EN BELGIQUE

lional ...

. .

1 23. TO

J. 16 Just

Elections anticipées le 8 novembre

LIRE PAGE 8



Algéria, 2 DA: Maroc. 2.50 dir.; Tunisle, 250 d.; Altémagne, 1.40 dM: Autriche, 14 sch.; Setglove, 20 fr.; Canada, S. 1.10: Côle-d'Ivoira, 265 f CfA: Danemark, 6.50 kr.; Espagne, 70 pes.; S.-B., 40 p.; Grèca, 40 dr.; Iran, 125 ris.; Irlande, 70 p.; Italie, 900 l.; Libae, 325 P.; Luxembourg, 20 f.; Norvège, 4.50 kr.; Pays. Bas, 1.75 ll.; Portugal, 40 esc.; Senègal, 250 f CfA: Sabén, 4,30 kr.; Suisse, 1.30 f.: E-U., 95 cents: Yourgoslavie, 36 d.

Tarif des abonnements page 42

5, RUE DES ITALIENS 75427 PARIS CEDEX 09 C.C.P. 4207 - 23 PARIS Télex Paris no 650572 Tél. : 246-72-23

M. Mitterrand et le Proche-Orient

M. Mitterrand a tout lieu d'être satisfait des résultats de sa visite en Arabie Saoudite. Certes, aucun « miracia » n'a eu lieu, mais il n'en esperait pas tant. En revanche, il a réussi à enfamer un practissis positif sans rien muler, blen au contraine, de ses convic-

Le but du voyage du prési-dent de la République était de renforcer l'autorité de l'Arabie Sacudite dans la région et d'apporter sa cau-tion à l'esprit du plan pro-posé au mois d'août dernier par le prince Fahii comme base d'un règlement du conflit israélo-arabe. La conférence de presse donnée lundi 28 septembre, à Tail, par M. Mitterrand et le vice-premier ministre saoudien, tend à prouver que ce but a été atteint. Après que M. Mit-terrand ent clairement indi-qué qu'il ne ponvait pas approuver tous les points du plan Fahd, le prince a en effet reconnu me des modifieffet reconnu que des modifi-cations étaient possibles et qu'il ne s'agissalt pas d'une proposition à prendre ou à laisser. Le prince a ajouté que l'Arabie Saoudite allait maintenant s'efforcer de « convaincre les autres pays arabes » en prévision du prochain sommet arabe qui doit se tenir an Maroc an début du mois de novembre.

Comme on pouvait le préveir, la principale divergence entre Paris et Ryad concerne Férusalem dont le prince voudrait faire la capitale d'un telle demande est clairement inacceptable pour Israel. M. Mitterrand le sait fort bien et c'est pourquoi il a refusé de se laisser lier les mains. Et pour que les choses soient claires, il n'a pas hésité, non loin de La Mecque, à faire publiquement état de son amitié pour Israël, expliquant que « depuis la dernière guerre mondiale », il ne pouvait « rester insensible au destin d'un peuple sacrifié».

Fidèle à ce qu'il a toujours dit sur ce sujet, il n'a pas caché que le gouvernement israélien violait le droit international en niant le droit du penple palestinien à une patrie et à doter cette patrie des siructures de son choix ».

Ce n'est qu'au fil des semaines, voire des mois, qu'on saura si l'initiative de M. Mitterrand a de sérieuses chances de succès. Il est encourageant m'aurone reaction par trop tranchée n'alt encore été enregistrée. Cette prudence de toutes les parties au conflit israélo-arabe indique au moins que le temps de la réflexion est peut-être arrivé. Un rejet eatezorique des positions de M. Mitterrand par l'O.L.P. organisation que le président juge seulement « très représentative » — mettralt en effet un point finzi à la démarche franco-saoudienne. Il en irait de même d'un refus du sommet arabe d'entériner le plan Fahd.

La tache la plus ardue qui attend M. Mitterrand est maintenant de convainere Israel d'entrer dans le processus de la négociation. Ce ne sera pas facile, mais le chef de l'Etat bénéficie dorénavant d'un atout dont n'a jamais disposé son prédécesseur : la crédibilité. Personne de bonne foi ne peut le soupeonner en effet de se faire à l'idée d'une disparition de l'Etat Juit. Or c'est une crainte dont M. Begin n'hésitait pas à jouer pour convaincre ses compatriotes de soutenir sa politique jusqu'an-boutiste. La seconde partie du courageux pari de M. Mitterrand se jouera sans doute au mois de janvier prochain, lorsque le président de la République effectuera son voyage en

(Live nos informations page 3.)

La préparation du débat sur la politique énergétique

Le gouvernement engagera sa responsabilité devant les députés

De plus larges déductions fiscales seront autorisées au titre des économies d'énergie

Le gouvernement met la dernière main aux dispositions fiscales qui seront conte-nues dans le projet de loi de finances pour 1982. Ce projet sera rendu public mercredi 30 septembre, à l'issue du conseil des ministres. Aux mesures que nous avons déjà annoncées, s'en ajoutent d'autres, dont certaines vont dans le sens d'un allégement, notamment une autorisation des déductions au titre des économies d'énergie beaucoup plus large qu'au-paravant et un relèvement des limites d'exonération de l'impôt sur le revenu.

A l'inverse, il est prévu de taxer les appareils de jeux électroniques.
Le budget de 1982 sera évidemment capital dans la définition de la politique économique du gouvernement. Il com-mandera en partie les travaux du Plan intérimaire que préparent les services de M. Michel Bocard.

Ce mardi 29 septembre, dans la matinee, M. Pierre Mauroy a assisté, au com-missariat général du Plan, à la réunion de la grande commission chargée de préciser les objectifs du Plan intérimaire. La présence du premier ministre rue de Martignac souligne l'importance qu'il reconnaît au travail an cours.

Le conseil des ministres du 14 octobre sera saisi du projet de loi relatif à ce Plan. L'Assemblée nationale devrait en débattre au début de décembre, après que le Conseil économique et social aura fait connaître son avis au début de

novembre. Le conseil des ministres du 30 septembre devrait aussi adopter une politique énergétique, sur laquelle M. Mauroy enga-gera la responsabilité du gouvernement lors du débat devant l'Assemblée nationale prévu du 6 an 8 octobre. Un comité

Les limites d'exonération de l'impôt sur le revenu seront relevées de plus de 13 %

interministériel, réuni le 28 septembre à Matignon, pour rendre les derniers arbi-trages, a eu quelques difficultés à définir le mode de financement d'un programme d'économies d'énergie, principal objectif du pouvoir qui entend y consacrer 45 milliards de francs par an.

A la veille du débat sur l'energie, le Conseil économique et social vient de se prononcer en faveur du surrégénérateur. La C.F.D.T., quant a elle, reclame qu'aucune décision ne soit prise par le gou-vernement en matière de retraitement des combustibles irradies.

Nous commençons dans ce numéro la publication d'une étude de Bruno Dethomas sur la préparation du débat sur l'énergie, auquel notre page « Idées » est consacrée. Nous publierons dans notre prochain numéro un supplément sur les

energies nouvelles et renouvelables.

Les contribuables dont le revenu net, « de frais professionnels » (c'est-à-dire après déduction des 10 %) n'excèdera pas 24000 F seront l'année prochaine exonérés du paiement de l'impôt sur le revenu. S'ès ont plus de soixantecing ans, cette limite d'exonération sera de 26200 F (1). En fixant ces deux chiffres dans le budget de 1982, le gouvernement a relevé respectivement de 1.13.7 % et + 13.9 %. les limites d'axonération valables pour cette année et applicables aux revenus de 1981.

D'autre part, les déductions spéciales que penvent effectuer sur leur revenu imposable les per-sonnes âgées de plus de soixante-cinq aus et les invalides seront relevées l'année prochaine d'enviren 13.5 % comme les tranches du barème général de l'impôt qu'on lira en page 43. Ces déductions passent de 4 630 F à 5 260 F pour les personnes dont le revenu net global (2) est inférieur à

(1) Ces limites, comme celles qui anivent dans cet article, sont fixées par foyers fiscaux indépendamment du nombre de parts.

(2) C'est-à-dire après déduction de tous les abattaments autorisés (10 % et 20 %).

AU JOUR LE JOUR

Solidarité

L'impôt sur les grandes fortunes rendra les riches un

peu plus solidaires des

L'impôt chômage organisera

la solidarité de ceux qui ont

un emploi avec ceux qui n'en

Et l'augmentation de la

vignette auto sera un gage de

la solidarité de ceux qui ont

une petite auto avec ceux qui

BRUNO FRAPPAT.

n'ont qu'une grosse moto,.

out pas. . .

Aux mesures que nous avons annoncées dans nos éditions du 29 septembre s'ajoutent cer-taines décisions qui vont les unes

de finances pour 1982, qui sera dans le sens d'allégements fis-publié mercredi 30 septembre à caux, les autres dans le sens l'issue du conseil des ministres. d'alourdissement des impôts et

(Lire la suite page 43.)

– Le désirable et le possible

Il existe un lien étroit entre énergie et société. Les socialistes le rappelaient dans leur pro-gramme, « Energie, l'autre poli-tique » : « Il n'est pas indifférent de savoir si le vingt et unième siècle sera celui de l'atome ou des énergies nouvelles. » Le gouver-nement — qui doit arrêter au prochain conseil des ministres es colitique en la matière avant de poinque en la matiere avant de la soumettre du 6 au 8 octobre à l'Assemblée — aurait pu se po-ser la question. Il y a en effet deux voies pour les socialistes : se demander dans quelle société

en déduire les vecteurs énergéti-

par BRUNO DETHOMAS ques les mieux aptes à faciliter le passage vers ce type de société et justifier l'inévitable surcoût d'une telle maîtrise de l'avenir par le choix qualitatif.

L'autre methode consiste — particulièrement dans un pays comme la France qui dépend pour plus des deux tiers de l'étranger dans son approvisionnement — à rechercher le moyen de fournir à l'industrie comme aux particulers l'énergie le meilleur marché possible, quitte à transformer la sociéte par d'autres voies. l'on vent vivre au siècle prochain,

Tout se passe comme si le premier langage était celui du socialisme d'opposition et le second celui du pouvoir : et comme si le grand débat démocratique promis grand débat démocratique promis n'avait d'autre objet — dans une espèce de sociodrame — que de faire passer la majorité d'un langage à l'autre, du désirable au réel. Le court temps de préparation, le programme déjà engagé, les contraintes extérieures (la facture), la volonte aussi d'une plus forte croissance permettaient-ils qu'il en fât autrement? En faisant du programme nuclèaire le fleuron de son septennat, M. Gisfleuron de son septennat, M. Gisrection de son septemat, M. Cris-card d'Estaing await obligé le PS à sy opposer systématique-ment. Le prochain débat devrait avoir le mérite de ramener les choix énergétiques hors de toute passion.

assion.
La nouvelle politique, telle qu'elle transparaît des rapports préparatoires, n'en connaît pas moins de réels infléchissements moins de réeis inféchissements par rapport à le précidente. Et même si les dernières réunions interministérielles en gomment certaines insuffisances — pour répondre à diverses critiques des partisans notamment des ènergies nouvelles — et montrent les in-certitudes en élargissant les four-chettes à l'horison 1990 « les grands équilibres n'en seront pas affectés », affirme-t-on dans le

(Lire la suite page 44.)

-POINT~

L'imbroglio **Broglie**

L'affaire de Broglie n'a jamais brillé par sa clarté, qu'on l'ait compliquée à lorsir dès ses débuts ou qu'elle le soit par nature. Bien qu'il ait été commis en pleine rue une veille de Noël 1976, per un homme qui a toujours reconnu la matérialité du geste pour lequel il avait reçu salaire, le meurtre de Jean de Broglie continue de susciter interrogations et soupçons.

Les procédures d'instruction ont eu beau se multiplier. les députés de la législature passée ont eu beau se constituer en commission d'enquête, on n'en linissait pas de découvrir qu'on ne découvrait rien qui pût être reçu comme preuve. Rien en tout cas qui fûl à la mesure de l'effarement provoque par le crime d'un archi-notable de la droite, passablement affairiste, il est vrai.

Le terme parut atteint cependant quand, le 23 juin dernier, le parquet de Paris déposa des réquisitions de clôture de l'instruction afin que les personnes inculpées tussent renvoyées devant leurs juges. A tort ou à raison, l'imbroglio paraissait résolu, judiciairement du moins. Mais II reprit de plus belle, sur un double registre.

Avant d'être nommé place Vendôme, le soir même de ces réquisitions, le ministre de la justice était l'avocat de la tamille de Broglie. On ne manqua pas de relever la coincigarde des sceaux d'avoir à conneitre des dossiers de

Cela risque de n'être plus vrai avec le supplément d'intormation qui va vraisemblablement être ordonné après que le procureur général de Paris en eut formulé le

L'étrange docteur Nelly Azerad, qui fut longtemps mêdecin à l'hôpital des prisons de Fresnes, est, bon gré, mal grè, à l'origine de cette décision. Si celle-ci permettait d'y voir, entin, plus clair dans l'une des « affaires » de la décennie écoulée, on ne peut que s'en réjouir.

Sinon, il faudra, quoi qu'on en ait, prévoir un chapitre supplémentaire aux Mysières de Paris, ou bien attendre la publication des archives de M. Poniatowski, qui, peu de lours après le meurtre, alors qu'il était ministre de l'intérieur, déclarait solennellement que l'affaire était entièrement

(Lire page 12.)

EN AFGHANISTAN

Imposteurs et héros de la résistance

Deux équipes de journalistes français, parties du Pakistan, ont parcouru plus de 1 000 kilomètres en Afgha-nistan avant de faire leur jouction dans une zone contrôlée par la résistance.

Après avoir été trompée par un chef nomade cher-chant à monnayer ses services, l'équipe dirigée par Jean Bertolino a rencontré d'authentiques combattants et a assisté à leurs combats. Celle d'Olivier Warin est par-venue à atteindre, avec les maquisards, les faubourgs de Kaboul. Leur reportage sera diffusé le 30 septembre. sur TF 1, dans l'émission - Les mercredis de l'information . Jean Bertolino raconte son expérience dans une série de deux articles dont nous commençons la publi-

UNE POLITIQUE DES ARTS PLASTIQUES

La création reprend ses droits

Début septembre, à l'occasion du taines, se traduiraient par des crèdirection du Musée national d'art M. Jack Lang, ministre de la culture. avait annoncé une très substantielle augmentation du budget du centre Georges-Pompidou afin de permettre à celui-ci de se refaire une santé physique et certainement aussi morale (le Monde du 5 septembre). Il avait aussi formulé pour l'avenir du centre plusieurs souhaits dont nous ne retiendrons, pour le moment, que celui de voir le grand valsseau mieux associé à la création artistique contemporaine, plus ouvert aux

M. Jack Lang en avait profité pour annoncer la mise en œuvre d'une nouvelle politique des arts plastiques à travers des mesures qui, pour cer-

départ de M. Pontus Hulten de la dits dès 1982, tandis que d'autres moderne et de la venue de M. Domi- de la mission de reflexion condulte nique Bozo pour lui succéder, par M Michel Troche, désigné pour cela fin juillet. Une mission plutôt vaste, puisqu'il s'agit « de concevoir de nouvelles dispositions pour la commande publique et l'information, pour l'enseignement, les métiers d'art, les circuits de diffusion, qu'ils soient publics ou commerclaux; el de redéfinir la place de l'artiste dans notre société ainsi que le droit auquel il peut prélendre de disposer d'un lieu de travail . Mission qui révèle l'ampleur, la complexité du terrain à couvrir, et aussi le flou de ses limites (public-privé, art-métiers d'art notamment).

GENEVIÈVE BREERETTE.

(Lire la suite page 24.)



Quant à Michel Guillot. il pense qu'il appartient maintenant à la gauche de réconcilier les Français avec leur industrie.

Réconcilier les Français avec leur industrie par MICHEL GUILLOT (*)

ES socialistes se trouvent de-L vant un problème semblable à celui que le général de Gaulle eut à résoudre au lendepar una vague de lond ingénument colonialiste, il se proposait de mettre en cauvre la décolonisation.

quer un apparent reniement concernant le programme énergé tique. Sur le fond, sucun doute s'il est conduit avec un respect démocratique nouveau quant au choix des sites, le programme nuciéaire est, au même titre que les nationalisations, incontestablement, un programme industriel « de gauche . : condition de l'indépen dance énergétique et courrois de transmission d'une dynamique industrielle incomparable. Pourquo ne pas l'avoir dit pendant la campagne ? Pas uniquement parce que le précédent gouvernement s'en enorgueillissalt.

SI les responsables socialistes n'ont pas démenti les discours Incantaloires des « entl-industriels » (plutot qu'antinuciéaires), c'est parce qu'ils avalent compris qu'une partie de l'opinion, incompétente en matière d'économie et d'industrie, y croyait - dur comme ler - el que, pour changer la France, li fallait

Affirmer qu'une partie de l'opi nion est incompétente en matière d'économie et d'industrie n'a aucur rapport avec un méprisant diag-nostic sur la « bêtise du peuple ». Si le peuple n'est pas compétent en matière industrielle, c'est que ni ses maîtres (d'école) ni ses maîtres à penser (de la presse) ne lui ont jamais appris quoi que ce soit sur

C'est la conséquence d'une regrettable collusion entre deux simplismes

- l'un - de droite - : la crovance à l'implecable loi du marché. Pourquoi enseigner au peuple l'économie ? L'économie ne s'enseigne pas, elle se constate

- l'autre, gaucho-angélique : dès conque utilité, elle devient suspecte et dotée d'étiquettes infamantes telles que « justifiée par la logique interna du productivisme » ou « Instrument d'un odieux chantage à

Ces caricatures symétriques, auxquelles je ne lais pas le procès d'être consciemment complices, ant fait de la France un des pays les plus sous-développés qui soient en matière de culture économique et industrielle.

Paradoxalement, la polémique nucléaire, malgré toutes ses ouchement par le que l l'indifférence industrielle française pourrait être vaincue. En allet, la jutte contre les risques radioactifs a élé le fer de lance symbolique de la lutte contre ouvert au respect des équilibres naturels des domaines jusque-là intouchables. La contestation de la «logique économique du programme - permettra sans doute oulourd'hui l'accès à un véritable intéret public pour les mécanismes économiques modernes. Quand on commence à vouloir laire les comples, on s'intéresse à apprendre

Contrairement & u x apparences. c'est la gauche qui a les meilleures armes pour réconcilier les Français avec leur industrie, car un gouvernement de droite est immanqueblement accusé de confondre les intérêts des grands groupes et l'intérêt national. Les nationalisations et un programme énergétique cohérent, mais ènurà des dangereuses réveries, sont donc les deux laces d'une même

(*) Ingenieur R.C.P.

Apprendre à gérer la planète

A Terre n'est pas un milieu le débat se fasse dans la clarté. infini. Ses ressources ne sont pas inéquisables, son espace habitable est limité, sa capacité à tolérer les déchets de l'homme rèduite. Il nous a fallu attendre les dix demières années pour prendre conscience de ces évidences; Il nous reste neu de temps pour réagir car la planète s'épulse, la po-pulation mondiale augmente, les équilibres naturels sont déjà

C'est danc ce cadre global inquiétant que doit se situer le débat sur l'énergie en France. Il concerne tout le monde, car il déterminera l'avenir d'une manière presque irréversible. Les scientifiques ont ich une responsabilité historique; celle, non de décider, car ils ne sont ni les responsables ni des supercitovens, mais de faire connaître ce que leurs recherches leur ont appris, afin que

autour de données précises. Dans un article récent et lucide (le Monde du 19 août). Paul Quilès en a indiquè lei même l'esprit et les modalités. Nous essaierons de nous y conformer, en insistant sur le fait que les solutions techniques proposées ne peuvent être dissociées des

Ces solutions ne peuvent être envisagées en se limitant à nc'-e seul pays mals doivent se placer dans un cadre mondial. Enfin, iorsque l'on parle de solutions techniques, il faut soigneusement distinquer le court terme du long terme. la réalité possible du rêve plus ou moine réalisable Nous allons examiner les diverses solutions en nous débat présent va s'y concentrer.

Le nucléaire

Un consensus semble aujourd'hut se dégager sur le fait que, pour des raisons historiques et techniques, nous ne pouvons échapper à l'électricité nucléaire : la discussion porte davantage sur les modalités. Trois problèmes tiés aux sciences de a Terre sont en jeu : ressources en uranium, protection des sites, člimination des déchets. Les ressources en uranium ne sont pas înépuisables. Les réserves mondiales se situent aux environs de 15 millions de tonnes-métal. La France possède des réserves non négligeables et non encore totalement estimées (200 000 tonnes-métal). Si l'ensemble des pays industrialisés seulement s'équipe de centrales nucléaires da type classique, les réserves mondiales d'uranium seront épulsées avant cents ans. SI la France maintlent sa politique actuelle, même dans l'hypothèse C.F.D.T. dite basse, elle brûlers ses réserves propres en trente ans i

En ce qui concerne les si impopulaires surrégénérateurs. Il faut sal'énergie libérée par l'uranium, alors que les techniques classiques n'en utilisent que 0.7 %. La France ci le monde possèdent dans ce schèma une réserve énergétique multipliée par cent, c'est-à-dire pour plusleurs milliers d'années.

La sécurité mécanique des centrales nucléaires est sans nut doute plus ou moins secrètes. Les cri-

très étudiée, et la vigilance des mouvements écologistes nous assure qu'elle continuera de l'être. un accident peut arriver, un sabotage peut se produire. Il faut prévoir comment le milieu nature en sera affecté. Une expérience nous est fournie par le réacteur naturel d'Oklo, au Gabon, qui a - fonctionné - il y a deux milliarde d'années et a été soumis depuis lors aux intempéries géologiques. On a pu étudier la dispersion des dans les couches sédimentaires où le processus a eu lieu. Sans s'étendre sur les résultats, on paus dire que certains terrains retien-

On paut donc concevoir que les sites des centrales soient aménagés géologiquement pour éviter toute catastrophe. Mais comment faire ces études et travaux pour une centaine de centrales ? Les risques naturels surtout sismiques, ne sont pas nuls. il est certain que la multiplicité des

nent très bien les produits fissiles.

centrales augmente les risques. Les impératits de sécurité des sites incitent donc à diminuer le nombre de centrales. Les surrègénérateurs offrent cette possibilité.

L'élimination des déchets radioactifs constitue un problème grave sur lequel le débat est mal engagé. Sur le plan technique, les solutions adoptées sont peu satisfalsantes, et

par CLAUDE ALLEGRE (*) été, un peu oublié. En particulier,

tiques sont ponctuelles et, la plupart du Lemps, plus sentimentales que fondées. Salt-on, exemple, que la radioactivité ambiante du granite de Ploumanach est dix fois supérieure à catle des plages dans l'environnement Immédiat de La

On stocke les déchets dans des verres. Or, le verre est un matériau géologiquement fragile : ces verres étant de surcroît radioactifs, les dégâts d'irradiation vont accélérer les processus de . fragilisation ... quelques centaines d'années, de tels verres ne retlendront plus leurs prodults radioactifs, qui passeront alors dans les nappes phréatiques. Les verres ne sont donc au mieux que des solutions provisoires. On enterre ces dèchets: or, on sait que les premiers kilomètres de la croûte terrestre sont traverses par des circulations d'eaux extrêmement corro-

Pourquoi ne pas se souvenir que les pyramides des pharaons conservent depuis plus de quatre mille ans les vestiges les plus délicats sans détruire ? Pourquoi alors ne pas envisager de stocker les déchets dans des « mausolées », à la surface du globe, dans les déserts i

Le charbon a connu ses heures de gloire; li a été la solution des années d'avant-guerre. Depuis, le potential charbonnier français s'est, petit à petit, dégradé. Dans le domaine crucial de la prospection charbonnière, les moyens géologiques français ont décru en vingt ans d'un facteur vingt. Beaucoup de géologues trançais pensent que les réserves françaises seraient, disons, intéressantes, en particulier si l'on y inclut le charbon profond qui existe sous divers bassins français. et que les techniques de gazéification in situ rendent peut-être

Les schistes bitumineux, source d'espoir de l'Amérique avec la fameuse formation géologique de la Green River, existent en France.

Le pétrole n'est pas français, c'est blen connu. Il y a quelques mois dans ces colonnes, un specialiste français du pétrole notait que l'on avait multiplié les efforts de prospection aux quatre coins du monde. mals que le territoire français avait

(*) Professeur à l'université de

les campagnes de forage sont très insuffisantes à la fois à terre et en

Ces ressources nationales, bien que non prouvées, ne sont peut-être pas négligeables, mais leur utilisation pose des problèmes considérables à l'échelle planétaire. Tout d'abord celui du CO2 rejeté dans l'atmophère lors de la combustion du charbon et du pétrola. La teneur en CO2 augmente inexorablement dans l'atmorphère. On sait de plus que la repartition n'est pas uniforme, et qu'il se dessine des nappes de CO2. Cette augmentation paut provoquer des modifications climatiques aux conséquences désastreuses. Si l'on veut utiliser les combustibles fossiles, une possibilité consisterait à pléger ce

gaz carbonique. L'exploitation des charbons et des schistes pose un problème grave de radioactivité. Le charbon condent des tensurs liubor tantes en uranium (10-100 ppm). Cet uranium est en équilibre séculaire avec l'un de ses descendants, le radon, ful aussi radioactif, mais gazeux. De ce fait, dès que l'on brûle du charbon, on dégage dans crée à son tour des radioéléments à vie courte, que l'on pourre inhaier

Comme on le voil, les combustibles tout aussi préoccupants que les cantrales nucléaires, même si avons mis des décennies pour nou

L'ean et le feu

L'eau des rivières et des mers, la géothermie, le solaire, ne pauvent, moyen terme, résoudre à eux seule nos problèmes, lis peuvent préparer l'avenir. Mais ils souèvent aussi quelques questions.

L'énergie solaire est paut-être la polution de demain. Pour l'heure, son utilisation est réduite à des besoins domestiques. Comme beaucoup de géologues, nous aurions aime vois tous nos maux. Une action vigoureuse a été engagée en France depuis dix ans, et il faut que chacun en connaisse le résultat principal : si l'on récupérait la totalité du flux de chaleur qui se dégage à la surlitain, entreprise Illusoire, on pourrait obtenir à peu près 15 % de notre consommation énergétique actuella. Ceia étant, il paraît souhaitable d'accélérer l'utilisation des ressources locales existant en métropole, tant en basse énergia dans les bassins sédimentaires qu'en énergie moyenne dans le Massif Central. Dans les départements d'outre-mar, il sarait possible de satisfaire plus de 80 % des consommations d'énergle (hors véhicules). Reste l'eau des rivières, notre vieille houille blanche; dont is réputation d'énergie douce à été ternie par le désastre de Frélus. Si l'on pense en termes d'énergle disd'augmenter considérablement actre

s'ouvrir ne peut sa terminer dans quelques semaines, il doit mobiliser les forces vives de la nation pentique et au niveau scientifique. Il n'existe pas d'expert souverain, à existe des approches multiples qui doivent se compléter. Il est donc nécessaire de mettre fin à la politique des clans, aux mentalités d'assiègés qui régnent dans les techno structures s'occupant d'énergie.

Il faut se préoccuper des aufsances avec is meme vigueur ou'on Aucune solution énergétique n'est accentable si elle n'est accompannée de solutions pour les nuisances correspondantes. Cela necessite que l'on mette en place un organisme chargé d'effectuer les contrôles de radioactivité, de teneur en COs, de polluanta divers.

Enfin, il faut tirer profit au maximum de la décentralisation et du Plan. Grace au Plan. il sera possible de tenir à jour un inventaire des ressources du territoire trançais. Cet inventaire devrait être publié, critiqué et corrigé réquièrement.

Toute notre politique énergétique dépend en fin de compte de notre de notre sous-sól, les écullibres naturels de notre planère, les constantes de temps de phénomènes naturels. Après les époques florissantes de la technologie at de la physique, il est maintenant temps de se préoccuper

Questions d'un non-spécialiste non engagé

M ETANT chargé d'un cours de première arusée de mes hypothèses de travail.

J'ai rédigé les réponses que j'ai choisi, entre autres, le problème de l'énergie nucléaire et j'y ai travaille trois mois à plein temps. Cela ne fait pas de moi un spécialiste. Cela ne fait pas de moi non plus un passionné, et, en trois

trouvées en forme de questions pour bien marquer, qu'à mes yeux, ce que trois mois de travail ont fait, des informations ou du travail supplémentaire peuvent le

A-t-on besoin du maximum d'énergie nucléaire?

A Les économies d'énergie -Dans le cadre d'une prévision des besoins mondiaux en énergie de l'ordre de 18 milliards de tep (1) en l'an 2000 et 30 milliards en 2020 (au lieu des projections de 21 et de 50 par simple extrapolation), les économies d'energie peuvent-elles dépasser dans les pays développés 25 % en 2000 et 30 % en 2020 ? Elles laisseraient subsister un besoin impératif de 15.5 milliards de tep en 2000 et

de 25 milliards de tep en 2020. La France a économisé annuellement 12 millions de tep après trois ans d'efforts (1973-1975); elle a accru ses économies de 3,5 millions de tonnes dans les trois années sulvantes 11976-1978) et de 2.5 millions en 1979. Ayant atteint une économie annuelle de 18 millions de tep. parviendra-t-elle en 1985 à l'objectif initial de 45 millions ou à l'objectif révise de 35 millions (c'est-à-dire 16,6 % et 12,5 % de la consommation, soit moins que la movenne mondiale que nous avons adoptée) ?

Pour parvenir à cette économie, il faudra rendre l'isolation des maisons obligatoire (et la payer). diminuer la période de chauffe d'un mola, réduire le chauffage à 18 °C, interdire les voltures puissantes, décourager les voitures individuelles au profit des transports en commun, interdire véritablement la vitesse, substituer des procédés industriels économes ment de 300 millions de ten? d'energie (cimenterie par voie matières premières, récupérer la chaleur industrielle. Les Fran-

pour atteindre ces objectifs? Sont-ils prêts à aller plus loin : interdiction des maisons individuelles, rationnement des déplacements et abandon des e grandes surfaces », abandon des objets inutiles et simplification de l'ensemble des produits?

▲ Les sources d'énergie non nucléaires. — Les hydrocarbures (pétrole, gaz et petrole non conventionnel), dont les réserves prouvées ne dépassent pas 210 milliards de tonnes, fourniront-ils plus de 7 milliards de tonnes en 2000 et plus de 3 milliards de tonnes en 2020? L'energie solaire, au sens strict. est-elle capable de fournir plus que la moitié de l'eau chaude et le cinquième des besoins de chauffage, soit 3 % des dépenses totales d'énergie ? L'énergie géothermique dépasse-t-elle ce montant? L'énergie marémotrice atteint-elle 1 % (2 % en France)? La biomasse peut-elle atteindre 5 % lorsqu'on en aura trouvé le procédé de liquéfaction? Bref. ceux qui ont fondé leurs espoirs dans les énergies nouvelles pensent-ils satisfaire plus de 12 % des besoins, soit 2 milliards de tep en 2000 et 3,5 en 2020? L'hydro-electricité, qui a fourni 11 % de l'énergie en 1976, peutelle s'accroitre en dehors des pays développés et plus que doubler, ce qui donnerait un supplé-

Si nos hypothèses sont justes, sèche, par exemple), recycler les il resterait à satisfaire avec le charbon et l'energie nucléaire un besoin de 6 milliards de tep en çais sont-ils prets à investir et 2000 et de 18 en 2020, soit 9 et à modifier leur comportement 27 milliards de tonnes de charpor ANDRÉ TIANO (*)

bon. Par quel coefficient peut-on multiplier la production actuelle de ce dernier (3 milliards de tonnes) si on tient compte du temps et de l'investissement nécessaires pour ouvrir ou rouvrir des puits, formet des mineurs et réunir les moyens de transport? Est-il incertain de prétendre qu'on ne pourra pas dépasser une production charbonnière de 5 milliards de tonnes en 2000 et de 15 en 2020 ?

nucléaires en 2000 et de 5 000 en 2020. Si l'on tient compte d'un delai de conception et de construction de huit ans pour une centrale et d'un besoin annuel de 65 centrales d'ici à 2000 et de 175 entre 2000 et 2020, peut-on accepter un moratoire? Ce qui est vrai à l'échelle mondiale l'est-il à celle de la France ? Les réservesd'uranium pourront-elles alimenter 5 000 centrales rendant inutiles les surrégénateurs (2) ? Dans le cas contraire, aura-t-on besoin de surrégénérateurs en production avant 2010, c'est-à-dire : Cela laisserait subsister un aura-t-on besoin de les mettre en

Coût, indépendance et sécurité

d'energie.

● Le coût. — Si l'on élimine les artifices des esprits partisans des deux camps (compter le prix du nucléaire en kilowatts-heures pour les partisans de l'énergie nucléaire et en thermies pour ses adversaires) et les sous-estimations de coûts inhérentes à toute activité nouvelle, le coût du nucléaire n'est-il pas nettement supérieur à celui du charbon et inférieur à celui des hydrocarbures? Cela ne signific-t-il pas qu'on doit, de ce point de vue, stimuler au maximum la production charbonnière? Le stopiément de coût du charbon français par rapport au charbon importé (rapport de 3,6 à 1 en 1979 dans le cas extrême) ne rend-il pas le surcoût de l'énergie fondée sur ce charbon inacceptable pour les Français? Les coûts de l'énergie obtenue par surrégénérateurs ne risquent-ils pas d'être beaucoun plus élevés? L'avance technique française dans ce domaine permet-elle d'en tirer un profit suffisamment compensateur an

Ne faut-il pas adjoindre à une comptabilité en monnaie une comptabilité en énergie et révise ces problèmes pour tenir comparer de ce point de vue les

niveau mondial .?

besoin de plus de 1500 centrales œuvre evant 1995? d'énergie et celui des économies

> Lindépendance, — Le contrôle des réserves d'uranium par les Etats-Unis rend-il le surregenerateur indispensable pour l'Europe ? Est-ce vrai également pour la France, qui contrôle proportionnellement plus de mines d'uranium?

Le contrôle du charbon à bes prix par les superpuissances ne rend-il pas nécessaire le nucleaire, ou bien n'est-ce qu'un problème de surcott éventuel 7:

● La sécurité. — Hors accident.

la pathologie du cycle nucléaire

n'est-elle pas égale, voire très in-

férieure, à celle du charbon? Quelle peut être l'ampleur marimale d'un accident nucléaire ? Le chiffre de trois mille trois cents morts dans un rayon de 25 kilomètres sutour d'une centrale (rapport Rassmus-sen) est-il fiable ? Doit-on l'accroître de près de 50 % ? La probabilité, pour deux cents centrales, d'un accident chaque million d'années (rapport Rassmussen) est-elle vraisemblable ? Si on compte des causes inconnues, des course des différentes formes causes qui penvent affecter en (*) Professour à l'université i même temps plusiques barrières : supposées indémendantes et des supposees indépendantes, et d'er-

reurs dans le choix des sites, dépasse-t-on une probabilité d'un accident par siècle ? L'accident de Three Mile Island n'a-t-il pas montré, en même temps que la possibilité de nombreuses défaillances, leur faible gravité ? Une fois les lecons tirées des erreuts passées dans le stockage des déchets radioactifs, est-il possible de se prémunir pratiquement contre les dangers éventuels des déchets radioactifs à longue durée de radioactivité ?

• Problèmes politiques. — Sauf pour les pays sous-développés les moins avancés, la seule source d'un armement nucléaire résidet-elle dans la technologie et k combustible engendré par les centrales nucléaires ? Le combustible mis au point par le C.E.A. ne permet-il pas de les rendre moifensives?

• Le choix des sites nucléaires. - La procedure actuelle n'est-elle pas totalement trompeuse dans la mesure où les assemblées régionales ne disposent pas d'études d'impact sur l'environnement, que les enquêtes publiques sont formelles et que le processus de de-mandes d'utilité publique est entame trop tot ?

Ne fandrait-il pas négocier des avantages importants au profit de ceux qui accepteraient les inconvénients écologiques du voisinage des centrales (rejet d'eau chaude. troubles atmosphériques et esthétiques), sans compter la peur instinctive du nouveau ?

Arrivé à ce point, nous ne po-serons plus de questions mais affirmerone hautement la nécessité d'un débat national et populaire et l'insuffisance du débat parlementaire qui a été prévu. Il faut que dans le moindre canton on discute de l'énergie nucléaire. C'est un moyen de réfréner les peurs instinctives et c'est aussi un moyen de redonner au peuple la parole dont il est prive cepuls longtemps

(1) Tonne équivalent pétrois (tep) = 1.5 tonne de charbon = 10 000 thermiss = 4500 kW/h. (2) Le surrègénérateur engenére plus de matières fissiles qu'il z'en

MHL-HRIE!

Haiq &

a Gene

DIPLOMATIE

APRÈS UN NOUVEL ENTRETIEN DE CINQ HEURES

MM. Haig et Gromyko pourraient se rencontrer à Genève au début de l'an prochain

Rendant compte du second entretien que M. Gromyko a eu, lundi 28 septembre, avec le secrétaire d'Etat américain, l'Agence Tass indique, ca mardi 29 septembre, que le ministre des affaires étran-gères de PURSS, a formulé, devant son interlocuteur. - un jugement de principe sur la politique étrangère américaine et montré le caractère stérile de toute tentative d'acquerir la supériorité militaire - Toujours selon Tass, M. Gromyko en a appelé à observer strictement le principe de parité et de sécurité égale des parties, dans les pourpariers à venir, sur la limitation des armements, à la fois sur les armements stratégiques et sur les armes nucléaires correspondantes en

New-York. — Le second entre-tien Haig-Gromyko n'a guère apporté de précisions concernant les négociations sur la réduction des armes nucléaires en Europe qui doivent s'ouvrir le 30 novembre. Lundi soir 28 septembre, le porte-parole du d'é partement le d'Etat M Escher s'est contenté d'Elat, M. Fischer, s'est contenté d'indiquer que les entretiens svalent duré cirq heures — : : it un peu plus longtemps que ceux du 23 septembre — et qu'ils avaient a couvert la totalité des avaient a couvert la totalité des questions internationales et bilatèrales, y compris les questions humanitaires ». Il n'a pas précisé ce que signifialt ce dernier point, si ce n'est qu'il s'agissait là d'une question « bilatèrale », ce qui porte à penser qu'il a pu s'agir du sort des juits soviétiques.

Comme le 23 septembre, l'entretien a été qualifié de « franc, direct et sérieux », mais aucun communiqué ne sera, cette fois, publié. M. Fischer a seulement annoncé que les discussions de New-York se pounsulviont « au dévut de l'année prochaine, peutêtre à Genève ».

début ce commentaires étre à Genève ».
La brièveté des commentaires officiels, après ces neuf heures officiels, après ces neuf heures de la laisse peu de la laisse peu de la ten-

De notre correspondante

Ces conversations avaient été précédées du discours de M. Haig à
Berlin, dans lequel le secrétaire
d'Etat avait notamment accusé
l'Union soviétique de fournir des
armes chimiques à ses alliés dans
le tiers-monde. Le discours de
M. Gromyko aux Nations unies,
qui rappelait certains des moments les plus âpres de la guerre
froide, avait eté la réponse du
berger à la bergère. Et ce n'est
pas la lettre envoyée la veille à
M. Brejnev par M. Reagan, suggérant des relations « plus solides
et plus durables que par le pussé »
entre les deux pays, mais assortie
d'une sévère mise en garde sur la
Pologne, qui a pu détendre l'atmosphère.

L'impression générale, lundi, était que les nouvelles négociations de Genève risquent un effisement rapide. Les deux capitales ont des conceptions radicalement différentes de ce qui constitue les « armes de théttre » et, a fortiori, leur décompte, Les Sovié-

tiques voudraient y inclure no-tamment les armements français et britanniques. Un diplomate français de passage à New-York réfutait formellement, ces jourscl. cette thèse soviétique.

L'annonce que l'équipe amèricaine aux n'égociations de Genève sera dirigée par M. Nitze a pu paraître rassurante à certains, car M. Nitze a été l'un des principes par la litte de l'un des paraîtres par l'un des paraîtres par l'un des paraîtres par l'un des paraîtres tains, car M. Niize a été l'un des principaux participants aux négociations qui ont mené à la signature, en 1972, du traité Salt 1. Mais M. Nitze a aussi toujours été opposé à Salt 2. Aussi, dans les milieux américains opposés à l'administration Reagan, on craint que la reprise des négociations sur les armements ne soit guère qu'un a gesta » destiné à rassurer les alliés, et l'on met en doute les intentions de l'administration d'envisager sérieusement une reprise des conversations SALT 2. cenvisager serieusement une re-prise des conversations SALT 2. On en veut pour preuve la publi-cité accordée au rapport du Pentagone sur l'armement sovié-tique.

NICOLE BERNHEIM.

Les autorités de Beyrouth sont embarrassées par les dédarations de M. Mitterrand sur le renforcement du pouvoir central libanais

De notre correspondant

Beyrouth. — Les offres d'une contribution encore plus active de la France à la solution du problème libanais faites par M. Mitterrand en Arabie Saoudite, ont suscité autant d'embarras que de satisfaction chez les autorités libanaises, soucieuses avant tout de ne pas indisposer Damas. Le chef de l'Etat français a touché, en effet, à deux points particulièrement sensibles de la crise libanaise sur lesquels les Syriens sont très chatonilleux.

Sur le plan des principes, en

Sur le plan des principes, en proposant « les bons offices de la France pour la réconclitation entre les groupes qui se déchid'espoir d'une réduction de la ten-sion entre Moscou et Washington. renforcement du pouvoir central

(...) par tous les moyens qui lui seraient demandés, soit par les Nations unies, soit par le gou-vernement libanais », le président vernement libanais », le président
Mitterrand est certes inattaquable. Mais, dans les faits, Damas
est allergique à toute intervention
autre que la sienne dans les
affaires libanaises et entend
qu'une éventuelle réconciliation
nationale se fasse sous son égide
exclusive et à ses conditions.

Damas a déjà signifié à la
France à plusieurs occasions et
de différentes manières de ne pas france à plusieurs occasions et de différentes manières de ne pas irop se mèler de ce qui ne la regarde pas notamment lors des bombardements de Zhaié en décembre 1980 et en avril-mai 1981, ainsi que lors de la visite de M. Cheysson à Beyrouth et de sa renontre ave M. Arafat en août.

sa renontre ave M. Arafat en août.

Le second volet des propositions du chef de l'Etat n'est pas moins contesté par Damas, le renforcement du pouvoir central libanais passant par celui de l'armée, dont la Syrie ne veut pas, et l'élargissement de la « zone-tampon » de la FINUL (Force intérimaire des Nations unies au Liban) devant empiéter sur le territoire contrôlé par les palestino-progressiste, théoriquement alliés des Syriens.

Selon le quotidien As-Saftr, proche de Damas et des palestino-progressistes, le président Assad est entré en contact téléphonique dès dimanche avec le prince Fahd, pour lui demander des explications sur l'attitude française. Ce qui aurait amené le dirigeant saoudien, bien que d'accord en apparence en rejetant toute la responsabilité de la crise libanaise sur Israël.

LUCIEN GEORGE.

LUCIEN GEORGE.

WASHINGTON A PROPOSÉ UN COMPROMIS A RYAD DANS L'AFFAIRE

DE LA VENTE DES AWACS

DE LA VENTE DES AWACS

Le secrétaire américain à la défense, M. Weinberger, a déclaré, handi 28 septembre, devant la commission des forces armées du Sénat, que les a relations entre les Riais-Unis et l'Arabie Saoudite seraient gravement compromises a si le Congrès l'opposait à la vente à Brad d'armements, dont cinq avions AWACS, représentant 8,5 milliards de dollars.

Pour surmonter les céticences du Congrès M. Reagan a transmis à Brad d'armements, dont cinq avions AWACS, représentant 8,5 milliards de dollars.

Pour surmonter les céticences du Congrès M. Reagan a transmis à Brad' une nouveile proposition de compromis prévoyant la présence d'un équipage américain aux côtes de l'équipage assondien à bord des appareils. Pour sa part, M. Weinberger a précisé que les arrangements actuels prévolent la présence d'un important personnel américain d'encadrement et d'entretien « bien après le ébout des aunées 90 2, alors que les AWACS devraient être livrés en 1983. Le Congrès a jusqu'au 30 octobre pour s'opposer à cette vente.

Lundi, au cours de la conférence de presse qu'il a donnée en compagnie de M. Mitterrand, le prince Fahd a déclaré qu'il avait « très contiance a dans les efforts déployés par M. Reagan pour convenierce le Congrès de ne pas s'opposer à la vente des AwACS à l'Arabie Saoudite. Le prince Tarki, responsable des services de reasselgmentus saoudies, a cependant déclaré à l'agence U.P.I. que l'Arabie Saoudite n'accepterait aucun compromis et netamment pas le phôtage des AwACS par un équipage américalm.

AMÉRIQUES

Canada

La Cour suprême ne parvient pas à trancher le débat constitutionnel entre Ottawa et les provinces

Montréal. — Dans un jugement rendu le lundi 28 septembre. la Cour suprème du Canada a rèussi un tour de force peu commun : la plus haute instance judiciaire du pays a donné raison à la fois au plaignant et aux défendeurs — aux huit provinces et au gouvernement fédéral — qui s'affrontent depuis plus d'un an sur la révision et le « rapatriement » de la Constitution. Les neuf juges ont reconnu que la démarche du pre mier ministre canadien. M. Trudeau, était acceptable sur le plan strictement juridique. Ils ont ajouté aussitôt qu'elle n'était pas conforme à une tradition bien ancrée. Cela revient à dire a M. Trudeau: « Vous ne derriez pas poursuivre dans cette direction même si rous avez le droit de le taire. » C'est toute la différence entre la légalité et la légitimité. Montréal - Dans un jugement

timité.

Il n'est pas étonnant dans ces conditions que les deux parties aient cru bon de crier victoire. Pour M. Trudeau, en voyage officiel en Corée du Sud, et qui a donné une conférence de presse retransmise par satellite, « ce jugement dit essentiellement ce que nous avons toujours soulenu, à suroir que l'action du nouverà savoir que l'action du gouver-nement fédéral est légale ». Il a toutefois reconnu qu' une convention, une coutume politique exigenient normalement l'accord des provinces», pour réviser la Constitution, mais que « le juge-ment de la Cour suprême n'indiment de la Cour supréme n'indi-quait pus combien de provinces devaient donner leur accord ». Il a rappelé que le gouvernement fédé-ral avait essayé sans succès d'ob-tenir a l'assentiment des provinces de p u is cinquante-quatre ans » pour mettre fin à un curieux ana-chronisme qui veut que la Consti-tation canadienne ne puisse être modifiée sans l'accord du Parle-ment britannique, « La réponse des provinces a toujours été la même: provinces a toujours été la même : les Canadiens n'auront pas de Constitution tant que le gouvernement fédéral ne donnera pas plus de pouvoirs aux provinces. Il s'agit là d'un chantage immoral » Il n'a cependant pas écarté la possibilité d'une reprise des nègo-ciations

Les huit provinces dissidentes (deux provinces, l'Ontario et le Nouveau - Brunswick appuient Ottawa) et le chef du parti conservateur à la Chambre des communes, M. Clark, voient les

M. Betancourt était considéré comme le père de la démocra-

féodal, traditionnellement

Tenace, opiniâtre, courageuz jusqu'à la temérité, animé par la rage de faire triompher ses idées,

De notre correspondant choses de manière tout à fait

différente et ne retiennent du jugement de la Cour suprême que les aspects qui leur sont favorables

C'est bien sûr le chef du gouvernement québécois. M. Léves-que, qui a adopté le ton le plus ferme, déclarant : a Jamais nous n'accepterons que le gouverne-ment d'Otiana porte atteinte aux droits historiques et fondamen-taux du Québec au mèpris des règles constitutionnelles en usage depuis près d'un stècle. « Son appel à la solidarité de tous les Québécois semble avoir été entendu puisque, rompant avec son attitude passée, le chef de l'oppo-sition libérale à l'Assemblée nationale, M. Ryan, s'est dit prêt à l'appuyer. « Pas à n'importe quelle condition », a-t-ll cepen-dant prècisé.

Sur le terrain juridique, il ne Sur le terrain juridique, il ne fait aucun doute qu'Ottawa a marqué des points. Mais il s'agit d'une victoire à la Pyrrhus puisque, comme l'a toujours affirmé M. Trudeau, tout se décidera sur le terrain politique où les prole terrain politique où les pro-vinces viennent de prendre l'avan-tage. Grâce à la décision de la Cour suprème, celles-ci vont pou-voir contester plus facilement la légitimité du projet d'Ottawa en montrent qu'il n'est pas conforme à l'esprit du fédéralisme. Il est probable que le Pari-ment bri-tannique, très attaché au respect des traditions, sera sensible à cet argument et trendre commte des des transcons, sera sensible à cel argument et tiendra compte des doléances des provinces lorsque la Canada demandera à Londres de rompre le dernier tien colonial en abandonnant tout droit de regard sur l'Acte de l'Amérique du Nord britannique.

BERTRAND DE LA GRANGE.

L'Acte de l'Amérique du Nord britannique

En 1967, le Parlement britannique adoptait une loi qui créalt un nouveau dominion, le Canada, à la demande des représentants des quatre provinces déià constituées (le Haut-Canada, le Bas-Canada, la Nouvelle-Ecosse et le Nouveau-Brunswick). Six autres provinces et deux territoires allalant se joindre par la suite à la nouvelle Contédération.

En 1931, le statut de West-minster modifiait légèrement l'Acte de l'Amérique du Nord britannique (A.A.N.B.) et consacrait l'indépendance du Canada. Le Parlement de Londres restait cependant le dépositaire de l'A.A.N.B., qui ne pouvait être modifie sans son accord pour ce qui touchait le pouvoit législait des provinces, l'enseignetives à l'utilisation du français er de l'anglais. Ces restrictions sont toujours en viqueur.

L'A.A.N.B. étant un texte assez sommaire, plusieurs lois ainsi que des dispositions non écrites ont été ajoutées à la Constitution. L'article 91 énumère les trente et un domaines pour lesquels le Parlement fédéral détient une compétence exclusive (défense, commerce, monnais, affaires criminelles, etc.). L'article 92 attribue aux provinces les pouvoirs d'« Intérêt régional ou particulier . Des chevauchements existent copendant, ce qui a provoqué d'innombrables conflits entre les deux niveaux

Depuis 1927, seize conférences ont été réunies pour tenter de trouver un mode d'amendement qui satisfasse toutes les provinces et qui permettent de remore le - dernier lien colopole. La règle de l'unanimité des provinces a bloqué le processus

PROCHE-ORIENT

Mort de l'ancien président Romulo Betancourt Cent cinquante-quatre exécutions

• La levée du siège d'Abadan

est confirmée par Bagdad

iran

en vingt-quatre heures

parties of the

American Section of Contracts

. (2

© Cing Baha'i erécutés. — Le Bureau d'information Baha'i en France a publié un communiqué annonçant l'exécution de cinq membres de cette Communauté, MM. Rabman et Ezzat Atifi. Attaollah Rouhani, Ahmad Rezvani et Sabete-Raseku, passés par les armes, à Daroun près d'ispahan Pour le première fois, toute cérémonie funètre baha'i a été interdite par les autorités.

Litak a implicitement confirmée par Bagdad

Litak a implicitement confirmée in la levée du siège d'Abadan. Un porteparole de l'armée à déclaré dans la soirée: a Les forces trutismes qui se trousaient sur la rive occidentiale du fleuve Karoun se sont retirées sur la rive occidentiale, conformément à une décision du communidement général, un certain nombre de nue ponts sur le Kuroun ayant été endommagés par Fennemi. » Cette vois d'eau, qui conie à la hanteur de Khouninchahr (ex-Ehorramchahr), est situé à une dizaine de klounitres au hord-ouest d'Abadan. Bagdad a annoncé que sa chasse avait abattu deux avions iraniens au dessus de la région d'Abadan, sandis que ses forces terrestres « poursuivaient leurs actions » dans le secteur. En Iran, les exécutions contiment, tandis que le mouvement des Moudjahidin Khalq intensifie ses actions sur l'ensemble du territoire, l'agence Pars a annonce que le chief du parti de la République instantine de la viel sainte de Meched, l'hodjatolesiam àbidin ont été exécutés, dimanche, à Ispahan, et quarante-cinq dans différentes villes.

Libers

Libers

Alors que la campagne pour l'élection présidentielle a commencé samedi, l'hodjatolesiam Ali Khalmenei, secrétaire général du parti de la république islamique et grand favori de la comsultation. a déclaré que, après l'attentat auquei il avait échappé le 27 juin, les forces traniens ont lancé, la semaine dernière, une portation de netivorage en territoire l'assance que l'expense pour de reproduit de netivorage en territoire l'assance avait abattu deux avions il est république insanine de la république insanine de la république insanine de constante sur de la commandé publique de la ville sainte de la république de la ville sainte de la centre du nom de Jahan-pir youseil qui commandait une force manifestations de la commande de la centre du nom de Jahan-pir youseil q

DL PIONES

(De noire correspondant.)

Beyrouth — Le secteur palestinoprogressiste du Liban, plus ou
moins sous contrôle syrien, subit
une vague de terrorisme sous la
forme de voltures piègles. La dernière an date, la huitième en douze
jours, a fait, hundi 23 septembre
(nos dernières éditions datées 23 septembre), quinze morts et solvantedir blessés à un carrefour routier du
Liban-Sud, portant à mès de cindir blessés à un carrefour routier du Liban-Sud, portant à près de cinquante morts et deux cent ainquante blessés le blian giobal de cas attentats. Une autre volture à explosé dans un quartier de Beyrouth-Ouest sans faire de victime. Le secteur chrêtien risque, à son tour, d'être atteint, puisque quaire voltures plégées y out été découveries et désauorcées au cours des dernières vingt-quaire heures. — L. C. L'ancien président vénézuélien, M. Romulo Betancourt,
est mort, lundi 28 septembre,
dans un hôpital de New-York,
à l'âge de soixante-treize ans.
M. Betancourt était considéré
comme le père de la gauche révolutionnaire
insurgée. Ni les aigres querelles
intestines d'un parti d'Action
démocratique, qu'il considérait
un peu comme son bien, et qu'il
s'est efforcé de contrôler jusqu'au
bout, même lorsqu'il résidait d'

Venezuela

comme le père de la démocra-tie, dans un pays largement York.

I étranger, en Suisse ou à New-York.

Sans lui, le Venezuela ne serait féodal, traditionnellement dirigé par des caudillos d'origine militaire. Sa disparition renforce le poids, au sein du parti d'opposition Action démocratique (social-démocrate), de l'ancien président. M. Carlos Andres Perez. Trois jours de deuil national ont été décrétés à Caracas.

Sans lui, le Venezuela ne serait peul-être pas ce qu'il est aujour-d'hui, l'une des rares démocraties parlementaires des deur hemisphères Sous-dévoloppement, criantes inégalités sociales, mjustices de tous ordres: bien des faiblesses sont visibles. Mais c'est le lot de la grande majorité des pays d'Amérique latine. Au moins l'alternance démocratique est-elle respectée sans remous excessifs qu' Venezuela depuis maintenant respectée sans remous excessis au Venezuela depuis maintenant près d'un quart de siècle. Ce qui va de soi pour les jeunes générations (plus de la moitié de la population a moins de vingt ans) ne l'était pas lorsque Romulo commença son long combat. Et ses successeurs à la tête de l'Etat, a adecos » ou sociaux - chrétiens, ont su pacifier une nation déchirée par une quérilla d'une rollence exceptionnelle. D'anciens maquisards siègent aujourd'hut au Parlement de Caracas.

Un président « à poigne »

Un président « à poigne »

Ce petit homme d'apparence fragile, une pipe éternellement visée au coin des lèvres minces, l'œil ironique et aigu derrière les grosses luneties à mont ure d'écaille, était en acier. Il a été adulé, encensé, respecté. Il a aussi suscité des haines solides, et pas seulement du côté des lyranneaux galonnés Il se sentait lui-même très proche des libéraux nord-américains (ce qui l'incitait à négliger les rapports de dépendance et de domination entre le nord et le sud des Amériques), des hommes de la « troisième poie » comme le Péruvien Haya de la Torre, le Portoricain Munoz Marin ou le Costaricien Figueres. C'est au Costa-Rica, lors de son prinier exil, qu'il s'était rapproché du parti communiste. Brej jaux pas qui expli que, peutêtre, la virulence ultérieure de son anticommunisme, à la tête de l'Action démocratique. son anticommunisme, à la tête de l'Action démocratique.

Né le 22 février à Guatira, dans l'Etat de Miranda, Romulo com-

Un combattant de la démocratie mence, jeune étudiant, à militer contre la diclature de Gomez, le tyran descendu des Andes. Rentre à Caracas en 1936, de nouveau erile en 1940, il est porté au pouvoir par la révolution de 1945 contre le régime Medina Angarita (un grand vent de libé-ralisme balate alors toute l'Amérique latine au lendemain de la deuxième guerre mondiales.

L'Etat et le pétrole Membre d'une junte révolutionnaire qui favorise l'accession à la présidence de l'écrivain Ro-mulo Gallegos, Betancourt traite mulo Gallegos, Belancourt traite les puissantes sociétés pétrolières étrangères avec prudence. Il impose cependant, pour la première jois, la règle du fifty-fifty. Audace qui incite les pétrolières à en courager de nombreux complois. Celui de Perez Jimenez, en 1948, met l'in à la première lentative de démocratisation du Venezuela d'après Gomez. Romulo retroure les chemins de la clandestinité et l'action de l'ombre.

clandestinité et l'action de l'ambre.
Elu président de la République en 1958, après la chute de Perez Jimenez. Betancourt va se révêler a homme à poigne » dans la lutte sanglante contre le parti communiste et le Mouvement de la gauche révolutionnaire, qui se réclament de Cuba. Période violente, troublée, mais marquée aussi par la progressive prise en main par l'Etai de l'industrie pétrolière, par la poursuite d'un développement basé sur les ressources de l'or noir. Depuis 1964, Romulo n'était plus au premier rang, n'était plus au premier rang, mais il restait le « pontife » du parti, et aussi le « père » de la nouvelle patrie. Au fil des ans. la silhouette mince s'était encore amenutsee. Mais la vour, haut parchise encoire per la la contre de la contre del contre de la contre del la contre de la contre de la contre de la cont amenuisee. Mais la voux, haut perchèe, suvait encore se jaire entendre à l'état-major de l'A.D. Président. Carlos Andres Peres, sor ancien secrétaire devenu son rival au sein de l'Action démocratique. l'avait symboliquement et solennellement associé à la cérémonic de la nationalisation de l'industrie pétrollère en 1974. Car partisans et adversaires de Romulo sont au moins d'accord sur un point : il a projondément marqué cinquante ans d'histoire du Venezuela. du Venezuela.

MARCEL NIEDERGANG.

El Salvador

Le président Duarte a séduit, mais non convaince les Américains

Le sous-secrétaire d'Etat américain aux affaires interaméricaines, M. Everett Briggs, a commencé, le lundi 28 septembre, une visite au Salvador, pour s'y entretenir, a précisé Washington, « avec tous ceux qui le désirent ». Cependant, M. Napoleon Duarte, dirigeant démocrate-chrétien et président de la junte de gouvernement salvadorienne, achève. ce mardi 29. une longue « visite privée - aux Etats-Unis. au cours de laquelle, nous indique notre correspondant, il a séduit, mais non nécessairement convaincu, ses nom-breux interlocuteurs.

rement convaintu, ses nombreux interlocuteurs.

Washington. — C'est une
a visite privée : que M. José
Napoleon Duarte devait faire aux
Etats-Unis du 20 au 29 septembre. Il n'y a eu. en effet, ni
réception officielle ni communiqué commun. Cela n'a pas empèché le président du Salvador de
rencontrer le Tout-Washington—
de M. Reagan aux dirigeants syndicaux. — d'adresser une lettre
solennelle au Sénat et d'accorder
de nombreuses interviews.
Le caractère paradoxal de cette
visite. si privée et si publique,
s'explique par les souhaits des
deux gouvernements. Echaudée
par les critiques — et ayant
d'ailleurs d'autres soucis, — l'administration Réagan ne veut plus
braquer le projecteur sur le Salvador. Quant à M. Duarte, il
venait surtout faire une opération de relations publiques. « Le
soutien du président des EtatsUnis ne nous suffit pas, a-t-il
expliqué. Nous roulons aussi l'appui du psuple américain. »

L'entreprise n'était pas aisée.

expliqué. Nous roulons aussi l'appui du peuple américain.
L'entreprise n'étalt pas aisée. Les initiatives salvadoriennes de M. Reagan se heurtent à une presse plutôt hostile, des parlementaires assez inquiets et une opinion de nouveau tentée par l'isolationnisme. Quoique sensibles aux infiltrations marxistes en Amérique latine, les Américains se méfient instinctivement de tout ce qui pourrait rappeler, même de loin, à l'engrenage vietnamien.

Les élections

Il est difficile de mesurer l'impact des apparitions de M. Duarte à la télévision. Une certaine rhétorique l'a peut-être desservi dans un pays qui alme les choses concrètes. On sait, en revanche, que le président salvadorien a séduit des parlementaires: réticents, sans toutefols les convaincre c. Nous avons vu un homme cents, sans toutelols les convain-cre. a Nous avons vu un homme de bonne volonté, animé d'un puissant desir de servir son pays et soucieux de mettre fin à une crise dont son peuple est victime depuis des mois et des années ». a dit M. Parry l'infinant prési-

139,8 millions de dollars cette année (dont 35,4 millions d'aide militaire) et qui devrait être réduite à 113,7 millions en 1982 (dont 26 d'aide militaire).

Le texte du Sénet a été adopté le 23 septembre, en pleine visite de M. Duarte, par 54 voix contre 42. Il invite l'administration à démontrer deux fois par an que le Salvador progresse dans tous les domaines : dèveloppement économique, libéralisation politique, respect des droits de l'homme, faute de quoi l'assistance américaine serait suspendue. On s'attend à un vote similaire de la Chambre des représentants.

M. Duarte 3 vainement tenté de dissuader les sénateurs. Selon lui, de telles conditions « punissent de manière inacceptable un gouvernement am des Etats-Unis qui s'est pleinement engagé à tenir ses promesses ». Et de rappeler les promesses es « Se battre pour la détense des droits de l'homme,

promesses». Et de rappeler les promesses: « Se battre pour la défense des droits de l'homme,

Guatemala

LES ASSASSINATS DE PAYSANS SE MULTIPLIENT

Guatemala (AFP. AP., Reuter, UPI.). — Les cadavres de cinquante-deux personnes ont été découverts ces trois derniers jours découverts ces trois derniers jours en divers points du territoire guatémaltèque, a annoncé la police, le mardi 29 septembre. En particulier, trente-six personnes ont été assassinées par balles ou jets de grenades près de Salama, capitale du district de Baja, Verapaz, dans le centre-ouest du pays.

Au moins trois mille personnes ont péri, en 1980, de faits de violence politique au Guatemala.

lence politique en Guatemala.

● Deux responsables de mouve-● Deux responsantes de montre-ments catholiques ont été enle-vés, le samedi 26 septembre, dans la capitale du Guatemala, ap-prend-on de sources chrétiennes bien informées à Paris. Il s'agit de Mme Dora Clemencia Azpeltia, responsable de la Jeunesse étudiante catholique et du mouvement international des etudiants catholiques Pax Romana, disparue en même temps que son père, lui-meme responsable diocésain de mouvement de com-munautés chrétiennes. Un frère de Mme Axpeitia a également disparu. La viotime, agée de vingt-trois ans, est enceinte de trois mois.

De notre correspondant

mettre un terme à la violence des secteurs radicaux de la droite et de la gauche, continuer les réformes économiques et sociales, atteindre la stabilité politique à travers des élections libres, fustes et démocratiques...»

Pour prouver sa bonne volonté, M. Duarte a précisé qu'il abandonnerait volonters la présidence si cela pouvait servir le Salvador. Il a fait savoir que soixantequatre gardes nationaux avaient été emprisonnés, et six cents attes destitués pour avoir commis des crimes contre des civils. Plus de la moltié des sénateurs sont restés sceptiques quant aux promesses et aux descriptions faites, mais aussi pour ce qui est du pouvoir rêel de M. Duarte au sein de

Mais les réactions publiques américaines ont été beaucoup moins vives que prévu. Souci de ne pas se brouillet avec la France et le Mexique ? Sans doute. Volonté d'attribuer au Mexique Volonté d'attribuer au Mexique un rôle important dans une médiation future? Personne ne le sait exactement. Des spécialistes latino-américains sont persuadés que l'administration Reagan n'a pas renoncé à une solution militaire au Salvador. même si elle met l'accent depuis trois mois sur une solution politique. Il y a trente et un conseillers militaires américains au Salvador contre cinquante-six en mars. Le Pentagone vient de faire savoir qu'il n'était pas question de les retirer dans un proche avenir.

A Washington, c'est surtout la

Washington extrade de nombreux réfugiés

De notre correspondante

Genève. — Des nouvelles alarmantes parviennent à Genève sur le sort de milliers de réfugies ayant fui le Salvador en raison de la guerre civile pour chercher asile, notamment, aux Etats-Unis. En effet, blen que la commission des droits de l'homme de l'ONU ait voté une résolution évoquant le « climat de violence et d'insécurité qui sévit au Salvador » (le Monde du 13 mars), l'administration américaine ne semble pas vouloir admettre que les réfugiés salvadoriens fulent un danger reel et risquent leur vie dans leur pays. On sait dans les milieux Internationaux de Genève que, pour justifier leur position, les Etats-Unis assimilent la plupart de ces réfugiés à des « migrants économiques » et exigent d'eux des preuves écrites du danger qu'ils auralent couru. Sur dix demandes d'asile (d'alileurs presque toutes temporaires), une seule serait prise en consi-

la junte de gouvernement de San-

la junte de gouvernement de San-Salvador
Le président du Salvador n'a
pas changé d'attitude: il veut
organiser des élections et non une
négociation avec la guérilla. En
d'autres termes, les mouvements
d'opposition doivent commencer
par déposer les armes.
Washington déclare appuyer à
fond ce processus électoral, qui
devrait aboutir en mars 1982 à
la désignation d'une assemblée
constituante. D'où la fureur américaine. le 28 août dernier, lors
de la publication du communique de la publication du communique franco - mexicain reconnaissant comme « représentatifs » le Front démocratique révolutionnaire et le Front Farabundo Marti de libération nationale : ce texte ne pas se brouiller avec la France menaçait, en effet, tout le scénario

Dans les milleux proches du Haut Commissariat des Nations unles pour les réfugiés (H.C.R.). on affirme que de mille à quinze cents réfugiés salvadorlens ont été extradés des Etats-Unis chaque mois depuis le début de 1981. Nombre d'entre eux ont disparu par la suite et l'on craint qu'ils aient pu être arrêtés, voire exécutés. Washington n'a manifestement pas tenu compte, dans sa politique d'ex-

tection des réfugiés. Ce qui est certain, indique le H.C.R., c'est que les réfugiés du Salvador » qui ont quitté leur pays d'origine (...) ne peuvent y retourner sans courir des risques graves ». Rappelons que plusieure centaines de milliers de Salvadoriens ont dû chercher refuge dans d'autres pays en raison de la guerre civile.

tradition, des conventions inter-

nationales qui assurent la pro-

ISABELLE VICHNIAC.

manière de présenter les choses qui a changé. On ne fait plus du Salvador le centre du monde ; on qui à change on contre du monde; on ne réduit plus la guerre civile qui l'ensanglante à un effet de la volonté d'immixtion de Moscou. On insiste sur l'aspect économique de l'aide américaine soulignant qu'elle est trois fois plus importante que l'assistance militaire. Et on préconise une solution politique, présentant la junte présidée par M. Duarte comme la seule alternative démocratique entre une subversion d'extrême gauche et une subversion d'extrême droite. Cette « troisième voie» doit être légitimée, en trême droite. Cette « troiseme voie » doit être légitimée, en quelque sorte, par les élections de 1982. Les conseillers militaires américains sont quasiment pré-sentés, maintenant, comme les gardiens des nrnes. ROBERT SOLÉ.

Sénégal .

LE CHEF DE L'OPPOSITION PARLEMENTAIRE

DÉNONCE « UNE MACHINATION POLITIQUE» CONTRE SON PARTI M° Abdoulaye Wade, secrétaire général du Parti démocratique sénégalais (P.D.S.). — seule opposition parlementaire au parti socialiste du président Abdou Diouf. — a condamné lumdi 23 septembre à Paris, la « machination politique » montée dans son pays contre son parti dont plusieurs militants ont été récemment arrêtés (le Monda du 22 septembre). An cours d'une conférence de presse, M° Wade a rejeté l'accusation de subversion portée contre son parti et estimé que ce « complot » serait le fait d'un groupe de personnes appartenant « soit au gouvernament soit au parti socialiste ».

Il n'a jamais été question pour

ment sott au parti socialiste ».

Il n'a jamais été question pour le P.D.S., a affirmé M° Wade, de prendre le pouvoir par la force. Il a nië que des membres de sa formation aient déte nu des « armes de guerre ». « En dépti de multiples perquisitions, a-t-il dit, on n'en a trouvé aucune et on n'en trouvera pas, car nous n'en avons jamais eu. » Le dirigeant du P.D.S. a également affirmé qu'il n'avait pas été tenu au courant d'un séjour en Libye de plusieurs militants de son parti.

Rabat — L'opinion du royaume s'émeut des nouveaux contrôles plus rigoureux imposés, selon les informations dont on dispose toi, aux voyageurs marocains se présentant aux frontlères françaises. Dans un article intitulé : « Fin de l'illusion de la France terre d'accueil » et sous-titré : « Immigrés indéstrables » et « Visiteurs au compte-gouttes », le journal Al Maghrib, organe du R.N.L. parti gouvernemental, stigmatise ces dispositions sur un ton très vif, parlant même de « zéno-phobie ».

Les nouvelles mesures comprendraient l'obligation pour les touristes de présenter des documents relatifs à l'organisation de leur séjour en France, pour les hommes d'affaires de justifier de l'exercice de leur profession et de fournir des précisions sur les établissements qu'ils comptent vister en France, pour les établissements d'enseignement une attestation d'inscription dans un établissement d'enseignement français et pour les Marocains

un établissement d'enseignement français et pour les Marocains

Algérie

La Kabylie a ignoré l'appel à la grève générale lancé par le « Mouvement pour le berbère et la démocratie >

De notre envoyé spécial

Contrairement à ce qui s'était passe le 16 avril 1980 et le 15 mars 1981, la population de Tizi-Ouzou a continue à vaquer à ses occupations. Les magasins ouverts, l'intensité de la circulation automobile, l'activité sur les chantiers, l'affluence aux tables

Maroc

La presse dénonce la rigueur des contrôles

aux frontières françaises

De notre correspondant

Tizi-Ouzou. — La Kabylie a totalement ignoré, lundi 38 septembre, l'appel à une grère générale de vingt-quaire heures lancée par un mystèrieux « Mouvement pour le berbère et la démocratie », qui entendait protester, selon les termes d'un tract diffusé ces quinze derniers lours, contre « la politique antidémocratique et ségrégationniste » du gouvernement. Les auteurs de ce denouçaient « la détention de militants du Mouvement culturel berbère, l'exclusion d'élèves des lycées de Bejoia et de Tizi-Ouzou et le iternement de travailleurs sympathisants ». La grève de lundi devait constituer le temps fort d'une semaine de boycottage scolaire, du 26 septembre au 2 octobre.

Contrairement à ce qui s'était unéchec presque aussi grand que la grève a contrairement, au septembre à ce qui s'était unéchec presque aussi grand que la grève scolaire a connu, apparemment, un échec presque aussi grand que

revenant attestalent que la grève scolaire a connu, apparemment, un échec presque aussi grand que celui de la grève générale. Seuls quelques lycées et collèges avaient été touchés; samedi matin, par des mouvements de contestation, mais tout paraissait être rentre dans l'ordre lundi 28 septembre. Deux raisons au moins peuvent expliquer le peu d'écho rencontré par les organisateurs du mou-vement de protestation. D'abord, les azimateurs du Mouvement cuiturel berbère étaleut divisés par l'opportunité d'une telle culturel berbère étaient divisés sur l'opportunité d'une tells action et les éléments modèrés, soucieux de rester sur le seul terrain culturel, avalent refusé de s'y associer. Ensuite, les pattisans de la grève ont été pris à contrepled par la décision du gouvernement de créer, dans toutes les grandes universités algériennes, des départements de langue populaire, faisant ainsi une large place à l'étude du berbère (le Monde daté 27-28 septembre). Le climat, dès lons, était plus à la reprise du dialogue qu'à l'affrontement.

L'althi culturel a fait long feu, estime-t-on, dans certains mi-Maghrib n'hésite pas à les qualifier de « scandaleuses » et à suggérer que le retour de la procédure du visa serait plus simple.

Une mise su point du ministère français des relations extérieures a été publiée, dimanche 27
septembre, par le même journal.
Le Quai d'Orssy « a démenti de
la façon la plus catégorique qu'un
changement soit intervenu dans
la procédure d'entrée en Frances,
en précisant que « les rumeurs
selons lesquelles les ressortissants
marocains seraient soumis pro-

L'alibi culturel a fait long feu, estime-t-on, dans certains milieux favorables au pouvoir où l'on souligne qu'une double démonstration a été faite : le manque d'audience des instigateurs du mouvement de grève, et leur vokonté de semer par tous les moyens le désordre. On en voit une preuve nouvelle dans le communiqué publié à Paris par un « Comité de défense des droits culturels » amongant que les dix militants du collectif-culturel de l'université d'alger, arrêtés au mois de mai dernier (le Monde du 4 juin), et non encore jugés à mois de mai derinter (12 monte en 4 juin), et non encore juges à ce jour avaient entamé, samedi, une grève de la faim d'une semaine, à la prison d'El-Harrach, près d'Alger. Cette information est démentie par les autorités.

selons lesquelles les ressortissants marocains seraient soumis prochainement à un visa préalable sont purement fantaissites à. La convention de libre circulation entre les deux pays restant en vigueur. Le communiqué se commaît, cependant; que, « selon les témoignages de nombreux poyageurs, il s'avère de fuçon indénible que la viglance de la police des frontières s'est accrue à Mais ce redoublement de viglance serait du à la volonté de mettre fin à toute veillètté d'immigration clandestine.

A l'argument selon lequel les .. DANIEL JUNQUA. 'argument selon lequel les regroupements familiaux seraient également soumis à de nouvelles mesures de contrôle.

Après avoir énuméré ces mesures, l'éditorialiste du journal Al

● Rencontre FLN-PCF. — Une délégation du FLN algérien dirigée par M. Silman Hoffman, membre du comité central et responsable des relations extérieures du parti, a été reçue au siège du parti, a été reçue au siège du parti, communiste français, ennonce FHumanité ce mardi 29 septembre. Le quotidien précise que les deux partis « ont réaffirmé leur polonté de renforcer leur coopération sur toutes les questions d'intérêt mutuel », ce qui tend à indiquer que la polémique entre le FLN et le PAGS. (communistes algérieus) (le Monde du 27-28 septembre) n'a pas affecté leurs relations. • LELECTION PRESIDEN

Namibie

M. COT ESTIME QUE LES NEGOCIATIONS CONNAISSENT ENCORE UN « CERTAIN ÉLAN »

 $N(\alpha_{1,p})$

 $z_{z_{i+1}}$

M. Jean-Pierre Cot a prévenu, hundi 28 septembre, le gouvernement américain que la France se retirera du « groupe de contact » occidental sur la Namble si les Etats-Unis ne forcent pas l'Afrique du Sud à accepter l'accession rapide de ce territoire à l'indépendance. « Il y a encore un certain étan », a déclaré, à Washington, le ministre français délégué à la coopération et au développement à propos des travaux du groupe des Cinq (Etats-Unis, Prance, Grande-Bretagne, Allemagne fédérale et Canada). « Mais, a-t-il ajouté, la France ne pourru pas continuer à jouer es jeu beaucoup plus longtemps si des pressions suffisantes ne sont pas exercées sur l'Afrique du Sud. » « Le groupe de contact, a-t-il affirmé, se dissoudra de la même s'il n'est qu'une couvera-t-il affirme, se dissoudra de lui-même s'il n'est qu'une couverture pour la politique de rejus qui est celle de l'Afrique du Suit. »
M. Paulo Jorge, ministre angolais des affaires étrangères, s'est montré, pour sa part, plus optimiste en qualifiant, la veille à New-York, de « pas en avant important » les propositions, toujours secrètes, arretées la semaine dernière par le « groupe de contact » « Nous avons des ruisons d'espèrer qu'à partir de cette réunion les Cinq seront en mesure d'accelérer le processius conditionnt à la mise en cauve mesure gaccierer le processus conditiont à la mise en ceivre de la résolution 435 de FONU sur l'indépendance de la Namibie 1, a-t-il précisé. — (A.F.P., Reuter.)

TRAVERS LE MONDE

Australie

AUSTROLIE

LA CONFERENCE DU COMMONWEALTH — Des mesures
de sécurité exceptionnelles ont
été prises à Melbourne où
s'ouvre mercredi 30 septembre,
la conférence au sommet des
chefs de gouvernement des
pays du Commonwealth, ou
C.H.O.G.R.M. A cette occasion,
la reine Elizabeth II est arrivée à Melbourne, samedi 26,
pour une visite de dix-sept
jours En dépit de la présence
d'importantes forces de police,
il y a eu une alerte à la bombe
alors que la souveraine, qui est
chef du Commonwealth, assistait, dimanche, à une cérémonie religieuse. — (A.P.P./U.P.I.)

LA CONFERENCE DU COMMAGENT LIBYEN À ATHENES. — Le tribunal d'Athènes
vient de condamner à la
prison à vie M. Mohamed
Saar. cinquante ans, agent
ibyen accusé d'avoir assassiné le 20 mai 1980, le sergent
Rahman El Kimias, vingtquarre ans, qui avait déserté
et refusait de regagner son
pays. — (U.P.I.)

Irlande du Nord

UN POLICIER A ETE TUE
et un autre blessé par un tir
de roquette à Belfast, le limdi
23 septembre. Plusieurs attaques à l'aide de lance-roquet-

Colombie

UN ATTENTAT A ENDOMMAGE LE SIEGE DU PARTI
LIBERAL AU POUVOIR, le
dimanche 27 septembre, à
Bogota Il a été revendiqué
par l'Armée de libération
nationale (E.L.N., extrême
gauche). D'autre part, un officier a été tué et quatre soldats
blessés, lors d'un accrochage
entre les forces armées et des
guérilleros des FARC (Forces
armées révolutionnaires de
Colombie, pro - communistes),
qui a eu lieu le 25 septembre
près d'El Tempo, à 750 kilomètres au sud-est de la capitale. La veille, déjà, quatre
sodats avaient été tués lors
d'une embuscade, dans le
même secteur. Le ministère
de la défense a indiqué, le
dimanche 27 septembre, que de la detense a indique, le dimanche 27 septembre, que quatre-vingts guérilleros avalent été tués et cent soixante et un faits prison-niers eu cours des trois der-niers mois, dans les provinces de Cundinamaras (centre), de niers mois, dans les provinces de Cundinamarca (centre), de Santander. d'Antiochia, de Choco et de Boyaca (nord), ainsi que dans les régions de Huila et de Caqueta, au sud-est. — (AFP., Reuter.)

Grèce

23 septembre. Plusieurs attaques à l'aide de lance-roquet-tes soviétiques R.P.G.-7 ont déjà eu lieu en plein Belfast au cours des derniers mois. D'autre part, ITRA a reven-diqué le meurtre d'un jeune homme, dimanche, à Belfast, au être sales alla un inforqui était, selon elle, un infor-mateur de la police. — (A.F.P.)

LA LIBYE accuse la chasse italienne d'avoir intercepté un de ses avions. L'agence Jana, dans une dépêche de Tripoli, annonce ce mardi 29 septembre qu'un chasseur italien a intercenté a un appareil de a intercepté » un appareil de la Libyan Arab Airlines en provenance de Zurich à bord duquel a mirait pu se trouver »

Le Monde

CHAQUE LUNDI (numéro daté mardi) UN SUPPLÉMENT ÉCONOMIQUE

le colonel Kadhafi qui rentrait de Belgrade lundi, aprés une semaine de visites en Hongrie, en Roumanie et en Yougoslavie. Jana ajoute qu'il pourrait s'agir « d'une tentative d'exécution du plan américain visant à liquider le colonel Kodhafi Kadhati ».

Madagascar

LE PRESIDENT RATSIRAKA sera recu, mercredi 30 septem-bre, à l'Elysée, dans le cadre d'une visite officielle de tra-vail. Le cher de l'Etat maiyaul le chei de le le la la regache séjourne en France de-puis le 22 septembre, après avoir été l'Indte de la Libye, de l'Aligèrie, de l'Inde et de l'Union soviétique.

Nouvelle-Zélande

LES ELECTIONS LEGISLA-TIVES auront lieu le 28 no-vembre, a annoncé, lundi 28 septembre, le premier mi-nistre, M. Muldoon. Les élec-teurs auront à choisir quatre-vingt douze députés parmi les candidats du parti national au pouvoir, du parti travailliste ou encore du parti du crédit social.— (Reuter.) social - (Reuter.)

Pakistan

UN BOEING 737 d'Indian Airlines, détourné dans la matinée du mardi 29 septembre alors qu'il effectuait le vol New Delhi-Srinagar, en Inde, a attern à Lahore, au Pakistan. Les pirates de l'air sont des extrémistes sikhs qui réclament la création dans le Pendjab indian d'un Etat indépendant : le Khalistan. Les forces de sécurité pakistanaises ont investi l'appareil et le ministre pakistanais des affaires étrangères 2 pris contact avec l'ambassende. faires étrangères a pris contact faires étrangères a pris contact avec l'ambassade de l'Inde. Pius de cent passagers se trouvaient dans l'avion au moment du détournement. — (A.F.P.)

L'ELECTION PRESIDEN-TIELLE, initialement prévue pour le 21 septembre, puis pour le 15 octobre, a été reportée au 15 novembre. Les partis d'opposition, notamment la Ligue awami, avaient ré-clamé un ajournement dir scrutin comme condition de leur participation, ainsi que la levée de l'état d'urgence et la libération des prisonniers poli-tiques. Cette consultation est destinée à pourvoir au rem-placement du président Ziaur Rahman, assassiné en mai. (AFP.)

Pérou

L'EXPLOSION D'UNE BOMBE a entièrement détruit, le lundi 28 septembre, l'immeuble a britant les bureaux du conseil municipal d'Arequipa, deuxième ville du Pérou, a annoncé la police. La responsabilité de l'attentat est attribuée à un mouvement d'extrême gauche. Sentier lumineux, tenu pour l'auteur d'une série d'attaques à la bombe perpétrées récemment dans le pays. La veille, une dans le pays. La veille, une explosion avait endommagé l'immenble du Parlement à Lima L'ambassade des Etats-Unis et la résidence de l'am-bassadeur américain ont, aussi, été l'objet d'attentais. — (Reuter.)



Afghanistan : imposteurs et héros de la résistance

Le guide afghan qui nous a été donné par le Djabbah-e-Nedjat-e-Milli (Front national de libération de l'Afghanistan) est un colosse de 120 kilos à l'allure redoutable. D'emblée, nous l'avons surnommé l'ogre du Zourmatt, en référence à la vallée dont il est originaire. C'est chez lui qu'il nous emmène, dans un premier temps, sur le terrain de ses exploits. Achmatallah Modjadidi, l'un des hauts responsables du Djabbah; qui lui a confié la mission de nous proitéger tout au long de notre itinéraire, nous l'a présenté comme le premier tirenr au lance-roquettes de sa province. Il a, paraît-il, démoli à lui seul plusieurs dizaines de blindés soviétiques. Peut-on espérer être en de meilleures mains?

And the same

STATE OF

Le Waziristan, comtrée frontalière, déploie sur ses hauteurs des cèdres centenaires que des bücherons: all'airés coupent sans discernement. Des caravanes de chameaux chargés de billes de bois encombrent la piste. C'est ici le principal commerce avec le Pakistan. Déjà, des forêts entières ont été mutilées et les versants caillouteux, piquetés de troncs, coupés à un mêtre du sol, ressemblent à des cimetières.

Contrairement à la loi générale qui prévaut d'ordinaire en Afghanistan, les habitants du Waziristan, les Waziri, ne sont guère hospitaliers. De hauts murs, ornés de moulures et truffés de barbacanes, protègent leurs beaux villages d'allure biblique. Les regards des habitants aont hostiles et fuyants, leurs réponses à nos salutations à peine marmonnées. Nons évitons de camper près de chez eux, gitons la nuit sur des aires désertes, loin des habitations et des cultures. Le deuxième soir, près d'un torrent, où nous sommes isolés pour nous laver, nous essuyons des conps de feu et nons courons rejoindre Sado Khan.

« Il ne faut pas me quitter d'une semelle », grande celui-ci.

Dans une anberge près de la frontière, il a récupéré son cheval. Maintenant, sa prestance en impose vraiment, et nous, avec nos jambes douloureuses et nos pieds en sang, nous l'envions.

Les dix hommes de son groupe, armés de kalachnikof, de lanceroquettes et de fusils, et quatre chameaux, cheminent comme nous, péniblement, derrière la montare de l'ogre. Trois des quatre bêtes sont chargées d'armes et de munitions que Djabbah-e-Nedjat lui a confiées pour les combattants du Zourmatt. La quatrième porte notre matériel. Il nous a tout facturé, la tolalité de la caravane, plus sa protection.

Fante de pouvoir louer des mules ou des ânes, nous voici contraints de franchir à pied des cols s'élevant à 4 000 mètres par des pistes qui suivent le lit des torrents. Une demijournée de repos sur le dos d'un cha-meau coûte 5 000 afghanis en plus de ce que nous avons déjà payé. C'est du rackett. Nous sommes surs que le Djabbah a assuré les frais de déplacement de cette mission et que Sado Khan le trompe, comme il nous trompe. Les poches de son gilet sont bourrées de billets. Au cours des pauses, il se plaît à les exhiber et la lucur de cupidité que nous lisons dans son regard notes inquiète. Durant les repas, notre menu se com-pose invariablement de pain et de the Mais l'ogre et ses acolytes, s'ils avisent un bivouac de bergers, ne manquent pas l'occasion de faire ripaille, nous laissant poursuivre le chemin seuls avec le chamelier.

Dans les zones libérées

Une forte exhalaison d'absinthe sauvage imprègne l'air des hautes cimes. La guerre est loin, très loin. Dans ces vallées coupées de tout, on finit par ne plus y croire. La région de Zadran est atteinte, et, cette fois, à notre grand étonnement, loin d'éviter les axes routiers comme nous l'avons fait jusqu'à présent, nous empruntons la voie carrossable reliant Khowst à Gardez, en direction de Gardez. La tranquille assurance de nos accompagnateurs indique l'absence d'un quelconque danger. Les bas-côtés de la chaussée sont d'ailleurs édifiants.

Sur plusieurs dizaines de kilomètres giseut des carcasses de blindés. Ce n'est pas un, mais huit, dix convois qui se sont fait anéantir ici les uns après les antres. Cela s'est passé lorsque Taraki était au pouvoir, mais les Soviétiques n'ont encore rien tenté pour roavrir cette I. – L'ogre du Zourmatt

par JEAN BERTOLINO

portion de route (1). Dans les villages, la vie semble reprendre son cours normal. Des hommes reconstruisent un peu partout les maisons bombardées, restaurent les canaux d'irrigation, cultivent les champs, révassent à l'heure de la sieste, à la terrasse des maisons de thé. Tous sont armés. Les résistants, ici, ce sont eux. Pas un seul hélicoptère, pas un seul avion ne vient troubler leur quiétade.

Voici qu'un large fossé antichars coupe la route. C'est la fin de la zone de sécurité. Nous bifurquons vers les montagnes. Encore des cols à escalader, et toujours pas l'ombre d'une présence russe. On ne croise même plus d'Afghans. Nous rêvons à la maison de Sado Khan, aux festins qu'il nous a promis, guettons, dans les lointains dénudés de la steppe, l'apparition d'un château trapu et solide, à l'image du maître. Pourquoi cette halte dans un campement de nomades, alors que nous sommes si près du but? Oui, pourquoi nous attarder? Nous voulons arriver au plus vite chez notre hôte, prendre un bain, nous restaurer, laver nos vêtements nauséabonds, encroûtés de sueur séchée. Surprise! Le château de Sado Khan, le chateau de l'ogre du Zourmatt, c'est cela. Quelques tentes misérables dans un décor de rocaille sans eau et

Reste maintenant à voir à l'ouvrage notre lanceur de roquettes face aux chars russes. Gardez est à trois heures de marche seulement de l'endroit où nous sommes, et, de làbas, des échos sonores de bataille parviennent jusqu'à nous. Les moudjahidin du Hesbi Yunis Rallis, dirigés par un mollah de choc, le mollah Djellaledin, mènent la vie dure à la garnison soviétique, stationnée dans la ville, osent même l'attaquer en plein jour, défiant les Mig qui zèbrent le ciel du Zourmatt, avant de lâcher leur bombes. Nous insistons pour aller sur les lieux des combats, mais Sado Khan ne semble pas pressé de nous y conduire.

Chaque nuit — c'est l'époque du ramadan, — l'ogre préside des agapes, dévore à lui seul une demichèvre, et nous, à l'écart sous notre tente, tels des pestiférés, attendons. Le sixième jour, Sado Khan bouge enfin et nous emmène à Zermal, une grosse bourgade du Zourmatt, située entre Gardez, Mota-Khan et Ghazmi.

Un convoi soviétique anéanti

La plus sure manière pour jouir d'une province, c'est de la mettre en ruine. a écrit Machiavel. C'est exactement ce qu'ont fait les Soviétiques, ici, dans cette localité presque entièrement vidée de ses habitants, qui ont fui au Pakistan par vagues successives. Après leur départ, les nomades Kuchi de la région se sont installés à leur place, parmi les décombres des maisons, laissant leurs troupeaux achever la destruction des vergers et des plantations.

L'ogre n'est pas venu à Zermai pour faire la guerre : nous découvrons qu'il ne distribue pas gratuitement les armes que son organisation lui a confiées pour les combattants, mais qu'il les vend à des comparses d'allure peu recommandable. Cette fois, nous avons la certitude que cet homme se sert de la résistance pour s'enrichir, profite d'une réputation usurpée et que, avec lui, nous sommes complètement coupés de la

réalité.

Le nom d'Amin Wardak nous revient à l'esprit. Amin est un résistant connu et honnête qui vit à Djeratu, dans la province du Wardak, sa province. Lui seul peut nous libérer de l'ogre, mais encore faut-il que l'ogre accepte de nous mener jusqu'à lui. Les poches bourrèes d'argent, c'est hélas vers son campement qu'il nous reconduit une fois ses affaires faites. Le dixième jour, à 10 heures du matin, deux hélicoptères soviétiques passent au-dessus de nos tentes. A midi, après avoir exigé 50 000 af-

ghanis pour nous conduire où nous voulons aller, Sado Khan et sa troupe lèvent enfin le camp. Au coucher du soleil, nous passons près de la ville de Gardez.

Un char apparaît brusquement au-dessus des avoines folles. Puis un autre, puis des camions, des automitrailleuses, par dizaines, à la queue leu leu, immobiles. Nous marquons un temps d'arrêt. Sado Khan s'esclasse, fonce vers l'ennemi, qui ne bronche pas, en poussant un grand cri de guerre. Nous le rejoignons et comprenons les raisons de sa bravade. Tous ces véhicules sont sans vie. Ferrailles calcinées, ils ont été comme pétrisiés en plein mouvement par l'embuscade qui les a surpris et encombrent le milieu de la route Gardez-Zermal. Ni les Russes, qui jusqu'alors s'étaient montrés si soucieux d'essacre les traces de leur vulnérabilité, ni les gouvernementaux ne sont encore venus les enle-

L'aventure que nous vivons dans le sillage de Sado Khan s'est pas unique en son genre. L'Afghanistan a toujours eu la réputation d'être un pays peu sûr, difficilement gouvernable. Son relief tourmenté, hérissé de sommets qui culminent à 6 000 mêtres, son foisonnement de gorges profondes, seules voies de communication utilisées naguère, ont de tout temps èté les alliés des pillards de grand chemin qui rançonnaient les caravanes.

Un aspect positif compensait cet inconvénient. Depuis la plus haute Antiquité, les paysages chaotiques de l'Hindou-Kouch ont également fait office de remparts naturels face aux envahisseurs qui surgissent des steppes de l'Asie centrale. Aujourd'hui encore, ils jouent ce double rôle, mais, s'ils veulent être totalement crédibles, les combattants afghans authentiques devront se débarrasser des malfaiteurs qui opèrent sur leur territoire, car ceux-ci constituent l'embryon de vérité sur fequel la propagande soviétique se fonde pour traiter les résistants dans leur ensemble de canailles et de bandits

L'an dernier, au crépuscule, une bande de nomades Kuchi arrêta sur la route Kaboul-Ghazni un autobus bondé de civils et une voiture occupée par un médecin, son épouse et sa fille. Tous les voyageurs furent détroussés et dix-sept d'entre eux impitoyablement abatrus, dont le médecin et sa famille. N'ayant pas la possibilité de trop s'attarder en ce lieu, très surveillé par les Soviétiques, les pillards mutilèrent plusieurs femmes pour s'emparer prestement de leurs bracelets et de leurs boucles d'oreilles. Ce crime horrible

est resté impuni.

Pour se déplacer librement à l'intérieur du pays, les malandrins s'affilient à l'une des six organisations de résistance officielles, ce qui leur donne une sorte d'immunité. Ils peuvent, s'ils sont contrôlés par de vrais moudjahidin, se réclamer d'une association reconnue, exciper d'une carte d'adhérent et, pis encore, ils trouvent par ce biais, en se targuant de mener la vie dure aux Russes, le moyen de se faire livrer des armes.

Laxisme dans le recrutement

A Peshawar, au Pakistan, où l'ensemble de l'opposition afghane a établi ses quartiers généraux depuis le début de l'intervention soviétique, les responsables de certaines organisations, dominés par un esprit de rivalité, une volonté de pouvoir, font preuve d'un laxisme insensé dans leur recrutement. Seul compte pour eux le nombre de partisans qu'ils peuvent aligner face à la concurrence locale.

Ce n'est pas en restant morcelée que la résistance pourra faire sérieusement la police chez elle, ne plus tolérer dans ses rangs de brebis galeuses et devenir irréprochable. Son unification, plus que jamais nécessaire, pourra-t-elle se réaliser avec les hommes qui la dirigent actuellement?

Prochain article:

LE ROBIN DES BOIS DU DJERATU

(1) Nommé chef de l'Etat le 30 avril 1978, après le coup d'Etat qui renversa le président Daoud, Nour Motammed Taraki fut tué fors du coup de force de son premier ministre Hafizullah Amin, qui s'empara du pouvoir en septembre 1979.

Du 12 au 15 mars prochain, s'ouvre à Paris le 1" Salon International de la Franchise. Faire des affaires dans les années 80.

Le climat économique n'a jamais été aussi propice au développement d'une forme nouvelle de commerce : la Franchise. La Franchise dynamise l'économie : elle stimule la recherche et la novation, la diffusion et le renouvellement. Le système de Franchise est le seul qui permette d'être audacieux en réduisant les risques en période de crise.

Franchissez les Frontières

Un stand au Salon de la Franchise of pour valoriser vos efforts.

Vous avez dit Franchise!

Depuis une vingtaine d'années, le commerce à subi deux mutations profondes. Il y a d'abord eu le phénomème des grandes surfaces et l'arrivée en France de la Franchise. En quelques années, la Franchise a conquis des marques parmi les phis dynamiques, représentant des milliers de points de vente de produits et services très divers. A titre d'exemples, on peut citer: Rodier, Descamps, Pronupria, Christofle,

- Truffaur, Novotel, etc.

 La Franchise est une formule souple qui s'adapte aux exigences économiques actuelles et à tous les secteurs d'activité:
- Franchise de distribution
 Franchise de production
- Franchise de productio
 Franchise de service.
 Franchise industrielle.

La Franchise est définie comme une forme originale et moderne de distribution dans laquelle une société-mère (le Franchiseur) accorde à une autre entreprise ou à un individu (le Franchise), le droit ou le privilège de faire des affaires avec elle selon des critères parfaitement définis.

Des devoirs qui respectent la personnalité des marques

Pour le Franchiseur, il s'agir d'accorder au Franchisé :

L'exclusivité de la distribution de ses produits sur un secteur déterminé
Les procédés de fabrication si

nécessaire.

- L'utilisation de la marque.

Il doit également apporter au Franchisé son assistance, son savoirfaire technique et commercial, son expérience marketing et tout service pouvant faciliter la réussite du Franchisé.

Pour le Franchisé, celui-ci s'engage à:

-Respecter la politique marketing du Franchiseur.

- Utiliser la marque. Respecter l'exclusivité des produits vendus, l'agencement des installations et éventuellement la qualité de la fabrication.

- Verser au Franchiseur des droits sous diverses formes : droit d'entrée dans la Franchise, royalties sur le chiffre d'affaires réalisé, au besoin, achat de certaines matières premières auprès du Franchiseur.

Des avantages qui équilibrent les. rapports Franchiseurs/ Franchisés

Le Franchiseur peut se constituer un réseau de distribution à peu de frais et consacrer davantage d'argent au marketing, à la publicité, aux innovations. Ce réseau peut se mettre en place très rapidement et "verrouiller" ainsi un marché à court terme en écartant les risques de concurrence ou d'exploitation pirate du même concept.

Le Franchisé, quant à lui, peut trouver dans cette formule des avantages particulièrement attrayants:

— Il investit moins de capitaux que s'il se mettait à son compte, économise sur la publicité, sur la promotion, sur la formation.

Il n'a pas à se préoccuper duchoix du fournisseur, de l'agencement du magasin, du niveau du stock.
 Il peut emprunter plus facilement auprès des banques, cautionné par une chaîne de franchise connue.
 Il peut mieux lutter avec les grandes surfaces: le Franchiseur lui offrant une aide publicitaire et un prix d'achat des produits comparable.

Un carrefour international d'idées

Pour la 1^{re} fois, Franchiseurs et Franchisés vont se rencontrer, L'importance d'un tel Salon, dans un lieu officiel et reconnu, patronné par la Fédération Française du Franchisage et placé sous la présidence de Monsieur Le Ministre du Commerce et de l'Artisanat, va consacrer le système de la Franchise. Il devrait faire tomber les réticences, enhardir les hésitants, décider les timorés.

La présence d'exposants et de visiteurs étrangers rompus à la pratique de la Franchise, donnera à ce premier Salon un retentissement dépassant largement les frontières nationales. Le 1° Salon International de la Franchise va permettre aux Franchiseurs et Franchisés de débattre, voire de résoudre des problèmes très importants de mise au point et de déclinaison des concepts. Ce Salon va permettre aux Franchiseurs de prospecter des Franchises potentiels pour se développer.

Un stand au salon: une option pour votre avenir

Du 12 au 15 mars 1982, les Franchiseurs et Franchisés vont avoir sous les yeux des exemples concrets, spectaculaires et valorisants de réussites commerciales grâce à la Franchise, et cela dans tous les domaines.

En prenant en charge l'information et la commercialisation de l'ensemble du Salon, Serete Aménagement met au service des Franchiseurs et Franchisés, l'expérience acquise dans des réalisations telles que le Forum des Halles, les Quatre Temps à la Défense, la Galerie du Claridge et la Galerie Elysées Rond-Point, les 3 Fontaines de Cergy-Pontoise, la Place des Halles à Strasbourg.

En appelant Serete Aménagement, chaque chef d'entreprise aura la possibilité de retenir dès maintenant un stand au Salon.

Tous ceux qui ont mis au point un concept original, se doivent d'y être présents. Ils seront ceux qui feront des affaires dans les années 80.

Orgez le Ul Un stand au Salon de la Franchise pour construire l'avenir de votre entreprise.

SALONEINERNATIONAL DEMAGRANICHE

Pour réserver votre stand, téléphonez à SERETE AMENAGEMENT - 225.71.56



Tchécoslovaquie

UN PRÈTRE EST CONDAMNÉ POUR AVOIR CÉLÉBRE « ILLÉGALEMENT » LA MESSE

Prague (AFP.). — Le Père Joseph Kordik un prêtre catholique, a été condamné à Louny, en Bohème, lundi 28 septembre, à un an de prison avec sursis pour avoir célébré des messes de façon « illègale ». Il risquait une peine maximum de deux ans de prison, le cardinal archevêque de Prague, Mgr Frantisek Tomasek, avait fait une intervention écrite en sa faveur. Il était accusé d' « infraction à la réglementation des activités religieuses », pour avoir célébre quatre messes, alors que l'exercice de son sacerdose lui avait été interdit par les autorités civiles. Selon ses amis, le prêtre a déclare que cette décision ne lui avait pas été signifiée par la hiérarchie, comme le pré-Prague (A.F.P.). - Le Père par la hiérarchie, comme le pré-voit la loi.

voit la loi.

Le même jour s'est ouvert, à
Clomouc, le procès d'un groupe
de catholiques accusés de « commerce illégal » de livres religieux merce illégal » de livres religieux en 1979. Les six arcusés sont les Pères Frantisek Lizna et Rudolf Smahel et MM. Jan Krumpholc. Josef Vloek. Jan Odstroil et Josef Adamek, Deux observateurs français, dont une représentante de la commission Justice et paix, étaient à Olomouc, mais, comme les amis des accusés, ils n'ont pas été admis dans la salle d'audiences, où seuls certains parents ont pu pénétrer. Il s'agit, en fait, d'un procès pour exercice de la ont pu penerier. Il sagit, en lait, d'un procès pour exercice de la liberté de conscience et pour la fabrication de publications non officielles de caractère religieux. Enfin, les autorités culturelles de Prague ont décidé de ne plus autorités les caractère les concerts de trante. de Frague ont derité de le plus autoriser les concerts de trente-sept groupes de musique pop dans toute la Bohème centrale à par-tir de cette semaine.

Bonn. — La libération de l'espion Gunter Guillaume, dans le cadre d'un échange de prisonniers entre la R.F.A. et la R.D.A., n'est pas encore réalisée. Dans les milteux politiques, on croit savoir que le président Carstens, avant son départ pour Madrid, aurait signé lundi 28 septembre la grâce de Guillaume. On peut se demander pourquoi, dans ce cas. l'espion continue de trier du linge dans la prison de Rheinbach. A moins que le document présidentiel ne soit pas daté inos dernières éditions du 29 septembre).

Au départ de l'affaire, il s'agit

pour la R.D.A. de récupérer Gull-laume, qui. en 1975, avait été condamné à treize ans de prison par le tribunal de Düsseldorf. L'agent, venu en République fédé-

rale en 1956, avait si bien reussi

à s'infiltrer dans le SPD, qu'il était finalement devenu conseiller

personnel du chancelier Brandt. Son arrestation, en 1974, avait entraîne la démission du chef

du gouvernement.
Selon les rumeurs qui circulent

à Bonn, la R.F.A. serait prête à libérer plusieurs autres espions de la R.D.A. Parmi eux se trou-

de la REJA. Parini eux se trou-versit Renate Lutze, qui, grace à son poste de secrétaire au ministère de la défense, avait mis la main sur de nombreux

Il serait question que la R.D.A. renvole à l'Ouest, en retour, une trentaine de « prisonniers politiques », dont certains sont déte-

nus depuis plus de dix ans et

parmi lesquels se trouveralent

plusieurs agents de renseigne-ments des services occidentaux. Selon les mêmes bruits, la

documents secrets.

Pologne

AU CONGRÈS DE SOLIDARITÉ

Un vieux militant fait l'éloge du socialisme dans la liberté

Varsovie. - Seremement, le congrès des délégués de Solidarité trangille. Une discussion sur la procédure qui commandera l'élection de la direction a interrompu, lundi 28 septembre, le débat sur le compromis dans l'affaire de l'autogestion. Son résultat ne fait pas de doute : lorsqu'on passera au vote, le compromis. avec plus ou moins de réserve, sera enterine.

Rien à signaler alors? Rien d'autre qu'un très vieux mon-sieur, tout petif, tout plissé, et un jeune homme qui aurait pu être son arrière-petit-fils. L'un et l'autre ont galvanisé

Ce vieux monsieur de quatre-vingttreize ans, le professeur Lipinski, ouvre la journée de lundi. Il lit la déclaration d'autodissolution du KOR. historique fait revivre les émeutes ouvrières de 1976, la répression qui les suivit, la réunion de quelques intellectuels décidés à organiser la défense des puvriers. l'amnistie arrachée de haute lutte, puis le développement, foudroyant, de l'espace de liberté crée par le KOR. Il y eut d'abord le Bulletin d'information, puis les leuilles auvrières évidemment lues à Gdansk, Nowa, la maison d'édition clandestine, les revues pour écrivains interdits, la contagion

R.D.A. vondrait obtenir aussi la

libération du général Heinz-Bernhard Zorn, arrêté l'an der-

« marché » conclu par son pré-décesseur.

Des agents soviétiques empri-sonnes dans d'autres pays, notam-

ment au Danemark et en Afrique

ter le camp de travail où il est

Enfin, l'échange d'esplons serait

R.F.A.

La libération de Gunter Guillaume ferait partie

d'un complexe marchandage entre plusieurs pays

De notre correspondant

De notre correspondant

du courage. Maintenant qu'existe Solldarité, conclut la déclaration, le KOR s'évanouit, flambeau passé à la société tout entière. Le vieux monsieur, lecture falte,

reprend son souffle et, soudain, un tribun est au micro, prodigieux, qui aulound'hui, dans cette salle, dans ce pays. Il évoque « les menaces de Kanla - sur le sang qui pourrait couler et les allusions du général Jaruzeiski à une mobilisation de l'armée pour défendre le socialisme. Comment l'armée, demande-t-il. pourrait-elle détendre le socialisme ? L'armée peut délendre le socialisme en tirent sur les gens. (...) Mais le détense du socialisme est une ques tion de principe, de théorie, d'opinion politique I (...) Où le socialisme est-il menacé en Pologne ? Que signitie - forces antisocialistes » a torces contre-révolutionnaires » ? «

 Le socialisme, ajoute-t-il, devait être une mellieure économie que celle du capitalisme, ce devait être une liberté plus grande que dans le capi-talisme, ce devait être la libération de la classe ouvrière, ce devait être la création de conditions dans lesquelles chaque homme puisse se développer pleinement et avoir libre accès aux trésors de la culture et de la civilisation. On a créé pourtant un socialisme d'économie inefficace. de gaspillage, un système qui n'e pas conduit à la crise, mais à la catastrophe économique - à une catastrophe sans égale dans les cent ou deux cents demières années. Fautil penser eu Cambodge, où le régime socialiste a fusillé trois millions et demi d'hommes pour détendre ce socialisme-là? Ce socialisme des prisons, de la censure et de la police, ce socialisme-là nous a détruits durant plus de trente années comme

il détruit d'autres nations ! » Les applaudissements couvrent la Bernhard Zorn, arrête l'an dernier en France en possession de
documents confidentiels touchant
la défense nationale. Il y a quelque temps déjà, le gouvernement
français avait, semble-t-il, donné
son accord. Aujourd'hui, cependant, la Frankfurter Allgemeine
Zeitung affirme que M. Mitterrand hésiterait à entériner le
marché a conclu par son prévoix du professeur Lipinski, s'estompant pour une phrase seulement (- Moi-même je suis un socialiste depuis 1906 -) et ils reprennent aussitôt Le dix-neuvième siècle, celul des utopies socialistes si présentes en Pologne, est en train de parler à Gdansk. - Pour moi, déclare le professeur, le socialisme, c'est la lutte pour une économie démocratique, pour la propriété collective des moyens de production — non pas la propriété étatique avec un groupe ment au Danemark et en Afrique du Sud. feraient ègalement partie de l'èchange. Là aussi, on fait état de quelques difficultés. Pour libérer le major Alexei Koslow. les autorités de Pretoria exige-raient que le dissident soviétique Anatoly Chicharanski puisse quit-ter le camp de travail on il est de nouveaux propriétaires privés des moyens de production, mais la propriété sociale des movens de production. Pour moi, le socialisme, c'est la lutte pour la gestion démocratique des usines, pour les libertés politiques, qui sont le but de tout socialisme, pour l'abolition de la Enfin, l'échange d'esplons serait associé à une opération encore plus spectaculaire : la R. D. A permettrait à trois mille de 's ressortissants — des femmes et des enfants pour la plupart — d'aller retrouver en R. F. A. les parents dont ils sont séparés. Bonn devrait, dans chaque cas. verser la «rançon» habituelle, et la note à payer pourrait atteindre une centaine de millions de marks.

La complexité d'un tel marchandage, auquel plusieurs gouvernements sont intéressés, explique sans doute que sa réalicensure, pour la possibilité de développer pleinement la nation polonaise. Et ce serait cela, les forces naires I Non, c'est leur socialisme qui est contre-révolutionnaire et antisocialiste. -

La salle est en délire quand le professeur s'en prend aux journaux dans lesquels s'expriment les ultras du régime et au quotidien de l'armée qu'il qualifie de « Journal communofasciste - en soulignant qu'il est placé sous la responsabilité du général Jaruzelski. - Dans fun des derniers numéros, dit-ll, on atteque ces voyous de Soliderité et du KOR qui continuent d'affirmer que Katyn était un crime russe. Non. ce sont les Allemands qui ont commis cela, disent-ils en osant profére un mensonge d'une parelle talle en

personne en Pologne ne songe à recéder à un secteur privé la grande industrie et qu'il n'y a donc pas de forces contre-révoluti mais des forces qui - exigent fa liberté, qui exigent des conditions de vie normales pour la nation polonaise at ne sont pas antisocia

Si l'on n'avait craint de le briser on l'aurait porté en triomphe. La salle chante à tue-tête : « Cent ans, qu'il vive cent ans. . M. Walesa lui donne l'accolade - gardant toutefois en poche le compliment qu'il devait lire : « commune-lesciste » n'est pas exactement un bon prélude aux

Un policier à la tribune

Tout rentre dans l'ordre d'un sage congrès. La journée s'écoule. Il est environ 16 heures lorsque entre en scène un tout jeune homme, M. Zbygnew Zmudziak, de son état Lublin et présentement membre du présidium du comité fondateur du syndicat de la milice, venu demander appui pour la légalisation de son

La police avec nous - toute révolution connaît ce fantasme. - et l'accueil est aussi fou que l'espoir. L'enthouslasme baisse quand M. Zmudziak commence, franc comme l'or, à expliquer que le ministère de l'intérieur n'a pas défendu la milice quand elle était accusée, à tort affirme-t-li, de bénéficier de privilèges. On ne sait plus très bien sur quel pled danser en entendant : - Nous nous mmes décidés à nous détendre e à détendre l'uniforme. . Tout rentre dans l'ordre avec une seule phrase « Nous demandons que la milice ne soit pas utilisée à étouffer les revendications ouvrières. - Mille bravos et M. Zmudziek se retrouve avec trois de ses amis du présidium du syndicat de la police à la conférence de presse quotidienne du porteparole du congrès. Il est soumis à la question par les journalistes des presses syndicale, officielle et interété révoqués - dans l'intérêt du ser vice - par le ministère de l'intérieur mais touchent néanmoins, sulvant les règlements, leur salaire pour un an encore. Trois heures durant, ils vont jouer à cache-cache avec leurs Interiocuteurs, incroyablement habites à répondre à tout, sans encourir l'accusation de violer un quelconqui secret d'Etat. Ce n'est pas une hallucination. Cela se passe bien en plein cœur du territoire du pacte de Varsovie et ce n'est pas non plus

BERNARD GUETTA.

-Cette revue est l'indispensable

d'information pour le lecteur françois qui veut en savoir

Espagne

Les conjurés du 23 février affirment qu'ils croyaient agir sur ordre da roi

De notre correspondant

Madrid. — Les conjurés du ment les forces armées, rétablés le saint agir sur l'ordire du roi et ne vouleient pas renverser la démocratie mais seulement former un gouvernement de saint national : telle est la ligne de défense adoptée par les avocats de plusieurs officiers inculpés de rébellion militaire à la suite du coup d'Estat manqué.

Les avocats ont remis, le lundi 28 septembre, leurs conclusions provisoires au Consell supérieur de fusitice militaire leurs conclusions provisoires au Consell supérieur de fusitice militaire leurs conclusions provisoires au Consell supérieur de fusitice militaire leurs conclusions provisoires au Consell supérieur de fusitice militaire leurs conclusions provisoires le saffirment, dans un préambule : a Avec la ferme conviction et l'entière certitude d'obéir fidèlement aux ordres de Sa Majesté le roi, commandant suprème des forces armées [...], une certaine fruction de celles-ci, y compris de prestigieux généraux connus pour leur soutien à l'institution monarchique (...), sous la direction du général Alfonso Armada Comun, qui faisait état d'une mission reque du roi, a entrepris, le 23 févirer, une opération militaire qui ma devait pas fuire couler le sang et ne l'a pas fait. »

Les défenseurs assurent entre autres défails — que le lieutenant-colonel Antonio Tejero Molina a conduit ses troupes à l'assaut des Cortès au cri de « Viroe le roi! », bien qu'à la radio de la conditation de con n'ait entre du nouvernement les forces armées, faut les forces armées, cancit et pour un gouvernement connect du leur le fois dans l'échec de la tentrative de prostice de l'autorité, tequel était en neuve du possible, à l'acut du pour le fois du connect du pour le fois du connect du pour le fois du con connaît le rôle d'impiliquer le souverne l'action de la teur privilège constitutionnel et acceptent à leur privilège constitutionnel et acceptent de témoi-gen par écrit lors du provées qui ne le témoi-gen provisoire. Il saffirment du succepte de vois d'un diner su cours de provient de provinci de pro

Les défenseurs assurent —
entre autres détails — que le
lieutenant-colonel Antonio Tejero
Molina a conduit ses troupes à
l'assaut des Cortès au cri de
« Vive le roi! », bien qu'à la radio
on n'ait guère entendu que
« Tout le monde à terre! » Les auteurs de l'opération espé-raient avoir l'appui de toutes les forces armées. Ils pensaient être fidèles à la pensée royale en intervenant non pas pour renver-ser le régime, mais pour hui don-ner « un coup de barre ». Leur but était de « maîtriser un sépa-ratisme efiréné, mettre fin au ter-rorisme qui frappait particulière-

penchait pour un gouvernement militaire.
Toujours selon l'avocat, le général Armada aurait dit en lieutenant-colonel Tejero, leus de l'occupation du Farlement, qu'il allait prendre la tête d'un gouvernement comprenant plusieurs députés socialistes, dont le secrétaire général du P.S.O.E., M. Felipe Gonzalez, Mais le lieutenant-colonel se serait opposé à un tel projet en apprenant que le général Milans del Bosch n'aurait pas de portefeuille. — (Intérim.)

Pour protester contre les conditions de détention

Des milliers de détenus font la grève de la faim

De notre correspondant

Madrid. — Cinq cents à Malaga et à Séville, trois cents à Carabanchel, près de Madrid, presque autant à Valence : Ils étaient, le lundi 23 septembre, deux mille à jeimer dans une dizaine de prisons espagnoles. Ils entendaient soutenir les deux mille détenus de Barcelone qui ont entamé, samedi, une grève de la faim pour protester contre leurs conditions de détention.

Les grévistes de Barcelone demandent que soient accalérées la réforme du code pénal et l'instruction de leur affaire. Ils me-

truction de leur affaire. Ils menacent de continuer leur mouvement si on ne promet pas de
satisfaire leurs exigences dans
un délai de trois mois.

L'agitation couveit depuis longtemps dans les soixante-quinze
prisons espagnoles. La montée du
terrorisme et de la criminalité
qui a accompagne la transition
vers la démocratie a provoque
une saturation extrême des établissements. De moins de 10 000
en 1977, le nombre des détenus
est passé à 21 000 pour une capacité maximum de 17 000, 11 ny a
que 4 650 gardiens, alors qu'il en que 4650 gardiens, alors qu'il en faudrait 8000. En raison de l'en-

gorgement des tribunaux plus de

tour de 20 %. La tension a monté depuis le début de l'année : 15 détenus au moins se sont donné la mort. Au problème du surpemplement s'ajoute celui des conditions de détention des membres de l'ETA.

la moitié des prisonniers sont en détention préventive elors que la moyenne européenne oscille au-

de l'organisation terroriste des chie mouvement séparatiste besque, et de l'organisation terroriste des GRAPO (1). Les uns et les autres ont fait, à physicurs reprises, des greves de la faim pour protester Les détenus de l'ETA demandent, en outre, leur transfert an Pays basque. En juin dernier, un membasque. En juin dernier, in mem-bre des GRAPO. José Crespo Galende, qui purgeait une peine de trente-sept ans de prison est mort des suites d'une grève de la faim de quaire-vingts jours, bien qu'il ait été allmenté de force par sérum. — (Intérim.)

(1) Groupes révolutionnaires du le octobre.

Belgique

LES ÉLECTIONS ANTICIPÉES SONT FIXÉES AU 8 NOVEMBRE (De, notre correspondant.)

(De, notre correspondant.)

Bruxelles.— Les élections générales auront lieu le 3 novembre, plus d'un an avant la date prévue, et les Beiges voteront à partir de dix-huit ans, bien que les listes électorales n'aient pas encore été modifiées en ce sens. Le premier ministre. M Eystins, a annoncé la nouvelle le fundi 28 septembre à l'issue d'une réunion du cabinet démissionnaire.

Le matin, l'informateur désigné par le roi, M. Claes, svait été déchargé de sa mission.

Un premier sondage publié par la Libre Belgique reflète le mécontentement des Belges en face de la nouvelle crise, le voie est obligatoire, mais il y aurait de 20 % à 25 % de votes biancs. Les partis de la majorité sortante sons sanctionnés. Les socialistes reculent de 5.5 % en Wallonie, les socialis chrétiens francophones de 4.1 %. En Fiandre, les socialis chrétiens régressent de 25 %. Les libéraux progresseraient ainsi que les indépendants et surtout les écologistes. P. de V.

Grande-Bretagne

--...

LES TRAVAILLISTES MODERES REPRENNENT LE CONTROLE DU CONSEIL EXÉCUTIF DU PARTI

Brighton (A.F.P.). — L'alle modi-rée du parti travalliste a repris, le mardi 29 septembre, le contrôle du conseil exécutif national du parti, détenu depuis dix ans par l'alle gaucha Les modéris y disposant désormais de 13 sièges (contre 12 dans le précédent conseil exécutif) et la gauche 14 (contre 18), M. Healey consolide ainsi sa mince victoire de dimanche aux élections qui l'out

LISEZ EUROPEE

explique sans doute que sa réali-sail n soit lente. Tous les partis du Bundestag sont en tout cas d'accord pour libérer Guillaume.

JEAN WETZ.

Europe a 30 ans. Et Europe a son magazine : 30 jours d'Europe Chaque mois, les plus grands évenements, les plus importants dossiers, les plus. grandes personnalités se retrouvent dans 30 jours d'Europe Pour faire connaissance

gratuitement pendant 3 mois quec le magazine européen d'information, remplissez, découpez et renvoyez le bon a joint à: 30 jours d'Europe - 61, rue des Belles-Feuilles. 75782 Paris Cedex 16.

"30 jours d'Europe" le magazine du nouvel Européen

Sommaire du numéro de septembre 1981: Réponse au défit du dollar Radioscopie des Européens

Bon pour un abonnement gratuit de 3 mois Je désire recevoir gratuitement un abonnement de 3 mais à 30 jours d'Europe

Renvoyez ce bon à 30 jours d'Europe 61, rue des Belles-Fevilles, 75782 Paris Cedex 16.

davantage qu'il ne nent en lire dans son quotidien.... Amber Bousoglon, Le Monde Dans le munéro 12, septembre-octobre Dossier: URSS, un psychiatre en prison Nouveaux procès à Prague : Qui? Pourquoi? Moscou, Léningrad: nouveaux samizdats Pologne: l'an II de Solidarité Les textes de Solidarité sur l'autogestion

L'Alternative

Solidarité rurale Abannements, 1 an: France 120 F - Enunger 130 F Ce numéro 64 pages, 20 F



Negoce de carburants et ingénierie climatique. CHATELLERAULT. (3000 personnes). Equipée d'un NCR CRITERION 8565 - 2000 K MC, important réseau TP, recherche

INFORMATIQUE Sous la responsabilité du chef d'exploitation, il sera le correspondant du centre de production suprès des utilisateurs

CORRESPONDANT

du contrôle et de la réception des informations à traiter en ordinateur et du dispatching des états aux

services concernés.

services concrnés.

du suivi du plaming pour le respect des délais d'entrée et de sortie des documents d'information.

de la surveillance du réseau TP pour intervenir en cas d'incident auprès des services techniques de maintenance (constructeurs, PTT, équipe système).

Le candidar recherché, 30/35 aus, devra avoir une bonne commissance générale de l'informatique de gestion, une grande rigueur d'organisation et des facilités de contact à haut aireau. de contact à haut niveau.

Envoyer pour examen confidentiel votre C.V. avec photo et prétentions sous référence L/MO/CI à :

Ordis CONSEIL EN RECRUTEMENT



L'un des grands de la restauration d'entreprises (2500 personnes) recherche son

RESPONSABLE INFORMATIQUE

- La forte expansion de l'entreprise, l'importance des projets de dévelop-pement de l'informatique conduisent la direction générale à décider l'implantation de systèmes de gestion nouveaux et adaptés : Temps réel -Base de données
- Les priorités de démarrage portent sur la mise en place d'un système de prévision et de simulation, de la comptabilité analytique et de la comptabilité générale en temps réel.
- Le candidat retenu participera au niveau le plus hant à l'étude des besoins et des priorités et définira les solutions les mieux adaptées aux impératifs techniques, budgétaires et humains dont il aura la responsabilité.

Ce poste convient à un informaticien d'expérience (chef de projet ou chef de service), de formation supérieure, capable de dépasser l'aspect techni-

Poste à pourvoir : proche banlieue Ouest. Adresser votre C.V. avec photo et prétentions sous référence D/RE/CS à :

Ordis CONSEIL EN RECRUTEMENT

Connaissances CII-HB 64 DPS appréciées.



DINERS CLUB INTERNATIONAL 140000 porteurs de cartes et 16000 établissements

. .

affilies en France, est équipé actuellement d'une informatique centrale (2 x 4331 sous DOS/VSE, 50 terminaux sous CICS) support d'une activité exclusivement orientée vers le service : carte accréditivite courtage d'assurance, agence de voyages...

Afin d'offrir à sa clientèle les services futurs de la télématique grand public, la

INGENIEUR TELEMATIQUE

- qui, rattaché au directeur informatique aura pour mission : dans un premier temps, d'étudier les techniques, produits et services existants ou
- dans un deuxième temps, d'élaborer en liaison avec sa hiérarchie, un schéma directeur proposant plusieurs hypothèses
- enfin, de mettre en œuvre la solution retenue par la direction générale.
 Ingéneur issu d'une grandé école, le candidat recherché doit avoir une première expérience des techniques de téléinformatique (CICS, TRANSPAC, SNA...) et les qualités permettant d'envisager une évolution vers la responsabilité de l'ensem-
- ble des applications TELECOM. L'appartenance à un groupe international rend nécessaire la pratique de l'anglais.

Le lieu de travail est proche des Champs-Elysées. Envoyez, pour examen confidendiel, votre C.V. avec photo et prétentions sous référence R/DC/IT, à :

CTOIS CONSEIL BY RECRUTEMENT

COMPAGNIE D'ASSURANCES - QUARTIER ST-LAZARE, équipée de deux IBM 43 XX et d'un réseau TP en extension recherche un

ANALYSTE FONCTIONNEL

- Les études sont organisées par équipes responsables depuis l'organisation et la conception des applications jusqu'à leur mise en exploitation.
- · Le candidat recherché participera au développement des applications concernant les projets I.A.R.D. et VIE.

Une solide expérience préalable dans ce domaine, au niveau de l'organisation et de l'analyse, ainsi qu'une formation supérieure en informatique (DUT, MIAGE...) sont

Adresser pour examen confidentiel votre C.V. avec photo et prétentions sous réf. R/PE3 à :

Ordis CONSEIL EN RECRUTEMENT



LA BANQUE NATIONALE DE PARIS

recherche pour Paris

INGENIEUR SYSTEME

Il sera chargé du développement du projet TIME SHARING et de son intégration dans la nouvelle architecture du réseau BNP.

Ce poste conviendrait à un ingénieur grandes écoles (ESE - ENSIMAG - INSA...) dont la solide expérience en système (5 à 7 ans) comporte un certain nombre de réalisations dans le domaine du TIME SHARING. Connaissances VM/CMS appréciées.

Adresser pour examen confidentiel votre C.V. avec photo et prétentions sous référence R/B/TS.

Ordis CONSEIL EN RECRUTEMENT



Bureau VERITAS

Le bureau VERITAS crée en 1828 pour vérifier la qualité des navires à la demande des assureurs maritimes est aujourd'hui l'une des plus importantes sociétés internationales d'expertise. Il emploie 3600 ingénieurs et techniciens répartis dans113 pays et réalise 50 % de son C.A. (6 millions de francs) hors de France ce qui lui a valu en 1978 l'oscar de l'exportation.

Il recherche pour son service traitement de l'information, simé au siège social parisien, un RESPONSABLE SYSTEME ET EXPLOITATION IBM 4331 et 4341 - VM/CMS (DOS/VSE)

Une formation d'ingénieur, une expérience de plusieurs années et la connaissance des techniques citées sont nécessaires. Cependant le candidat retenu devra se distinguer par sa disponibilité d'esprit, ses dons pédagogiques

L'informatique est en effet volontairement décentralisée : les utilisateurs prennent en charge eux-mêmes la réali-sation et l'exploitation d'applications scientifiques et de gestion complexes dans un environnement base de don-nées et temps réel. Le responsable système joue donc entre autres, un rôle de support rechnique pour l'optimi sation des développements et de la production.

La connaissance de l'anglais sera utile. Lieu de travail : Paris 17º Adresser pour examen confidentiel votre C.V. avec photo et prétentions sous référence R/BV/SE à :

Ordis CONSEIL EN RECRUTEMENT

GRACE: UNE MULTINATIONALE A LA CAMPAGNE...

W.R. GRACE est un groupe américain de tout premier plan, notamment dans la chimie. En Europe, avec un effectif de 8 300 personnes travaillant dans 15 unités opérationnelles, le groupe a réalisé en 1980 un C.A. de 759 millions de S. C'est dans sa filiale française d'Epertion près de Rambouillet (40' de Montparnasse) que GRACE a installé son CENTRE DE TRAITEMENT INFORMATIQUE EUROPE.

Equipé de 2 IBM 4341 et de terminaux lourds PDP 11/40 et IBM 8100, ce centre joue un rôle de bureau d'études (développement des logiciels standards) et de support technique (mise en place et maintenance des systèmes dans les différentes unités d'Europe). Pour se donner les moyens d'atteindre les objectifs fixès pour les années à venir, le groupe recherche :

INGENIEURS SYSTEMES

Compte tenu du rôle central d'Epernon dans l'organisation informatique GRACE en Europe, ces îngénieurs auront une responsabilité locale (support technique à l'exploitation) et internationale (implementation sur les sites). Ce sont des techniciens qui ont des qualités d'écoute et de dialogue.

Leur activité sera essentiellement orientée vers le développement : mise en place des modèles 2 pour les unités centrales (4341 sous DOS/VSE avec CICS, DLI, VTAM, etc...), génération de MVS. Ils participeront à l'optimisation des ressources de traitement.

Pour ces postes évolutifs, il est nécessaire d'avoir une formation supérieure d'ingénieur ou d'universitaire et une bonne mattrise de l'anglais. L'expérience des matériels, techniques et applications cités faciliters une intégration rapide. Une certaine disponibilité s'impose.

Adresser pour examen confidentiel votre C.V. avec photo et prétentions sous référence R/G/SY à :

Ordis CONSEIL EN RECRUTEMENT



IMPORTANT GROUPE DE CAISSES DE RETRAITE (Paris 81)

équipé d'un IBM 4341 DOS - VSE, recherche

ANALYSTE **EXPERIMENTE**

En liaison directe avec le responsable des applications il participera à la conception et à l'organisation des traitements : choix des solutions techniques les mieux adaptées aux possibilités du système en place.

Responsable de l'application de la méthodologie employée dans la réalisation, il jouera auprès des analystes-programmeurs, un rôle de monitorat pour l'optimisation et la qualité des

Outre les connaissances techniques indispensables (CICS - DL1 - COBOL), des qualités personnelles d'organisation, d'autorité de compétence, de diplomatie sont des atouts sérieux pour la réussite dans ce poste.

Connaissance du secteur d'activité appréciée. Adressez voire C.V. avec photo et prétentions,

sous référence M/43 AX à :

CONSEIL EN RECRUTEMENT



Groupe français (1 600 personnes, 3 sociétés), spécialisé dans la fabrication de composants électroniques passifs, recherche pour son service informatique central, équipé d'un UNIVAC 90/30, un

(4 TE (1)

HOMME SYSTEME

qui aura la responsabilité technique de l'exploitation : organisation de la production dans un contexte base de données et temps réel gestion des ressources (unité centrale, supports,

bibliothèque) maintenance technique du site (nouvelles versions, ciude de logiciels...).

Ce poste conviendrait à un technicien de bon niveau (BTS), possédant 3 ans d'expérience minimum dans une fonction exploitation ou système, sur materiel UNIVAC ou IBM. Ce poste lui permettra de perfectionner ses connaissances (formation prévue) et d'élargir ses responsabilités.

Le lieu de travail (Courbevoie) est proche de la gare

Adresser pour examen confidentiel votre C.V. avec photo et prétentions sous référence R/SI/HS...

CECTS CONSEIL EN RECRUTEMENT |



BANQUE DU SUD DE LA FRANCE

Recherche pour son Département Informatique équipé d'un 4341 sous DOS/VSE (POWER VSE), gérant un réseau de 100 terminaux sous CICS/VSAM,

PROGRAMMEUR SYSTEME

Sous la responsabilité d'un Ingénieur Système, il pourra valoriser une première expérience système sur une telle configuration.

Le poste exige une antériorité informatique de 3 à 4 ans, la maîtrise du PLI, la connaissance du téléprocessing et des techniques de programmation structuree.

Anglais technique souhaité. Adresser pour examen confidentiel voire C.V.

avec photoet prétentions sous référence R/PS2à

CTOS CONSEIL EN RECRUTEMENT

SCHLUMBERGER

MESURE ET REGULATION recherche pour les services centraux du siège à Montrouge, un

RESPONSABLE IBM 34

Les utilisateurs (comptabilité, service du personnel, service achais...) ont accès, grâce à un réseau local (5 écraps, 2 imprimantes), directement aux informations les Le candidat recherché sera responsable de l'exploration complète : il veillera au

bon fonctionnement du matériel, devra assister les utilisateurs en cas d'incident et sera chargé des relations avec les différents prestataires (constructeur, SSCI). Il aura en outre, à améliorer les chaînes existantes, développer de nouvelles appli-cations et adapter des logiciels fournis par d'autres unités du groupe. Ce poste conviendrait à un programmeur de bon niveau, mairisant GAP II et connaissant si possible le COBOL. Possèdant délà une expérience de 4 ans environ en réalisation, il trouvera dans ce poste l'occasion d'élargir ses responsabilités. Adresser, pour examen confidentiel, votre C.V. avec photo et prétentions, sous référence L/CC/34, à :

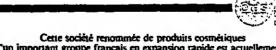
Ordis CONSEIL EN RECRUTEMENT

phone with the

2.00

-

海气管 医肾



filiale d'un important groupe français en expansion rapide est actuellement équipée d'une configuration IBM de série 3, la mise en œuvre prochaine d'un 4331 et l'évolution vers CICS/DL1 nécessite le recrutement de :

2 ANALYSTES

Au sein d'une équipe de 6 rechniciens d'études directement rattachés au chef de service informatique, ils participeront à la consolidation des applications existantes et au développement de nouvelles chaînes réalisées en Cobol. Le plan informatique prévoit en effet, plusieurs projets: gestion de production, gestion commerciale France et Export. Pour réussir cette mutation ambitieuse, la société retiendra la candidature d'informaticiens de gestion efficaces qui pourront mettre à profit une première expérience réussie et une formation de 19pe DUT. Une disponibilité rapide serait appréciée ainsi que la connaissance du GAP. Le lieu de travail est proche de la Défense. Adressez pour examen confidentiel, votre C.V. avec photo et prétentions, sous référence R/43 AN à :

Orois CONSEILEN RECRUTEMENT

Publiscope Junior

Les élus gaullistes ne vivent pas tous de la même façon leur rôle dans l'opposition

De nos envoyés spéciaux

gent résolument parmi les adversaires

sans états d'âme du pouvoir socialiste. Tous ont critique les mesures prises par le gouvernement et souligné les dangers de transformation profonde de la société

Mais les interventions ont également révélé l'existence de sensibilités diverses quant au comportement à adopter désor-

ll y a ceux pour qui la reconquête

du pouvoir passe par une structure élec-

torale basée sur une coopération restaurée et renforcée avec les anciens alliés de l'U.D.F. M. Claude Labbé a insisté.

dans la perspective des prochaines can-tonales, municipales et législatives, sur la nécessité d'une union de l'opposition

institutionnelle et formelle.

qu'implique l'idéologie dominante.

Quelles leçons les gaullistes peuvent-ils tirer de leurs premières Journées parlementaires en tant que groupe de l'opposition? Celles-ci, qui se sont terminées à La Baule le 28 septembre, étaient-elles utiles? La réponse est à la fois - non » et « oui ».

Dans sa forme actuelle, cette manifestation est apparue aux yeux de la plupart des participants inadaptée à la nouvelle condition du groupe gaulliste. L'absence de débats réels, le côté partie de campagne pouvaient s'expliquer lorsqu'il s'agissait d'écouter des ministres en exercice. de prendre avec eux un contact amical et qu'il n'était pas question de doctrine. Aussi certains députés, dont Mme Missoffe (Paris). vont-ils proposer que les prochaines Journées, en mars 1982, soient davantage consacrées à des rapports, à des discussions en commissions et à des débats soigneusement organisés, braf à la définition d'attitudes communes.

Toutefois, ces Journées n'ont pas été entièrement inutiles dans la mesure où

• Il y a ceux pour qui l'opposition se conçoit comme un combat sans merci, ne négligeant pas l'agressivité verbale, les descriptions apocalyptiques qui, provoquant l'effroi, détourneraient de la majorité nouvelle les citoyens qui se sont laisse prendre à ses charmes démagogiques pendant la campagne électorale. MM. Pons, Guichard et Toubon ont bien exprimé cette tendance.

elles ont permis aux gaullistes de vérifier que leur unité était refaite après leurs échecs électoraux. Elles ont aussi permis de constater que leur installation dans leur nouveau rôle d'opposants n'était contestée par personne. Aucune tentation de collaboration ou même « d'intelli-gence » avec la nouvelle majorité n'a été perceptible. Tous les élus R.P.R. se ran-

La Baule. — Lundi 28 septembre, après avoir évoqué différentes questions d'actualité, les parlementaires du R.P.R. entament un débat de politique générale.

M. Claude Labbé, président du groupe parlementaire de l'Assemblée nationale, déclare notambre, i. « Le courant qui nous porte de l'UDE face à sa represition de l'une quel-conque tentative de jusion. Nos deux jorces addition n è es de conduit nullement à une quelconque tentative de fusion. Nos
deux forces a d'dition n'ées
dans leur diversité valent plus
qu'une union artificielle que rien
ne saurait imposer au-delà d'une
entente sur des choix majeurs.»
M. Labbé se félicite de l'accord
de l'UDF, face à sa proposition
de créer entre les deux groupes
parlementaires « une structure légère, souple et informelles de
concertation. Celle-cl, précise-t-il,
devra favoriser « l'adoption d'une
tactique ou d'une stratégie commune ».

iancee. Nous nous sommes recroquevillés sur nos certiludes, cartes toujours fondamentales, mais
qui ne suffisaient plus à répondre aux aspirations d'un peuple
et de sa jeunesse. » a Notre échec,
poursuit-il, est la conséquence
d'un manque de rigueur mais
suriout et avant tout d'un manque d'imagination et de générosité. »

Cette générosité précise-t-il

des mentalités, des comporte-ments, des situations acquises, donc des privilèges. Le pouvoir, déclare M. Aubert, « a Javorisé les nantis ». Critiquant une poli-tique qui a consisté « à jeter du lest au coup par coup » et qui a développe « le malaise en ne satisfaisant personne », il indi-one que taut en pratiquant surconcession », la reconquête du pouvoir passa avant tout par «la reconquête des Français».

Pladant pour une « politique nouvelle », il souligne que celle-ci ne doit être c ni celle des socia-listes », ni celle « qui vient d'être rejetée ». M. Aubert se déclare

Nous apprenons la mort de M. Gustave Héon, sénateur de

l'Eure, matre de Bernay, décède dans sa soixante-douzieme année

MORT DE M. GUSTAVE HEON sénateur de l'Eure et maire de Bernay

les voies d'un nouveau projet, inventer un langage plus moderne pour des générations d'électeurs qui auront de moins en moins connu le gaullisme. M. Michel Barnier (Savoie), mais surtout M. Emma-nuel Aubert (Alpes-Maritimes) ont fait. plus que d'antres, un effort d'imagination dans ce domaine, répugnant à l'habituelle autosatisfaction pour préférer une salu-taire autocritique Mais le message de M. Aubert s'adressait, au-delà de ses collègues, à ceux qui, dans le pays, atten-dent de l'opposition un visage rajeuni, un langage adapté et des solutions idoines. aussi éloignées du socialisme que de « la doctrine libérale et centriste », qui ne serait qu'une « réhabilitation du passé ». Ce souhait d'une rénovation doctrinale et d'une adaptation du gaullisme aux temps înturs était aussi, en réalité, adressé à M. Jacques Chirac, puisque lui-même

de la majorité sortante et par l'obsoles-cence de ses propositions. Le maire de Paris, qui n'a toujours pas décidé s'il reprendrait la présidence du R.P.R., a peu parié à La Baule, mais il a beaucoup écouté. Il a noté certaines convergences avec ses propres analyses, qu'il révélera le 5 octobre, et il a vérifié que ce n'était plus du côté de ses propres amis qu'il aurait désormais des soucis.

analyse les échecs récents par une usure

ANDRÉ PASSERON.

pouvoir. » « On peut être anti-socialiste et souhaiter malgré tout
l'évolution de la société », insistet-il. M. Barnier souhaite l'élaboration d'un projet « colièrent, à
long terme et moderne ». Il estime
que les assises nationales du
R.P.R. — prévues officieusement
pour le 15 janvier 1982 — devraient être retardées pour favoriser non seulement « une remise
en cause et peut-être une autocritique », mais surtout un débat
a à la base » faisant appel à
« toutes les contributions de toutes
les sensibilités de notre mouvement ».

LAURENT ZECCHINI.

M. Jean Poperen assigne au P.S. un rôle « d'orientation du mouvement général de la gauche >

général de la gauche ».

Le numéro deux de la hiérarchie socialiste ajoute : a C'est par rapport au P.S., par rapport à ses propositions, à ses initiatives, que se développe ce mouvement genéral. Il ne s'agit sûrement pas d'éfacer, d'éloufier les autres composantes — et pas seulement le P.C.F. — qui font cette gauche multiple : mais, enfin, il est bon que cette gauche cesse de ne pas être centrée; il est bon qu'il y ait une force principale »

Comment exercer cette respon-

principale. »

Comment exercer cette responsabilité vis-à-vis du P.C.F.?

M. Poperen considere qu'il faut « que l'union se consolide ». Il précise: « à ceux qui s'interrogent sur ce que feront demain les communistes, nous répondons, comme nous leur répondons quand les mêmes nous demandaient ce que feraient les communistes pour le second tour de l'élection présidentielle: ils feront ce que le rapport de forces leur permettra de faire. À nous d'améliorer encore ce rapport de forces. »

Après avoir plaide pour l'union « à la base », afin que la lutte commune parmette l'application des mesures de changement prises par le gouvernement, le député du Rhône affirme : « S'û y a une chance que la structure même du parti communiste modifie au fond, et durablement, son comportement, c'est par notre pesée unitaire que nous la guanepesée unitaire que nous la gagne-

Analysant le crecul commu-niste a sux dernières élections, M. Poperen écrit : « Le dur échec du printemps 1981 apparait comme la sanction de l'inadap-

M. Jean Poperen, membre du secrétariat national du P.S., estime, dans un numéro spécial de Synthèse Plash, bulietin qu'il anime, que le P.S. a désormais aune fonction non pas de direction, mais à coup sûr d'animation d'orientation du monvement général de la gauche ».

Le numéro deux de la hierarchie socialiste ajoute : a Cest par rapport au P.S., par rapport à des la ligne politique et des méthodes à la nouvelle résitée des méthodes à la nouvelle résitée de siècle.»

L'accord de gouvernement P.S., P.C. constitue, selon lui, aum alout »: « Les dirigeants communistes s'engagent sur la perspective ouverte par le P.S. et telle qu'elle a été définie par le président de la République.» Il estime que « les accords apparaissent scrupuleusement respectés ».

sident de la République. Il estime que a les accords apparaissent scrupuleus encords apparaissent scrupuleus encords apparaissent scrupuleus encords apparaissent scrupuleus encord du comité central du P.C.F. ni le ropport de Georges Marchais (_] rindiquent que les dirigeants communistes soient prêts à un récumen au jond. Ile Monde des 28 et 29 juin). Pour M. Poperen, « Il est nécessaire que des modifications importantes suterviennent dans les comportements qu'ils ont eus jusqu'ici, et notamment ces dernières années. S'agissant des autres composantes de la gauche, notamment de celles qui s'expriment au sein du P.S. M. Poperen explique que la victoire du printemps 1931 est aussi une victoire contre les adversaires de la lique unitaire ». Ces derniers, c'est-à-dire le courant Rocard, selon lui, auralent conduit le P.B. à une a impasse ». Le député du Rhône revient d'ailleurs sur cette question dans le dernier numéro de Syntaxe plash (daté 25 septembre). Il explique : « Pour que la politique de la victotre continue, il faut que soit conjortée l'équipe de la victotre » Il conclut en appelant tous les militants du acourant Mitterrand » à la avigilance ».

doivent être presidées par MM Philippe Vigier, Henri Du-blef, Georges Haupt, Jacques Droz

blée nationale, déclare notamment: «Le courant qui nous porte n'est ni revanchard, ni destructeur, ni sectaire. Toute tentative de rapprochement, de collaboration, de confusion ou d' « intellugence» doit être con si dérée comme un risque politique mortel. L'idée d'exercer sur le pouvoir tel qu'il est constitué et tel qu'il est constitué et tel qu'il se comporte une action moqu'il se comporte une action mo-dératrice ou modificatrice peut être considérée comme une dange-

reuse illusion.»
Il ajoute: « Rien ne sera sauté st tout n'est pas sauvé. En pré-sence d'une entreprise de démoli-tion de l'édifice, on né peut se mur. Mais le fait de composer contenter de maintenir un pan de avec les socialo-communistes leur foit agont en diviée Il y a le une avec les socialo-communistes leur fait gagner en durée. Il y a là une responsabilité qui ne saurait être méconnue. » Parlant de la « reconquête du pouvoir », le député des Hauts-de-Seine déclare: « Cet effort, nous ne pouvons, nous ne voulons l'accomplir seuls. L'actuelle opposition est trop courte pour autoriser la moindre divergence sur l'assentiel. En revangence sur l'essentiel. En revan-che, cette situation ne nous

M. BARIANI ÉCRIT A M. CHIRAC

M. Didier Bariani, président du parti radical, a adressé lundi 28 septembre à M. Jacques Chirac une lettre dans laquelle il lui propose une rencontre (le Monde du 29 septembre). M. Bariani ècrit : «La renirée politique marquée par la mise en place d'un dispositif économique et administratif qui multiplie les ris-ques de détérioration de notre économie et d'une bureaucratisa-tion accélérée de notre société, rend indispensable, aux yeux des radicaux, une concertation mieuz vécue des formations de l'Oppo-

» Dans cet esprit, ou nom du parti radical socialiste et en plein accord avec son comité executif. il me parait opportun de pouvoir m'entretenir avec vous des principes et de la situation politique présente et à venir.» M. Jean Lecanuet a lui aussi écrit au président du R.P.R. pour lui proposer une rencontre au nom de l'U.D.F. (le Monde du

M. Aubert, député des Alpes-Maritimes, évoquant la période où les gaullistes détenaient le pouvoir, indique : « Nous avons été plus habitués à soutentr qu'à combaitre, à suivre qu'à propo-ser. Nous avons vecu sur notre lancée. Nous nous sommes recro-querillés sur nos certifiedes cer-

Cette générosité, précise-t-il, c'est celle « du cœur et de l'es-prit », celle qui conduit à des réformes en profondeur, réforme des mentalités des comporteque que tout en pratiquant a une opposition sans faille et sans

• Mais il y a aussi ceux qui, tirant la leçon de l'échec, veulent rechercher persuadé que les raisons de la détaite de l'actuelle opposition continueront à être « mal analysées » par les « alliés » du R.P.R. Il indique à ce sujet : « L'échec du socialisme sera avant tout pour eux une réhabilitation du passe, des hommes qui l'ont incarné et de leur politique. » D'autant plus, ajoute-t-il que « la vision centriste de la politique est une analyse molle, opaque et culpabilisatrice de l'évolution du monde, qui tend à leur faire considérer (aux centristes) que la marche vers la social-démocratie est inéluctable et qu'il faut consentir à se laisser glisser vers elle pour ne pas être débordé par le socialisme marriste ».

Le député des Alpes-Maritimes

Le député des Alpes-Maritimes indique en conclusion : « Il est donc essentiel que dans notre action commune et cohérente d'opposition — avec nos alliés — nous ne puissions à aucun moment être assimilés à nos alliés, à leur programme et à leur désir secret de réhabilitation. »

M. Michel Barnier, député de la Savoie, explique que l'opposition doit être faite à la fois « de résistance, d'objectivité et d'ouverpure vers un projet nouveau ». L'objectivité, indique-t-h, « consiste à dire que l'argent rublic ne sera pas nariout et public ne sera pas partout et toujours mal utilisé par le pouvoir socialiste ». M. Barnier parle à cet égard du budget de la culture, de l'effort en faveur de la recherche et de l'aide aux pays du tiers-monde. Evoquant le « projet nouveau » des gaullistes. le député de la Savoie déclare que la confiance de la majorité des Français ne pourra être regagnée en maintenant « un combat systématiquement négatif ». « Il jaudra autre chose », ajoute-t-il. Il indique ensuite : « Réfléchissons un instant au fait qu'en 1986— aux prochaines élections législatives — les électeurs de dix-huit ans ne seront nès qu'après le ans ne seront nes qu'après le départ du général de Gaulle du

DANS LA PRESSE HEBDOMADAIRE

Président MITTERRAND

La conférence de presse présidentielle étant une des cérémonies principales du rituel établi par le général de Gaulle, M. Mitterrand devait s'attendre à être comparé, dans cet exercice, au créateur du rôle. S'il visait la ressemblance plutôt que le renouvellement, le chef de l'Etat ne sera pas déçu par ce jugement de Jean Daniel dans LE NOU-

VEL OBSERVATEUR :

« De la hauteur, du style, un « De la hauteur, du style, un rien de suffisance; une façon totalement naturelle, spontanée, sereine, de s'identifier tantôt à l'Efat, fantôt à la France, tantôt au peuple; une altière volupté pour rappeler qu'il incarne pendant sept longues années et la légitmité et le pouvoir; un appel au rassemblement dont ne s'excluraient eux-mêmes que les nantis: bref, jeudi après-midi, dans le grand salon de l'Elysée, et au moins pendant les trois quarts d'une conférence de presse par trop longue, de Gaulle nous était revenu.

revenu. I Le président goûters, assurément, l'ambiguité de l'éloge, soulignée par ce trait : «II n'est pas, ajoute Jean Daniel, jusqu'au déji plein de panache — « je ne veux plaire à personne » — qui n'ait un accent gaullien, bien que le général, lui, n'ait pas eu besoin de le préciser. » Le directeur du Nouvel Observateur semble pourtant près de rendre les armes : «A l'instant de jaire ce que l'on appelle généralement les « réserves c'usage », écrit-II, je me dis que nous avons trop sou-

les créseroes d'usuge », écrit-il, je me dis que nous avons trop souhaité ici cette reprise en main. ce langage, cette netteté, pour ne pas nous accorder le repit du réconfort : ce jeudi, François Mitterrand nous a paru conscient des enjeux qu'il incarnait. »

José de Broucker, dans LA VIE, évoque de Gaulle, mais aussi Pompidou. « Au général de Gaulle, écrit-il, M. Mitterrand a emprunté le ton, le souci de l'autonomie nationale et l'audace de vouloir « ne plaire à personne ». Comme Georges Pompidou, il a pour la France de grandes ambitions industrielles. Comme l'un et comme l'autre, il se répèle, quand il expose et explique ses et comme tautre, it se retees, quand il expose et explique ses choix, plus prugmatique qu'idéo-logue. « Un de Gaulle socialiste », a-t-on écrit de tous côtés. Mais qui, dans ses reponses aux four-nalistes, n'a pas employé le mot

nalisies, n'a pas employé le mot socialisme. "
Dans LE POINT, André Chambraud compare le chef de l'Estat, non pas à de Gaulle, mais à l'ancien premier secrétaire du parti socialiste. « Pour la première conférence de presse de son septennat, écrit-il, on s a vour a it d'avance le spectacle qu'il avait réussi mille jois à l'Assemblés ou devant les congrès du P.S.: Mitterrand sarcastique, Mitterrand procureur, Mitterrand romantique, Mitterrand charmeur, tous ces personnages devalent se succéder selon un rythme immuable; brei, comme pour les acteurs éprouvés, on attendait de lui « un numéro ».

» Or de numero il n'y en eut point, ou presque. Comme si, cent

jours après son entrée à l'Elysée, l'ex-leader de la gauche apait tout entier investi son person et cux U.S.A. de la résistance à nage de président. Oubliées les maines de Jaurès et de Elum, disparus les hymnes au socialisme, envolées les diatribes contre le capitalisme, omises les charges contre la droite: François Mitterand, à l'évidence, voulait être non pas l'homme d'un parti mais actuelles, telles que es veut Mit-

noe l'homme d'un norti mais le président de tous les Français.» L'EXPRESS trace un autre L'EXPRESS Bace un a utre portrait de celui qu'il appelle « François I « ». « Le pouvoir, desormais, est à ceux qui prouvent leur foi, à petites foulées, de l'école au clocher, écrit Jacqueline Rémy. Les müttants surrettlent. Saint-John Perse dans une main, Toistot dans l'autre, le président François I « veille. C'est bien son style. »

les deux tendances vont croitre dérante comme agent de la production, où les syndicalistes imposeront leurs exigences, où l'esprit d'entreprise sera pénalisé. 5

Pour des raisons blem différentes, Pierre Burnand exprine, dans la hiérarchie internationale, entres, Pierre Burnand exprine, dans la hiérarchie internationale, errangue d'enthousiesme vis-à-vis du nouvesu pouvoir, a Noire cible globale, écrit-il, est le capitalisme et l'impérialisme français, la domination de la bourgeoisie, les deux superpuissances. Cela signific que nous soutiendrons tout ce qui, dans la politique gouverne- parole, de la majorité qui la menule, ira dans le sens de l'égard des travailleurs français d'égard des travailleurs français et des pepples dominés, et que nous combattrons tout ce qui tendra à maintenir ou renjorer coil l'estendalent.

Les deux tendances vont croitre auxilieu deux difficultés (...) Si par malheur pour l'industrie francais et des années d'efforts seront dans la hiérarchie internationalle, et des modernes vis-à-vis de nouvesur progressionement le libre, chotz. Si les modernes l'emportent, l'éparque français et a pour combier des déficits comme to pour combier des déficits comme on ne les imaginait plus sous la vergouille de croire que les portequit de ne pas l'éfjaroucher et difficille de croire que les portequit de ne pas l'éfjaroucher et difficille de croire que les portequit de l'application et ce qui de l'application de la bourgeoisie. Les deux tendances vont ce sont les deux dans la hiérarchie internationalle, et de années d'efforts seront dans la hiérarchie internationalle, et des nunées les deux dans la hiérarchie internationalle, et des nunées de progressionement le libre, chotz. Si les moderner l'émportent progressionement le libre, chotz. Si les moderner l'émp

actuelles, telles que ses veut Mit-terrand, ne servent pas au bien public, mais à mettre en coupe réglée les services publics et so-cioux au mofit de l'industrie privée. Et avec ces nationalisa-tions-là, la lutte contre le chô-mage, si lutte il y a, passera après le maintien des profits des

tons leur jol à petities joules, de l'école au clocher, écrit Jacqueline Rémy. Les militants surreillent a temy. Les militants surreillent a temy. Les militants surreillent a president saint-John Perse dans une main, Tolstol dans l'autre, le président François le veille. C'est bien son in the l'est passer année de l'autre, le président François le veille. C'est bien son in de TEMOIGNAGE CHEETTIEN, «Il y a plusieurs semaines, écrit-il, nous rappelions qu'on ne fait en ce pays de grandes choses que si le gouvernement et le président de la République sont portés par un vaste courant populaire. Il ne sulfit pas d'avoir de bons techen niciens et des ministres compétents. Il ne sulfit pas que les experts élaborent des plans mareunt étudiés. Il faut encore qu'il y ati une volonté exprimée à la tête et une volonté vécue par le peuple. Voilà ce que François Mitternad a tenité de jaire avec catte conférence de presse : donner un second souffie au dynamisme né au cours de la campagne électronle et qui s'est manifesté sur son nom le 10 mai »

ASPECTS DE LA FRANCE, hebdomadaire de l'Action française, ne s'inscrit pes dans contre que les grossent par su politique fiscale que le gouvernement décourage les cheis d'entre-prise mais quast par son programme de nationalisations. Il laisse crotre que ceiui-cl ne toucher que les gros capitalistes. En réalité, son objectif est de faire passer la France dans un nouveau système économique où l'Etat tiendra une place préponderante comme agent de la production, où les syndicalistes imposeront leurs exigences, où l'esprit des contines entre les grosses prépares de la faire passer la France dans un nouveau système économique où l'Etat tiendra une place prépare de la production, où les syndicalistes imposeront leurs exigences, où l'esprit de les analorités et le drin dentreprise sera pénalisé : a mobilion sociales et le dynamisme contre que ceiui-cl ne toucher que les gros capitalistes. En réalité, son objectif est de faire passer la France dans un production où les syndicalistes imposeront





an lycée de Bernay, il avait été élu maire en 1944 et présidait toujours la municipalité de cette ville. Conseiller général de l'Eure de 1945 à 1979, il avait présidé l'assemblée départementale de 1958, jusqu'a son échec dans le canton de Bernay 1979). Il présidait aussi, à cette date, l'assemblée des présidents des Consells généraux de France.

Conselle généraux de France.

Au Sénat, où il siégeait depuis 1962 — il était élu ou réélu avec des scores exceptionnels : £2,56 % des suffrages en 1971. — Gustave Héon, membre de la sauche-démocratique, bénéficiait d'une grande influence. Rapporteur apécial de la commission des finances (budget des affaires étrangères), il s'était préoccupé particulièrement de la diffusion de la culture française. Il était aussi très écouté sur les questions de finances locales. Gustave Héon sera regretté par tous aes collègues et par les journalistes, tant pour sa courtoisie que pour sa compétence. Tous admiraient également le courage avec lequel, en dépit d'une longue maiadie et d'une douloureuse opération, il exerçait son mandat sénatorial.

Il sera remplacé, au Sénat, par

Il sern remplacé, au Sénat, par son suppléant M. Henri Collord. docteur en médecine, maire de Lyons-la-Forêt (tend. radicale. — A. G.)

Le Monde REALISE CHAQUE SEMAINE UNE SELECTION HEBDOMADAIRE spécialement destinée à ses lecteurs résident à l'étranger

Tension en Nouvelle-Calédonie

II. — Le dernier contre-feu

sur la côte est de la Nouvelle-Calédonie, principal foyer du partage les coutumes : « Beaucoup de Mélanésiens, même parmi
les indépendantistes, composeraient volontiers avec les Europésns, car ils savent que c'est la
seule solution, mais ils sont maintenant débordés par certains
groupes », déclare-t-il. Ces derniers jours, on hi a volé plusieurs
porcs : « Sincèrement, je ne vois
pas le mai que fai pu faire
autour de moi. Si cela continue,
cette région sera la première de
la Nouvelle-Calédonie, où il n'y
aura plus un seul Européen. »
Solitaires, durs à la tâche, ces mouvement de contestation organisé par les partis indé-pendantistes (« le Monde » du 29 septembre) la gendarmerie poursuit ses interpellations. A Noumea, l'assassinat du secrétaire général de l'Union calédonienne, Pierre Decleroq, survenu le 19 septembre, suscite encore de nombreuses interrogations sur l'avenir du Nouméa. - Une modeste mai-

aura pius un seul Europeen. s
Solitaires, durs à la tache, ces
pionniers discrets ne font pas
partie des « cow-boys » des grands
domaines de la côte ouest, qui,
eux, se déclarent prêts à « cusser
du Canaque » et dont le caractère
belliqueux s'exprime d'autant plus
vivament que le rapport des forces
est localement plus favorable aux
Européens. Ce sont eux pourtant
les premières victimes de la revendications foncière, revendication récente et devenue essentielle du mouvement indépendantiste.

La question foncière est incontestablement la plus grave des
inégalités qui caractérisent l'organisation sociale du territoire :
moins de deux mille cinq cents
propriétaires européens disposent
de plus de 340 000 hectares, alors
que plus de vingt-quatre mille
Mélanésiens vivent sur 163 000
hectares de réserve.

L'ob ject if fondamental du Nouméa. — Une modeste maison de broussard près de Gélima, sur la côte est. Le propriétaire, un « Caldoche » de la deuxième génération qui tient un bazar, n'a guère envie de bavarder : « Surtout, ne citez pus mon nom / » Il craint pour sa sécurité et celle de sa famille. Le plus anodin de ses propos, mai rapporté, mai intexprété, pourrait aggraver ses ennuis avec les indépendantistes, majoritaires dans cette région. Il nous montre les impacts de chevrotines qui « ornent» le mur de son salon, au-dessus du poste de son salon, an dessus du poste de télévision. a Quand le tireur a fait feu deux fois à travers la porte vitrée, Fautre nuit, il n'a pas tiré pour tuer, c'est sûr, mais trois plombs ont traversé la cloison à right centimètres à refere

vingt centimètres à petne au-des-sus du canapé où ma femme et moi regardions la télévision. Si la gendarmerle n'intervient pas pour rétablir l'ordre, il est prêt à quitter les lieux. D'ailleurs, la situation lui paraît a trop pour-

hectares de réserve.

L'ob jectif fondamental du Front indépendantiste, la récupération intégrale des terres, procède avant tout d'une motivation religieuse. Ainsi que l'a écrit un haut fonctionaire: « Pour le Mélanésien, la terre est bien plus que son cadre de vie et le soi qui le nourrit: elle est la terre des ancêtres, un prolongement de luimême auquel l'attachent des liens affectijs symboliques et mystiques extrêmement jorts. Elle est une partie de luimême. Or est une partie de lui-même. Or c'est de son bien le plus précieux, de cet élément vital de son organisation sociale et psychologique, que la colonisation l'a gravement spolié au siècle dernier. Les Mé-lapésiens n'ont pas oublié ce qu'ils ressentent comme un vol et une

quiesce en silence. Lui est fermier. Il est né sur cette terre
il y a cinquante-deur ans et
vivait jusqu'à présent en bonne
intelligence avec la tribu sur le
territoire de laquelle est situé
son élevage de deux cent dixneuf hectares. Il n'a rien d'un
gentieman-farmer. Quand on n'a
que deux cents têtes de bétail,
on reste un éleveur modeste en
Nouvelle-Calédonie. Il ne comprend pas pourquoi les indépendantistes ont tiré sur sa voiture
et veulent le chasser. a Nous
sommes prêts à tout vendre, on
ne va pas se faire tuer pour un
morcan de terre, dit sa femme,
qui parle volontiers à sa place;
mais à condition d'être payés a
Accepterait-elle de continuer à
vivre ici dans un Etat canaque
indépendant? a Avec quelles garunties? Comme en Rhodésié?
Vous avez vu le résultat? Non,
nous sommes trop jutiqués pour
faire un nomelle errofrience à resentent comme un voi et une blessure. »
Choc de deux civilisations, impossible dialogue: d'un côté, la valeur primordiale de l'effort personnel et le cuite de la propriété privée, de l'autre, la primauté de la vie tribale et le cuite de la terre aveatre lindivisible.

Impasse politique où se trouvent confrontées deux légitimités : la légitimité originelle des Mélanèsiens et la légitimité morale d'une population européenne née de l'enfer du bagne, de la déportation du la Commune d'une coloritation de la coloritation de de la Commune, d'une colonisa-tion souvent plus misérable que conquérante. Le manichéisme ne sied pas à la Nouvelle-Calédonie.

Un peu plus koin, un autre broussard se déclare prêt, s'il le faut, à tenter l'aventure d'une indépendance « suns violence ». d'autant qu'il s'est bien adapté au milieu mélanésien, dont il « bonne » décolonisation.

De notre envoyé spécial ALAIN ROLLAT

du territoire.

pendantistes. M. Emmanuelli, lui, n'a pas de veritable relais politique local. Il a pourtant déjà tapé du poing sur la table : si l'assemblée territoriale n'adopte pas les réformes néessaires avant la fin de 1982, le gouvernement imposera celles-ci.
Le volontarisme du secrétaire d'Etat risque toutefois de se heurter à un colossale inertie. C'est la raison pour laquelle (parti socialiste calédonien) qui (parti socialiste calédonien) qui fait parti du Front indépendan-tiste.

C'est la raison pour laquelle l'objectif politique prioritaire du parti socialiste est de se dot r en Vers une situation « libanaise »?

L'opération est montée autour de deux hommes: M. Max Chivot, trente-quatre ans, membre d'une vieille famille « caldoche », ancien animateur de l'Union des leunesses calèdoniennes, qui fut l'un des premiers, en 1976, à évoquer la thèse d'une indépendance multiraciale, et M. Guy Mennesson, secrétaire /énéral de l'Union syndicale des ouvriers et employès de la Nouvelle-Calèdonie (U.S.O.E.N.C.), principal syndicat du secteur privé, « Nous aurons un rôle difficile, mais nous poupons attirer à nous les gens qui prennent conscience qu'il y a actuellement deux impasses : celle du statu quo et celle de l'indépendance telle que la conçoit le Front indépendantiste » déclare M. Chivot. « Le Front indépendantiste » déclare de fince, dominer sur certains du territoire, donnée du territoire, qui parait inéluctable à beaucoup de Néo-Calédoniens dit sans ambiguité : « Indépendantiste » Indépendantistes là où le Front est très majoritaire et all-leurs, des zones contrôlèes par les anti-mépendantistes là où le Front est très majoritaire et all-leurs, des zones contrôlèes par les anti-mépendantistes là où le Front est très majoritaire et all-leurs, des zones contrôlèes par les anti-mépendantistes là où le Front est très majoritaire et all-leurs, des zones contrôlèes par les anti-mépendantistes là où le Front est très majoritaire et all-leurs, des zones contrôlèes par les anti-mépendantistes là où le Front est très majoritaire et all-leurs, des zones contrôlèes par les anti-mépendantistes là où le Front est très majoritaire et all-leurs, des zones contrôlèes par les anti-mépendantistes là où le Front est très majoritaire et all-leurs, des zones contrôlèes par les anti-mépendantistes là où le Front est très majoritaire et all-leurs, des zones contrôlèes par les anti-mépendantistes là où le Front est très majoritaire et all-leurs, des zones contrôlèes par les anti-mépendantistes là où Pacifique, les indépendantistes du Pacifiqu

ques. »

Le nouveau parti se consacrera dans un premier temps à la préparation et à la mise en œuvre des réformes de structures prévues par le gouvernement. Mais à terme, son objectif sera aussi de préparer l'indépendance du territoire, qui parait inéluctable à beaucoup de Néo-Calédonieus non Mélanésiens. M. Chivot. l'a dit sans ambiguité : « Indépendamment des réformes de struc-

tures, nous avons un rôle historique à jouer : jaire admettre
l'idée d'indépendance aux Calédoniens blancs. C'est d'ailleurs
l'intérêt des Canaques. car si jes
Calédoniens blancs n'admetient
pas l'indépendance, us Canaques
ne l'auront pas, ou bien ils l'auront dans un bain de sang. Dans
notre petité équipe, même les plus
modérés admetient que l'indépendance viendra un jour et qu'il dance viendra un jour et qu'il jaut s'y préparer. Crite stratégie de « troisième voie » lend à préparer une indépendance préservant les droits de chaque communauté. »

nauté. »

De son côté. M. Cathala s'est efforcé de clarifier la position du P.S. métropolitain. « Si le gouvernement français considère aujourd'hui qu'il n'y a pas une majorité pour l'indépendance, cela ne signifie pas qu'un iour il ne puisse pas y aroir une évolution du statut en fonction d'une majorité qui pourrait se dégager dans ce territoire, 2-t-Il expliqué : les choses ne sont pas fipées. dans ce territoire, a-t-il explique; les choses ne sont pas fipées. Personne ne peut confisquer l'avenir d'un peuple à cinq ans, dix ans, vingt ans. Qui peut aujourd'hui dire quel sera le devenir du peuple calédonien? Personne ne peut saroir la voie qu'il choisira dans quelques années. à

Le délégué national du P.S. aux DOM-TOM a demandé à aux DOM-TOM a demandé à l'Union calédonienne, principale formation indépendantiste, de préciser sa position sur son concept de l'indépendance canaque « qui semble exclure une partie importante de la population calédonienne ». « Pour nous, socialistes, a-t-il précisé, le mouvement d'émancipation de tout un peuple doit se faire par rapport à la condition sociale

des hommes et des femmes qui vivent dans ce territoire et non en jonction de l'ethnie ou de la religion. » Le débat sur le contenu d'une éventuelle indépendance est donc ouvert. La difficulté pour les socialistes sera de le faire accep-ter au Front indépendantiste; celuici exige pour le moment une socialistes sera de le faire accepter au Front indépendantiste; celui-ci exige pour le moment une indépendance sans condition, quitte à en négocier ensuite le calendrier. Même si les socialistes ne le disent pas ouvertement, il s'agit en vérité de tendre une perche au Front indépendantiste. Cela revient à proposer à celui-ci une stratègie de rupture graduée avec le fait colonial, stratègie qui pourrait à moyen terme rassembler une majorité favorable à une indépendance multi-raciale, notamment au sein de l'Assemblée territoriale renouvelable en 1984. Si le nouveau parti socialiste de Nouvelle-Calédonie parvient à obtenir la confiance d'une partie de la population d'origine européenne, il pourra devenir un allié électoral précieux pour le Front indépendantiste. Pour l'instant le dialogue reste difficile. Le bureau politique du L.K.S. (Libération kanek socialisten, dont le leader est M. Nidoishe Naisse l'i ne, conseiller territorial et chef outumier, s'est déclaré « stupéfait » des déclarations de M. Cathala dans lesquelles il voit « une négation du jait colonial ».

Mais toutes les considérations prospectives se revéleront vaines si, dans l'Immédiat, le gouvernement socialiste, en dépit de son isolement, ne parvient pas à briser la résistance des élus de la majorité locale pour faire adopter ces réformes radicales sans lesquelles serait illusoire toute tentative visant à opposer un ultime contre-feu aux passions en présence.

un ultime contre-feu aux pas-sions en présence.

TTERRAND

;...... ;......

-77⁻-1

3 500

c. d

_=== · graph of the control of the control

••

...

The state of the s

_. .

:----

Le poing sur la table

nous sommes trop jatigués pour faire un nouvelle expérience.

rie pour qu'on puisse espérer que tout redevienne comme avant 2. « Vote ou pas, les Canaques pren-

dront leur indépendance par la force s'il le faut, dit-il; le pro-cessus est maintenant trop en-gagé. Ils se battront jusqu'à se faire tuer.»

Son voisin, teint basané, acquiesce en silence. Lui est fer-

mier. Il est né sur cette terre

Visitant pour la première fois le territoire. M. Henri Emmanuelli a eu un haut-le-cour: « Pai vu des choses inacceptables, surtout pour un socialiste (...), le fait colonial y est inscrit dans une réalité très forte (...). Il y a une miss a l'écart des populations indigénes au profit du pouvoir blanc (...). Le statut d'autouomie a joué en faceur du conservatisme économique et social (...). Il est justs temps de rectifier en profondeur la réalité économique et sociale. » Farmi les « choses inacceptatables ». le nouveau secrétaire d'Etst aux DOM-TOM relève non seulement la situation financière, mais aussi l'emprise d'une poignée de riches familles, dont celle du chef de file de la majorité « nationale », M. Ja c que s Lafleur, député R.P.R. de la deuxième circonscription, sur toutes les commandes de le vie économique, ainsi que l'existence d'un système fiscal reposant presque exclusivement sur la perception d'impôts indrects. Ce qui, en lengage plus imagé, pourrait se traduire de cette façon : «« En Nouvelle-Culédonie, nous sommes égaux pour partager la péturie, mais jamais le gâteau », comme le note l'hebdonadaire Corail, proche du R.P.R.
Sans parler de la législation R.P.R.

Sans parler de la législation locale du travail régi par un code

de vos pièces d'or ou d'arrent-

ordentaire – platine et vieil argent – distraction distraction of the control of

ORBID 90 GHAMPS ELYSEES TELLS62 3202-PARIS

de 1952, en vertu duquel, par exemple, le droit de grève n'est légalement reconnu qu'au terme d'une procédure en sept étapes qu titure au minimum près de deux mois.

Il est évident que toute entre-prise de transformation de la société nèo-calédonienne implique une action globale, à la fois poliune action globale, à la fois politique, économique, soclale et culturelle. Le gouvernement en exprime l'ambition. M. Valéry Giscard d'Estaing l'avait déjà exprimée au cours de son voyage dans le Pacifique, en juillet 1979 : «. L'image de la France ne doit plus être ternie nulle part, par les séquelles d'une énque coionial, dissit-il ; c'est pourquoi la Calédonie doit une être une terre de fraternité, de justice et de progrès. » Premier pas en ce sens, l'entrée en vigueur de la réforme foncière préparée par M. Paul Dijond et visant à restituer certaines terres aux Méianésiens en est encore à ses balbutiements.

butiements

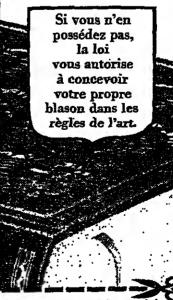
Le gouvernement socialiste est-il
en mesure de réussir là où
M. Giscard d'Estaing a échoné?
L'ancien chef de l'Etat disposait sur place d'appuis politiques
majoritaires au sein de l'assemblée territoriale où les deux formations e nationales » (le Rassemblement pour la Calédonie
dans la République et la Fédération pour une nouvelle société
calédonieme) disposent de 22
sièges contre 14 aux indé-







3 - L'élection d'une reliure d'époque dont les fers perdus ont été patiemment regravés à la main par un des rares artisans capables de ce travail. Outre l'intérêt de ce beau livre pour les bibliophiles et les amoureux de l'histoire, il nous enseigne l'art et la science, toujours d'actualité, de composer dans les règles un blason qui est l'équivalent symbolique de la signature. Taille réelle : 14 x 21 cm. Si vous n'en possédez pas, la loi vous autorise



BULLETIN RESERVATION RESERVATION RESERVATION RESERVATION RESERVATION	
The St Honore 75302 Paris	El sistemant man chique de 165 00 E joint

Cedex 08

fraîcheur originale, respectant

même les « puces », les irrégula-

rités et les fantaisies de la typo-

artisanales du temps et en font le

particulièrement utile et attrayante

gravés représentant les armoiries

fouillés méritaient une telle per-

CADEAU

certo estampe 14 12 co est me pièce de cellection somè-retée et signée par l'artiste. Elle rustera vette propriété quelle que sett vetre décision.

fection. ...

Livres de Collection

(+26,60 F de frais d'envoi), soit 191,60 F

règiement par chèque de 165,00 F joint à ce bulletin (les frais d'envoi dans ce cas restent à la charge de Jean de Bonnot). Si ce livre ne me convient pas, je le renverrai et

AU SÉNAT

Peine de mort : la tradition républicaine invoquée contre l'abolition

Le Sénat a commencé, lundi 28 septembre. la discussion du de mort qu'il devait poursuivre le lendemain. Le débat (trente ger sans obstacles. En effet. M. Edgar Faure (non mscrit. Doubs) a retiré l'exception d'irrecevabilité qu'il comptait présenter, et M. Max Lejeune dém., Somme) a décide d'attendre la fin de la discussion genérale pour déjendre sa « question préa-

Le garde des sceaux est le pre-mier à monter à la tribune. Sur un ton qui vise à dépas-sionner le débat, M. Badinter reprend la démonstration qu'il avait présentée le 18 septembre devant l'Assemblée nationale. L'absence de corrélation entre l'évalution de la criminalité sarl'évolution de la criminalité san-glante et l'existence d'une peine capitale résulte, indique-t-il, « de l'évolution de la criminalité sangiante et l'existence d'une peine
capitale résulte, indique-t-il, « de
toutes les études faites à ce jour,
celle du Conseil de l'Europe
comme celle pour la prévention du
crime créée par l'ONU. (...) Il
existe là une experience européenne constante et éclairante ».

Le gardé des sceaux estime
aussi qu'il ne peut pas exister un
c privilège pénal » au profit d'un
c or ps ou d'une profession :
la sécurité des policiers ou du
personnel pénitentiaire doit être
assurée par d'autres moyens que
par la guillotine. Au sujet des

une grande première médicale

Le fait que la Frince soit le seul pays d'Europe occidentale à pratiquer « une justice de mort » aboutit d'autre part, estime le ministre, à paralyser en Europe la lutte contre « la grande criminalité organisée ».

minalité organisée ».

Les abolitionnistes comprennent d'autant mieux les parents ou
les proches de la victime du crime
de sang que l'abolition est relus
de toute violence. Mais la douleur des victimes commande une
compassion et une aide, non pas
la mort du coupable. M. Badinter
constate que le respect des valeurs
fondamentales a conduit toutes
les instances religieuses à se prononcer contre la peine de mort.
La prudence le commande aussi
car la justice humaine est faillible. Quant au verdict des jurys,
il est variable pour un même cas;
et que dire du verdict des experts
psychiatres, qui décident que tel
peut mériter la guillotine et que
tel autre ne saurait être jugé! tel autre ne saurait être jugé!

SCIENCE SEVIE

République et du Gouvernement voici quelques mois.

Le rapporteur de la commission des lois, M. Paul Girod (Gauche dém., Aisne), ne peut que cons-tater la division des sénateurs tater la division des sénateurs puisque auxun projet n'a pu être adopté par sa commission (le Monde du 25 septembre). Il in-dique sa position personnelle : peut-on accepter l'idée de la mort a compagne de l'héroisme dans une guerre, et la refuser, com-pagne de la licheté »?

Comme M. Girod, M. Henri Caillavet (non inscrit, Lot-et-Garonne) est contre l'abolition.

peines de remplacement qui ont été réclamées, le gouvernement s'engage, dit-il, à présenter une réferendum, estime-t-il. Ce séna-réferendum code pénal, «au plus tard à l'automne 1982 ». Enfin, le ministre repousse le recours au référendum comme «un artifice des l'egard de l'opinion publique visque l'en tirer un projet politique visque l'en terie des procèss. Aux possibilité d'un terie des procèss. Aux possibilité d'un terie des procèss. Aux possibilités « d'amendement, de rédempdes destiné à esquiver le choix et à en tirer un projet politique visque l'on abolisse la peine capitale.

Haussant le ton le ministre réplique : a Ce n'est pas M° Ba-dinter qui parle dans ce débat. Il l'aurait fait autrement et avec plus de passion. C'est un membre du gouvernement qui défend un projet gouvernemental. 3

s Comment, déclare M. Pierre Carous (R.P.R., Nord), ne pas tenir compte du sentiment d'insécurité qui règne dans le public? (...) N'acceptez pas que la justice qui tue les coupables soit demain une justice qui laissera tuer les innocents! »

M. BONNEFOUS : trop de précipitation

Pour M Edouard Bonnetous (Gauche dém., Yvelines), le projet du gouvernement est «impromsé, précipité et inopportun». Selon cet orateur, on pense trop aux criminels « malades, impulsifs, irresponsables », et pas assez à ceux « qui agissent tout simplement par intérêt ». Le président de la commission des finances pense que ce projet portera un coup à ceux qui comptent sur l'Etat pour les protéger. Puis il conclut : « La tradition républicaine a toujours été de déjendre les jaibles, les persécutés. Ma position sur le principe de la peine de mort n'est ni absolue ni systématique, mais ce qui m'effraie, dans la démarche qui vous anime, c'est la précipitation, l'oubli des victimes. En fait, l'oubli des Pour M Edouard Bonnefous

M. Michel Caldagues (R.P.R... Paris) reproche au gouvernement de « caricaturer le sentiment populaire, de le ramener à la peur. N'y at-îl pas autre chose? Le rejus d'admettre qu'un homme qui s'est conduit avec une cruavité d'animal puisse, un jour, être considéré comme redevenu l'un de nos semblables; en un mot, ne s'agit-il pas d'une conception exi-geante de la dignité humaine? ». Cet orateur estime d'autre part illogique l'attitude d'un gouver-

nement qui scoepte « l'éventualité du feu nucléaire » comme défense contre des agressions col-lectives et récuse la peine de mort

en cas d'agression individuelle. M. Michel Dreyfus - Schmidt (P.S., Terr. de Belfort) s'adresse à ceux qui hésitent. Oui il faut penser aux victimes, dit-il, les entourer, les aider. Mais les cri-minels sont des hommes; ils ont une famille, des enfants qui sont sont aussi des victimes innocentes. une famille, des enfants qui sont sont aussi des victimes innocentes. La peine de mort, souligne l'orateur, est injuste car la condamnation dépend de jurys dont la sévérité est variable et parce que la piupart des criminels ne sont pas pris. L'erreur judiciaire existe: le commissaire de police Rousselet a été exécuté en 1947 alors qu'il a été prouvé ensuite (en 1952) qu'il était innocent et avait été victime d'un faux témoliques par l'assembles par son exemplarité, il faut télépar par son exemplarité, il faut télépar par la commissaire de private par l'assemblée par l'assemblée nationale le 24 septembre, continue de susciter de nombreuses des l'abentes de privations. Piusieurs associations de cardios libres se réunissent et prévoient d'opposer au gouverne par son exemplarité, il faut télépar de l'interdiction d viser l'execution. En réalité, estime M. Dreyfus-Schmidt il ne doit pas y avoir de peines incompressi-bles : il faut laisser au condamné la possibilité de s'amender Pour répondre au vœu de l'opinion, il faut que ce soit des juridictions publiques qui décident des libérations anticipées « Mais, pour-suit-il, je ne vois pas d'inconvé-

Dernier orateur de la journée, M. Louis Souvet (app. R.P.R., Doubs) cite saint Angustin à l'appul de sa propre conviction : la peine capitale est indispensable, a Ny a-t-û pas un non-sens, affirme-t-il, à considérer que seule la vie des soldais peut être sacrifiée? »— A. C.

Radios libres : protondes divergences

Les sénateurs ont examiné, iundi 28 septembre, en séance de nuit, le projet de loi sur les radios privées. Ils sont revenus, au cours de cette seconde lecture, au texte qu'ils avaient adopté le 16 septembre et que l'Assemblée nationale avait ensuite profondément modifié.

Dens une intervention limi-naire, M. Fillioud, ministre de la communication, a souligne les points de divergence : accès à la publicité, radios municipales, condition d'attribution des dérocondition d'attribution des déro-gations. a Le gouvernement, a notemment déclaré M. Fillioud s'est prononcé pour l'interdiction du recours aux recettes publici-taires. Il ne l'a jait qu'au terme d'une iangue réflexion qui a tenu compte des débats dans les deux assemblées. »

« Ce texte, affirme le rappor-teur, M. Pasqua (R.P.R., Hauis-de-Seine), est en réalité un blanc-seing accordé à l'exécutif.

Il comporte à peu de chose près les mêmes lacunes et les mêmes dangers que le projet initial du gouvernement. 3

Sur proposition de leur rapporteur, les sénateurs reprennent donc successivement les principales dispositions votées par eux en première lecture (le. Monde du 18 septembre).

Avant le vote sur l'ensemble (à main levée), le ministre de la communication s'adresse en perticulier à M. Pasqua: « Vous m'avez, tout à l'heure, invué à reconnaître la courtoisie du Sénat. Je le juis volontiers; muis la Raute Assemblée comprendra que ses marques extérieures d'amadilité ne dissimulent pas son opposition projonde. (...) Le Sénat doit maintenant se prononcer pour la publicité à la radio; comme il semble le couhaiter on pour la gouvernement lui demande. 3. A. G.

l'existence légale de radios locales privées par dérogation au monopole, et votée par l'Assemblée nationale le 24 septembre, continue de susciter de nombreuses réactions. Piusieurs associations de radios libres se réunlissent et prévoient d'opposer au gouvernement un front commun de résistance; la FNRL seule à être satisfaite de l'interdiction de publicité, tente, à son bour, de s'organiser en s'adjoignant l'appui de plusieurs associations. De son côté la CFD.T. déplore, dans un communiqué, que la loi concernant les radios libres soit examinée indépendamment de la discussion sur la réforme de l'andiovisuel prévue pour le môis de

(Publicité)

DROIT DES IMMIGRÉS EN FRANCE: JE VONT DÉCIDER LES DÉPUTÉS?

Mardi 29 septembre, les députés vont discuter du projet de loi nº 16.497 relatif aux ∢ conditions d'entrée et de séjour des étrangers en France.

Or, ce projet reprend, voire aggrave, plusieurs dispositions de la « Loi Bonnet » qu'ont combattues, avec d'autres, les militants du Parti Socialiste:

- Reprise des conditions d'entrée imposées par la Loi Bonnet, telles que garanties de rapatriement et justifications du séjour (article l du projet);

- Risque d'une systématisation de l'emprisonnement pour les étrangers en situation irrégulière (art. 2 du projet - art. 19 de l'Ordonnance de 1945). Peines d'amendes augmentées.

- Expulsion prononçable pour un étranger condamné seulement à un an de prison ferme (art. 3 du projet — art. 23 de l'Ord. de 1945). Le Sénat, dans la nuit du 22 au 23 septembre, a demandé l'expulsion pour six mois de prison!

- Possibilité d'expulsion, du seul fait du Ministre de l'Intérieur, pour tous les étrangers dont on jugerait que la présence constitue une « menace grave pour l'ordre public » (art. 3 du projet - art. 26 de l'Ord. de 1945). Le Ministre de l'Intérieur se garde le pouvoir d'expulser qui bon lui semble, y compris pour des motifs d'ordre politique. Les jeunes de la « Deuxième Génération » sont également menacés, malgré une première affirmation contraire du projet (modification de l'art. 25 de l'Ord. de 1945), et malgré les engagements du Président de la

- Composition à peu près identique des commissions administratives d'expulsion, un fonctionnaire de la D.D.A.S.S. remplaçant le fonctionnaire du service des étrangers (art. 3 du projet),

- Maintien, et même extension, de l'internement administratif, introduit dans la loi française par la Loi Bonnet, pour les étrangers en instance d'expulsion ou de refoulement (art. 4 du projet);

- Survivance de la Loi Bonnet dans les départements d'Outre-Mer (art. 6 du projet).

CE PROJET RÉDIGÉ ET PROPOSE TROP HATIVEMENT NE GARANTIT PAS DE VÉRITABLES DROITS AUX IMMIGRÉS. IL- NE LEUR RECONNAIT PAS LA PLACE QUI LEUR REVIENT DANS NOTRE SOCIÉTÉ, NOUS VOULONS DONC ESPÉRER QUE LES DÉPUTÉS NE BRISERONT. PAS LA CONFIANCE QUE NOUS LEUR AVONS FAITE ET NOUS LEUR DEMANDONS DE NE PAS VOTER CE TEXTE TEL QU'IL SE PRÉSENTE AU JOURD'HUI,

« C'est une atteinte aux Droits de l'Homme que de séparer de leurs familles et d'expulser vers un pays dont, bien souvent, ils ne parlent même pas la langue, des jeunes gens nés en France ou qui y ont passé une partie de leur jeunesse. Ces pratiques sont inacceptables. Si je suis élu président de la République, je demanderai au gouvernement d'y mettre immédiatement fin et de présenter les dispositions législatives nécessaires pour que nul désormais ne puisse y avoir recours.

FRANÇOIS MITTERRAND (Télégramme de soutien aux grévistes de la faim de Lyon, le 17 avril 1981).

Texte publié à l'initiative des groupes lyonacis qui ont souteau le mouvement de grève de la faim d'avril pour l'arrêt des Pour le soutien financier : C.C.P. M.A.N. LYON 166 192 S LYON - M.A.N., 39, rue Georges-Coertelise - 69100 VILLEURBANNE

Profession and

A PEINE DE MORT DANS LE MONDE

AUX ÉTATS-UNIS : beaucoup de condamnations, mais peu d'exécutions

Enire sept cents et hnit cents condaunés à mort — il n'y a pas de statistique officielle — attendent aux Etats-Unis qu'il soit at a u sur leur sort. Leur c'hance » d'être exécutés est minime. En 1980, aucune exécution n'a en lieu. Plus i eurs avaient été annoncées comme imminentes cette année, mais, à ce jour, il ne fut procédé qu'à une seule. Une vague de compassion retient-eile la main des pour elle procéde qu'à une seule. Une vague de compassion retient-eile la main des pour elle procéde qu'à une seule. Une vague de compassion retient-eile la main des pour les portés à l'indulgence qu'en 1935, par exemple, cent quatre-vingt-dix-neuf condamnés à mort aient été exécutés. L'éléne sont pas portés à l'indulgence.
On a calculé qu'ils prononçaient
en moyenne deux condamnations
à mort per semaine. Ce qui coirrespond à la montée de la repression générale dans les prétoires. Depuis 1975, la population pententiaire a augmenté de 50 %. Les prisons américaines renferment à l'heure actuelle plus de trois cent mille détenus.

Comment s'explique alors le s' retard » des exécutions par rapport aux verdicts? En France, tant que la peine de mort existait deux moyens, et deux seulement, sussi aléatoire. Fun que Pautre, s'offraient d'échapper à son application : le pourvoi en cassation et le recours en grâce adressé au président de la République. La Cour jugeatt pratiquement en dernière instance. Aux Etats-Unis, où les crimes de sang relèvent presque toujours de la juridiction des Etats les appeis et les moyens dilatoires sont muljuridiction des Etats, les appeiset les moyens ditatoires sont multiples. Telle instance refuset-elle de rouvrir le dossier, les
avocats en saisiront une autre,
On peut remonter ainsi jusqu'à
la Cour suprême des Etats-Unis
(et n'oublions pas que chaque
Etat possède sa propre cour suprême), voire à un seul de ses
membres, qui a pouvoir, dans le
silence de son cabinet, d'ordonmer un sursis.

Reculer l'échéance

L'affaire peut ainsi tramer plusieurs années. C'est pour abré-ger ce calvaire que deux au moins des exécutés de ces der-nières années, Gary Gilmore et Jesse Bishop, ont passé de vie à

Cepandant. Il faut chercher silleurs que dans l'élasticité de la procédure les raisons du petit nombre d'exécutions. Car, avec des variantes, elle a toujours existé, ce qui n'a pas empêché qu'en 1935, par exemple, cent quatre-vingt-dix-neur condamnés à mort aient été exécutés. L'élément nouveau qui est intervenn à partir des années 80 est une sorte d'assentiment tacite de la part des autorités aux moyens de reculer in définiment l'échéance fatale. Si les gouverneurs des Etats qui disposent du droit de grâce n'en usent qu'aven une extrême parcimonie, sans doute pour ne pas se mettre à dos me opinion publique très largement favorable à la peine capitale, ils ne font pas non plus obstacle aux différents délais et reuvois accordés par leurs subordonnés ou par les pouvoirs judiciaires de leur ressort.

Tout se passe désormais comme si, devant la peine de mort, on éprouvait une gêne, une mauvaise conscience, qui maintiennent en droit le châtiment suprême à condition de ne pas passer aux actes. Il faut toute la carrure du gouverneur de l'Etat de New-York, M. Hugh Carey, pour rejeter cette hypocrisie et opposer quatre fois de suite son veto à une nouvelle loi sur la peine de mort. Mais d'autre part, après l'exécution de John Spekelink, en mai 1979, quarante autres condamnés à mort ayant, comme lui, épuisé toutes les ressources de la procédure, « auraient du voir arriver leur dernière heure. Il n'en a rien été (seul Jesse Bishop a été exécuté), si bien que le « moratoire de fait » observé jusqu'à l'exécution de Gary Gilini, épaisé toutes les ressources de la procédure, « auraient dû » voir arriver leur dernière heure. Il n'en a rien été (seul Jesse Bishop a été exécuté), si bien que le « moratoire de fait » observé jusqu'à l'exécution de Gary Gilmore en 1977 paraît reconduit à la petite semaine.

A entendre les condamnés à la chambre à gaz — en attendant qu'on inaugure la mort par intravelneuse, — l'expectative dans la conservée pour des cri-

laquelle cette demi-mesure tient des centaines de détenus ne leur inflige pas une torture intolérable. Ils en parlent avec le détachement d'experts. Certains se font photographier sans compleze devant la chaice électrique sur laquelle ils s'assoiront peut-être un jour. Cela fait sans doute partie de la mise en scène — ou à distance — qu'exige le stolcisme inhérent à l'american way of life.

Retus de dramatiser

Ce refus de dramatiser contribue sans ancun doute à reléguer le débat sur la pelne de mort au second rang des grandes causes nationales. De nombreuses associations, ainsi que des organisations confessionnelles, se manifestent chaque fois qu'une vie est en jeu, Mais, nous l'avons vu, les occasions de se mobiliser publiquement sont plutôt rares, ce qui n'erclut pas l'assistance judiciaire bénévole à des cas interessants. Et puis, à qui s'en prendre ? La pelne de mort est en vigueur dans trente-six des cinquante Etats. Faudra-t-il en faire le siège um à un ? De toute façon, les

Nous avons reçu de M. Fran-cisco José Mayans, conseiller pour l'information de l'ambas-ade d'Espagne, la lettre sui-

pante:

La commission judiciaire du Sénat vient, par treize voix contre cinq, de recommander la réintroduction de la peine de mort pour les crimes fédéraux, espionnage, haute trahison, kidnapping, attentat contre la personne du président et détournement d'avion avec mort d'homme. Non que la peine de mort ait été rayée du code pénal fédéral, en cours de révision, mais parce que, sauf pour le dernier crime, les dispositions prévues n'étaient pas conformes aux derniers arrêts de la Cour suprème.

mes relevant de la justice mili-taire ou des crimes politiques ».

Les quatre derniers mots ne peuvent pas s'appliquer à l'Espagne car l'article 15 (deuxième phrase) de la Constitution de 1978 dit :« La peine de mori est abolte, exception fuite des dispositions que pourront prévoir les lois pénales militaires en temps de guerre.»

[Ce que dit M. Mayans est exact.

C'est un souci de classement qui nous avait conduit à grouper dans la même rubrique les pays ayant conservé la peine de mort en temps de guerre et pour les crimes poli-

l'arbitraire ». Les trente-six Etats por populi, resteralent inébran-lables. Et le mouvement des idées ne marche pas dans le sens de l'abolition.

La commission judiciaire du Sénat vient, par treize voix contre cinq, de recommander la réin-

Il n'est pas question d'entrer ici dans l'argumentation tendant à présenter la peine de mort comme un « châtment cruel et inustié », pour reprendre les ternes du huitième amendement termes du huitième amendement de la Constitution, le plus souvent invoqué à l'encontre de la peine de mort. Il suffit de constater que sept des neuf juges de la cour ont précisé à plusieurs reprises — chaque juge pouvant s'exprimer séparément sur le sujet — qu'à leurs yeux la peine de mort n'enfreignait nullement le huitième amendement. Seuls les juges Breman (un catholique) et Manshall (un Noir) sont des abolitionnistes con vaincus et conséquents. Malgré l'incohérence de certaines de ses décisions, la Cour est donc, dans sa majorité, et à cartaines conditions — relativement faciles à remplir. — favorable à la peine de mort.

« Statu quo »

Faut-il en déduire que les Etats-Unis vont encore conserver longtemps dans leur arsenal répressif un châtiment qu'ils n'osent ni proscrire ni appliquer dans l'étendue de sa rigueur? C'est fort possible. Le statu quo donne satisfaction à la fois aux partisans de la paine de mort. donne satisfaction à la fois aux partisans de la peine de mort, puisqu'on n'hésite pas à la prononcer pour l'exemple — il est évident que des exécutions en sèrie bonleverseralent l'opinion, et d'ailleurs personne ne les réclame, — aux abolitionnistes pragmatiques, qui considèrent qu'une exécution de temps en temps, par son caractère exceptionnel, achève de déconsidèrer la chose. Situation difficilement tenable mais que seuls les étrangers peuvent regarder comme gers peuvent regarder comme scandaleuse.

ALAIN CLEMENT.

Les exécutions par piqures UNE PROTESTATION D'AMNESTY INTERNATIONAL

Prévue pour le 9 septembre, finalement reportée d'un mois, la première exécution capitale par Injection intraveineuse décidée aux Eters-Unis dans l'Eter de l'Oklahome a suscité, le 23 septembre, une protestation d'Amnesty international et de médecins de différents pays, Ces personnalités et Amnesty International déclarent notamment, dans un télégramme adressé à l'ordre des médecins de l'Oklahoma, qu' « una participation des médecins à cette exécution constitueralt une violation de l'éthique médicale » car celle-ci - exige des médecins qu'ils exercent leur profession

pour le bien de leurs nationts et cans jamais leur nuire ». La législation adoptée en Oklahoma è propos des exécutions prévoit, rappelle Amnesty, qu' - un médecin doit s'assurer de la pénétration du poison dans la veine du prisonnier et consser l'exècution ». Un porte-parole de l'organisation a déclaré que « l'an risque de voir présenter à tort l'exécution par injection comme - humaine - et zinsi ne plus tenir compte de la souffrance du prisonnier et de celle de sa famille ».

Amnesty, qui - s'oppose à la peine de mort en toutes circonstances -, propose que les Etats-Unis - créent une commission chargée d'étudier les effets de la peine de mort », dont - l'efficacité comme mayen de dissussion du crime n'a pas été

Outre Thomas Sonny Hays, le condamné de l'Oklahoma. auteur d'un meurtre commis en 1977, cent quatre-vingts condamnés à mort risquent, dans les quetre Etats qui ont adopté le procédé (Oklahoma, Texas, Idaho et Nouveeu-Mexique), de conneitre le même sort.

FRANCE PUTÉS!

EXCLUSIF TAPIS D'ORIENT Iran:notre expert est allé sur place. Zandjan, tapis Persan du nord ouest de la Perse à décor

CORRESPONDANCE

La peine capitale en Espagne

En véritable professionnel, notre expert a voulu encore une fais se rendre sur place, en Iran, au cœur même du pays des tapis persans : Koum, Ispahan, Chiraz, Tébriz... D'ailleurs, il était le seul spécialiste français à faire le voyage en mai demier. Un long voyage, parfois difficile, mais cela

valait la peine. Jugez plutôt: il a ramené une collection fabuleuse d'authentiques tapis persans: des tapis de prière, des tapis de manage, knourdin (sacoches de cavaliers), des tapis poschti, des tapis signés ou dédicacés, des tapis de tente, des tapis



des tapis confectionnés par les tribus Belouchi, Kurdi, Turkmenes...

Des tapis fins, précieux, aux décors les plus rares avec des dimensions allant de 0,30 m² jusqu'à près de 25 m²

aéometrique 175 x 105 cm 10900 F .8720^f mafrasch (berceaux), une multitude de tapis kilim, -20% sur tous les topis d'orient du 28 sept. au 14 nov. Autant dire de véritables objets de collection qui sont autant de valeurs sûres, de placements incomparables à notre époque. (A cette collection

unique, tous les autres tapis d'Orient sont au rendez-vous: tapis du Caucase, de Chine, du Turkestan, de Turquie, d'Afghanistan...)

AU BON MARCHE

Métro: Sevres-Babylone. Parking.

de l'ordre du jour de l'Assemblée nationale le projet de loi sur les conditions d'entrée et de séjour des étrangers en France qui devait être examinė par les députés mardi 29 septembre. Cette décision résulte de la pression exercée par certains députés socialistes, qui avaient fait con-naître leurs réticences à l'égard de ce texte qui laisse, selon eux, une place trop large à l'arbitraire dans

les décisions d'expulsion.

Dans la nuit de lundi à mardi, plusieurs d'entre eux avaient préparé des amende-ments, qui tendaient à donner au texte gouvernemental un caractère plus libéral. Une négociation devait s'engager. à ce sujet, mardi apres-midi, entre le gouvernement et le

groupe socialiste. L'Assemblée nationale a examine et adopte le projet sur l'emploi des travailleurs étrangers en situation irrégulière et devait engager le débat sur le projet concer-nant le droit d'association des

Ces textes, adoptés en première lecture par le Sénat, ont suscité de vives réactions parmi certaines organisations de défense des travailleurs

Après le MRAP, le Mouvement Après le MRAP, le Mouvement pour une alternative non violente (MAN) du Rhône — l'organisation proche du Père Christian De lorme, qui fit la grève de la faim à Lyon durant le campagne présidentielle pour obtenir la régularisation des « sanspapiers ». — a publié un texte dénonçant les aspects restrictifs d'un projet de loi « si contraire à ce qu'avaient toujours del and unsorbit les socialistes ». Le MAN jusqu'ici les socialistes ». Le MAN relève entre autres : la reprise des conditions d'entrée imposées des conditions d'entrée imposées par la loi Bonnet (garantie de rapatriement et justification du séjour, article premier du projet): l'aggravation des sanctions prévues pour les étrangers en situation irrégulière (article 2 du projet, article 19 de l'ordonnance de 1945) : l'expulsion prononçable dès qu'un étranger a été condamné à un an de prison ferme (article 3 du projet, article 3 du projet, article 3 du projet, article 3 du projet, article 3 de l'ordonnance de 1945) : cle 23 de l'ordonnance de 1945); le maintien, voire l'extension, de l'internement administratif introduit par la loi Bonnet pour les étrangers en instance d'expulsion projeti ; la survivance de la loi Bonner dans les départements d'outre-mer (arteile 6 du projet). Le MAN se déclare « con "radu »

devant un tei projet.
C'est un point de vue similaire
que développe de Groupe d'information et de soutien aux travailleurs immigrés (GISTI), dénoncant notamment le fait que l'article 2 du projet de loi modifie l'article 19 de l'ordonnance de 1945 en portant de 3600 F à 8000 F l'amende susceptible d'être

Le gouvernement a retiré
de l'ordre du jour de l'Assemlée nationale le projet de loi
ur les conditions d'entrée et
le séjour des étrangers en
le gouvernement a retiré
de la rue de Montreull, à
Paris-20°, où le collectif SOS
Refouiements, qui regroupe une
trentaine d'organisations de défense des travailleurs immigrés,
a annoncé. lundi 28 septembre,
qu'il vient d'adresser au président de la République et aux
parlementaires une lettre demandant a le report de tous les trapaux législatifs a concernant paux législatifs a concernant l'immigration (1). Le comité S.O.S.-Refoulements

Le comité S.O.S.-Refoulements estime que ces projets a ne modifie pas la loi Bonnet quant au fond », et qu'ils permettent a de barrer l'entrée en France aux imigrés et de les exclure du marche national de l'emploi ». L'organisation souligne que l'article 3, consacré à l'expulsion « établit une itaison définitive entre la condamnation pérale et le trouble à l'ordre public » (article 23 du projet); qu'il maintient l'expulsion pour motif politique en la privant de toute garantie procédurale (article 25); qu'il ne prévoit aucune garantie de maintien sur le territoire pour les immigrés ayant un conjoint ou des enfants de nationalité française (article 25) [1].

Selon les dirigeants de S.O.S.-

Selon les dirigeants de S.O.S.-Refoulements et de la Maison des revailleurs immigrés — qui ras-semble surtout des travailleurs maghrébins, turcs et d'Afrique noire. — plusieurs catégories d'immigrés en situation irrégulière seront penalisées par les nouvelles dispositions notam-ment du fait de l'impossibilité de produire un contrat de travail : les saisonniers, les marchands les saisonniers, les marchands embulants, les femmes de mênage — souvent employées par plu-sieurs familles, — les intérimaires, les immigrés déjà frappés d'une mesure d'expulsion ou de refou-lement. les handicapés victimes d'accidents ou de maladies pro-fessionnels et qui ne retrouvent pas d'emploi.

pas d'emploi. Le déroulement de l'actuelle campagne de régularisation des « sans papiers » est aussi mise en cause par S.O.S.-Refoulements,

en cause par S.O.S.-Refoulements, qui estime qu'elle devrait concerner les étrangers entrés en France après le 21 mai dernier au lieu du 1º janvier.

D'après les dirigeants de la M.T.L. la plupart des employeurs concernés refusent de signer un contrat de travail d'un an à leurs travailleurs clandestins et dans contrat de travail d'un an à leurs travailleurs clandestins et, dans certains cas, préfèrent les licemcier. La MTL a indiqué qu'elle détient quinze mille dossiers (saisonniers, intérimaires, femmes de ménage, etc.), dont 90 % ne pourront pas être régularisés. Elle a également affirmé que certains fonctionnaires freinent ces opérations de régularisation. tions de régularisation.

Les responsables de la MTL et de S.O.S.-Refoulements ont déclaré qu'ils utiliseraient « tous les movens de lutte » pour obtenir la régularisation de « tous les sans papiers ». Us ont aussi falt état de propos de M. François Autain, secrétaire d'Etat aux immigrés, selon lesquels les per-sonnes non régularisées seraient « expulsées ou refoulées en masse, après le 1º janvier 1982 ».

1945 en portant de 3600 F à 8000 F l'amende susceptible d'être infligée à l'étranger en situation irrégulière : la simple contravention devient un délit justiciable du tribunal correctionnel. Il y a tout lieu de oraindre, selon le GISTI, que l'étranger soit dès lors déféré devant ce tribunal selon la procédure dont les socialistes ont naguère dénoncé le caractère expéditif.

Pour sa part, la FASTI se déclare « projondément indiquée » par ces projets de loi et sétonne quaurune concertation nait eu quaurune concertation nait eu lieu, selon elle, avec les associations, au sujet de textes « aussi ségrégatifs et répressifs que la loi Bonnet ».

Même protestation, enfin. à la (1) Le texte de S.O.S.-Refoule-

LES CÉRÉMONIES A LA MÉMOIRE DES VICTIMES DE L'ATTENTAT DE LA RUE COPERNIC

Plusieurs manifestations marqueront le premier anniversaire de l'attentat de la rue Copernic 13 octobre 1980), dont, un an après les auteurs n'ont toujours pas été identifiés.

● Le Mouvement contre le ra-

cisme et pour l'antité entre les peuples (MRAP) organise une a marche silencieuse a le jeudi 1= octobre sur les lieux de l'atten-tat. Le départ est fixé à 18 h. 30 à l'angle de la rue Copernic et c' la place Victor-Hugo « Aujourd'hui, déclare le MRAP. les assassins ne sont toutours s démasqués. Après la suppression

armasques. Apres la suppression de la Cour de surete de l'Etat, l'enquête peut enfin se dérouler dans des conditions normales et les victimes se constituer parties continuent leurs agressions et la presse raciste ses propocations: en dépit des nouvelles mesures prises pour assurer leurs droits. les immigrés sont encore l'objet de sevices et d'humiliations. » • Le Conseil représentatif des

institutions juives de France (CRIF) appelle la population pa-risienne à participer à deux cérémontes commemoratives : — Le dimanche 4 octobre, à 10 h. 30, un rassemblement est organisé par l'Union libérale

israélite de France devant la synagogue de la rue Copernic, où sera apposée une plaque à la mémoire des victimes.

M. Robert Badinter, garde des

sceaux, a de la indique qu'il serait présent, ainsi que MM. Jacques Chirac, maire de Paris, et Maurice Grimaud, directeur du cabi-net de ministre de l'intérieur. Plusieurs allocutions sont pre-vues : M. Lucien Finel président de l'Union libérale israélite de France; le rabbin Williams; M. Alain de Rothschild, prési-dent du CRIF, et le grand rabbin de France, M. René-Samuel Strat. Un message sera lu au nom de Mgr Ekchegaray, président de la conférence épiscopale française. — Le dimanche 11 octobre, à 18 h., le Consistoire central et le Consistoire de Paris organiseront un office sciennel à la grande synagogue de Paris. 44, rue de la Victoire (9°).

Créée à l'initiative de la jamille d'Aliza Shagrir, réalisa-trice israélienne qui figurait parmi les quatre victimes de l'attentat devant la synagogue de la rue Copernic, la fondation Aliza remettra, pour la première fois, son prix annuel au réalisateur Markus Imhoff pour son ülm

JUSTICE

Le parquet général de Paris demande un supplément d'information dans l'affaire de Broglie

M. Pierre Arpaillange, procureur général près la cour d'appel de Paris, a demandé par écrit, lundi 28 septembre, au président de la cour d'assises, M. André Giresse, l'ouverture d'un supplément d'information dans l'affaire de Broglie dont le procès devait s'ouvrir le 4 novembre prochain devant la cour d'assises de Paris. M. Giresse se prononcera par ordonnance dans les prochains jours en application de l'article 283 du code de procédure pénale qui dispose que « le président, si l'instruction lui semble incomplète ou si des éléments nouveaux ont été révélés depuis sa clôture. peut ordonner tous actes d'information qu'il estime utiles ..

peut ordouner tous actes d'inform

Le procès de l'assassinat de

Jean de Broglie sera-t-il une

nouvelle fois différé? La décision est du ressort de M. Giresse,
mais, depuis la clôture du dessier
en juin dernier et le renvoi, le

8 juillet, devant la cour d'assises
de MM. Gérard Frèche. Guy
Simoné, Serge Tessèdre et Pierre
de Varga, de nouveaux développements se sont produits dans
des dossiers distincts conflès à
M. Jean-Louis Bruguière, juge
d'instruction au tribunal de Paris,
mais connexes à l'affaire de Broglie. D'autre part, il ne falt
aucun doute que les changements
politiques intervenus au printemps dernier ne sont pas étrangers à ce nouveau rebondissement
dans l'affaire de Broglie. Les
socialistes ont, en effet, toujours
protesté avec vénémence contre
la manière dont les enquêtes
avaient été menées dans ce scandale politico-policier.

Que s'est-il passe de nouveau
depuis le 3 juillet, date du renvoi
devant la cour d'assises des quatre inculpés? Le 23 juillet, le
docteur Nelly Azerad et M. Serge
Gehrling étaient inculpés et
écroués pour tentative d'homicide
volontaire sur la personne de
Pierre de Varga, considéré par
l'accusation comme l'instigateur
du meurtre de Jean de Broglie
et inculpé, depuis le 29 décembre 1976, de complicité d'assassinat. M. Gehrling accuse, en effet,
le docteur Azerad de lui avoir
denandé de tuer, à l'aide d'un
fusil à lunette. Plerre de Varga,
lors d'une promenade dans la cour
de la prison de la Santé. Le
meurtre devait être commis de
la fenêtre d'un immeuble surplombant la maison d'arrêt.

Le docteur Azerad a toujours
réfuté ces accusations, mais cet
ancien médecin de l'administration pénitentiaire avait déjà été
mélé à l'affaire de Broglie. Elle
a, en effet, été inculpée, le la
avait connu alors que celui-ci
était hospitalisé à l'hôpital des

d'avoir détruit ses agendas de
rendez-vous afin d' auranger un
alibis à Plerre de Varga, qu'elle
était hospitalisé à l'hôpital des Le procès de l'assassinat de

alibi » à Pierre de Varga, qu'elle avait connu alors que celui-ci était hospitalisé à l'hôpital des prisons de Fresnes. Le docteur Azerad avait été remis en liberté le 22 juin 1977, mais reste inculpe de destruction de preuves en

matière criminelle. Tout le problème est donc de savoir pourquoi le docteur Aze-rad, après avoir protégé Pierre de Varga, aurait voulu le supprimer. Le parquet général de la cour d'appel de Paris estime que la réponse qui oourra être apportée à cette question permettra peut-être d'éclairer le dossier de Broglie, dans lequel subsistent en-core des zones d'ombre Il est certain que le docteur Azerad connaît quelques-uns des mys-tères de ce dossier, dans lequel,

après près de cinq ans d'instruction, aucun mobile sérieux n'apparait. Il est évident également que ce médecin cardiologue, qui a été inculpé le 23 juillet pour trafic d'armes et d'uranium en compagnie de cinq autres personnes, sait pour quelles raisons le docteur Georges Fully, inspecteur général de l'administration pénitentiaire, a été tué le 20 juin 1973 par l'explosion d'un colls plégé déposé à on domicile L'information contre X. ouverte à l'époque avait été close par un non-heu en 1979 El'e vien d'éve rouverte après l'arrestation du docteur Azerad, en raison de la découverte d'éléments recueillis grâce aux écoutes téléphoniques dont faisait l'objet ce cardiologue.

Ce sont ces éléments qui outmotivé la demande d'un supplément d'information du parquet général On ne cache pas au palais de justice de Paris qu'il est préférable d'ordonner un supplément d'information avant l'ouverture des débats, plutôt que cela se produise au cours du procès.

Le nouveau pouvoir s'était vu

procès. Le nouveau pouvoir s'était vu

reprocher de n'evoir rien fait pour empêcher la clôture défini-tive de l'instruction. M. Badinter. sation, signees et versées au dossier à la disposition des avo-cals. Tout était donc fini. Mais, cals. Tout était donc fini. Mais, que des éléments nouveaux apparaissent, et le parquet général agir a en conséquence. In n'empêche que c'est seulement le 8 juillet que la chambre d'accusation renverra devant les assises les quatre inculpés, mettant ainsi un terme au supplément d'information ordonné le 25 avril 1980 et confié à M. André Chevalier, président de cette juridiction. Le moins que l'on puisse dire est que ce supplément d'information motivé par la publication des deux rapports de la dixième brigade territoriale dans le Canard enchainé et prouvant que la enchains et prouvant que la police était au courant du protet d'assassinat de Jean de Broglie

n'a pas donné les résultats es-comptés puisqu'en définitive on comptés puisqu'en définitive on retenait comme mobile celui d'une dette de M. de Varga à Jean de Broglie à propos de la Rôtisserie de la Reine Fédauque, à défaut d'autres. Le nouveau suppièment d'information, s'il est ordonné, permettra-t-il d'aller plus loin? Lá est toute la question Mais, aujourd'hui, il existe au moins une volonté politique d'aboutir. N'est-il pas trop tard?

MICHEL BOLE-RICHARD.

Faits et jugements

L'étrange condamnation

d'un douanier trafiquant.

Des documents transmis par le fuge d'instruction de Mulhouse, M. Germain Sengelin, à la cour d'appel de Bordeaux semblent remettre en cause le rôle joué par un douanier, M. Henri Touton. condamné pour trafic à cinq ans de prison en juin 1980 par le tri-bunal de Bordeaux. Ces pièces, transmises au dossier, sans remettre en question la culpabilité de M. Touton qui a gagné de façon frauduleuse 1.2 million de francs. minimise le rôle de l'intéresse, présenté jusqu'alors comme la « pièce moitresse » d'un trafic aux dimensions internationales - et omensions internationales — et pour lequel plusieurs dizaines de personnes sont désormais incul-pées tant à Mulhouse qu'à Bor-deaux, deux villes de transit pour les camions qui allaient fraudu-leusement de Bale vers l'Espagne Ce trafic porteralt sur des armes et des cigarettes notamment. Ses avocats, Mes Bernard Dessaix et Francis Szpiner, ont déposé une nouvelle demande de liberté, avant le procès en appel qui doit avoir lieu au début de l'année 1982.

Première pièce versée au dossier par le juge d'instruction de Mulhouse : la note « spéciale » et confidentielle, qui presentait M. Touton comme implique dans un trafic de cigarettes emaneralt du directeur adjoint des dougnes de Bordeaux d'alors, qui a été muté depuis. Celui-ci aurant rédigé cette note à partir de ren-seignements fournis par téléphone par des hauts fonctionnaires de la direction générale des douanes. M. Jacques Campet, actuel directeur général des douanes, nous a déclaré n'avoir rien à reprocher aux fonctionnaires qui sont mis ainsi en cause ce mardi par le

Quotidien de Paris et le Matin.
Deuxième élément versé au dos-sier par le juge d'instruction de Mulhouse : les sources à partir desquelles un document de la D.S.T. accussit M. Touton d'être en rapport étroit avec des trafi-quants d'armes n'auraient pas été quants d'armes n'auraient pas été vérifiées. Les trois personnages présentés dans cette note de la D.S.T. comme des contrebandiers ayant des relations étroites avec M. Touton n'avaient pas été entendus jusqu'alors. Leurs témoignages minimiseraient aux aussi le rôle de M. Touton dans le trafic d'armes qui lui est reproché. Les avocate de M. Touton s'étonnent, en outre, que jamais on ait centralisé l'instruction de ceux qui, de Mulhouse à Bordeaux, était impliqués dans ce trafic aux dimensions interna-

Les quatre Arméniens du consulat de Turquie identifiés.

Les quatre hommes du comman

qui avait pris en otages, le joudi 23 septembre, à Paris, cinquante et une personnes au consulat de Turquie sont des ressortissants libanais d'origine arménienne. Le police turque a pu les identifier grâce aux photographies que ini avaient trans-mises les services de la police judiciaire immédiatement après leur arrestation, le vendredi 25 sep-tembre. Il s'agit de MM. Vasken Sakosesilan (alias Agop Agopian), agé de vingt-einq ans, chef du commando, Kerork-Abraham Koz-lian (alias Zaven Agopian), Agop-Abraham Jafilan (alias Alex Alikinn) et Aram-Avadis Bamasian (allas Raff Balian), tons trois agés de ringt et un ans. Les quatre hommes sont nes à Beyrouth

SPORTS"

LE CONGRÈS OLYMPIQUE DE BADEN-BADEN

Les athlètes prennent la parole

Les travaux du XI° congrès olympique — instance délibéra-tive, — ouvert le 23 septembre à Baden-Baden, se sont achevés le 28 septembre. Le Comité international olympique (CLO) devait réunir sa quaire vingt-quatrième session — instance exécutive, — du 29 septembre au 2 octobre, pour désigner les villes qui accuellau 29 septembre au 2 octobre, pour désigner les villes qui accuell-leront les Jeux d'été et d'hiver en-1988, ensuite pour décider des modifications éventuelles de la charte qui détermineront l'épo-lution du mouvement, enfin pour êlire cinq nouveaux membres, dont l'un devrait être, pour la première fois, une femme. Invités à prendre la parole devant les dirigeants sportifs, les athlètes, ainsi que les entraineurs, ont fait des interventions remarquées sur les problèmes ent les concerpent au premier chaf

remarquées sur les problèmes qui les concernent au premier chef.

remarquées sur les problèmes qui

« Un culte aveugle de l'Antiquité et un comportement pseudoreligieux ont juit se figer le mouvement olympique alors même
que l'évolution sociale et technique extrémement rûpide du
vingitème siècle s'emparait, également, du sport et en modifinit
totalement l'mage. » M. Juan
Antonio Samaranch, président du
C.I.O., avait-il à l'esprit cette
remarque de l'historien ouestallemand, Manfred Nammer,
quand il souhaits l'intervention
d'athlètes et d'entraineurs dans
les débats du XI° congrès olympique? Le successeur de lord Killanin n'a pas en à regretter son
initiative, tant les contributions
des trente-cinq sportifs choisis
parmi les médaillés de 1976 et de
1930 et des dix entraîneurs invités sur des critières analogues
ont été vigoureuses et décapantes
sur les sujets où l'honnèteté des
champions avait pu être mise en
doute.

Il en fut ainsi du dooage, dont

Il en fut ainsi du dopage, dont aucun cas n'a été décelé par les analyses, ni à Lake Placid ni

LES QUATRE OBJECTIFS DU CONGRÈS

Congrès de Baden-Baden; hase de travell des instances diri-geantes du Comité international olympique (CLO.), ports sur quatre points en ce qui concerne l'avenir des Jeux :

• Les compétitions a ouvertes » (open) on professionnelles n'ont pas leur place aux Jeux olym-piques. Les principes de la règle 26 doivent être conservés et les textes d'application mis en conformité avec les exigences en contompte avec les exigences de chaque sport olympique, mais l'observation de cette règie pa doit pas créer d'inégalités entre les concurrents.

• Le cérémonial des Jeux olympiques doit être conservé tel qu'il figure dans la charte olympique.

· Les Jeux olympiques dol-

. Une étroite coopération doit être maintenue entre les comités d'organisation, les Fédérations internationales, et les comités astionsux olympiques.

à Moscou. Or les champions n'ont pas cherché à biaiser : « Nous constièrons que le dopage est la pire atteinte contre l'ideal olympique», a déclaré Sebastian Coe, médaille d'or du 1500 mètres à Moscou, et auteur d'une prodigieuse série de records du monde cet été, en présentant la synthèse des réflexions des sportifs. Auparavant, le akleur de foud norvégien Ivar Formo avait demandé un renforcement des norvégien Ivar Formo avait de-mandé un renforcement des contrôles anti-dopage, y compris durant la saison d'entiralmenent. La fraude prouvée, il a souhaité que non seulement l'athlète mais aussi les entraineurs, les mêde-cins et les dirigeants encourent des sanctions sportives (suspen-sion à vie), aggravées, au besoin, par des sanctions pénales (amen-des). Acclamés par les congres-sistes, Coe et Formo ont en le soutien du porte-parole des fédé-rations sportives internationarations sportives internationa-les, le Suisse Thomas Keller, fédérations qui n'ont pas toojours êté en pointe dans le combat

RELIGION

● Le cardinal Roger Etchega-ray, archevèque de Marsellie et président de la conférence épis-copale, sera reçu par le président de la République, jeudi 1se octo-bre. à 17 heures, à l'Elysée. Mer Etchegaray sera accompagné de Mgr Jean Vilnet, évêque de Saint-Dié (Vosges) et vice-prési-dent de la conférence épiscopale, et du Père Gérard Defois, secrétaire générale de l'épiscopat:

 Mgr Al-Lahham succède à Mgr Capucci à Jérusalem. — Le patriarche Maximos V Bakim à annonce, à Damas, lundi 29 septembre, la nomination de l'archi-mandrite Loutfi Al-Lahham à la tête de l'archevêché grec' Melkite de Jérusalem, fonction dont il assurait l'intérim depuis cinq ans à la suite de l'arrestation de Mgr Hilarion Capucci. Ce dernier avait été condamné par les auto-rités israéliennes pour livraison d'armes aux Palestiniens. Les diviseants processions des darnes aux ratesumens. Les dirigeants palestiniens et syrians étaient hostiles à la nomination d'un successeur à Mgr Capucci, qui vit en exil à Rome.—

contre les « engrais du muscle ». contre les a engrais du muscle s.
Conscients du peril que les drogues de toute nature font peser
sur eux, les sportifs ne se sont pasmoins défiés des doctrines. L'apolitisme n'est d'ailleurs pas ridicule quand un ancien champion
africain s'en fait le défenseur :
« Les athlètes ne dobent pus « Les athlètes ne doivent pus ètre l'instrument qui permet de promouvoir ou de consolider les idéologies politiques », a déclaré Kip Keino, médaillé en 1968 et 1972, qui ne put concourir à Montréal en raison du boycottage des pays africains. « Les athlètes ne doivent pas être punis à cause de décisions politiques. Je demande au C.I.O. de protéger les droits ou ont les athlètes de les droits qu'ont les athlètes de concourir, a dit encore Keino. Un athlète doit être choisi seu-lement sur la base de ses capa-cités sportives. Je vous demande de vous souvenir seulement de nos performances, et non des cir-constances politiques qui peuvent les entourer. D

les entourer. I En dépit de ces appels vibrants, l'unanimité ne s'est pourtant pas faite chez les champions sur les modifications éventuelles des règles de qualification. Sebastian Coe, dont les intérêts sont, d'ores et déià, gèrés par un homme d'affaires spécialisé dans le promotion des sportifs, a souhaité que chaque fédération fixe les règles d'éligibilité en fonction des besoins de ses adhèrents. En revanche, le Soviétique Viadislas Tetrials gardien de but de l'équipe de hockey sur glace, plusieurs fois championne: olympique et mondiale, a déclaré, comme l'avalent fait auparavant les responsables des pays socialistes : a Nous sommes tous contre le professionnelisme et le maintien des règles interdisant aux professionnels de participer dux Jeur. Jeur. D. . . .

Les entraîneurs, de leur côté, ont en encore plus de mal à éla-borer une synthèse. Tontefois, un a cecuménisme du muscle » s'est dessiné. Porte-parole des Dix, le Français Claude Le Bihan, entraineur de canoë-kayek, a proposé la création d'une université internationale olympique sur un site afin de former les cadres sportifs des pays dépourvus de moyens.

ALAIN GIRAUDO.

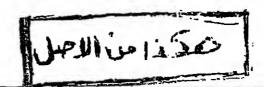
D'un sport à l'autre...

RUGBY. — Les joueurs de rugby sud-africains, les Springboks, ont quitté les Etats-Unis, le 28 septembre, sous la protection de la police, après une tournée de trois semaines marquée par des mantfestations antiapar-theid, des attentats à la bombe et des procédures judiciaires. Avant leur départ, M. David Chambers, président de la Fédé-ration americaine de rugby, a accusé l'organisateur de la tour-Conseil sud-africain du rugby sans en avoir averti la Fédéra-tion américaine. Cette somme aurait été destinée à couprir les frais de la tournée. Un mouve-ment antiaparthéid a demandé ment antisparateu a demante à la sous-commission aux affai-res africaines de la Chambre des représentants d'ouvrir une enquête sur les sources de financement de M. Selfridge.

IOLLEY-BALL. — Après la qualification de l'équipe de France
de volley-ball pour les championnats du monde 1982, en.
Argentine, le président de la
Fédération. M. Georges Boudry,
a annoncé que les joueurs internationatus ne participeratent
pas la saison prochaine au
championnat national avec leur
équipe de club, afin de l'entraimer intersument. Cette méner intensivement. Cette pre-paration à la soviétique a étéconlessée par les dirigeants de cieb. qui, d'uns part, craignent de perdre des recettes financières en présentant un championnat dévalorisé par l'absence des meille ures et d'autre part, estiment possible une programmation des stages par un allègement du calendrier de compétition des équipes.

VOLLEY-BALL - Après la qua-

• RECTIFICATIF. - Dans PRECTIFICATIF. Dans
l'article consacré à la condamnation de l'ex-FANE, M. Jean-Yves
Pellay. (Le. Monde: daté 19 septembre), nous avions indiqué par
erreur que le père de celui-cl.
M. Marcel Fellay, aujourd'huidécédé, syst été Compagnon de
la libération. Officier de la
Légion d'honneur, titulaire de la
médaille de la Résistance avec
rosette, M. Pellay, contrairement
à ce qui avait été déclaré à
l'audience n'était pas Compagnon
de la libération. de la libération.



enfants de l'aide sociale

II. — Le meilleur et le pire

par NICOLAS BEAU

Le sort des enfants de l'Aide sociale n'a guère, jusqu'à présent, préoccupé les pouvoirs publics. Les services extérieurs, sans directives et sans effectifs, n'ont pas veillé au devenir des enfants qui leur étaient confiés. Ainsi, les échecs de cès jeunes de milieux défavorisés ont été, à la sortie des services de à la sortie des services de l'enfance, plus nombreux, sans conteste, que les cas de reussite. (« Le Monde » du 29 septembre 1981.)

29 septembre 1981.]

Le régime de Vichy fut le premier à jeter les bases d'une politique de l'enfance inadaptée — un concept officialisé en 1943 par le « Conseil technique de l'anfance déficiente et en danger moral ». Avant la guerre, le seul texte important adopté dans le domaine de l'enfance fut, en 1935, la loi sur la dépénalisation du vagabondage : le mineur fugueur n'était plus un délinquant Jusqu'alors on s'accommodait fort bien des orphelinats intégrés généralement aux hôpitaux, des « maisons de correcintegres genéralement aux hôpi-taux, des « maisons de correc-tion » de l'administration péni-tentiaire et des « maisons de préservation et de relévement des jeunes filles » gérées par des reli-gieuses.

Sous le régime de Vichy, sont créées, dès 1942, les premières « coles de rééducateurs » qui s'inspirent des méthodes des

d'ecoles de recducateurs » qui s'inspirent des méthodes des chantiers de la jeunesse et de celles du scoutisme. Le docteur Grasset, secrétaire d'Etat à la famille, qui sera élevé au rang de ministre par Pierre Laval en 1944, favorise le développement

Chambres d'enregistrement

Or toutes ces associations ont eté, depuis trente ans, à peine contrôlées par des D.D.A.S. (Direction départementale des afrection départementale des affaires sanitaires et sociales) sux effectifs squelettiques. La seule obligation scolaire d'un directeur d'internat privé est aujourd'hui d'avoir le baccalauréat : la loi date de 1882. Le responsable d'un foyer, emprisonné trois ans pour une affaire de mœurs avec un mineur, a pu reprendre, à sa sortle de prison, la direction de l'établissement pendant un an Seule la pression de quelques étus Seule la pression de quelques élus a fait réagir la D.D.A.S.S. Les conseils d'administration,

Seule la pression de quelques êtus a fait réagir la DDASS.

Les conseils d'administration, dont les membres ont été recrutés souvent par le fondateur des établissements lui-même, sont au mieux des chambres d'enregistrement. Dans un établissement pour jeunes filles de la région parisienne, des irrégularités de parisienne, des enfants se leternie et de montre d'alors 2 applique t-il. C'est début des Amis des enfants de Paris.

Cette référence constante aux estigné : « Ce sont les enfants soulignée : « Ce sont les enfants ent début des Amis des enfants de Paris.

Cette référence constante aux estrices de l'enfance pour être soulignée : « Ce sont les enfants enfants en début des Amis des enfants et l'alors », explique t-il. C'est début des Amis des enfants et l'alors », explique t-il. C'est début des Amis des enfants et l'alors », explique t-il. C'est début des Amis des enfants et l'alors », explique t-il. C'est d'ébut des Amis des enfants et l'alors », explique t-il. C'est d'ébut des Amis des enfants es parisient d'ébut d'ébut d'ébut d'ébut d'ébut d'ébut d'ébut d'éb

des Associations régionales de la sauvegarde de l'enfance et de l'adolescence (ARSEA) qui, sans statut juridique précis, bénéficient poutant de pouvoirs considérables. An i mé es par des magistrats et des médecins, privilégés dans la composition de ces organismes sur les enseignants coupables aux yeux du pétainisme de tous les maux, ces associations, régles par la loi de 1901, controlent pour le compte de l'Etat les œuvres privées. Une sorte d'économie mixte tout à fait originale entre le publie et le privé est ainsi instituée (1). De nombreux responsables du M.R.P., qui occupérent à la libération les consells d'administration des ARSEA maintenus après 1945, continuerent cette politique. L'inspiration est claire : le secteur privé — les ARSEA, la Croix-Ronge, les congrégations ou même des établissements à but lucratif, — doit prendre en c harge l'enfance inadaptée. a L'esprit même du service social, annonce une proposition de loi du M.R.P. présentée en 1947, répugne à la subordination a fortiori à la départementalisation et à l'étatisation.

Le secteur privé s'est adapté : les établissements ont recruté psychologues et éducateurs... mais ce secteur est resté maître d'œuvre. Le socle institutionnel, mis en place par Vichy, a tenn hon. Ces associations ont même prospéré dans les années 1960 grâce aux prix de journée qui se sout alors généralisés.

d'HLM qu'il dirige est sons administration provisoire depuis septembre 1980. Personne ne s'en est inquieté.

Dans ces conditions, le meilleur et le pire se sont côtoyés par mi ces établissements. Le meilleur, c'est, par exemple, Vercheny, un petit village planté sur les contreforts du Vercors : dès 1948, Robert Ardonvin, un homme taillé dans le roc, an regard pur, s'y installe à dixhuit ans avec quelques jeunes des quartiers de Belleville et de Montreuil, particulièrement éprouvés après la guerre. « Le sous-proléta-

Cacher sa grossesse

Mile de Saint-Aubert, une ancienne essistante sociale, oui dirige depuis neuf ans la malson maternelle du département de Bapaume (Pas-de-Calais). chargée d'accueillir les mères célibataires en difficulté, n'a rien, avec sa jupe plissée, son visage décide, ses cheveux raides, d'une pasioneria. Mais son arrivée, en 1971, fut une espèce de révolution.

Avant elle, ces - mauvaises mères - ne pouvaient dormir cians leurs chambres avec leur propre enfant. Les familles étalent reçues le jeuti aprèsmidi pendant deux heures dans un partoir, où une vitrine les séparait des enfants de leurs entante. Le pays minier, où l'on montre pariois encore du doigt les « filles mères », ne voulait pas voir cas pensionnaires qui laiszient leurs courses dans un magasin situé à l'Intéreur de fétablissement -- op venait - cacher sa grossesse ..

Cette volonte nouvelle « d'aérer la maison et de déculpabiliser les mères », déjà rejetées par leurs tamilles, quand elles en om une (1), explique en partie la diminution du nombre des - abandons -, qu'on appelle plus, e Bepaume, qu'e adoptions ».
Une quinzaine de mères par an,
sur quatre-vingts, ne gardalent
pas teurs enfants il y a dix ans. Elles sont cinq tols moins aujourd'hui.

La principale raison de cette diminution tient pourtant, d'après la directrice, à la création, an 1977, de l'allocation de parent isolé (API) : les mères seules touchant 2.200 francs per mole pendant trois (ou quatre ens). Les mères renoncent, pour cette reison, à faire adopter leurs enfants qu'elles placaront sou-vent pourtant à la D.D.A.S.S. lorsque le versement de l'allocetion prendra fin. . L'enfant nounit la mère », commente la

×.....

L'insertion future de ces mères isolées n'est guère favorisée per le passage dans une « maicon maternelle a Les offices d'H.L.M., qui ne considèrent pas les allocations comme des garanties de ressources, hésitent à louer des logements. A cela s'ajoutent les difficultés d'embauche de ces femmes sans diplômes, condamnées, quand elles sortent, à éplucher de l'heure. Les prix de journée (150 F) ne peuvent être utilisés pour faciliter la réinsertion : c'est condent ses houres libres que la directrice dolt suivre celles qui sont sorties de la maison matemelle. C'est grâce à une assocation de bénévoles, qui accuse un déficit de 8 000 F. que quelques maisons ont pu, dans l'indifférence de l'administration, être louées à la cam-

L'aventr se présente donc mai pour cette fille de mineur, chas-sée à dix-neuf ans de chaz elle pour cause de grossesse, elors même que, dès l'âge de qua-torze ans, maigré l'obligation scolaire, elle s'occupait exclu-sivement de ses quinze trères et sœurs. Les lendemains ne chantent guère pour cette temme âgée de vingt-aix ans, qui a déjà quatre enfants placés en nourrice à 150 kilomètres de la et vient d'en avoir un cinquièr Mon mari, raconte-t-elle, le l'ai plaque... Il ne travaillait pas. Il ne vient pas voir ses enfants. -Elle ajoute : « J'attends qu'il crève. » La petit appartement que la directrice a aménegé pour « les familles qui viennent le week-end » est-il à la mesure des détresses de ces femmes abandonnées de tous ?. - N. B.

(1) La moitié des pension-naires viennent des toyans de l'Adde sociale à l'enfance. Ce qui laisse songent sur l'informa-tion pratiquée en matière de contraception dans les établis-sements des services de l'en-fance pour la plupart désormais mixtes.

bergers, médecins ou mécaniciens, et elles sont mêres de famille.

« Plus que le raccommodage, disent-elles, ce sont les soucis d'une jamille très nombreuse qui sont absorbants. » Simplement, la famille naturelle est alors un peu délaissée, même pour les grandes fêtes.

Les « réunions de synthèse », ailleurs très institutionnelles, se passent à évoquer le soir, au coin du feu, la vie du village, le mur à construire, le dernier chahut à l'école, les vendanges auxquelles toute la communauté participe. A Vercheny, on se métie de la parole pour la parole.

Les couples adultes, presque vivre sept jours sur sept avec une

Crise et insertion

rence juges deloyale par de nom-breux travailleurs 'sociaux de la Drôme: « Vercheny, repro-chent-ils, est un sacerdoce». La deuxième génération d'éduca-teurs ne s'est pas reconnue dans ces pionniers de la première heure.

Tout proche de Vercheny, mais à l'opposé pour les méthodes de travail, dans les villages de

travail, dans les villages de Génissieux et de Véronne, on trouve le Home saint-Christophe. A Génissieux, une majorité de trente-cinq enfants, tous des garçons, âgés de dix à seise ans, sont encore scolarisés à l'intérieur de l'établissement dans une classe unique. Tous sont originaires de la région parisienne ou de l'est de la France, à des centaines de kilomètres : a uc un appartement pourtant n'est prèvu pour accueillir les familles. Ils retournent chez eux d'après la directrice, deux fois par trimestre. L'association du

par trimestre. L'association du Home organise pourtant elle-même, l'été, des colonies de va-cances, ca qui ne permet pas d'ouverture vers l'extérieur pour

L'annexe de Véronne (vingt-huit enfants) est ainsi décrite par un rapport de la D.D.A.S.S. :

par un rapport de la DIASSA.

« Pour le visiteur, l'ambiance générale de la maison est triste.

Les locaux et le matériel sont sales et dégradés. Les deux pièces à la disposition des enjants

sont vides et peu accueillantes. Le matériel éducatif ou de loi-sirs est inexistant. Rien n'est

chaleureux. Les trois monitrices, non diplomées, font essentielle-ment de la garderie. Aucun pro-

ment de la garderie. Aucun pro-jet pédagogique n'est présenté. Les dossiers relatifs aux enfants ne sont même pas à Véronne fils sont stockés à Génissieux). » L'établissement (4215000 francs de budget) n'est pas menacé pour l'instant, malgré l'opinion très défavorable de la D.D.A.S.S. de la Drêma . Il us allus espect

de la Drôme. « Il y a plus urgent à faire », affirme-t-on.

y a trois ans encore, deux cents familles nourricières a Il y a un an, dans le Nord, affirme Mile Michèle Laborde, juge des enfants à Bèthune, toutes les

(1) Enjance inadaptie: Patritage de Vishy s, Michel Chauvière, économie et humanisme, Editions ouvrières (1980).

(2) Les nouvrices à Paris au dissecutième siècle, par Fanny Schols, Payot. 284 pages (1980).

(3) L'accuell d'un a enjant provisoire e, qui risque à tout momant d'être readu à sa famille naturelle représente, en tout état de cause, pour la famille d'accuell une tache passionnante mais fort ardue, comme le montre l'ouvrage de Mme France Equant: « l'Appel provisoire s, éditions Fleurus, 204 pages (1980).

Four suivre des enfants après dix-huit ans, des annexes ont été créées à Grenoble, à Montreuil et, plus près, à Romans. Les jeunes, malgré tout, sont de plus en plus nombreux à s'installer après dix-huit ans dans cette région rurale, près de la communauté éducative, notamment parmi les immigrés, dont les grands-parents étaient, pour la plupart, paysans... dans les pays du Maghreb. La crise économique a rendu l'insertion dans les villes de plus en plus dure.

Le prix de journée de Ver-Pour suivre des enfants après familles naturelles étaient concoquées ensemble dans une salle commune, à heures fixes, pour voir leurs enfants conflés à des

Dans ces conditions, les enfants out êté souvent maltraités ou ont êté souvent maltraités ou ont changé dix ou douze fois de placement. Des familles, maintenant encore, ont la garde de cinq ou six enfants, nécessairement négligés. Enfin le choix de nourrices trop âgées, souvent éloignées des centres urbains, rarement visitées par les travailleurs sociaux, explique les ruptures entre le milieu nourricier et les jeunes au moment de r Le prix de journée de Ver-cheny (près de 100 francs) défie toute concurrence. Une concur-rence jugée déloyale par de nom-

l'adolescence. « Quand ma mère est morte, il y a cinq ans, raconte Philippe (seize ans), mon père, routier, no pouvait me garder. Le mari de ma nourrice, deux mètres dix de haut, me frappait et m'obligeait à faire le mènage et à arroser les plantes, quatre-vingt-dir plantes. Il n'a pas vu une saule fois son père en cinq ans : « Il t'a laissé tomber », lui disaient ses gardiens. En fait, renu plusieurs fois, son père, qu'il revoit souvent depuis, avait été à chaque visite éconduit. « L'assistante sociale n'est, dit-il, jamais passée, » Le statut des nourrices a été

ciale n'est, dit-il, jamais passée.
Le statut des nourrices a été nettement améliore par une loi de 1977 qui soumet les » assistantes maternelles » à un agrément de l'administration. La DDASS, manque pourtant souvent des moyens de cette politique de contrôle : une assistante sociale seulement pour cent vingt enfants dans la Drôme ou la Heute-Savole, des « tisileuses » sans formation rémunérée comme les plus modestes des agents de bureau de l'administration, dans certains secteurs du Pas-de-Calais sans assistante sociale. Les services privés possèdent généralement des effectifs plus nombreux et mieux rémunérés.

Jusqu'en 1978, les choses étaient

breux et mieux remuneres.

Jusqu'en 1978, les choses étaient relativement simples au « Sauvelage de l'enfance », un service prive d'origine protestante qui placait, depuis 1887, les enfants de la région parisienne dans des familles d'accueil essentiellement rurales des Landes ou de Normandie. L'enfant était rarement rendu à la famille les éducarendu à la famille, les éducament quatre-vingt-dix familles chacun, « Les enfants revenaient paumés », affirme M. Pierre Lassus, directeur depuis quatre

ans.

Le rapprochement des placements du domicile des familles naturelles, entrepris depuis deux ans par cette association, a fait chuter considérablement le taux d'occupation des services provinciaux sujourd'hui inquiets de lévolution du travait le moité. l'évolution du traval! : la moitlé des membres du conseil d'admi-nistration, déconcertés, ont de-missionné à la suite de ces momissionne à la suite de ces mo-difications qui ont été adoptées, après une concertation très ac-tive, par le reste du conseil. « On est la pour ies gosses, déclare pourtant M. Lassus, et non pour apprécier l'activité en jonction du nombre de journées. » Seule une augmentation des effectifs de 50 % depuis 1976 a rendu possible l'évolution de ce service dont le prix de journée, pendant la même période, a triplé. Les restitutions demeurent pourtant rares : trois ou quatre

triplé. Les restitutions demeurent pourtant rares : trois ou quatre par an dans chaque secteur de trente-cinq enfants (3).

Des efforts réels sont tentés au « sauvelage » ou ailleurs pour ces enfants en miertes, déracinés à plusieurs reprises des le plus jeune âge. Jusqu'à quel point l'administration nouvelle est-elle aujourd'hui préte à eucourager un travail social de qualité, nécessairement coûteux ?

Prochain article:

PRODUCTIVITÉ...



Ephydrol atténue les irritations et les échauffements des pieds. Il les délasse et les défatigue. Ephydrol existe en soluté, en crème et en vaponsateur. Ephydrol est vendu en pharmacie.

SERIEUSEMENT.

d'ouverture vers l'extérieur pour les jeunes.

Le personnel, peu nombreux, généralement non formé et très jeune, est encadré par un psychothérapeute qui vient d'Aix, à 200 kilomètres de là, depuis un an, deux fois par semaine. Certains bâtiments en préfabriqué sont chauffés par un poèle à mazout, et la plupart des enfants dorment en dortoir. Mettez vacances à l'abri.



En vacances. l'idéal c'est de payer une bonne fois pour toutes au lieu de continuer à débourser des sommes de plus en plus lourdes tous les ans. L'ideal c'est de mettre ses vacances à l'abri pour en profiter encore mieux, l'esprit plus serein et le portefeuille moins menace.

La solution est simple, peu onéreuse, pratique et très agréable. Vous devenez propriétaire de votre période de vacances, pour toujours, dans un appartement Clubhotel pour une semaine, quinze jours ou plus. Votre periode vous coûte entre 5.500 F* et 103.400 F** selon la station, la saison, la taille de votre appartement et la durée de votre séjour. En quelques années, vos vacances sont amorties. Vous les avez mises à l'abri des dépenses à fonds perdus et des

augmentations.
Vous ne supportez que les charges correspondant à votre période. Vous retrouvez chaque année un appartement que vous connaissez bien. toujours entretenu, entierement équipé. Grâce au service Echange de Clubhotel,

vos vacances sont à l'abri de la routine. C'est la porte ouverte à toutes les résidences Clubhotel. Il y en a 26 réparties dans les stations les plus prestigieuses. Ainsi chaque saison, vous avez la possibilité d'echanger votre période à la mer contre une à la montagne, aller passer vos vacances dans les Alpes ou sur la Méditerranée.

Votre periode est bien à vous. Vous pouvez toujours la prêter, la louer ou la

* Studio 2 pers., amont, Val-Thorens Tourotel, 3º sem, lanvier. ** Dupley 6 pers., cal. T. ponede de Noël, Mont-d'Arbors.

CLUBHOTEL 745.17.66

Tignes Grande Motte Tignes Le Lee Chamrottee. Les Deux-Alpes-Cannes Marina. Courchevel 1820. St-Tropez. Courthered 1959. Hyères Parc. Vai Thorens I. Merthei Moltaret. La Clanas. Courchevel 1850. Les Deux Alpes Jandri. Messive Rochebruno. Mosère Residence. Serre Chevalter I et II. Bandot. Teneriffe I. Bandot port. Val Thorens II. Cap d'Agde. St-Tropez Edon Port. Temeriffe II. Mont-d'Arbois. Port la Gavina.

Clubbook, 30, rue d'O	Bon à renyoyer à trièuna 92200 Neuilly, Tél.: 745,17,66.	
la brochuce propriéle	ment et sans engagement de um part, saisonnière Clubbotel n'eccious les r les 21 residences mer/montagne.	
North		
Adresse		
Tel. burcau	Tél, domicile	66.69
		_

« FICHAGE » D'ENSEIGNANTS, DÉLATION, SOUPÇONS...

La peste de Reims

De notre envoyé spécial

Reims. — Un matin de printemps le coup vous frappe en pleine figure. Vous êtes arrivé comme à l'accoutumée à votre travail. Vous découvrez soudain dans quelle nasse vous êtes pris, enserré, fait comme un rat. Votre chaf, qui vous sourit à l'occasion, et vous serre ta main, votre chel vous a à l'œlt. Plus que ça. Non seulement, il vous note et règle ainsi votre carrière : cela vous le saviez. Mais vous apprenez qu'il a scruté vos opinions sur la gouvernement en place, sur la société, sur vos coltègues, et qu'il a transcrit de sa main le fruit vénéneux de ses investigations : . M. X ..., sait entretenir toute agitation sournoise et provoquer des réactions collectives à caractère prétendu syndical. (...) M. Y ..., militant communiste encombrant, prosélyte. (...) M. Z..., gauchiste? Eternel opposant. = Un autre : - Capable de provoquer des incidents. - Un autre, enfin : - Eternel melade, digne compagnon du pré-

impossible de vous rétugier dans l'espoir d'avoir cadé à l'affabulation. Ces satanées appréciations sont là, sous vos yeux, affichées par un imprécateur en mai de vengeance, et qui n'a cure de se dissimuler.

Cette scène se passe en mars dernier, au collège des Châtiltons, à Reims, le plus gros collège de l'academie. M. Henri Baetche, professeur d'éducation physique, vient de ptacarder dans la salle des professeurs une photocopie, dont it détient l'original. Le nom des enseignants a été masqué, mais chacun se reconnaît ou identifie ses volsins. Chacun discerne l'écriture de Mme la principale du collège. C'est te début d'une affaire qui n'ose, présentement, dire son nom, bien qu'elle ait connu récemment de nouveaux épisodes.

Une affaire? - Quelle affaire? -, fait-on mine de s'étonner au rectorat de Reims. C'est que l'embarras est évident. Encore que, aujourd'hui, la majorité politique ayant changé de camp. les évenements ne baignent plus dans les mêmes vapeurs. Quand, en mars, l'incident éclate, les enselgnants du collège des Châtitions, et singulièrement le SNES (Syndicat national des enseignants du second degré) et le SNI-P.E.G.C. (Syndical national des instituteurs et professeurs d'enseignement générat de collège), qui, ensemble, recueillent les deux tiers des voix aux élections pour le conseil d'établissement, s'emeuvent. Ils somment la principale. Mme Huguetta Bazieu, de s'expliquer : « Qui, admet-etle, [ai rédigé ces appréciations. Pour un usage prive, à l'intention d'un ami. -Convaincue qu'il s'agit d'une circonstance atténuante, elle n'aperçoit pas l'invralsemblance de l'excuse. - Cette correspondance m'a été dérobée ». assure-t-elle. Précision qui suggère une première question : pourquoin'a-t-elle pas porté plainte pour voi de documents ? Mme Bazieu répond aujourd'hul : « Pour que lout cela reste à l'intérieur de l'éducation et ne s'étale pas sur la voie publique. -

M. Henri Baetche n'a pas de ces délicatesses. Sa réponse n'est pas du même tonneau : - C'est Mme Bazieu qui m'a donné son rapport. » Car il lui était utile ce document

(Publicité)

Cours du jour - du soir

PROGRAMMEUR

ANALYSTE D'EXPLOITATION

PROGRAMMEUR

sur micro-ordinateur

Miveau exigé : Baccaleuréat

PUPITREUR D.O.S. et O.S.

Miveau exigé : B.B.P.C., IP

Ecole privée

FAX

6, rue d'Amsterdam, 30, 874-85-69

- (Publicité) -

Carrières comptables

LE CERTIFICAT PRÉPARATOIRE

EST LA PREMIERE ETAPE VERS

L'EXPERTISE COMPTABLE

Le C.P.E.C.F., eximen d'Etnt, rem-place depuis juin 1931 l'examen pro-batoire. Il constitue la première etape vers l'expertise comptable et vous ouvre delà de nombreux débou-chés dans l'industrie, le commerce et les professions libérales.

Préparation par correspondance son la méthode Catonnie. Aucun

connaissance comptable n'est néces-

Brochure gratuite nº 1938 P à l'Ecole Prançaise de Comptabilité. Orga-nisme prive, 92270 Bols-Colombes.

Le C.P.E.C.F., emmen d'Emt.

à M. Bzetche. Bien avant de l'utiliser pour confondre sa directrice. Bien avant que leurs relations ne se dégradent. Au moment où lis évoluaient tous deux dans les mêmes eaux politiciennes, des eaux teintées de R.P.R. Si les sympathles politiques de Mme Bazieu étalent plus discrètes, l'engagement de M. Baetche était notoire. Il arbore sans réserve la photo où, en 1978, il chemine dans les rues de Reims à la droite de M. Chirac, plus près du teader gaulliste que M. Jean Falala, député R.P.R. de la Marne. Et puts. il a des responsabilités, M. Baetche. II secrétaire régional de t'Union nationale interuniversitaire (UNI). L'UNI est une association qui se définit elle-même comme destinée à lutter contre le totalitarisme marxiste. A la tête des six cents adhérents qu'il revendique pour la région, M. Beetche se dépense pour « rendre des services . faire nommer un maitre auxiliaire ici, faire inscrire un étudiant étranger là. trouver du travait ailleurs à un jeune chômeur. . Il faut aider les gens, pour que, ensuite, recevant nos prospectus. Ils nous soient acquis. Les communistes ont compris ça avant nous .. confesse-t-il. Il avoue que la liste des enseignants qu'il pouvait espérer recruter lui était utile : «J'avals besoin du document de Mme Bazieu

Le grand jeu

pour notre pénétration. Elle me l'a

donné. - Il précisera plus tard :

- D'autres chels d'établissement se

sont bornés à souligner de rouge le

nom des professeurs suspects, sans

porter d'appréciations. »

Mais alors, pourquol, un matin de mars, M. Baetche a-t-il décidé de rompre les tances avec la principale du collège, quelques jours après avoir prévenu les professeurs qu'it allait déclencher les hostilités en annonçant le - Grand jeu du who's who -? C'est la deuxlème question, résolue par deux réponses qui s'emboitent. Les deux protagonistes ne se supportaient plus, à tel point que la principale n'hésitait plus à admonester la professeur d'éducation physique pour des relards - qu'it justifiait, lui, par ses activités de « type syndical ». — à tel point qu'elle lui fit retenir une Journée de traitement pour fait de grève (à lui, paradoxe i)

Les explications de M. Baetche ne concordent pas exactement. Elles sonnent en tonalité de rupture politique sur fond de moralisation. Aux élections cantonales de 1979, le R.P.R. s'était, à ses yeux, trompe titures. L'année suivante, lors d'une élection cantonale partielle M. Baetche consommait la rupture en se présentant lui-même, candidat «indépendant» contre un nval R.P.R. Quant à l' - assainissement comme il dil lui-mema, M. Baetche part en croisade, une fois contre l'indulgence de Mme Bazieu à l'égard d'un agent accusé d'escapade avec une élève, une autre fois contre la répartition des ristoumes obtenues pour l'achat de maillots, ou contre des impunités en matière de drogue.

Curieusement, l'émol des enseignants du collège des Châtillons lorsqu'ils découvrent qu'ils sont, en un mot comme en cent «fichés» par leur supériour hiérarchique ne paraît pas gagner les échelons supérieurs. Inconscience, ou crainte du scandate à l'approche de la campagne présidentielle ? Dans ce rectorat où, aujourd'hul encore, le seul hebdomadaire offert à la lecture des visiteurs est Valeurs actuelles, où le tilulaire six mois auparavant (1). M. Jean-Louis Boursin, successeur en 1976 de Mme Alice Saunier-Seité. avait naquère professé à l'école des cadres de l'U.D.R., la consigne fut à l'apaisement. - Ce n'était pas de notre compétence d'ordonner une enquête .. déclare Mme Arlette Launay. secrétaire générale du rectorat d'académie. L'inspection générale de l'éducation nationale fut salsie. L'enquête eut lieu, sans que M. Baetche fût entendu. Personne au collège ne connut les résullats. Et l'on parvint, non sans mai, à convaincre les deux protagonistes de changer d'établis

L'apaisement ou l'étouffement? Trop de personnes étaient-elles compromises? If est averé, aujour d'hul, qu'un lelire à en-tête du R.P.R. avait circulé dans le département, sinon dans l'académie, enjolgnant aux chefs d'établissements d'étabilir sur les personnels un fichier comme celui de Mme Bazleu. L'affaire parut capandant se dis-

soudre aux portes du rectorat. Elle vient de renaître brutalement à la veille de la rentrée scolaire. Mme Bazieu a donc été, non pas

mutée car ce seralt une sanction, mais - nommée - au collège Fran-cois-Legros, près de la ZUP Croix-Rouge, à Reims. M. Baetche a rejoint le lycée Libergier à titre provisoire, par délégation rectorale, pour un an. Jusqu'au bout. Il a traîné les pieds : tembre. Il s'est présenté au collège des Châtilions, dont les enseignants avaient menacé d'appeler à la grève si l'un seutement des deux comparses restalt affecté à l'établissement cette année. Or le préavis de grève n'est jamais officiellement parvenu au reclorat, tandis que M. Baetche en a trouvé, lut. une copie dans la boîte postate de l'UNI. Mystère.

Comité populaire

proches du collège François-Legros. où Mme Bazieu a pris son poste. des vertes ont fleuri, une nuit de la semaine précédant la rentrée. Texte proposé à l'édification des parents : - Parents, enseignants, attention i (...) Un nouveau chel d'établissement vient d'être nommé par mesure disciplinaire dans votre C.E.S. (...). D'où vient-ll ? Du C.E.S. Châtillons, où nut ne pourre oublier les séquelles de sa gestion... » Suit un chapelet d'accusations. Signé - Comité populaire de délense du collège François-

Rien moins. Les accusations rabpellent étrangement celles formulées par M. Saetche. Qui se défend bec et ongles d'y être mêlé. Lui, voit dans te placet la main de parents soucleux de prévenir ceux du collège François-Legros. Qui pourrait manipuler ce prétendu = comité populaire - dont le but paraît au moins autant de discréditer l'éducation nationate que la personne de Mme Bazieu ? L'UN! ? Chacun admet. y compris au ministère, qu'un tel affichage exige, par son espect mas-

sif, de sérieux moyens et... de compétence I Quant au SAC, dont II faut blen finir par prononcer le sigle, à son évocation, tout le monde médite et se talt. Seul. M. Baetche s'esciatte : - Je connais des gens au SAC, ce ne sont pas des gens sérieux, ils jouent les gros bras. Pour ma part, le n'y al jamais

En déplt de la malignité du texte de l'affichette, les parents du collège François-Legros gardent leur sang-froid. «C'est peut-être des ragots On n'a pas été voir Tant qu'on n'a pas à se plaindre

du collège. » Cette fots pourtant, les autorités semblent décidées à réagir. L'inspecteur d'académie, non seulement se dispose à autoriser Mme Bazieu à porter plainte pour diffamation, mals ll a l'intention de déposer lui-même une plainte si le ministère ne s'y oppose pas. Estimant l'éducation nationale balouée à travers les accusations don't Mme Bazieu est l'objet, il est venu présider, lundi 28 septembre, la première réunion du consett d'établissement au collège Françots-Legros. La direction des collèges au ministère de l'éducation nationale s'apprête à diligenter une seconde enquête de l'inspection générale. A quoi servira-t-ette?

Beaucoup de bouches se ferment. A l'exception de M. Bastche, qui brasse papiers, photocopies, bandes magnétiques, les autres, des enseignants à l'inspecteur d'académie, répugnent aux confidences et regardent autour d'eux avant de parler. « Je ne suis pas sûr que la tranchise a désormais retrouvé droit de cité » dit i'un d'eux. Du haut en bas de l'administration, de mauvaises habi tudes fétides survivent. La peste celte du mensoge, de la délation, des pièges et du soupçon, règne toujours dans l'académie de Reims.

CHARLES VIAL

(1) M. Boursin a été remplacé en décembre 1980 par Mme Rolande Gadille, qui vient de démissionner (le Monde du 24 septembre).

ACTION SOCIALE

PERSONNES AGÉES

Une alternative à l'hospitalisation : 2500 emplois de soins infirmiers à domicile

M. Franceschi, secrétaire d'Etat auroès du ministre de la solidarité nationale, chargé des personnes agées, a annoncé, lundi 28 septembre, la généralisation des services de soins infirmiers à domicile. Sur les 7.5 millions de personnes ágées de plus de soixante-cinq ans. a-t-il rappelè. un demi-million sont, en perma-nence, hospitalisées, généralement pour un long sejour ou jusqu'à leur mort. Un tiers au moins de ces hospitalisations, estime le secrétaire d'Etat, ne répondent à aucune nécessité médicale, et n'ont été décidées que faute d'une véritable alternative. notamment pour de nombreux vieillards admis dans des services

psychiatriques.

Pour remédier à cette situation. une politique tendant à générali-ser les soins infirmiers à domicile est mise en œuvre, s'appuyant sur la loi du 4 janvier 1978. Il existe quelques centaines d'équipes de soins infirmiers de ce type qui permettent le maintien à domiclie d'environ trois mille personnes àgées. Une circulaire d'applica-tion, en date du 28 septembre 1981, vise à augmenter ces chif-fres à Mon chéerité e précisé fres: a Mon objectif, a précisé
M. Franceschi, est de porter à
ungt mille, pour la fin de 1983,
le nombre des bénéficiaires de ces
soins infirmers à domicile, ce qui
correspond à environ deux cents
notées par département. Au total postes par departement. Au total, deux mille cinq cents emplois seront créés. Des crédits seront reserves à la mise en place de ces services ainsi qu'à la formation et au recrutement du personnel. Crée à l'initiative, soit d'un bu-reau d'aide sociale, soit d'un cen-

MILE MARINETTE GIRARD EST NOMMÉE DIRECTEUR DE L'ACTION SOCIALE

Mile Marinette Girard, inspec-

teur de la Sécurité sociale, a été nommée directeur de l'action sociale au ministère de la solida-rité nationale, en remplacement de M André Ramoff nommé récemment délégue à la formation professionnelle. [Née en mai 1933, Mile Marinette Girard est entrée en 1953, à l'issue d'études à l'Ecole nationale d'add'étides à l'Ecole pationne d'au-ministration, à l'inspection générale de la Sécurité sociale. Elle y a été promue inspecteur hors classe en 1976. Elle est membre de la commis-sion interministérielle chargée de suivre l'application des mesures de déconcentration depuis 1977.)

tre de santé ou de soins infirmiers ordinaires, le nouveau service de soins infirmiers à domicile compose d'un responsable compose d'un responsable à temps plein, cadre de la santé publique, d'un gestionnaire financier, de trois infirmiers ou infirmières et d'ailes-soignantes. La prise en charge des soins est assurée à 100 % par l'assurance-maladie. C'est d'abord un service de voisinage, destiné à la prise en charge de quelques dizaines de personnes âgées dans un quartier de grande ville, un can-ton rural ou une ville de petite ou moyenne importance. D'autre part. M. Franceschi,

confirmé que le minimum véell-lesse actuellement à 1700 F, serait de nouveau augmenté, et porté à 2000 F le 1° janvier 1982. Il a également souligné qu'il s'atte-lait à la disperition des hospices. lait à la disparition des hospices. S'agissant de celui de Nanterre (le Monde des 6 et 7 août). un groupe de travail sera mis sur pied des la semaine prochaine pour proposer « une restructuration de l'établissement en plusieurs unités à visage humain et moins ségrégatif ». Ce groupe devra rendre ses conclusions le 15 décembre.

POLICE

M. DEFFERRE **VEUT DES POLICIERS** DÉFENSEURS DES HONNÊTES GENS

e La police aura désormais une e La police aura desormais une formation qui lui apprendra à être une police non pas détestés, non pas redoutée par les êtrangers qui viennent sur notre territoire, mais, au contraire, une police considérés comme le défenseur des honnétes gens et de fenseur des honnétes gens et de la contraire, au trangillent n a declaré. ceux qui travaillent.... a declaré M. Gaston Defferre, ministre de l'intérieur, le lundi 28 septembre, au micro de R.M.C.

e Dans le passé, les policiers étaient suriout tournés vers une activité anti-ouvrière, contre les grévistes et contre les travailleurs », a dit encore le ministre de l'intérieur, avant d'ajouter que c dans les quartiers de certaines villes, étant donnée la politique du governement de droite, c'était le racisme, l'extisémitisme, les ratonnades » qui dominaient.

LES CURIEUSES < MISES A DISPOSITION DE PERSONNELS >

Recherche «agrégé sachant écrire»

La possibilité dont disposaient les ministres de l'éducation de mettre rapidement des personneis au service de qui bon leur semblait a vécu. M. Alain Savary, qui a constaté des abus dans les choix de ses prédécesseurs, a, en effet, décidé de mettre fin à ce système, traditionnellement toléré bien qu'il ne soit pas très a ce système, transnonnement rojere men qu'il ne sou pas très orthodoxe. La mise à disposition d'enseignants ou de personnels administratifs payés sur le budget de l'éducation nationale est, en effet, à la discrétion quasi totale du ministre. En bénéficiaient les œuvres à la périphèrie du secteur scolaire, des mutuelles, des syndicats, des associations, culturelles, con la company des associations des company des contrations des company des contrations des company de company de company de company des company des company de les œuvres à la périphérie du secteur scolaire, des muneiles des syndicats, des associations culturelles ou non, des organismes publics ou privés, des individus même. La plupart de ces emplois sont d'utilité publique, d'autres d'utilité, très particulière et notamment politique. C'est pourquoi le ministre a décidé de traiter différemment chaque catégorie de « mises à disposition ».

Sur le papier, rien ne permet de les distinguer de l'ensemble des personnels de l'éducation nationale. Affectés « pour ordre » dans um établissement scolaire, payés pour cet emploi, ils travaillent, en fait, ailleurs. La majorité d'entre eux — quelque milie deux cents enseignants — sont à la disposition des ceuvres « post et péri-scolaires » qui organisent des activités de loisirs et de vacances pour les jeunes (1). Il n'est, bien entendu, pas question de mettre fin à leurs activités n'est, bien entendu, pas question de mettre fin à leurs activités mais d'assainir une situation que le ministère estime « dangereuse » pour les enseignants ainsi coupés de leur emploi d'origine et « irrécupérables » pour l'enseignement après un certain nombre d'années. Les « mises à disposition » ont donc, dans le cas des « œuvres » et associations rulturelles été recondonc, dans le cas des returres et associations culturelles, été reconduites mais une réforme verra le jour dans le courant de l'hiver. Les enseignants mis à leur disposition se verront proposer de partager leur temps entre l'enseignement et les associations ce qui, selon le ministère, e bénéficiers que deur à Si l'activité de ctera aux deux ». Si l'activité de l'organisme nécessite des person-nels à plein temps ils lui seront nels à plein temps. Ils lui seront affectés à titre d'essai pendant un an, cette période ne pouvant être prolongée au-delà de trois ans. A moins que les intéressés ne décident de faire carrière en dehons de l'enseignement, dont ils seraient détachés; dans ce cas, ils seraient payés par l'organisme employeur (subventionné par all-leurs). Le cas des syndicats d'ensei-

Le cas des syndicats d'enseignants est quelque peu différent. Officiellement, ils bénéficient globalement d'environ sept cents « décharges » attribuées sans règle précise. Espérant mieux « tentr » certains d'entre eux. M. Beullac accordait par-ci. par-là, quelques « corrections » au moyen de « mises à disposition ». Son successeur à décidé d'y mettre fin en augmentant par la même occasion de 10 % le nombre de décharges, désormais réparties en fonction de la représentativité de décharge.

erganisation.

En commençant ainsi à remettre de l'ordre dans un système anarchique, qui pouvait de surcroit échapper au contrôle du Parlement, M. Savary a eu la grande surprise de découvrir l'existence de quatre cents « misses à disposition individuelles » sur lesquelles seulement cinquante peuvent être considérées d'intérêt public.

Les trois cent cinquante autres

Les trois cent cinquante autres personnes avaient une affectation pour le moins douteuse. Alors mème que M. Beullac, pour faire des « économies », diminuait de trois cents emplois les « mises à disposition » des œuvres péri-scolaires, le ministère de l'édu-

cation — et donc les contribuables — rémunérait un nombre non
négligeable de personnes au profit d' c employeurs » préoccupés
uniquement d'intérêts commerciaux (telle l'agence Athéna,
spécialisée dans la promotion
immobilière) ou politiques. Dans
ce domaine, la liste est longue
et curieusement (2) tous les bénéficiaires — mouvements ou hommes politiques — appartiennent
à la majorité qui était au pouvoir avant le 10 mai, Ainsi, on
y trouve, par exemple, le Mouvement des enseignants libérant,
créé par le parti républicain, le
Mouvement pour l'indépendance
de l'Europe, qui rassemble des
membres de l'aridemne majorité
sous la présidence de M. Olyler
Guichard. L'ancien ministre de
l'éducation, député E.P.R. de
Loire-Atlantique et maire de La
Baule, disposait, en outre, depuis
onze ans, d'un bureau et d'une
serrétaire invallés dans une des Sur le papier, rien ne permet cation — et donc les contribuaonze ans, d'un bureau et d'une secrétaire installés dans une des nombreuses annexes du ministère de l'éducation nationale. Un autre ancien ministre, académicien et auteurs d'ouvrages à succès, faisait travailler deux professeurs agrégés « sachant écrire » (2) et une secrétaire.

écrire » (2) et une secrétaire.

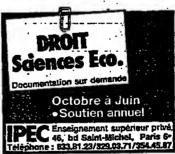
D'autres anciens ministres
d'ailleurs ont souvent conservé
à leur service, aux frais de l'éducation nationale, des personnels
administratifs. C'est le cas, par
exemple de MM. Jacques Pelletier, Edgar Faure, Jacques Limonzy, René Haby, Maurice: Herzog,
Jean Prouteau, ou de M. Charles
Debbasch; conseiller de M. Giscard d'Estaing à la présidence
de la République. Un autra ancien
ministre, dont l'épouse est, enseignanté, a jugé sans donte plus gnante, a jugé sans donte plus commode de recourir aux servi-ces de certe dernière. Aux frais de l'Estat, bien entendu, et ce pendant onze ans.

Toutes ces mises à disposition ont été supprimées et les person-nels qui en bénéficiaient « rapatriés » — non sans grincements de dents — au ministère de l'édu-cation nationale pour être affec-tés à des emplois plus proches de ceux pour lesquels ils étaient payés.

Il en reste néanmoins qui ont pu échapper à la remise en ordre faute d'information sur leur

CATHERINE ARDITTL

(1) La Ligue de l'enseignement, les Centres d'entrainement aux mêthodes d'éducation active (CEMEA), les Prance et Franches Camarades, les Pupilles de l'enseignament public, les Eclaireurs et Eclaireuse de France, la Jeunesse au plein air sont parmi les plus connuces. connues.
(2) En 1944, le général de Ganile cherchait, alors qu'il formait son cabinet, « un agrégé sachast sorire »,



Se perfectionner, or apprendre la langue est possible en outrant LES COURS D'ANGLAIS

DE LA BBC tours avec explications en français Documentation gratuite : EDITIONS DISQUES BBCM. 8, rue de Barti - 75008 Paris

ISTH depuis 1953 INSTITUT PRIVE DES SCIENCES ET TECHNIQUES HUMAINES EXPÉRIENCE PÉDAGOGIQUE CONFIRMEE DEPUIS 1953

réparation au diplôme d'état de **L'EXPERTISE** COMPTABLE

Foreuves du Certificat Préparatoire aux Etudes Comptables et Financières DECS: trois certificats CENTRE TOLBIAC EL 21. Fizik, 75013 Paris - Til. 585,5935 +

INSTITUT D'ÉTUDE — DES RELATIONS INTERNATIONALES (FLERL)

Stablissement privé d'enseignement supérieur 12, rue des Saints-Pères, 75007 PARIS Tél.: 296-51-48

Fondé en 1948, l'Institut donne une formation de executere juridique et économique aux étudiants et aux jeunes cadras décireux de se préparer aux

L'enseignement est assuré par des professeurs d'Université. Le diplôme est acmis en dispense de la détisieme partie de l'examen de quatrième année de droit (arrêté ministérial du 16 février 1967) et donne accès aux doctorsts.

Secrétarist ouvert du lundi au vendredi de 9 heures à 12 heures et de 14 heures à 18 heures.

MATERYS ERA

Le Monde

WEDECIME

Les Entretiens de Bichat

ESCOFFIER-LAMBIOTTE

Depuis trente-cinq ans, des milliers de méde-cins se retrouvent chaque année au grand forum de l'enseignement post-universitaire que sont les Entretiens de Bichat. S'il ravit mau-festement le public, ou les orateurs promus à une célébrité éphémère, l'écho donné par les médias à une manifestation qui se déroule en réalité à la Pitié-Salpétrière embarrasse de nombreux praticiens, qui ne se cachent pas de désapprouver ce qu'ils baptisent crument la « foire aux pacotilles ».

Il est vrai qu'aucune révélation médico-

scientifique d'une réelle importance n'est, contrairement aux apparences, jamais dévoilée aux fameux Entretiens. Il est vrai également que le retentissement ainsi donné à de simples mises au point de pratique quotidienne relève de la psychologie des foules et des techniques du sensationnalisme plutôt que d'une quelcon-que hiérarchie des valeurs.

Il est exact enfin, et nombre de praticiens s'en plaignent, que ceux qui n'ont pu se rendre, « parce qu'ils travaillent, eux », an cérémonial de Bichat sont parfois, et très injustement, considérés avec suspicion, voire avec mépris, par leurs patients.

Il n'en reste pas moins que ce grand ras-semblement annuel constitue, pour nombre de généralistes isolés, l'occasion privilégiée de rencontres et d'échanges, voire de consultations, à propos de cas difficiles dont ils apportent les

dossiers aux spécialistes présents. Il est parlois plus important qu'un généra-liste connaisse (et puisse prévenir) les risques énormes encourus par la descendance d'une femme enceinte alcoolique, ou atteinte de rubéole, que les méandres ou les merveilles des

manipulations génétiques.

Il est essentiel qu'il soit mis en garde contre la « médicomanie » à laquelle le poussent tant ses clients que la publicité pharmaceutique, et il est sain que les plus illustres spécialistes universitaires viennent lui rappeler les vertus irremplacables du bon sens et de l'hygiène de

Il est, de même, indispensable que les généralistes — parfois trop presses et souvent mal formés — comprennent l'importance des facteurs psychologiques dans la relation qu'ils nouent avec leurs patients, et sachent, comme le rappelle le professeur Portos (Créteil), qu'un même médicament — voire un placebo — peut

avoir des effets thérapeutiques variant du simple au double selon le service hospitalier, ou le praticien, qui l'a prescrit.

Il est fondamental, enfin, qu'en un temps où la médecine est devenue une mosaïque de disciplines parcellaires et pointillistes chacun, généraliste ou spécialiste, puisse mesurer l'éten-due de son ignorance pour en tirer l'une des règles majeures et trop souvent oubliée du

comportement médical : l'humilité. Considérés sous l'angle strict du progrés scientifique, les Entretiens de Bichat font certes • beaucoup de bruit pour rien -, et les prati-ciens restés fidèles à leurs postes en savent probablement autant que leurs confrères « bichistes .

Mais la médecine ne se résume pas au progrès scientifique, et si Bichat survit à toutes les tempêtes, et ne cesse de se développer depuis trente-cinq ans, c'est parce qu'il reste le lieu privilégié où ceux qui exercent un métier entre tous solitaire, entre tous chargé de res-ponsabilités, peuvent échanger leurs doutes et leurs expériences, partager leurs anxiétés, ou conforter les certitudes qu'ils détiennent, en realité, si rarement.

Peut-on prévenir, peut-on guérir l'athérosclérose?

PRISS de deux millions de Français souffrent d'affec-tions cardio - vasculaires dues à la sciérose de leurs vaisseaux (ou athérosclérose), et deux cent mille en meurent chaque année. Ces accidents sont lies à la constitution progressive d'altérations des parois artériel-les conduisant à l'obstruction des vaisseaux et à la réduction de l'irrigation des tissus du cerveau Chémiplégie, troubles des fonc-tions cérébrales chez les vieillards), du cœur (infarctus du myocarde, angine de poitrine), de l'œil, du rein ou des artères

périphériques (impuissance, ar-térite des jambes).

Grace aux multiples enquêtes conduites dans le monde, on satt aujourd'hui que ces atteintes vasculaires - dont le nombre ne cesse de progresser dans tous les pays industrialisés — sont dues à l'imbrication d'un certain nombre de facteurs, au premier rang desquels une fragilité hérèditaire. l'hypertension, certains troubles du métabolisme des graisses (dont un taux élevé de cholestéroi est le reflet), le disbête et le tabagisme.

Pour nombre d'entre eux, a souligné le professeur G. Lagrue (Hôpital Henri-Mondor, Créteil), ces facteurs de risque sont des éléments acquis, liés à des modes de vie (sédentarité, tabagisme) ou à des habitudes alimentaire DOCIVES.

Un régime de vie protecteur

Peut-on, en les modifiant, éviter l'apparition des lésions artérielles, en ralentir la pro-gression, voire même en obtenir la disparition?

Les expériences entreprises à très grande échelle, dans les pays scandinaves d'abord, puis aux Etats-Unia grace à des camps gnes d'information et à une modification des habitudes allmentaires (restriction calorique giobale, réduction des graisses animales), indiquent que la rè ponse est positive, et les données expérimentales confirment ce fait essentiel : «La guérison des plaques d'athèrosclèrose est pos-sible si le facteur causal est supprimé. » Encore faut-il ne pas attendre l'apparition de domma ges organiques définitifs, et mettre en œuvre précocement, chez les sujets dits à « haut risque vasculaire > un régime de vie protecteur.

(Live la suite page 16.)

Treize millions d'alcooliques

A France détient toujours. avec 23 litres d'alcool pur par an et par adulte de plus de vingt ans, le record mondial de la consommation d'alcool. Cinq millions de Francals consomment plus du double de cette moyenne impressionnante, 2,5 millions plus du triple et 1,2 million plus du quadruple, c'est-à-dire l'équivalent de 2 litres de vin ou 5 litres de bière par jour. En somme, 5 mil-lions de Français sont exposés à ces conséquences très graves de l'alcoolisme que sont la folie (psychose) alcoolique, la cirrhose, les cancers de l'œsophage et du carrefour leryngé ou les destructions du pancréas.

A ces données, tragiques sur le plan humain, rappelées par le professeur Bernerd Metz (Strasbourg), président du Haut Comité d'étude et d'information sur l'alcoolisme, s'en ajoutent d'autres, d'ordre économique, cette fois, et qu'a détaillées le docteur Cattan (Villeneuve-Saint-Georges).

Le poids économique

La Société nationale française de gastro-entérologie a conduit, en effet, une première enquête dans 225 services hospitaliers du pays, puis, grace à 24 thèses conçues selon le même modèle. une deuxième enquête portant sur 24 centres hospitaliers, universitaires ou non, pour y mesu-

rer le poids économique de la cirrhose alcoolique du foie. Un lit hautement spécialisé de gastro-entérologie sur cinq est occupé par un alcoolique atteint de cirrhose, dont la durée moyenne de séjour est de 25 jours. Un sur cinq de ces cirrhotiques meurt dans l'année (un sur trois dans les hôpitaux généraux), non sans evoir « consommé » auparavant, aux frais de la collectivité. le tiers de tout le sang transfusé dans les hopitaux considérés, le cinquieme des analyses de laboratoire, 13 % des actes de radio-

sans compter les interventions chirurgicales.

L'age moyen du décès de ces malades est de 58 ans (70,5 ans pour les autres malades hospitalisés). En une année, ils ont a bénéficié » de 36894 séjours dans les hopitaux généraux, sans compter les hospices on les hôpitaux psychiatriques, dont ils peuplent massivement les lits en raison de leurs troubles men-

(Lire la suite page 16.)

Contre l'hypertension: sport régime et maîtrise psychique

E développement des exa-mens systématiques a per-mis de comprendre que Phypertension artérielle était en réalité, une maladle des sujets jaunes, et non l'accompa-gnement inéluctable du vieillissement

C'est vers vingt ou vingt-cinq ans qu'elle apparaît, parfois même dès l'enfance et son aggravation est lente et progressive. Il est donc essentiel de rapérer et de traiter très vite

cette affection qui est l'un des facteurs majeurs d'accidents

Des études américaines récentes, portant sur des populations très importantes sulvies durant de nombreuses années, montrent qu'il importe de traiter (par des moyens non médicomenteur à ce stade), dès lors que le minimum (ou pression diastolique) atteint, au rapos, entre 90 et 106, et cela lors de trois consultations successives.

Une légende

Un tel traitement diminue considérablement la fréquence des incidents ou accidents vasculaires ultérieurs dont les hypertendus courent le risque. Il consiste avant tout en un équilibrage du régime et notamment une diminution nette du sel, dont noire slimentation est bezucoup trop riche, et cela par la diffusion d'une information sur la teneur élevée en e sel caché e de certaines pré-parations alimentaires, telles que les charcuteries, les fromages, les conserves, les boissons alcalines, et même le pain, dont A serait utile de réduire autoritzirement (comme en Beigique) la tensur en sel.

La lègende de l' « alcool protecteur des valsseaux » doit être combattue; l'équipe de

S数约 2 医电气 电影

\$ 1. 3 C P .

Créteil rappelle que s'il a un effet favorable à petite dose (un tiers de litre de vin au maximum par jour pour un adulte de poids normal), car H favorise la synthèse de cette fraction du cholestérol - dite H.D.L. - protectrice des valsseaux, il devient triplement nuiaugmente le tonus nerveux sympathique, provoque une élé-vation des triglycérides et accroît l'apport calorique,

Le second axe de la lutte contre l'hypertension relève de l'exercice physique : pratiqué régulièrement (trols ou quatre foie par semaine), l'entraînement en endurance conduit à un abaissement de la tension artérielle et de la fréquence cardiaque.

Maîtrise personnelle

Enfin, les équipes anglosaxonnes développent des méthodes ditas a comportementales », de maîtrise personnelle de la tension artérielle obtenue par une modification des réponses du système nerveux central aux agressions extérieures.
Il s'agit soit d'un entraînement special ou a auto-contrôle biologique », soit de techniques de diminution du tonus sympathique comme celles que réalise le yoga ou la méditation trans-

L'abandon de tabagisme loue aussi un rôle essentiel, avec la diminution des sucres à absorp-

tion rapide, dans le traitement de l'hypertension et cet ensembie de mesures hygténo-diététiques permettent souvent, et à elles seules, rappelle l'équipe de Créteil (professeur Lagrue) modérées et d'exercer une prévention efficace sur les accidents vasculaires.

Les médications - dont aucume n'est totalement dénuée d'effets secondaires - ne seront donc utilisées qu'en cas d'échec de ces e prises en charge » personnelles, infiniment plus sûres et plus bénéfiques.



la première fois en Français sous la direction du Prof. J.L. Lions du Collège de France, Paris.

EDITIONS Pagoulatos

BON DE COMMANDE ----

Veuillez arenvoyer U volume(s) de la PETITE ENCYCLO-PEDIE DES MATHEMATIQUES, au prix de 280F le volume. Je régleral à réception, au fecteur, la somme de ****** 🛧

MON	PREVOW	
ADRESSE		
WILLE	CODE POSTAL	TEL
DATE		*********

A remover gous enveloppe aux EDITIONS PAGOLILATOS 2. Rue Ambroisc Thomas 70009 PARIS - Métro Cadet Tél. 770 48 94 C.C.P. 1663-15 PARIS

L'inégalité devant le vin

A notion, séculaire et encore si répandue, de seuil de sécurité audessous duquel la consommation habituelle d'alcool serait sans risque est, à la lumlère des dégalités génétiques devant la dégradation organique des promée, estime le professeur B. Hillemand (Hötel-Dieu, Rouen), Les termes de «sobriélé», de consommation normale · modérée - perdent, des lors. la signification qui leur est accordée depuis le début de ce

C'est en 1916, en effet, et pour la première fois en France, que l'Académie nationale de médecine a dénonce à la fois le danger des consommations excessives de boissons fermentées et les contre-vérités ou les mythes en vigueur durant tout le dix-neuvlème siècle et selon lesquets le vin était tenu pour une « boisson hygienique », voire mêdicinale =, qui « rêchauffe et donne des torces ».

L'académie établissait des * normes raisonnables * : * Un litre de vin par jour pour le soldat en campagne et unique-ment en mangeant. » Une « doctrine de la sobriété », encore en vigueur aujourd'hui, se trou-vait ainsi dégagée, selon laquelle une consommation de vin à 10°

était raisonnable à raison d'un litre par jour pour un travallleur pour l'ouvrier et d'un demi-litre

pour l'employé sédentaire. Or les travaux de ces deslité de phénomènes pathologiques (lésions hépatiques, pancreatites, accidents vasculaires graves) chez des individus consommant des quantités d'alcool très inférieures à ces nor-

Les travaux récents sur les modes de dégradation de l'alcool montrent que sa destruction dans l'organisme, par oxydation, se fait de manière très inégale et diversement selon les individus. Les hommes sont plus vuinerables que les femmes ; les Orientaux que les Occidentaux. Dans une même ethnie, et chez des sujets de même sexe, les desont un trouble évident, statistiquement non contestable, de métabolisme de l'alcool. Il semble que des facteurs génétiques expliquent ces inégalités qui paraissent liées à la présence chez les sujets vulnérables d'une - forme atypique - d'enzyme hépatique génétiquement commandée, et que l'on retrouve chez 85 % des Japonais, par exemple, dont elle expliquerait la plus grande sensibilité à

Une dépendance rapide

De semblables anomalies ont été constatées pour les neuromédiateurs, qui régissent le fonctionnement cérèbral, et des e fusions » peuvent s'exercer entre l'acétyldéhyde, produit de trouve en excès chez ces ethnies ou ces familles vulnérables, et certains neuromédiateurs, pour donner naissance à des alcaloïdes semblables à ceux de la morphine. L'alcool se compor-terait, dès lors, et dans cette situation, comme une véritable drogue entraînant une dépen-

dance rapide. Les motifs pour lesquels certains individus se sentent euphoriques sous l'effet de l'alcool, alors que d'autres sont malades ou en état d'ébriété, s'écfairent aussi par la connaissance de différences individuelles, génétiquement commandées, du métateurs les plus importants pour le fonctionnement cérébral : la

Le professeur Hillemand souligne qu'il n'existe - dans l'état actuel de nos connaissances aucun moven pratique permettent de tesler l'inégalité des individus devant l'alcool, pas plus en ce qui concerne les risques loxicomaniaques que ceux liés à la toxicité organique (tube digestif, cerveau ou système cardio-vasculaire).

La notion de « seud de sécorité » n'a donc Dius de signification, conclut-II, et une information s'impose auprès du public afin que chacun pulese connaître les risques encourus par la consommation de boissons aicooliques, même en petite quan-

LES ENTRETIENS DE BICHAT

Les caprices du temps ou la météosensibilité

A montée de la lune, le signe du cornouillier, qui marque l'avenement du printemps. la violence du vent ou celle des équinoxes, la pluie, la neige ou le soleil ont, depuis des temps immėmoriaux, ėtė associės par la saga populaire aux misères du corps et à celles de l'esprit. Mais aucune des demonstrations, si troublantes scient-elles, apportees à ce sujet depuis qu'aux sages de la campagne ont succede des barometres plus précis ne s'étalent avérées comme réellement convaincante ou suffisamment précise pour que des conclusions autres qu'intuitives puissent en être tirées.

Une équipe de l'Hôtel-Dieu (professeur Besançon) a eu l'id-e de confronter, à une échelle à la fois considérable et précise, les relevés météorologiques informatises de la station du Bourget aux observations d'infarctus du myocarde (1986), d'accidents vascuisires cérébraux (701) et de tentatives de suicide (2885), re-Jevées de 1975 à 1977 par le Service d'aide médicale urgente (SAMU) des Hauts-de-Seine qui surveille en permanence un mil-lion et demi d'habitants.

Une confrontation météoro-pathologique a été programmée par les ingenieurs de la Météorologie nationale, qui ont sélectionné onze caractéristiques météorologiques : temp:rature, indice de sécheresse de l'air, humidité relative, brouillards, orages, insolation, aux diverses heures de la journée, pression atmosphérique, point de rosée moyen tindice de passage de fronts froids ou chauds), etc. Toutes ces données, classées selon une échelle de variations, ont été confrontées aux accidents cliniques correspon-

En cas de déprime

Mais à quoi peuvent servir de telles indications ? Certainement pas au SAMU puisque les variations météorologiques ont des effets opposés selon les urgences observées. Peut-être aux services de réanimation cardiovasculaire, qui pourraient, par temps humide et froid, prévoir des lits vacants et des renforts

vale favorise l'apoplexie, l'infarc-

tus du myocarde survient plutôt

par temps humide, comme les

Contrairement à ce qui avait

été affirme jusqu'à présent, ce

ne sont pas les variations météo-

rologiques rapides qui entraînent

des recrudescences pathologiques,

et les infarctus sont plus fré-

quents lorsque la pression atmo-

sphérique ou la température

On ne possède, à l'heure actuelle, que des indications rares et parcellaires sur les méca-

nismes par lesquels pourraient

varie pen et lentement.

tentatives de suicide.

Quant au public concerné, on pourrait imaginer, suggère le professeur Besançon, de l'avertir, par la radio ou la télévision, que le risque d'infarctus incite, selon la météo, à prendre des précautions, à éviter le froid, les éner-

vements, les efforts physiques inhabituels ou les repas trop copieux. L'hygiène personnelle continue est cependant, pour une telle prévention, plus importante que ces avertissements ponctuels. Pour ceux que frappe la déprime, l'annonce d'un front humide ou d'une température anormale pour la saison pourrait les inciter à joindre sans retard un médecin. ou S.O.S. Amitié.

s'exercer ces influences clima-

tiques. Les processus de coagu-

lation du sang (ce qui explique-

rait apoplexie et infarctus)

paraissent accélérés avant les

passages des fronts froids, et cela

Il est clair que la mise en place du dispositif SAMU-

Météorologie nationale se prête

à présent à l'étude de bien d'autres maladies, à l'examen

des facteurs climatiques percep-tibles au sein même des habita-

tions, ou de ceux qui précèdent

ou qui suivent de plusieurs jours

les faits cliniques observés.

pendant quelques heures.

Mais de tels messages ne risquent-ils pas d'entretenir dans le public un climat d'anxièté infiniment plus dangereux que les facteurs météorologiques en

Ne touchons pas aux amygdales

'ABLATION des amygdales était, jusqu'à Il y a quelques années, le pain quotidlen - avec l'appendicectomie - de la chirurgie courante. Or ce rite quasi systématique fait l'objet sujourd'hul, des plus grandes réticances.

Ce sont, expliquent le docteur A. Baculard et son équipe (hôpital Trousseau, Paris), les découvertes de l'immunologie qui ont conduit à une meilleure compréhension du rôle que jouent les amygdales, non plus comme foyer d'infection à répétition, mais comme acteur à part entière du système des défenses naturelles.

Les amygdales contiennent en effet des anticorps en abondance, et exercent une katense activité immunitaire. Elles semblent avoir une a mémoire immunologique - et sont en qualque sorte les gardiens du rhino-pharynx. La taux des anticorps locaux s'effondre chez les entants auquel on a enlevé les végétations ou les amygdales. Les indications de cette hitervention - qui aubsistent dans certains cas précis - doivent donc être posées avec discersance, les amygdales augmentent de volume entre trois et cinq ans et régressent ensuite progressivement pour n'être plus à l'àge adulte, chez la plupart des individus, que de petits moignons atrophiques.

Certains enfants ont cependant de très grosses amygdales, dites obstructives, qui genent leur respiration. Après un examen clinique attentif, un tei syndrome - exceptionnel peut conduire à l'ablation de ces amygdales, pariois même en urgence; car cette obstruotion respiratoire peut être source de complications cardiaques ou cérébrales sévères.

La « Journée du K »

De même, les grosses amygdales entraînant des angines à répétition, notamment s'il s'agit d'angines à streptocoques, doivent être enlevées ; des précautions particulières s'imposent chez les allergiques, car cette intervention a été classiquement accusée de provoquer ou d'aggraver l'asthme.

Modèle même du geste thérapeutique irréfléchi, l'ablation des amygdales, qui a laissé des souvenirs déchirants à plusieurs ganérations d'enfants, se voit

donc shifin reléguée à la place - exceptionnelle - qui doit être la sienne. Tout au moins lorsque les données la concernant connaîtront dans les milieux médicaux une diffusion suffisante, ce qui est loin d'être la cas, al l'on en juge par l'enquête dite - Journée du K conduite per la caisse d'assurance-maladie et qui montre la très grande fréquence de ces Interventions, pour lesquelles la région de Marseille est championne de France...

Cet enorme travail, le premier du genre, sera publié dans les Annales de l'Institut d'hydrologie et de climatologie, et. selon les grandes lignes indiquées aux Entretiens de Bichat, il confirme pour certaines affections des augmentations de fréquence liées aux changements de temps. Mais ces augmentations sont modérées, parfois à la limite du signifiant.

Les températures paradoxales Les plus nettes concernent la température et l'humidité maximale. Les infarctus du myocarde et les accidents vasculaires cérébraux sont plus fréquents lors-qu'il fait froid ; les tentatives de suiclde sont lièes aux températures paradoxales : elles sur-vlennent plus frèquemment lorsqu'il fait froid en été et chaud en hiver... Si la sécheresse esti-

Treize millions d'alcooliques

(Suite de la page 15.)

L'alcool et, secondairement, le tabac sont par ailleurs entierement responsables de la plus criante inégalité devant la maladie et la mort que connaisse la société française ; les enquêtes épidémiologiques ont montre, en effet, que la surmortalité considérable, la plus forte du monde, des hommes par rapport aux femmes leur est due essentiel-

lement. L'espérance de vie moyenne des Françaises dépasse cette année 78 ans, alors qu'elle n'est que de 68 ans chez les

On sait, en outre, et depuis peu, que l'alcool traverse la barrière placentaire et qu'il exerce, tout au long de la grossesse, des effets toxiques sur la croissance et le développement de l'embryon, puis du fœtus.

Les enfants du malheur

Le professeur David (Strasbourg: a présenté à titre d'exemple deux cas de « monstruosite . issus de mères alcooliques agées l'une de 28 ans et l'autre de 34 ans : cerveau atrophie, bec-de-lièvre, anomalies cardiaques, débilité mentale profonde et définitive pour Frèdéric : défiguration faciale, malformation cardiaque, atrophie cérébrale, décès à trois mois pour Jean-Yves.

Toutes les anomalies morphologiques, viscérales ou osseuses peuvent être retrouvées et, chez tous ces enfants, le visage est profondément déformé, avec un menton à peine dessiné, des paupières rétrécles, une ensellure nasale marquée, des oreilles basses et décollées.

Le retard du développement cerebral (et donc menta!) est majeur, ce qui condamne la plupart des survivants à l'existence carcérale des débiles pro-

C'est durant le premier trimestre de la grossesse que se produisent ces les lons, et il semble que le risque qu'une mère alcoolique donne naissance a un enfant aussi gravement atteint soit de 50 %. Celle de Frédéric buvait 1 à 2 litres de

vin rouge par jour. Les expériences conduites chez l'animal ont permis d'indiquer que le fœtus ne possède qu'à des taux infimes — dix fols plus faibles que chez l'adulte - l'enzyme qui, dans le fole, dégrade

l'alcool. Elles ont montré aussi que c'est l'absorption régulière (et non occasionnelle) d'alcoo pendant la première partie de la grossesse qui engendre les atteintes les plus graves.

Des tentatives de prévention par désintoxication de la mère ont été tentées : mais ces désintoxications sont st difficiles que certains gynécologues en viennent à proposer pour ces femmes soit l'avortement thérapeutique systématique, soit une stérilisation. Solution d'autant plus navrante que dans les rares cas où un sevrage réel d'alcool a pu être réussi les grossesses ultérieures permettent l'accouche-ment d'enfants parfaitement normaux.

Nul ne peut plus nier, et à vrai dire nul n'ignore plus, que l'alcoolisme est, dans le domaine de la santé, le premier danger et la plus lourde charge qui pèse sur notre société. Malheureusement, souligne M. Hubert Haenel, rapporteur général du groupe de travail présidé par le professeur Jean Bernard, et qui a propose l'hiver dernier un programme à long terme à ce sujet, a la lutte contre l'alconlime se heurte à un désintéret

et à un laxisme généralisés ». Quand verra-t-on l'application des mesures préventives, éducatives, incitatives, ou tout simplement le respect des règles existantes et constamment violées. telles que les préconisait ce groupe ?

Peut-on prévenir, peut-on guérir l'athérosclérose?

(Suite de la page 15.)

Un demi-siècle d'habitudes thérapeutiques ou palliatives, conduites à coups de médicaments ou de chirurgie, le très lent développement des études épidémiologiques et l'apparition tout aussi lente des concepts de prévention expliquent que cette a mise en œuvre » préventive ne soit pas encore plus largement admise et appliquée.

Elle s'impose pourtant chez tous ceux qui présentent d'emblee des a facteurs de risque dits obligatoires a sur lesquels il n'est pas possible d'agir. Il s'agit de la prédisposition héréditaire, du sexe (les hommes sont plus atteints que les femmes) et de l'age (avec lequel s'accroît le développement des lésions). La lutte doit être impérativement mise en œuvre. dans ces cas. sur les autres facteurs aggravants, accessibles ceux-là à des modifications de comportement.

Un trépied d'hygiène de vie

Il s'agit, pour le professeur Lagrue, d'un trépled d'hygiène de vie comportant :

 La suppression du tabagisme grace à une éducation la plus précoce possible - dès l'école, le sevrage des grands fumeurs s'avèrant très difficile;

1soir par semaine 1 samedi sur deux

CADRES, INGENIEURS,

FUTURS CADRES, sans interrompre votre emploi

assurez votre PROMOTION.

Formez-vous en:
Gestion Financière (GF)

• Gestion de Personnel (GP) • Gestion Commerciale (GC) Attestation de fin d'enseignement - Possibilité de prise en charge par votre employeur.

Prochaines sessions à Paris à partir du 7 Novembre 1981 Documentation détaillée : GF GP GC

Adresse

INSTITUT DE GESTION ET-DE MANAGEMENT Etablissement Prive d'Enseignement Superieur 26, rue d'Assas 75006 PARIS Tel. 222.33.71

La lutte contre l'obésité et la surcharge en graisse comportant un volet sportif et un autre d'ordre diététique. L'exercice physique permet à la fois d'améliorer les conditions circulatoires et cardiaques et de faciliter l'équilibre alimentaire. Les habitudes diététiques occidentales sont, en effet, déplorables, au point que les enfants de quatre ou cinq ans ont, déjà, dans nos pays un poids et un taux de cholestérol plus élevés que ceux des générations précédentes. Les erreurs alimentaires des Français sont à la fois quantitatives (on mange trop, alors qu'on dépense

absorbe trop de sel, dont le rôle dans la genèse de l'hypertension est bien démontré. Or l'hypertension, qu'il importe de dépister le plus précocement possible, est un facteur majeur de risque d'athérosclérose et elle peut, elle aussi, être maîtrisée par des mesures diététiques, sportives, et. le cas échéant, médica-

trop de sucres et de graisses ani-

males au dépens des aliments

riches en fibres végétales. On

Les médicaments viennent, le cas échéant, compléter ce « trépled », mais, souligne le professeur Lagrue, ils ne peuvent être envisagés qu'au stade où l'athérosciérose est constituée, bien que ne donnant pas encore de manifestations cliniques ; c'est ce que l'on nomme la « prévention secondaire». La panoplie de ces médications est aussi large que les incertitudes soulevées propos de leurs indications ou

· Les substances anti-hypertensives (diurétiques, bêtabloquants ou antisympathiques) ne seront utilisées que si le régime sans sel échoue ;

leur efficacité

• Celles qui visent à régulariser le métabolisme des graisees ne doivent être envisagées qu'à bon escient, car certaines de ces médications

LE TEXTE DES CONFÉRENCES

Les textes des conférences prononcées aux Entretiens de Blohat sont publiés par l'Expansion scientilique (15, rue Saint-Benoft, 75278, Paris Codex 06), qui les adresse au domicile des médecins aux terifs suivants : Volume Médecine : 250 F; Thérapeutique : 210 F; Chirurgiaspecialités : 200 F: les trois volumes ensemble : 500 F; volume Odontologie et stometologie : 140 F; Journée de rééducation : 120 F. .

(dérivés du clofibrate) pourraient ne pas être dénuées de

• La même remarque s'applique aux médicaments visant à régulariser le métabolisme des sucres ou de l'acide urique et qui ne devraient être employés qu'en cas d'échec des mesures diété-

• Il existe, enfin, de très nombreuses médications dites « anti-athérosclérose » qui sont censées agir tantôt sur les parois vasculaires (antispasmodiques et vasodilatateurs, dont l'efficacité est pour le moins discutée, bien qu'ils soient très - trop gement prescrits), et tantôt sur le contenu (le sang circulant). L'objectif est, ici. de réduire tendance à la formation

thromboses (ou caillots) obstruant les vaisseaux lésés. On peut employer à cette fin des anticosculants (héparine, vitamine K) dont l'utilité est certaine dans les suites d'accidents emboliques (infarctus du myocarde), mais discutable ensuite. D'autres substances ont pour objet d'empêcher l'agrégation de certaines cellules du sang (ou plaquettes) qui forment le noyau des thromboses. Les plus actives sont... l'aspirine, employée à faible dose, et un produit récent, remarquablement toléré, la ticlopidine, qui peuvent, « dans certains cas, exercer une action taporable dans la prépention des accidents cérébraux et, de façon plus discutable, de l'infarctus du muocarde ».

La diététique

Enfin. des essais sont en cours propos de médicaments de découverte plus récente, agissant tantot sur la conformation des globules rouges et tantôt (le pyridinol carbamate) en s'opposant à la fois à la pénétration des graisees dans les parois vasculaires et à la destruction de leurs fibres élastiques.

Ces diverses méthodes ne s'appliquent que lorsque les manifestations cliniques graves de l'athérosciérose sont survenues (inferctus, artérite etc.), et leur efficacité est naturellement besucoup moindre que la mise en place des mesures réellement préventives, c'est-à-dire précoces La même remarque vaut pour l'abaissement des taux trop

éleves de cholesterol, affection souvent congénitale, dont le traitement, estime M. Cloarec (hôpital Tenon, Paris), a est a present le problème des pédiaires » et dont « la diététique reste la base essentielle s, les très nombreuses médications disponibles ne devant être utilisées qu'avec discernement et en cas d'échec diététique.

RESTEZ **JOIGNABLES!!! DÉTOURNEURS** D'APPEL

de fabrication française transpose tous vos appels immédiatement dans le monde entier

TELEPHONIE MODERNE

26, rue roger salengro 37000 Tours phone(47)64.24.80 télex 750, 289 code 84 Matériel non agrée par les P.T.T

L'ACADÉMIE INTERNATIONALE DE LUTÈCE

Colloque scientifique: LES ORIGINES DE LA VIE » . au Collège de France Place Marcelin-Berthelot, PARIS

le samedi 10 octobre de 9 h à 17 h.

Le Monde nes PHILATELISTES

XXX. ANNIVERSAIRE

Etrade inédita sur la « Sabiate » Interview de Pierre Candon Espace rédactionnel doublé interview de M. Lauis Mexandeau.

En vente dans les klosques : 14 F (prix exceptionnel) Spécimen antérieur sur demande Il ble, od Haussmann, 73002 Paris

midistre des P.T.L.

CONFÉRENCES EN OCTOBRE AU PALAIS DE LA DÉCOUVERTE

Avenue Franklin D.-Roosevelt - 75008 PARIS

Sam. 3 à 15 h.: Les mécanismes de l'innovation technologique, par Thierry GAUDIN.

Sam. 10 à 15 h.: De l'arbre de Leonardo da Vinci à la théorie de la dimension, par Michel MENDES-FRANCE.

Sam. 17 à 15 h.: Nouvelles tendances de l'application du froid et des atmosphères controllées aux fruits et légumes, par Pierre MARCELLIN.

Sam. 24 à 15 h.: Conférence-débat : les robots industriels, la physique en robotique, enjeux économiques et sociaux par Jean-Robert PASSEMARD, Jean-Paul HERMANN, Joël LE QUEMENT Les mécanismes de l'innovation technologique, par

A Montpellier

Des structures régionales pour l'archéologie

An début de l'été dernier, seize an deput de rete dernar, seize archéologues du Languedoc-Roussillon (chercheurs au C.N.R.S., universitaires, personnels des directions des antiquités, conservateurs de musées, archéologues des collectivités locales, chercheurs et techniciens hors statut, étudiants et archéologues emeteurs) lanceient une sense smateurs) lançaient un appel pour obtenir un véritable service public de l'archéologie, des moyens de recherche et de for-mation, une meilleure information du public, mais aussi « une purtidu public, mais aussi « une participation effective de l'ensemble
des intéressés à la définition et
à l'application d'une politique
archéologique régionale ». Cet
appel a abouti aux assises de
l'archéologie en Languedoc-Roussillon, qui viennent d'avoir lieu à
Montpellier au siège de l'établissement public régional.

Ces assises ont permis anx quelque cent cinquante participants d'exprimer leur volonté d'être partie prenante dans l'étaboration de la politique archéologique régionale — sans vouloir, cependant, se substituer aux organismes existants — et de souligner l'insuffisance en personnel et en matériel, ainsi que l'isolement des chercheurs. Cette initiative est, selon ses promoteurs, la première du genre en France.

Un comité archéologique régional de quarante personnes a été constitué. Il comprend un bureau de seize membres dirigé par un exécutif composé de MM. Yves Gasco, conservateur du musée de Beaucaire, Claude Raynaud, étudiant en histoire, et Jean-Luc Fiches, attaché de recherche au C.N.R.S.

A Marseille

LES VESTIGES D'UN QUARTIER ANTIQUE DE POTIERS RETROUVÉS SOUS LA BUTTE DES CARMES

Les fouilles effectuées à l'occasion de la rénovation immobilière de la Butte des Carmes, à Marseille (située sur une hauteur au nord du quartier de la Bourse), où ont déjà été retrouvés des restes des remparts grecs de la ville antique, ont permis de mettre au jour, au nord de l'église des Carmes, un véritable quartier des potiers qui avait été édifié entre le premier siècle avant J.-C. et le premier siècle après J.-C. et où s'exerçait une activité de type industriel. sion de la rénovation immobilière

Alors que l'on pensait, jadis, que ce quartier, situé entre les ac-tuelles rues Colbert et de la Répu-

blique, était « hors les murs », les fouilles de la Butte des Carmes ont permis d'établir, grâce à l'exhumation du rempart antique, que le quartier était bien inclus dans la cité. C'est pour cette raison que les archéologues de la direction des antiquités historiques de Provence et du Musée d'histoire

de Margeille ont mis les Carmes — l'office public d'H.L.M. de la ville de Marseille et la Logirem veulent y construire des logements sociaux — « sous surveillance » depuis avril 1981. L'Atelier du patrimoine, créé par la ville, a

coordonné les travaux.

La moisson a été riche d'enseignements et de surprises. « C'est sans doute la plus grandiose révélation non monumentale que nous ait lèguée Marseille antique ». affirme Mme Myriam Morel, archéologue, conservateur adjoint du musée d'histoire de Marseille. Après avoir trouvé des traces d'occupation re montant au sixième siècle avant J.-C., les archéologues ont découvert de grands bassins, rendus étranches par du mortier, qui servaient probablement à la décantation de l'arglle. Le plus grand mesure quinze mètres de long, le plus petit trente centimètres. D'innombrables déchets de cuisson, de rebuts de fours, de paquets d'arglle trop on mal cuits, attestent d'une activité intense et continue de type industriel. Le quart d'un four qui devait mesurer cinq mètres de diamètre a été mis au jour. De grandes quantités de poterie, dont on n'a pas retrouvé d'équivalent ailleurs, attestent d'un type spécifique de cèramique : gros vases à petit col, certains munis d'anses, dont les caractéristiques étaient inconnues à ce jour.

D'autres secteurs de la Butte des Carmes vont être ultérieurement fouillés. Les récits que l'on possède sur la construction de l'église des Carmes du treizième au dix-septième siècle) mentionnent la présence légendaire d'un temple et les archéologues ne seraient pas fâchés de voir la légende rejoindre la réalité.

caractéristiques étaient inconnues

à ce jour.

JEAN CONTRUCCI.

Un nouveau souffle pour la recherche éolienne

Parent pauvre des énergies renouvelables, l'énergie éolienne pourrait en France avoir prochainement l'occasion de se mettre en vedette. Le Commissariat à l'énergie solaire (Comes) vient, en essen décider la construction à Lannion (Côtes-du-Nord) d'un centre d'essais destiné à tester en vraie grandeur des matériels faisant appel à la force du vent pour leur fonctionnement.

Le Comes avait lance, en 1980, l'idee d'un plan national éolien, dont les principaux objectifs tendraient, selon le président du Commissariat, M. Henry Durand, à favoriser le développement technologique et commercial des éoliennes de petite et moyenne puissance et à expérimenter une machine de grande dimension. Malgré le caractère aléatoire de l'énergie du vent, malgré une certaine mise en sommeil de ce type d'activité due à l'apparition de sources d'énergie hier très compétitives, une industrie setite mais assez vivace s'est malntenue tant en France qu'à l'étranger pour des applications ponctuelles. Le Comes avait lance, en 1980,

pour des applications ponctuelles.

L'énergie éolienne paraissant, au moins dans les lieux favorables, dès à présent compétitive, le Comes s'est interrogée sur l'avenir des créneaux les plus portents, de manière à mieux cerner la strategie qui pourrait ètre retenue pour aider au développement de cette industrie. Dans son projet de programme éolien, récemment remis à M. Edmond Hervé, ministre de l'industrie chargé de l'ènergie, le Comes recense trois marchés pour l'énergie éolienne : celui des éoliennes de petite puissance — 5 à 500 watts — destinées à des équipements professionnels en site isolé phares, bailses, etc.), pour leque la société Aérowatt, contrôlée par le Commissariat à l'énergie atomique (CEAA), occupe une position enviée avec environ 20 % du marché mondial; celui des machines de quelques kilowatts à quelques dizaines de kilowatts, utilisées pour le pompage de l'eau en milien rurai et dont les performances paraissent compètitives avec les systèmes à photo-

l'eau en milien rural et dont les performances paraissent compètitives avec les systèmes à photopiles ou à moteur Diesel; celui, enfin, des éoliennes de 100 à 250-300 kilowatts, productrices d'électricité, dérivées ou non des éoliennes actuelles, qui pourraient fonctionner soit seules, soit en système d'économiseur de fuel dans des sites relativement isolés (iles du Ponant, DOM-TOM, par exemple). De ce point de vue, par exemple). De ce point de vue, le marché grec paraît potentiel-lement intéressant.

Selon les responsables du Comes, les industriels français paraissent bien placés dans ces trois domaines. C'est la raison pour laquelle cet organisme espère avec le centre d'essais éolien de Lamion (1) définir les conditions dans lesquelles l'outil industriel français pourrait être aidé dans ses tentatives de conquête d'un marché orienté pour l'essentiel vers l'exportation. Aussi ce centre aura-t-il pour vocation de tester en vrale grandeur des matériels de toute nature et de dresser des modèles d'évaluation du potentiel des gisements éoliens. Pour ces raisons, les modèstes moyens consacrès en France à l'énergie éolienne — 4.5 millions de frança au total en 1981 — pourraient être notablement augmentés. Ainsi, l'effort du Comes dans ce domains pourrait-il passer de 3 millions de frança en 1981 à 9 millions de frança en 1982. Dans ce budget est inches une part des investisde francs en 1982. Dans ce budget est inclus une part des investis-sements nécessaires à la réalisation du centre.

De quoi donner un nouveau souffle à une industrie qui, en fournissant des éoliennes, participerait en nature à l'investissement initial de ce projet et pour rait ainsi obtenir les références et la crédibilité qui lui manquent parfois sur les marchés à l'exporparfois sur les marches à l'expor-tation. — J.-F. A.

(1) Le site de Lannion, proposé par la mairie de la ville, le Centre national d'études des télécommunications, la Météorologie nationale et un institut de technologie, a été en concurrence avec deux autres sites proposés l'un par le C.E.A., à Marcoule et l'autre par le Centre scientifique et technique du bâtiment, à Nantes.

RECTIFICATIF. - Dans notre article sur les recherches archéologiques à Qatar (le Monde daté 23 septembre), une erreur s'est glissée à propos de la ville élevée sur un lieu-dit répondant su nom actuel de Murwab. C'est du milieu du neuvième siècle (et

DÉFENSE

Contre les prises d'otages

Des hélicoptères qui voient et tirent la nuit

Seion des indiscrétions de source militaire recueillies à à Paris, le raid héliporté entre permis fi y a quelques jours à la majorité du 2 régiment étranger de parachatistes de railler le camp du Caylus (Lot-et-Garonne) à Calvi (« le Monde » daté 27-28 septembre), a pu être réalisé de nuit sur une large partie du trajet.

Au cours de ce raid, c'est l'élément opérationnel du 2º REP (le régiment qui est interveus à Kolwesi, au Zaire, en mai 1978) qui a été acheminé par hésicoptères Puma au-dessus de la Méditerranée. Il s'est agi de la mediterrance. Il rest agi frun vol dit inctique, c'est à-dire d'une navigation à quelques mêtres de la surface de l'eau, pour échapper à une éventuelle détection radar.

Pour cette opération, dont la lemière partie a su lieu de nuit,

les équipages out expérimenté, avec succès, le port de lumétes à intensificateur de lumière (IL) qui permettent l'observation, dans l'obsentité, grâce au tion, dans l'obscurité, grâce au seul éclairage produit par le rayonnement stellaire ou lunaire.
Ce dispositif est très supérieur aux équipements à infra-rouge, couramment utilisés, qui ont l'încouvénient d'être indiscrets et, donc, détectables par un adversaire. Les lunettes à intensificateur de lumière utilisent la clarté résiduelle des étolles ou de la lune en l'Intensifiant, pour permettre des vois à basse alti-tude par des nuits sombres ou dans des conditions atmosphé-riques défavorables.

La généralisation de ce pro-cédé va donner à l'hélicoptère des possibilités de déplacement et de vision de nuit qui accroi-tront sensiblement ses performances operationnelles. On sait, d'autre part, que la Société na-

tionale industrielle pérospatiale cette année, une campagne réussie de ties de missiles antichars par hélicoptère de nuit et avec par hélicoptère de nuit et avec une forte pluie. Associée à un pilotage de nuit avec des jumelles à amplification de lumière, cette capacité de tir par mauvais temps devrait confèrer à l'hélicoptère des possibilités insoupconnées d'intervention et de déplacement. de déplacement.

Dans les milieux militaires, on se montre, pour Finstant, très prudent sur l'intérêt d'une telle prodent sur l'interet n'une tene démonstration. On peut néan-moins penser que le souci de l'état-major est aussi, par ce moyen, d'entraîner des équipages de l'aviation légère de l'armée de tions, à moyenne distance, de récupération discrète et rapide — en toutes circonstances - de personnes conservées en

Moi j'aime has les bagnoles qui roulent J'aime être à l'aise dans mes baskets. J'ai un vieux faible pour le vrai confort, côté conduite, pour les des mécaniques. Les chromes qui la ramènent et rien dans moteurs qui déménagent, côté plaisir, et pour l'espace, côté copains... Un vieux faible pour la CX, quoi... le ventre, ça ne me bianche pas. Pas plus que Ét comme en plus elle est plutôt gironde à ler, j'achète! 💮 🙀 (Jacques Dutronc) les voitures vendues avec cravate, costume trois pièces, attaché-case, sigle jeune-cadre-dynamique. regarder, j'achète! CITROËN* CITROËN CX

275 and the

MODE -

Belle jeunesse

Journées d'études au Fashion Group, l'Association franco-américaine des femmes cadres dans les industries de la mode, sur le thème - les jeunes et la mode -. D'un côté, les adultes, stylistes, journalistes, mannequins, pho-tographes et maquilleurs : de l'autre, les adolescents, filles et garçons, souvent les enfants des premières.

En entrée, nous avons vu défiler les best-sellers des fabrilunior. Ainsi les mini-robes courtes et brillantes d'Agnès B sont-elles montrées avec des accessoires amusants et inattendus, dont un tricorne de pirate de théâtre sur une lenue vive à pantalon oriental.

Senneton joue à fond la palette des couleurs à l'italienne, avec un choix de cinquante-six coloris de tricots et de coordonnès de tissus, dont on retrouve près de la moitié dans les innombrables bouliques de la marque à travers la France. Toutes ces petites plèces de formes plutôt classiques, voire traditionnelles, prennent d'autres dimensions du fait des superpositions en contraste.

Chipie donne la vedette au rauge cet hiver, en ensembles de sport. à base de blousons en loile à bâche, de jupes mais aussi de Jeans.

Etam fait appel à Anne Dupuy pour un style un peu rococo,

Encore des knickers de velours et des blazers de tweed . surtalliés » chez New Man, portés avec des chemises rouges.

René Derhy, dans une note romantique, marie le noir au blanc en ensembles habillés de shorts courts et caracos de salin, releici qu'on trouve les blouses et chemisiers brodés importés d'Extreme-Orient, mals taillés aux proportions francalses, imitant petits cols, volants el frou-

Enlin 14-18, qu'anime Christiane Hélouis, propose des tedes railves Les robes baroques à volants et empiècements de à porter, en laffetas changeants bleu doux et marron, roserouge, ou brun, à vestes ou pantalons assortis, taillés audessus de la cheville.

Voilà pour les propositions des professionnels. Et les jeu-



Croquis de MARCO.

LEE COOPER : blouson en Jean à quatre poches, doublé d'acrylique blanc sur un pautaion étroit, dans des bottes de caontchoug à la western, Cheveux longs au vent, écouteurs aux oreilles, elle porte son sac en bandrier et son casque deux roues à la main. Signe de calliement, le porte-clés agrémente de gadgets volumineux aceroché, pour plus de sécurité, a un passant du

baroque, avec une cape en loden. les knickers en velours côtelé qu'on retrouve partout, et des petites pièces coordonnées en jacquard.

Intéressante démarche que celle de Fikipsi, la filiale junior de Jean Cacharel qui, cette saison, et surtout pour le printemps. introduit les coordonnées de style dans les grandes surfaces. Quatre genres de panoplies seront développées pour le printemps. Les prix sont modestes. les collections renouvelées quatre fols par an et ce système de vente sera étendu, progressivement aux temmes.

Halles Capone, les créateurs du jean français, continuent sur leur lancée, avec des thèmes de chasse et de labour, en teintes neutres et naturelles de cotons d'hiver. Les vestes de cuir offrent des carrures très généreuses et s'affinent à partir de la taille sur des pantalons un peu equestres ou des robes-jupons.

Duffel-coat bleu et chocolat chez Initial avec plusieurs types de knickers et de culottes en coloris heurtés.

Lee Cooper se rapproche le plus de ce que portent réellement les adolescents : jeans, blousons doublés d'acrylique, gliets sans manches et chemises de coton gratté.

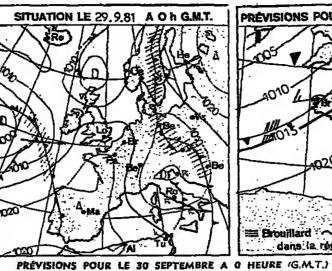
Monoprix offre de bons accessoires folkloriques, dont les grands châles à fleurs qui font courir les adolescentes, les sacs matelassés à porter en baudrier et les collants jacquard belges et blancs, assortis aux tricots. nes ? En jeans, en mini-jupes à collants de couleurs vives et chaussures en contraste. Dans le classique, elles cherchent des rétements nettement trop grands. à arranger, à raccourcir, ou dont elles couvent enlever les manches. Mais elles aiment aussi la netteté du blouson d'aviateur marine, à manches un peu retroussèes, la salopette et le sweat - shirt molletonné. chargé d'accessoires, pendants d'oreilles, colliers, chaînes, mais surtout porte-clès, cliquetant à la marche, attaché à un passant du jean. Chaussettes de couleur, roulées à la cheville, chaussures ou sandales de plage en contraste paraissent remplacer

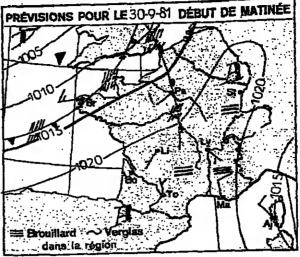
Un fail nouveau, les jeunes filles redécouvrent le maquillage notamment chez Bourjois, qui vient de refaire sa palette de couleurs à leur intention, avec cinquante-six variantes de tons. coordonner ou superposer. Vendus dans les Prisunic et Monoprix. les leinles vedettes sont, dans l'ordre, le mauve, le rose et le brun.

les ballerines chinoises

Queiques garçons participaient aussi au défilé, en vestes et tricots classiques sur leans ou pantaions de coton blanc, ils a'intéressent surtout à leurs chaussures, mocassins de beau cuii. parfois bicolore et souvent cirés de frais. En quise d'accessoires, des cravates ficelle. mais aussi des colllers courts de couleurs vives sous les che-

MÉTÉOROLOGIE-





France entre le mardi 29 septembre à 9 heure et le mercredi 30 sepà 0 heure et le mercredi 30 sep-tembre à 24 heures :

Une perturbation pluvieuse venus de l'Atiantique progressera à travers l'ouest et le nord de notre pays; elle s'accompagnera d'un temps doux et pluvieux.

Mercredi matin, une zone de pluies faibles affectera la région partisienne, le Nord-Picardie et le littoral de la Manche; de l'Aquitaine aux Paye de Loire, le temps

brumeux sera sulvi de belles écialreies.

Dans la journée, une seconde zons de pluies abordera le littoral atlantique puis s'étendra aux Charantes, à la Bretagne et à la Normandie; de l'Aquitaine au Massif Central et à à la Champagne, de belles éclaireies se produiront encore. Enfin, sur le Midi méditerranéen et l'Est de la France, le temps sera ensoieillé.

Les vents s'orienteront au sudouest et seront modérés sur le Nord

EXPOSITIONS ----

Architecture en province

La province est un cercle vicieux. Parce qu'il a décidé de travailler au pays, dans le Sud-Ouest, où il est né, l'architecte Edmond Lay, disciple de l'Américain Frank L'loyd Wright, reste pour beaucoup, un inconnu Et quand l'association à relation. Et quand l'association Architecture et Construction, qui traîne des fourn es de maîtres d'ouvra-ges, q'architectes et de fonction-naires, à Barcelone, dans les villes nouvelles anglaises, en Italie ou

PARIS EN VISITES-

JEUDI 1" OCTOBRE

e Musée de la chasse ». 15 h. 60. rue des Archives, Mme Allaz. « L'hôpital Saint-Louis ». 15 h., entrée place du docteur A. Fournier. Mme Garnier-Ahlberg.

« Le Faubourg-Saint-Antoine ». 15 h.: 184. rue du Faubourg-Saint-Antoine. Mme Legrégeois a Le café Procope et son quar-tiers, 16 h. 13, rue de l'Ancienne-Comédie, More Zujovic (Caise-nationnie des monuments histori-

" Hôtels et jardina du Marals * 15 h., statue de Louis XIII place des Vosges (Approche de l'art). vosges (Approche de l'air).

« Salons de l'Hôtel-de-Ville », 15 h.,
29, rue de Rivoll (Arcus).

« Cares de la tour Enffel », 15 h.,
5, square Charles Dickens (L'Art
pour tous)

« L'école des beaux-arts », 15 h., 17. quai Malaquais, Mme Thyss.

« Les Impressionnistes », 15 h., entrée du musée du Jeu de Paume. Mme Ragueneau (Connaissance d'ici

 Jardin d'Albert Kann s. 15 h.,
 entrée rue des Abondances, à Boulogne, Mme Bager.
 ela Cités. 14 h. 45. métro Cité,
 M. de La Boche. " Le Palais de justice », 15 h., grille du Palais (Paris et son his-toire)

toire)
a Saint-Martin et Saint-Nicolasdes-Champs 2, 15 h., 292, rue SaintMartin (Parls et son histoire).
a Le quartier Saint-Suipice 2,
14 h 30, façade de l'Éslise SaintSuipice (Parls pittoresque et insolisa) e Bôtels de l'He-Saint-Louis 3, 14 b. 30, métro Saint-Paul (Résurrec-

a Ateliers des Gobelins 2, 15 h., 42, avenue des Gobelins (Tourisme culturel). ulturel).

« Synagogues de la rue des Rosiers.

« couvent des Biancs-Manteaux »,

4 h 30, 3, rue Mather (Le Vieux

CONFÉRENCES ---

15 h., 2, place du Palais-Royal, nommé Molière » (Le Louvre des Nadine Audoubert : « Un patron

15 h 30, Cercle national des armées, Ph. Schneyder « La problé-matique OVNIS, faits et réalités » (Commission nationale de recher-

18 h 30, Centre Georges-Pompidou, saile d'actualité. J. Colombel, J. Pacaly, D. Bousset, M. Sicard. Ph. Gari : « Jean-Paul Sartre et la liberté ».

et l'Ouest; ils seront faibles ailleurs, mais on observera encore du vant de nord modéré près de la Corsa.
Les températures escont douces sur le Nord et l'Ouest, sans grand changement eur les autres régions.
Le mardi 29 septembre, à 8 heures, la pression atmosphérique réduites un nivenu de la mer écuit. à Paris, de 1020,6 millibars, soit 765,5 millibars, de mercure.

au niveau de la mer était. à Paris, de 1020,6 millibars, soit 768.5 millibars, de 1020,6 millibars, soit 768.5 millibars de mercure.

Températures (is premier chiffre indique le maximum euregistré nicours de la journée du 28 septembre; le sécond, le minimum de la nuit du 28 au 29): Alaccio, 20 et 12 degrés; Biarritz, 19 et 8; Bordeaux, 19 et 6; Bourges, 15 et 5; Breat, 17 et 9; Caen, 17 et 7; Cherbourg, 16 et 7; Ciermont-Perrand, 15 et 6; Dijon, 14 et 8; Grenoble, 13 et 11; Lille, 18 et 7; Lyon, 14 et 8; Marscelle, 20 et 15; Naucy, 15 et 8; Marscelle, 20 et 15; Naucy, 15 et 8; Marscelle, 20 et 15; Naucy, 15 et 14; Paris-Le Bourget, 18 et 4; Pau, 18 et 5; Perpignan, 20 et 13; Rennes, 18 et 7; Strasbourg, 14 et 11; Tours, 18 et 5; Toulouse, 18 et 6; Pointe-à-Pitra, 33 et 23.

Températures relevées à l'étranger; Alger, 25 et 13 degrés; Amsterdam, 18 et 7; Athènes, 25 et 19; Berlin, 17 et 13; Bonn, 15 et 8; Bruxelles, 17 et 7; Le Caire, 32 et 20; Ees Canaries, 25 et 22; Copenhague, 17 et 13; Dakar, 30 et 25; Genève, 13 et 8; Jérusalem, 27 et 21; Lisbonne, 22 et 18; Londrea, 18 et 7; Madrid, 21 et 5; Moscou, 19 et 8; Palma-de-Majorque, 23 et 11; Rome, 22 et 14; Stockholm, 15 et 14

TEMPS PROBABLE DU JEUDI 1= AU DIMANCHE 4 OCTOBRE Jeudi le. - Une zone pluvio-ora-geuse située, le matin, des Lander gruse située, le matin, des Landes au Bassin parisien et au nord progressers vers l'est dans la journée pour atteindre le soir ses Pyrénées-Orientales et l'est du Massif Central et la Lorraine, en domnant localement de fortes précipitations. Après, cet épisode, le temps plus variable avec averges déjà insiallé sur la Bretagne et le Cotentin le matin gapier le Bordelais, les Pays de Loire, le Bassin parisien et in Picardie. Par contre, près des frontières de l'Est, ainsi que dans le Sud-Est, le temps resters ensolellié et chaud après une matinée parfois brumeuse.

aux Etats-Unis, propose Edmond
Lay, elle l'ait chou blanc.

Nè en 1930 à Lannemezan
(Hautes-Pyrénèes), installé en
1963 à Tarbes, après un séjour de
trois ans aux Etats-Unis, Edmond
Lay a notamment construit à
Tarbes, en 1969, une résidence de
logements H.L.M. en duplex et
triplex, très remarquée à l'époque,
et, en 1973, à Bordeaux, le siège
de la Caisse d'épargne, dans le
quartier Mériadeck, a remake »
controversé du Musée Guggenheim
de New-York. Et il continue.

Les visites de terrain, à Pau,
Tarbes et Bordeaux, en compagnie de l'architecte, prévues en
juin, reportées aux le et 2 octobre
prochain, devront-elles, à l'heure
de la décentralisation, être annulèes faute de curiosité? Vendredi 2. — Les orages et les pluiez gagneront des le matin le Midi méditerranéen, les Alpes et l'Alssee, mais ne concernsront plus l'Aissee, mais ne concernsioni pius le soir que la Corse et les régions proches de la frontière italienne. Ce mauvais temps e'schompagners de vents du sud irréguliers avec rafales, avec des températures maximales en baisse. Partout ailleurs, les vents s'orienteront au secteur ouest et maisré quelouse deliveries les maigré quelques éclaircles, averses seront fréquentes.

Samedi 3 et dimanche 4.—
Temps instable et pins frais avec
averses fréquentes sur l'ensemble
du pays. Vent irrégulier de secteur
quest, modèré dans l'intérieur, fort
près de la Manche et de la Bretagne.
Mistral et tramontane près de la
Méditerranée.

technique spécial de la météorologie nationale.)

Le « vélover », première bicy-

clette « tous chemins » fabrique par Motobecane, vient d'être présenté

Le vélover - il est peint en

vert cru — s'adapte à toutes les tailles d'adultes. De constitution robuste, il est équipé d'une sus-

pension cantilever per amor-tisseur hydropneumatique, de

phous & haute pression (3 kilo-

grammes), de roues en alliage léger, d'un dérailleur aix vitesses

à commande sonore et affichage

digital de la vitesse enclenchée

de porte-bagages avant et arrière,

de freins à disque avant et arrière. Il sera venda à la fin du

mois dans les magasins Moto-

becane au prix de 1592 P.

* Architecture et Construction, 136. boulevard Saint-Germain, Pa-ris-6". Tél. : 326-31-04. (Document établi avec le support

LOISIRS

ANIMAUX VÉLO TOUS TERRAINS

L'ECOLE VETERINAIRE D'ALFORT. L'Ecole nationale veterinaire d'Alfort (Val-de-Marne) annonce que des consultations ont repris depuis le lundi 21 septembre Elles ont lieu les lundi. mercredì, semedi (sans rendez-vous) et les mardi, jeudi, vendredi (sur rendezvous. tél : 375-92-11. posta - 268) Les vaccinations ont tieu unique ment sur rendez-vous le mardi

lées, faute de curiosité?

BREF -

† 7. avenue du Général-de-Ganile, 94704 Maisons-Alfort Ce-dez, tél. : 375-92-11.

FORMATION PERMANENTE

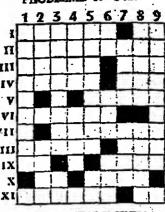
PSYCHO-PÉDAGOGIE A CRÉTEIL -Le Centre académique de formation continue (CAFOC) de l'académie de Crétell propose quarantesix stages de septembre 1981 à

Ces stages sont ouverts aux formateurs et responsables de formation des entreprises, des collectivités, des associations, des administrations.. et portent : sur les specialités suivantes pédagogie et psycho-pédagogie, promotion de la formation continue avec élaboration d'un plan de formation, images et publicité: expres on personnelle

* CAFOC, cité administrative route de Choisy, 34010 Créteil Cedex. Tél. : 893-17-02.

MOTS CROISES-

PROBLEME Nº 3027



I Si on vous le rend, c'est qu'on ne vous en veut pas de l'avoir pris. Personnel. — Il Des gens qui risquent de perdre la rie en voulant la gagner. — III. Tel le potin susceptible de declencher un flash. Sculpteur plus limaginants que vériste. — IV. Empruntés ou volontiers emprunteurs. Celle qui boulonne n'est évidement pas mise à la porte. — V. ment pas mise à la porte. — V. S'introduire dans le temple de Thèmis. — VI. Met en sécurité les trèsors de Cèrès. — VII. Nid de marabouts. — VIII. La plus grande s'occupe souvent des plus petits. Instrument monocorde inspirateur de l'hymne helvètique. mspirateur de l'hymne hevenque.

— IX. Copulative. Produit. brut de certaines colonies. — X. Personnel. Avec elle: on peut tirer une carotte. — XI. Mieux vaut le faire de rire que dramatiquement. Fruit de la culture après avoir pioché.

VERTICALEMENT

1. Nature plus ou moins mamelonnée au bord de la mer. —
2. Fait le désespoir des collégiens
en matière de physique. Ingénieur
allemand au nom prédestiné. —
2. Sa dent dure n'a d'égal que
son mordant. Suborné — 4. Le
havre pour le porc. Créateur
d'une perle assétique qu' fut gâchée par une monture en toc. —
5. Biseauter. Manifestation des
superpes » — 5. Rayonne chez superbes x — 5 Rayonne chez des producteurs de coton. Fils de marin occasionnet. Des gens paient pour s'y faire rouler. —
7. C'est ceiui qui prend tont qui en manque le plus. Frère ennemi.
— 8. Préfère un bocage à une belle cage. Muses. — 9. Une de celles que l'on caresse avec désir. Solution du problème nº 3 026 Horizontalement

I Cocotte — II Onéreuses —
III Culotte — IV. Rural — V.
Fodia Ise. — VI. Lérins — VII.
Ole. Créss. — VIII. Ma. The. Sa.
— IX. Aigri. Iso. — X. Nérée.
Vin. — XI. Es. Gêne. Verticalement

1 Cocalinguage — 2 ONU.
Laie. — 3 Cellule. Gré. — 4. Oro.
Le. Très. — 5. Tétrarchie. — 6.
Tutu. Ire. — 7. Esérine. Ive. —
8. Assassin. — 9. Isole. Segme

JOURNAL OFFICIEL-

Sont publiés au Journal officiel des lundi 28 et mardi 29 septem-UN DECRET

 Relatif aux modalités du contrôle des chronotachygraphes utilisés dans les transports par DES ARRETES

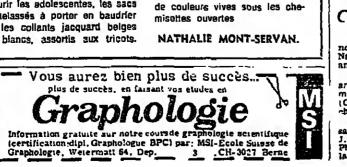
· Portent lixation des tarifs des services radiomaritime et flu-vial de correspondance publique; Fixant la taxe applicable aux mandats payables en Belgique, présentés sur bandes magnétiques





le plus grand spécialiste du 100 % pur Cashmere Cashmere Alexandre Savin 30 coloris 5 tailles

2, rue d'Aguesseau (angle 60, Fg St-Honoré) Paris 8° Ouverf de 10 h à 19 h



XXXII° SALON INTERNATIONAL DE L'INFORMATIQUE, DE LA COMMUNICATION ET DE L'ORGANISATION DE BUREAU

Les premiers pas de Télétel Thomson ou le « mirage américain »

La direction générale des télécommunica-tion (D.G.T.) achève l'équipement de quelque deux mille cinq cents ménages des Yvelines en terminaux télématiques conçus pour rece-voir Télétel. Présentée comme une expérience. l'opération devrait permettre de se faire une meilleure idée des possibilités de la télématique grand-public et des problèmes qu'elle pose. Ses leçons, ainsi que celles qui seront tirées des expérimentations de l'annuaire élec-

UTOUR du téléviseur, c'est l'agitation e Fais le numéro de secours », s'exclame Franck, quinze ans, à l'adresse de sa petite sœur. Mais Virginie, onze ana, ne veut pas s'en laisser conter : « Quand ca grésile, il faut attendre l'image. » Dejà la mosalque du « logo » de Télétel se dessine sur l'écrancouleur. « Envol », « Suite ». numéros de code ponctués de abip a stridents, la limette pianote avec dextérité sur les tonches du clavier à télécommende. « Nos enfants sont les consommateurs les plus assidus de Télétel à la maison, racontent les parents. Ils en ont fait leur chose. »

· 事本" 全生

Dans cette famille dont le père est cadre commercial dans une entreprise fabriquent du matériel de travaux publics, on se sert de Télétel au moins une fois par jour. Virginie fait des jeux, surtout les mots croisés. Pranck, passionné de vélo, s'est souvent adressé eux pages-écran

tronique, alimenteront le débat parlementaire sur les orientations à donner aux applications des nouvelles technologies promis pour la session du printemps prochain. L'expérience des Yvelines devre être éta

diée sur plusieurs plans, car le nom de Télétal recouvre aussi bien le procédé français de Vidéotext interactif (1), des matériels, un systeme logiciel de réseau, qu'un ensemble de . SETVICES ...

chaque étape. Ce n'est pas comme à la télévision ou à la radio. Et puis on avait des pettis historiques : les meilleurs grimpeurs, le passé des coureurs... » Pour les parents, l'intérêt de Télétel est surtout pratique. Alors qu'ils s'apprétaient à ache-ter des tringles de rideaux pour les grandes baies vitrées du double-living, ils sont tombés sur l'annonce des articles en promotion à Auchan. Moins cher qu'au centre voisin de Vélizy-2, où ils ont l'habitude de faire leurs emplettes! « Nous n'aurions ja-mais: pris la votture et fait 20 kilomètres aller et retour pour

du Parisien libéré pendant le

Tour de France. « Ils redonnaient le classement général après

Depuis la mi-juin la télématique n'est plus seulement un objet d'étude ou de discours. Elle a fait irruption « sur le terrain » dans des centaines de foyers comme celui-ci. Un terrain soi-

jeter un coup d'œil sur une éti-

quette.

gneusement préparé pour une expérience bien encadrée. Le choix du lieu a été inspiré per la composition socio-profes sionnelle à revenus élevés de cinq communes où se déroule l'expérience. Dans la ville de Vélizy où sont distribués la ma jorité des terminaux, le nombre de cadres, moyens et supérieurs ou membres d'une profession libérale atteint plus de 38 % des actifs contre une movenne na tionale de 18,7 %. Le nombr des employés y est sussi plus élevé : 25,5 % contre 17,60 %. Mais, surtout, la proportion d'ouvriers et d'agriculteurs, 20,10 %, est bien inférieure à la moyenne générale de 45,3 % des actifs.

> ÉRIC RHODES. (Lire la suite page 32.)

(2) Le Vidéotext permet l'interrogation de banques de données
informatisées à partir d'un terminai branché au réseau commuté
du téléphone. Les réponses apparaisseut sur l'écran de télévision,
en couleurs, auquel est relié un
décodeur.

nière plusieurs accords avec des sociétés américaines d'informatique, Thomson-C.S.F. a cruel-lement mis en lumière les échecs de la politique industrielle suivie par la France, et cette entreprise, au cours du précédent seplennat. Le péché originel remonte à mai 1975, lorsque le gouvernement décida la fusion entre C.I.I. et Honeywell-Bull. La C.I.I. était coupée en deux, la partie miniinformatique étant rattachée au groupe Thomson. L'idée maîtresse des pouvoirs publics de l'époque était de faire de C.I.I.-H.B. le « champion » de la grande informatique de gestion et des périphériques et de constituer autour de Thomson et de Logabax deux grands pôles de mini-informatique On regroups autour de ce qui allait devenir la S.E.M.S., les lambeaux de la C.I.I. qui apportait cependant un très bon mini-ordinateur (le Mitra), et de fortes équipes de recherche, avec les activités informatiques de la Télémécanique et feur « mini » orienté vers les appli-cations » process », (le Solar). L'in-formatique militaire restait à part avec CIMSA qui se porte, elle, toujours très bien. Le tout étail généreusement arrosé de crédits publics dont 270 millions de francs pour Thomson sur cinq ans.

A l'énoque bien des voix s'étaient elevées contre ce - charcutage industriel », à commencer par celle de M. Jean-Pierre Brulé qui considérait, à juste titre, que l'on ne pouvait pas cantonner C.I.I.-H.-B. à la grande informatique. D'ailleurs. bien vite C.I.I.-H.-B. allait vendre les mini-6 de son partenaire Honey-

Six ans ont passé. Logabex en faillite a été « repris » en partie par Olivetti. On connaît les problèmes de C.I.I.-H.B. Quant & la SEMS, chacun sait dans les mi-lieux professionnels qu'elle traverse une grave crise. Les Mitra et les Solar n'ont pas de successeurs immédiats. Ce groupe n'a jamais eu de politique informatique intégrée, chacune de ses autres divisions « bricolant » son informatique dans son coin. D'où une déperdition d'énergie. Enfin, la SEMS n'a pas misé à temps sur le nouveau créneau de la microinformatique et ne s'est pas replacée sur celui des ordinateurs de process. La SEMS se devait de « faire quelque chose ».

De nouveaux accords

Les dirigeants de Thomson-C.S.F. ont donc annoncé la semaine dernière plusieurs accords signès ou sur le point de l'être avec des societés américaines.

● Thomson-C.S.F. commercialisera - et fabriquera un micro-ordinateur 15 bits qui sers dèveloppe par la société amencaine Fortune, dans le capital de laquelle la firme trançaise a pris une participation.

• Avec Convergent, un accord de coopération technique, en cours de négociation, devrait nettre à SEMS de mettre à son catalogue des produits d'informalique répartie Iteminaux, traitement de textes, etc.).

 Depuis des mois des négociations sont menées avec SEL pour mettre au catalogue de SEMS le

firme américaine. Certes, les dirigeants de Thomson expliquent que catte coopération permettrait de partager les développements en matériel et en logiciel et qu'un tel accord, pour être viable, doit conduire à une coopération équilibrée et doit nous laisser

notre liberté de décision ». Ces mêmes propos avalent été tenus presque mot pour mot il y a un pau plus de six ans lon de l'annonce de l'opération avec Honeywell. . Il n'y a là rien d'étonnant ., dira-t-on. Par l'une de ces ironies dont l'histoire a la secret. M. Jacques Darmon, directeurdelegue de Thomson-C.S.F. depuis quelques mois, Initialeur de cette strategie américaine pour l'informatique du groupe, n'est-il pas précisément l'homme qui avait négocié l'accord avec Honeywell, et restructurė l'informatique française comme directeur de cabinet de M. d'Ornano alors ministre de l'industrie. Pour un peu, M. Darmon ferait penser à " - arroseur arrosé ..

Cette batterle d'accords signés, ou sur le point de l'être, par Thomson peut se comprendre dans une certaine mesure. Si l'on raisonne en fonction des seuls intérêts commerciaux de l'entreprise si l'on fait abstraction de l'ensemble des problèmes posés aujourd'hui à l'industrie informatique française et européenne. Mais, dans le nouvel environnement politique. cet appel du grand large auquel Thomson et ses dirigeants semblent cèder a de quol étonner. Car il y a à l'évidence d'autres solutions envi-

JEAN-MICHEL QUATREPOINT. (Lire la suite page 22.)

POINT DE VUE

du secteur

PANS le débat qui s'est ins-tauré autour du développedes diverses opérations lancées par la direction générale des télécommunications, seule la presse, se sentant plus que jamais mena-cée, avait réussi à se faire recon-naître comme partenaire grâce à la polémique qu'elle a lancée. Mais le contrepoids nécessaire de la presso ne saurait être sufficant pour garantir l'exploitation au bénéfice du grand public des possiblités offertes par ce nouveau mode de communication.

Qu'il s'egisse de la D.G.T. ou de la presse, toutes deux ne se sont intéressées qu'à la préservation ou à l'extension de laur domaine, laissant dans l'ombre les possibilités créatrices du « grand public », ravalé au simple rôle d'usager consommateur. Cette mise à l'écart provient à la fois d'une survalorisation du « professionnalisme des producteurs d'information et également de la structure des technologies de diffusion antérieures à la télématique (régularité de la parution, fabrication d'una information à volume cons-

Or il conviendrait plutôt de s'interroger sur les modalités de cohabitation de deux modes de création de l'information, non pas concurrents mais parallèles. En effet, la télématique permet usagers de créer et de diffuser des informations à leur rythme. Ainsi se délimite un espace particuller : celui de la mémoire informatique, à la tois incommensurable et pourtent tactiement accessible, où « les créateurs, les utilisateurs, les for-ces associatives ou alternatives, m u a e i é s par l'ossitication des grands systèmes classiques d'infor-mation, ont l'occasion de faire entendre leurs voix, de délinir de nouveaux enjeux (1). . .

S'il est wai, comme le déclare la D.G.T.; que la télématique echapoe à la dissociation classique entre émission et réception d'information en les combinant sur le même terminai (ce qui définit l'interactivité, il est paradoxal que cet atout principal ne soit pas expicité et que l'useger ne soit pas considéré aufant comme un producteur que comme un consomma-

L'expérience de Vélizy permet de juger sur pièces : les producteurs d'information. essentiellement des administrations et des sociétés disposant de moyens importants (S.N.C.F., La Redoute, etc.), utilisent e Vidéotex pour présenter le catalogue de leurs services, et l'interactivité pour réalleer une transaction commerciale immediate et DENIS JOXE (*)

(achat d'un article, réservation d'une place, etc.). Cette utilisation de l'interactivité au niveau le plus bas ne se justifie même pas sur le plan commercial. La pauvreté graphique du Vidéotex ne permet pas de remplacer le catalogue Illustre d'un magasin de vente, et la commande immédiate est déjà opérationnelle par l'intermédiaire du téléphone à touches, qui permet l'envol des numéros de compte ou d'articles à l'ordinateur, un synthétiseur de voix renvoyant en écho ces numéros pour la validation.

L'expérience de Vélizy permettrait à quatre cents associations l'utilisation du réseau. A y regarder de près, ce qui était censé contrebalancer l'omniprésence des sociétés commerciales n'a abouti qu'à la reproduction de leurs procédés : les associations offrent le catalogue de leurs prestations et en favorisent la consommation (réservation d'un court de tennis).

Expérimenter des usages collectifs

Quant au public, il demeure enfermé dans un rapport classique à l'information, ses besoins n'étant pris en considération qu'au travers d'une étude permanente de mar-keting. La seule létitude de l'usager est actuellement de refuser la consommation. Le système permet courtant besucoup plus qu'un repport négatif. Le projet Télétel de Velizy, si on n'y remedie pas, ne remplirar jamais sa fonction pourtant affirmée d'expérimentation car Il laïsse de côté la part la plus innovatrice de ses potentialités. C'est pourquoi il est necessaire et urgent d'auvrir aux associations le comité créé par le précédent gouvernement et qui ne comprend jus-qu'alors que des députés et des

La télématique ne se justifie socialement que si ses possibilités implique un usager actif échappant dans lequel les sociétés commerciales ou les administrations l'on nne jusqu'alors. Il faut exploiter des maintenant les possibilités ettrices des terminaux (en attendant leur modification matérielle) et trouver les movens de donner libre cours à la créativité du public, en particulier au travers d'un secteur qu'il soit doté, comme les sociétés (*) Auteurs d'un projet d'ateller télématique pour le secteur associa-tif à Velley.

par GEORGES FESTINGER commerciales, d'un système infor matique autonome (et non de quel-

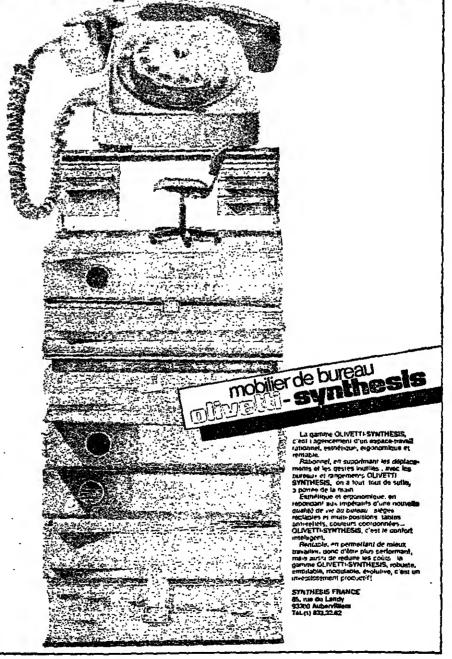
manquent pas : L'Union locale des consom leurs, affillée à l'U.F.C./Que choisir?, propose de mettre en œuvre un programme de relevés de prix qui serait accessible aux abonnés de Télétel. Si l'union ne dispose que des pages d'information du catalogue, comme la direc-tion de Télétal le lui propose, les dé: ls de réalisation et de mise à jour des relevés de prix seront aussi longs que pour une édition papier. En revanche, un système informatique autonome permettralt chez eux les nouveaux relevés. L'ordinateur réalisers instantanément les classements des magasins selon le panier-type. De plus, le consommateur pourra demander un classement selon ses propres critères ! On obtient ainsi une remise à jour permanente donnant au relevé des prix une efficacité incomparable. De surcroît, on peut imaginer qu'il entraînera un vaste dialogue entre adhérents de l'association, consommateurs et commerçants. La télématique serait alors plus rapide nateurs et commerçants. La estiquettes.

Un autre projet expérimental pourrait se dérouler en milieu scolaire. Des travaux collectifs (dans des discais ou le dessini donneraient lieu à des échanges inter-classes suivant le modèle préconisé par Freinet. La télématique, par ses possibilités immenses de diffusion, donnerait tout son sens à ce type d'action pédagogique. Cette possibilité de créativité collective présente en outre un double avantage : celui d'associer étroitement à la télémetique l'enseignant et d'amener une dynamique dans le groupe familial favorisant ainsi le diatogue école-

Des projets de ce type et bien d'autres devralent permettre de briser le carcan de la télématique « domestique ». En réintroduisant cette nouvelle technologie dans les projets d'animation globale, on pour-rait alors esquisser de nouveaux espaces d'usages (associés au logement et aux équipements fixes ou mobiles) et préfigurer ainsi le rôle de ce nouveau média : du logement au quartier, du quartier à la ville.

C'est l'ensemble des usages soclaux autorisés par l'Interactivité du système qui devreit être soutenu financièrement et institutionnellement, quels que soient les enjeux industriels.

rentabilisez votre espace-bureau.



RÉSEAUX : de la difficulté d'un langage commun

ES que les ordinateurs sont y ait entre eux de hiérarchie naturelle, et doivent pouvoir communiquer tout en gardant chines à calculer mais des machines multi-services, la question s'est posée de les faire dialoguer. Dans un premier temps, seuls étaient envisageables des réseaux a en étolie » où un ordinateur central était reilé à quelques terminaux Ceux-ci n'étaient guère que des ouver-tures sur le monde extérieur, des organes d'entrée-sortie pratiquement dépourvus de mémoire ou d' « intelligence » propre.

Toute la gestion des communications relevait de l'ordinateur central. Les terminaux avaient, de plus, la même origine que ce dernier, étaient conçus pour être pilotés par lui. Il y avait donc peu de problèmes de langage. ce qui ne veut pas dire qu'il n'y en avait pas. Quelques programmeurs ont perdu les rares cheveux qui leur restaient avant de découvrir que le protocole de transmission faisait une hypothèse implicite sur la structure des données.

Les choses se sont notablement compliquées par la suite. quand on est passé de l'étotle au reseau maillé. Ici, plusieurs ordinateurs sont reliés sans qu'il

L'intervention des P.T.T.

Complication supplémentaire : l'intervention des P.T.T. Des que les ordinateurs à relier sont distants de plusieurs kilométres, il faut en passer par eux. La possibilité existe de louer des lignes specialisées : l'administration établit alors, pour certaines tranches horaires, une connexion d'un débit garanti entre les divers nœuds du réseau. Ces lignes imposent quelques contraintes physiques aux signaux qu'elles transmettent. mais l'organisation générale des transmissions reste de la compétence des informaticiens. Ceuxci ont défini des architectures de réseaux, qui précisent quelles connections doivent être faites et quels protocoles s'appliquent à l'établissement des communications et au transfert des données. Mais la location de lignes spe-

développement de réseaux puolics de transmissions de données ; après des hésitations entre diverses techniques, la a commutation de paquets » paraît devoir s'imposer. Le principe est en gros que tout message à transmettre, quels que soient sa coupé en rondelles d'un format bien precis, auxquelles l'expediteur attache une etiq quant le destinataire. Le réseau ransmet les différents paquet indépendamment les uns autres, et garantit leur bon acheminement. En France, a ainsi été créé le réseau Transpar, qui dispose actuellement de dix-neuf nœuds lies entre eux par des canaux d'un débit de 72.000 bits/s. L'accès peut se faire soit directement, par une ligne spécialisée d'accès à un nœud, soit par le téléphone ou le telex. Actuellement, 4 659 abonnés sont raccordés à Trans-

cialisées est coûteuse : d'où le

Un tel réseau impose des contraintes sévères aux utilisateurs. Celles-cí font l'objet de l'avis X-25 du C.C.I.T.T. (Comite consultatif international télégraphique et téléphonique). L'établissement de cette norme puis son acceptation ont donné

problemes

des rythmes de travail indépendants. « Qui fait quoi ? » devient alors la question cruciale qui n'a toujours pas reçu de réponse plelnement satisfaisante. L'apparition de concentrateurs, puis d'ordinateurs frontaux, a cependant traduit une tendance : renvoyer les décisions concernant les transmissions le plus en aval possible, et en décharger les ordinateurs de traitement des données. En d'autres termes. décentraliser.

La difficulté s'est encore ac-

crue quand il est devenu necessaire de faire communiquer entre eux des ordinateurs de marques différentes, et non seulement des machines de même origine, Les grandes firmes informatiques avaient d'ailleurs tendance à nier le besoin de telles interconnexions, mais elles ont été imposées par la généralisation des bases et banques de données. La constitution de lourd investissement, qui n'est justifié que si de nombreux utilisateurs sont interesses. Tous ne peuvent être équipes des

celles-ci est généralement un

lieu à de rudes batailles. Deux conceptions s'opposaient : celle des télécommunications, dont la vocation est de faire communiquer un maximum d'usagers; celle des constructeurs qui preféraient garder un contrôle aussi complet que possible sur leurs clients et ne souhaitent pas faciliter le raccordement à leurs installations des matériels d'une autre origine. Mais les constructeurs de terminaux avaient au contraire intérêt à ce que la communication soit la plus large possible et ont pesè dans le plateau «P.T.T.» de la balance. Peu à peu tous les constructeurs ont mis à leur catalogue des matériels de raccordement à la norme X-25 (1). I.B.M. l'a fait en juillet dernier. La bataille n'est pas terminée pour autant : X-25 ne règle pas tous les problèmes. Du côté des télecommunications, on aurait

D'autre part, les reseaux se dégagent de la pure transmission informatique. Un réseau comme Transpac peut trans-

souhaire des normes encore plus

contraignantes, mais la variété

un obstacle sérieux.

des langages informatiques est

données d'ordinateur. Télécopie. diffusion de messages à plusieurs destinataires, vidéotex... L'évolution finale est le réseau numérique intégré, qui acheminera tous les types de communications, téléphone compris. Mais plus on veut acheminer des « messages » différents, chacun avec leurs contraintes spécifiques — temps de transit, plus ou moins grand contrôle sur le taux d'erreur, nécessité éventuelle de réponse immédiate, possibilité de « livraison » diffé-rée, — plus les difficultés s'accumulent, et plus il parait difficile de trouver un langage commun et des protocoles ac-

ceptables par tous.

L'Organisation internationale de normalisation (ISO) a ce-pendant élaboré un projet de a super-norme » qui indique comment réaliser l'architecture d'un système informatique pour qu'il puisse être connecté sur

n'importe quel réseau Cela n'empêche pas le développement des réseaux, et de bonnes affaires pour ceux qui y participent. En France, la SESA, qui n'était, avec la création de Transpac, qu'une petite société de services informatiques, a fortement bénéficié de la commande qu'elle a recue des commutateurs de ce réseau. Elle a aussi réalisé le réseau auropéen Euronet, destiné à faciliter la consultation de bases de données scientifiques. Et, au cours de l'année 1981, la SESA vient d'obtenir, parfois en collaboration avec d'autres sociétés, la réalisation de quatre réseaux etrangers : au Luxembourg, en Australie, en Nouvelle-Zélande et au Brésil. Cela représente la totalité des appels d'offres internationaux pour des réseaux publics de commutation de pa-quets. La SESA installe aussi des réseaux privés et a été rete-nue pour fournir la deuxième génération de Transpac.

(1) L'avis X-25 définit l'interface entre l'équipement de terminaison de circuit de données (E.T.C.D.), qui est un appareil fourni par l'exploitant du réseau, et l'équipement terminal de traitement de données (E.T.T.D.), appelé plus eimplement terminal, qui appartient au système informatique. On peut compure l'E.T.C.D. au poste téléphonique et l'E.T.T.D. à la bouche et au doigt de l'utilisateur. Dans cette analogie, X-25 est l'ansemble des règles qu'il faut s'imposer (composer un certain nombre de chiffres, laisser revenir librement le cadran, purler assezprès du micro) pour que la liaison puisse être établie et que la communication soit de bonne qualité.

MAURICE ARYONNY.

Des fibres optiques pour des messages de toutes natures

E projet pilote de réseau de distribution à fibres optiques à Biarritz est le plus connu des projets français dans les milicux professionnels américains de la télédistribution et des télécommunications. Probablement parce que plus ou moins consciemment I'on y voit l'image de ce que sera le reseau de la fin du siècle ne de la rencontre d'une nouvelle technologie, les fibres optiques, et d'un besoin de l'homme de communiquer par l'image.

Depuis des siècles, en effet, la prédominance de l'écrit dans la communication à distance (distance spatiale ou temporelle) a fait oublier que le son et l'image étaient les deux moyens « naturels » de communication pour l'homme. En les restituant, tout en annulant l'éloignement, le téléphone, la radio, la télévision, ont redonne aujourd'hui le goût d'un contact plus concret.

Il y a quelques années déjà. les spécialistes vantaient les mérites de la fibre optique et, en particulier, sa grande capacité de vehiculer des messages de toute nature (son, ecrit, images fixes et animées), mais ils nési-taient à la considérer comme une technique déjá operationnelle; des obstacles multiples devalent être surmontès : fragilité puisqu'il s'agit d'un fil de verre de quelque 0,1 mm de diamètre, reproductibilité des performances, stabilité de tous les composants dans un environnement non contrôle, micromécanique sur un chantier, composants à grande durée de vie pour la transformation du signal électrique en signal optique. Les expériences réalisées ces dernières années dans de nombreux pays ont permis de vérifier que des solutions pouvaient être trouvées et donner d'excellents résultats.

Les progrès techniques, ainsi que des baisses importantes des couts, rendent déjà la fibre optique compétitive avec le coaxial pour toutes les liaisons de quelques centaines de voies téléphoniques sur quelques kilo-métres. Aussi sera-t-elle utilisée pour relier les centres de commutation téléphonique entre eux. Les prix attendus permettent de prévoir qu'au cours de la pro-chaine décennie le fil de verre deviendra l'équivalent de ce qu'est aujourd'hui le fil de cuivre pour les réseaux des télécommunications et permettra par son coût faible une diversi-fication spectaculaire des ser-

por ROBERT VEILEX (*) vices de communications offerts tant aux particuliers qu'aux en-

treprises.

Comment donc s'étonner que les experts recommencent non seulement à rêver de futurs réseaux à fibres optiques, mais aussi à étudier les possibilités à brève échéance d'amener la fibre jusque chez l'usager, et regardent donc vers Biarritz, Sil existe en effet aujourd'hui plusieurs centaines de systèmes à fibres optiques dans le monde, la plupart sont utilisés pour le téléphone ou la transmission de données, un seul système local transporte sons, données, images en optique jusque chez l'usager — le système Hi-ovis au Japon et ne dessert qu'une centaine d'abonnes.

Le projet de Biarritz préfigure les réseaux de demain. C'est une étape nécessaire d'une part à la maîtrise industrielle des technologies et de leur mise en œuvre — qui ne s'obtient pas en laboratoire - et d'antre part l'appréciation de l'intérêt porté par le public à divers services et particulièrement au téléphone « à image ».

Mais que seront ces reseaux de demain? D'après les experts tegration de services » (R.N.LS.) comme le réseau routier permet à l'homme de se déplacer d'un point à l'autre et de transporter les biens de la production vers le consommateur, les réseaux de communications permettront le dialogue ou l'accès aux sources d'information (banque de données, programmes éducatifs, productions audiovisuelles...):

En fait, le R.N.LS. résulte de la fusion partielle au moins au niveau local de plusieurs réseaux : téléphone, radio, télévision, données_ rendue possible et surtout économique par les développements technologiques : circuits intégrés numériques et fibres optiques. De cette fusion naitront plus de souplesse et plus de richesse dans la communication. De véritables nouveaux médias compléterent sans les remplacer les snotens : la télévision « à la carte » ne prep-dra pas la place de la télévision « menu » mais la complétera ; la participation de l'usager . sera plus importante dans la définition du menu, avec davantage de diversification et de spécialisation des productions audiovisuelles. Optimisme beat? Non, nique. Il appartiendra finalement

aux usagers de décider: Chaque abonné est relié à une station de diffusion située dans son quartier (denx cent cinquante-six abonnés par station dans une première étape) par une fibre optique qui lui apporte le programme ou la production qu'il a choisis dans la sélection qui lui est offerte

Le choix peut être fait instantanément et automatiquement en utilisant le réseau téléphonique (ce qui évite l'installation d'une voie de télécommande spéciale avec toute l'électronique associée pour une utilisation épisodique et limitée de quelques secondes par jour). Il reste à étudier une tarification spéciale pour cette télécommande par téléphone.

La sélection offerte peut inclure des milliers d'œuvres, depuis les programmes nationanx de

Le reseau de distribution ainsi

Bien se placer à l'exportation

installé permettre de préserver l'évolution ultérieure vers des services interactifs et interpersonnels (banques d'images, visiophone), qui prendront gra-duellement la relève du téléphone et du vidéotex (texte-graphisme) actuels. Cette évolution, qui est attendue dans les prochaines années pour certaines applications professionnelles et institutionnelles, pourrait concerner les usagers résidentiels à la fin de

En France, contrairement & certains pays (Canada, Belgique, Etats-Unis), le téléphone la radio, la télévision, se sont développes indépendamment. De facon inattendue, notre retardidans ce domaine, qui se traduit par l'absence des investissements correspondants. à rentabiliser, en relation avec l'émergence d'une technologie nouvelle, Le fibre optique, peut être un atout remarquable pour accèder rapi-dement et économiquement à cette prochaine étape de la communication que représente l'audio-visuel à la demande.

la décennie.

Le développement des reseaux Le développement des reseaux correspondants donnerait à l'in- en attend dustrie française la chance de (*) Délégué aux communications

Ils seront numériques, car c'est la loi inexorable du développe-ment de l'électronique commandé par les progrès constants de la microelectronique : déjà des fabricants de composants annoncent les circuits intégres qui permettront de conserver le signal sous forme numérique depuis la camera de production jusqu'au terminal de l'usager.

Ils seront integres. En effet. de même que généralement un seul chemin conduit au domicile quel que soit le moyen de déplacement, un point d'accès commun «intégrera» les différents modes de communication avec un dialogue unique et simple. Par exemple, les communications interpersonnelles : télèphone aujourd'hui, demain avec l'image ou le son haute fidélité :

Les communications de groupe, aujourd'hui peu développées : téléréunions, téléconférences, se développent et se diversifieront, en particulier avec l'usage de l'image et les progrès de la décentralisation;

La distribution des productions sudjovisuelles : sujourd'hui la radio et la télévision, demain la telévision haute définition ou avec son haute fidélité, la distribution « à la carte » de productions enregistrées, qui apparaît à la lumière des expériences étrangères le service le plus immédistement attrayant;

Les services interactifs avec des banques de données, d'images, des programmes d'enseignement, des simulateurs pour l'entrainement, des jeux avec éventuellement participation de plusieurs personnes ou intervention d'un professeur.

Aux usagers de décider

radio ou de télévision jusqu'à l'ensemble des films disponible dans les vidéothèques, en passant par les archives audiovisuelles françaises et étrangères, les pro grammes educatifs on professimmels et - les programmes étrangers. En fait d'après les avis recueillis, les téléspectateurs consacreront visisembishiement la nins stande part de leur temps d'écoute à suivre la programmation organisée par les professionnels des chaines neutonales (que la compatition avec le « téléspectateur programma-teur » poussers à la qualité).

Mais d'autres programmes. pourront être, soit sélectionnés par un vote préalable, soit choisis per un groupe économique on socio-culturel particulier medecins, commercants, handisoft reservés à une ville ou à un quartier : rencontres sportives des équipes locales, par exemple Enfin, en payant une felble somme, le spectateur pourra réel-lement faire instantanément un choix dans un large éventsil de de services : vidéothèque, par exemple; cette sélection à la demande indispensable aux services précédents à la fois per sa souplesse et la liberté qu'elle offre aux téléspectateurs.

Dans un premier temps, soixante quatre canaux pourraient être pré us pour alimenter chame station de deux cent cinquante six abonnés. D'après notre analyse, ce nombre de cansux (des maintenant prevudans certains réseaux de telédistribution américain) permet l'extension de chaque station jusqu'à mille abonnés mais l'expérience devra demeurer le

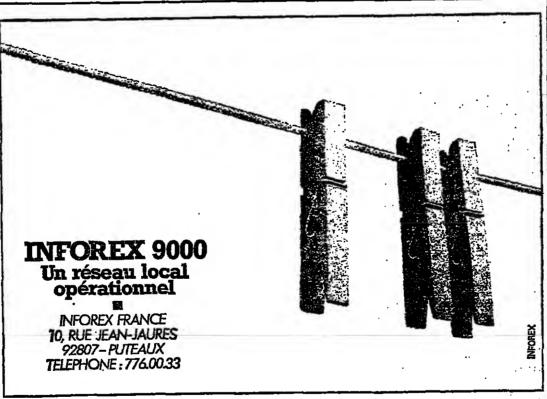
bien se placer et donc d'exporter dans les techniques de pointe. mises eo jeu : fibre optique, op to electronique, electronique rapide La France a des atouts dans ce domaine. isns ce domaine.

Dans le développement des

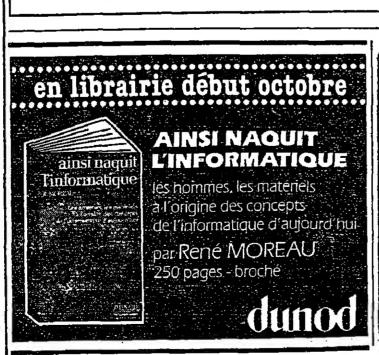
reseeux d'abonnés à fibres optiques, les autres pays ne restent pas inactifs une société américaine a annoncé la commercia-lisation d'un système de télédistribution commuté ; le Canada expérimente des réseaux locaux multiservices et construit un reseau longue distance reliant les réseaux de télévision de cin-quante et une villes ; la N.T.T. (1), an Japon, développe un projet de réseau de télédis-tribution à fibres optiques, plus modeste au niveau des services; mais très ampitieux par la rapidité de diffusion envisagée.

Tels sont quelques aspects du problème. Un débat essentiel : pour notre avenir économique, social et cuiturel est ouvert. Nous sommes déjà entrés dans la civilisation de la communication, les moyens techniques existent, à chacun de dire ce qu'il

(1) N.T.T. Nippon Telegraph and Telephone est in regie qui emploite le reseau telephonique ed Japon.









bution. • Domaines d'application et expénentations. • incidences sociales, stratégies économiques et enjeux politiques Allocutions de M. le Minietre de la Commu-nice Ion, M. G. FILLIOUD, et de M. le Ministre des P.T.T., M. L. MEXANDEAU

Plus de 60 intervenants Programme et inacripilion: Journées internationales 1981 : IDAT É, Bursaux du Polygone, us des États du Languedoc, 34000 Montpellier-France Tél. (57) 65.48.48

ptiques e toutes notes

A. ..

Le rôle des satellites dans les réseaux de télécommunication

DES qu'an a su lancer des satellites, leur transmettre des signaux et les capter après qu'ils les eurent zéliéchis, leurs propriétés sont apparues évidentes : large zone de converture, insensibilité à la distance, bonnes qualités de transmission. La mise en place de l'organisation Intelsat à partir de 1964, organisation qui regroupe aujourd'hmi plus de cent pays, a permis d'exploiter ces qualités au profit des tra-fics intercontinentaux les plus

importants en téléphone et en La. technologie syant entre-temps évolue, les satellites ont ce délai est insignifiant.

Satellite ou câble sous-marin

tées par un des groupes de consumérisme (1) inspiré par Ralph Nader aux Etats-Unis ont: éclaté entre les partisans du câble et ceux du satellite pour prouver que l'une ou l'autre solution est économiquement la plus avantageuse. Les clients non americains d'Intelsat ont affiché une position plus réaliste : les deux systèmes, quelles que soient leurs différences de coût, doivent se maintenir pour des raisons de sécurité par la diversité d'acheminement. En outre, l'apparition prochaine des câbles à fibres optiques devrait donner an second souffle à la solution

(1) M. Kineley : Outer Space and Inner Sanctuns.



l'orbite géostationnaire, ce qui a permis de simplifier les antennes d'émission et de réception tout en accroissant leurs per-

A ce stade, le système à satellites est invisible pour l'utilisateur, car. Il est intégré au réseau. En téléphonant de France aux Etats-Unis, seul un observa-teur averti peut déceler si la communication subit le délai de transmission de 0,3 seconde in-troduit par les 72 000 kilomètres de parcours via un satellite ou si le signal transite par un cable transatiantique, sur lequel

De grandes polémiques alimen- sous-marine, les réseaux à satellite conservant leurs qualités de disponibilité et de reconfiguration.

> En tout état de cause, il scraft fort surprenant que deux concep-tions aussi radicalement différentes de la communication intercontinentale que sont le cable sous-marin et le satellite aient donné des résultats économiques si voisins que les deux solutions se soient maintenues spontanément en concurrence. L'accroissement des performances des satellites et des stations devait conduire immanquablement à une évolution vers les stations cindividuelles», au moins pour les gros utilisateurs. Une première tentative a eu lieu

en 1966. Quelques clients importants de la communication transocéanique comme l'administration américaine ou la NASA ont envisagé de disposer de leurs propres stations terriennes. Cellesci, cependant; notamment pour pas pertuber les faisceaux hertziens, ne peuvent être implantées n'importe où Le principal transporteur nord-américam a eu alors beau jeu de les rejeter en dehors des nœuds habituels des réseaux terrestres, ce qui imposait de fait à ces clients la reconstitution de reseaux terrestres fort couteux pour desiner

le trafic vers les stations. Malgré la décision positive, connue sous le nom d'Authopar LIONEL FLEURY (*)

rized Users, de la Federal Communication Commission (F.C.C.), cette offensive n'a pas eu de suite immédiate, mais elle devait avoir des prolongements importants. D'antres éléments ont précipité l'évolution. En premier lieu, les transporteurs nord - americains A.T.T., Western Union, etc., se

Des coûts en baisse

La technologie 2 pu ainsi progresser rapidement tandis que les coûts des systèmes s'abais-saient. Simultanément, de nouvelles bandes de fréquences étaient explorées, qui allaient permettre aux stations terriennes, de plus en plus petites, de s'implanter pratiquement n'im-porte où. Enfin, de nouvelles techniques d'accès aux systèmes à satellite étaient mises au point, permettant l'établissement communications numériques de durée et de débits variables, et ouvraient ainsi la voie à tous les trafics nouveaux : téléconférence, transmission de données, courrier électronique... les réseaux terrestres habituels, par

nature téléphoniques, ne pou-

vant assurer ces services avant

plusieurs années.

Une société filiale de Fairchild. American Satellite, notamment, a profité de cette évolution pour offrir des services de liaisons numériques aux grandes sociétés américaines et connaître un développement spectaculaire. En ouvrant en 1968, par sa décision Carterfone, le marche des installations de télécommunications à toutes les sociétés, notamment aux constructeurs d'informatique, la F.C.C. a précipité l'évolution des réseaux d'entreprises vers le tout-numérique. Les autocommutateurs privés d'avant-garde ou les réseaux dits « en boucle » à grande vitesse, mis au point pour faire face à l'explosion de la bureautique, devraient im-manquablement trouver dans les systèmes à satellite les hauts débits nécessaires pour achemi-ner leur trafic. Encore fallait-il que les stations d'émission-résont mis à utiliser largement les satellites pour interconnecter les nœuds de leurs réseaux. Les grandes dimensions des Etats-Unis et du Canada justifiaient

cette utilisation pour le téléphone, les propriétés de diffusion des satellites les justifiant pour la télévision.

ception soient au plus près de

l'utilisateur.

Vers 1970, deux grands projets ont vu le jour : un réseau exclusivement satellite, accessible par de petites stations d'utilisa-teurs (5 à 7 mètres de diamètre), imaginé par la Comsat, Lockeed et Microwave Communications Incorporated (M.C.I.) et un réseau bureautique intègré d'avant-garde imaginé par Rank Xerox, dans lequel le satéllite n'était qu'un moyen d'interconnecter des réseaux locaux desservant des terminaux so-

En raison de difficultés diverses, notamment financières et réglementaires, ces projets ont été remis en question : le pre-mier en 1974, lorsque Lockheed et M.C.I. cédérent leurs parts à LBM. et Aetna Life and Casualty, compagnie d'assurances américaine. Le second fut définitivement abandonné fin 1980, Xerox décidant de se consacrer aux réseaux locaux à hautes performances, quitte à s'adresser à des transporteurs pour les interconnecter.

Satellite Business Systems, so-ciété filiale d'I.B.M., Aetna et Comsat devenait donc le leader des reseaux prives multiservices par satellite et annonçait en 1978 des objectifs ambitieux : assi-gnation à la demande, débits instantanés très élevés (jusqu'à 6 millions de bits par seconde). stations « privées » entre lesquelles la capacité louée par un

(*) Adjoint au chef de projet

client était répartie selon ses besoins instantanes. Un premier satellite a été lancé en novembre 1980 et un second vient de l'être ces jours derniers.

La réaction à ces projets en Europe devait conduire à maginer des systèmes comparables tels que les satellites européens de seconde génération ou le sys-tème français Telecom 1. Ce dernier doit entier en service apres le lancement d'un premier satel-lite en juillet 1983. Toutefois, la situation européenne est différente de celle des U.S.A. : les établissements des sociétés enropéennes sont plus petits, les réseaux nationaux sont en cours de numérisation, et les administrations européennes disposent d'un monocole qui leur impose en fait une étroite cohérence et le respect de normes d'interconnexion.

Bien que d'une conception technique semblable à celle de S.B.S. et même plus évolue sur certains aspects comme la signalisation ou l'interconnexion avec les réseaux terrestres, Télécom 1 devrait donc ménager l'avenir en respectant les grandes orientations des futurs réseaux numériques à intégration de services et en prévoyant une

horaires irréguliers, de sorte que

les infrastructures terrestres

nécessaires seraient très certai-

nement surdimensionnées et mal

Le système à satellites du type

Télécom 1 ou S.B.S. va alors jouer

le role de configurateur du réseau

nière opérationnelle, le dévelop-

pement des trafics jusqu'au seuil

de rentabilité de l'investissement

terrestre, qui le déchargera et lui

terrestre en permettant, de ma-

par une décision du conseil d'Eurelsat, organisme européen de transmission par satellites, prévoyant l'utilisation de Télècom 1 pour les trafics européens de services spécialisés. Parallélement, S.B.S. s'est vu contraint de modifier sa conception initiale en introduisant le concept de stations partagées interconnectées avec les réseaux terrestres. Cette attitude a été motivée, d'une part, par la nécessité de toucher de nouvelles couches de

utilisation partagée des stations terriennes. Cette orientation, de

nature à rassurer nos parte-

naires européens, s'est trouvée

confortée par la signature d'un

accord d'utilisation avec la Ré-

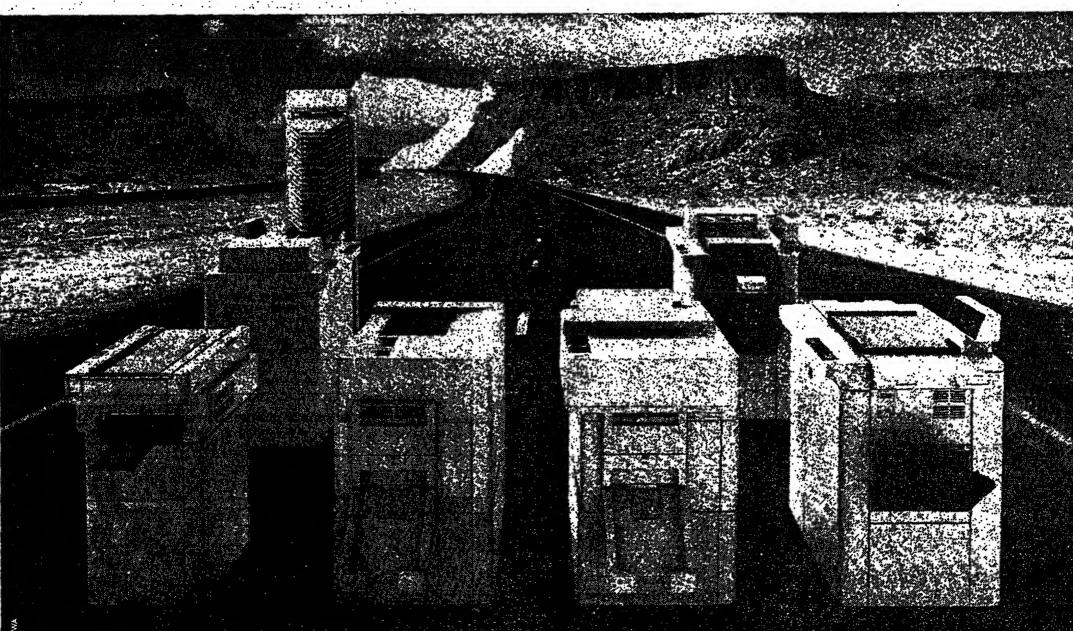
publique fédérale d'Allemagne et

clientèle dont la raille ne justifie pas le coût d'une station exclusive et, d'autre part, par la concurrence introduite par des sociétés fabricantes de satellites qui se proposent de vendre des parts de satellite aux gros clients. Ceux-ci, les utilisant eux-mêmes pour leurs besoins propres, n'ont pas à supporter les frais de S.B.S. ni même d'allleurs la réglementation de la P.C.C., car ils ne sont pas alors transporteurs publics.

Vers les réseaux intégrés

A long terme, il n'est pas dou- permettra d'atteindre de la mème manière d'autres applications et teux que les deux types de réseaux, spatial ou terrestre, seront d'autres localisations jusqu'à ce que le dernier client soit satis-fait. A ce stade, très probableintégrés. L'apparition de la fibre optique devrait en effet donner ment, la dimension du système aux réseaux terrestres la capacité d'acheminer de grands désera europeenne, et il sera davanbits en n'importe quel point du territoire. Les trafics sont cetage spécialisé dans les très hauts débits et la diffusion. pendant mai connus, mai localisés, et presentent des profits

En tout état de cause, il n'est pas douteux que le satellite a introduit un élément de dynamisme dans les schemas traditionnels de communication, en explorant des solutions nouvelles et en s'offrant, à un moment où des facteurs externes contraignent la communication à devenir plus multiforme, plus efficace et plus rapide. Si toutes les précautions nécessaires d'harmonisation et de cohérence sont prises, il est un facteur important de progrès dont tous les réseaux profiteront en définitive.



SALON 81. AGFA TOUTES CATEGORIES.

L'écnrie Agfa ouvre la route à une nouvelle race de copieurs souples, puissants, agréables à utiliser et à entendre. Avec un staff d'agents répartis dans toute la France, Agfa-Gevaert tient la grande forme et pourrait bien devenir champion "toutes catégories" Cela devrait attirer tous ceux qui veulent copier vite, partout, en toute tranquillité. N° de Stand au Sicob: Niveau 4 zone F. Stands 4605 et 4606.

MON COPIEUR AGFA EST EXTRA.

Le projet de banque de données macro-économiques rencontre des difficultés

OMMENT concilier la nécessité de faire des affaires avec les exigences du service public? Faute de pouprojet d'une banque de données macro-économiques lancé par la DIELI (ministère de l'industrie) et l'Institut national de la statistique et des études économique (INSKE) en juillet 1980 (le Monde du 24 mai) connaît des difficultés. Il semble que l'esprit de l'accord auquel s'apprétaient à souscrire l'Institut et la société G.S.I. (groupe C.G.E.), retenue pour commercialiser la banque, ait ému les pouvoirs publics, alertes par une « lettre ouverte » des syndicats.

Anx termes d'un texte jugé parfois sévèrement au sein même de le hiérarchie de l'Institut, celui-ci s'engagerait à fournir toutes les données utiles à une future société de diffusion où G.S.I. détiendrait 95 % des parts service public ». En échange, cette société développerait des logiciels d'interrogation et de calcul, comportant notamment des modèles de simulation sectoriels qu'elle mettrait à la disposition de l'INSEE La filiale serait en outre chargée de recueillir les statistiques d'un certain nombre d'organismes dépendant du secteur public, ou d'organismes internationaux comme le C.E.P.II. on he C.R.E. et d'en assurer une mise en forme qui les rende compatibles vec les fonds livrés par l'INSEE.

L'Institut disposerait en permanence d'un « double » de la banque qu'il s'engagerait à ne pas diffuser vers plus d'une quinxaine d'instances officielles et auprès des observatoires économiques régionaux. En dehors de ce cercle restreint, l'accès aux fonds serait donc soumis à une logique de marché. Certains de la banque ne reflètent ainsi

à terme les besoins d'une seule clientèle privilégiée en mesure de s'offrir ses services et n'influence par ailleurs la politique de l'INSIEE. En dehors de ces risques, qui ne sont pas mis, les opposants au projet font valoir que l'acces même à des informations relevant du service public, fût-ce par le biais d'un service « en ligne » élaboré, ne saurait dépendre de modalités laissées à l'appréciation d'une entreprise privée.

Ceux-là admettent cependant qu'il n'appartient pas à l'INSEE de jouer le rôle d'assistant et de conseil auprès des utilisateurs ou de promouvoir la banque de données à l'étranger. Or, faute d'une présence au contact de la clientèle, faute d'une implentation à l'étranger, le marché français étant trop étroit pour être rentable, une banque de données de cette envergure n'a que peu de chances de se développer.

Le ministère de l'économie et

celui de l'industrie, où l'on a repris l'examen du dossier, recon-

naissent ne pas avoir de solutions particulières aux problèmes posés. A l'heure où l'on te aux géants américains de l'information économique « en ligne », DRI et Chase Econometrics, Pintention d'accroître rapidement leur pénétration en France et en Europe, il devient cependant urgent d'en trouver. Chacun des intéressés espère qu'une réunion prochaine d'un comité « diffusion » institué à cette intention par le Conseil national de la statistique trouvers une issue. Réunion au cours de laquelle pourrait être évoquée l'idée de la création d' un c office y qui concilierait les exigences contradictoires du projet. Mais un office, à qui il faudrait trouver des compétences informatiques, économiques et com-

LES PREMIERS PAS DE TÉLÉTEL

(Suite de la page 19.

Ce déséquilibre se reflète dans is répartition des terminaux entre les «cobayes». Parmi les volontaires sélectionnés, figurent sculement deux cents cuvriers pour huit personnes occupant un emploi à haute responsabllité. Il est vrai que l'échantillon de l'administration se limite à mille cinq cents terminaux. Les milles restants ayant du être tivement désignés par certains prestataires soucieux d'avoir un en ligne, comme quelques banques ou prestataires de la presse. Il sera donc difficile de généraliser les conclusions qui seront tirées des études sociologiques à venir sur Télétel.

Les terminaux ont été distri-

bués et installés gratuitement ches les utilisateurs auprès desquels aucun abonnement particulier n'est perçu. Cependant le temps de connexion, c'est-àdire le temps d'utilisation de la ligne téléphonique, est facturé à raison d'une taxe de base de 50 centimes toutes les cinq minutes. Quelques rares « services » sont par ailleurs payants. Ces choix s'expliquent par la volonté de tester le fonctionnement du système et la faisabilité » des « services ».

L'expérience de Véltez doit

L'expérience de Vélizy doit d'abord permettre de tester la capacité du système à géser un grand nombre d'appels simultanément et de relier les utilisateurs à des banques de données Vidéotex extérieures au Centre informatique, Télétal de Vélizy (CLT.V.) (2).

Ça tourne

Sur le premier point, le système s'est montré apte à répondre en même temps à une cinquantaine d'interrogations. « Ça tourne, estime Pierre Lestrade "directeur régional des télécommunications Ile - de -France, encore beaucoup moins bien que nous le voudrions, mais ca tourne. » Certains usagers se plaignent de se heurter quelque fois à une sonnerie d'occupation. d'être interrompu au beau milieu d'une recherche ou de ne pas obtenir immédiatement ce qu'ils commandent. « Tout ensemble technique nouveau exige une période Cadaptation pendant et même après sa phase de lancement, commente Pierre Lestrade. Prenons l'exemple des centraux télémières unités ont été commandées en 1961, mais n'ont vraiment été au point qu'en 1975. Malgré tout, nous pensons

apoir réalisé délà autourd'hui.

un complexe dont le degré d'éla-

boration dépasse les configura-

tions téléinformatiques les plus élaborées.»

L'intérêt de cetts expérience française réside cependant allleurs. Ce qui constitue la vocation de Télétel, et le distingue de ses concurrents étrangers, c'est sa fonction de commutation vers des « services distants ». Là est le pari ; là sont les problèmes.

les problèmes.

Le pari consiste à conceveir le centre comme un lien de transit entre l'usager et les ordinateurs des prestataires, condition d'une véritable interactivité. C'est ainsi que des particuliers pour-ront consulter un compte en banque, ordonner des virements, réserver des billets ou régler à domicile la commande d'un achat a par correspondance ». Un tel raccordement est très compliqué

(2) Le mise au point du CLT.V.
sura demandé dix-huit mole de
travaux et coûté 120 millions de
francs. Le logiclei du système
Télètel a été élaboré par la Stévia
qui y a conseré cinquante années
homme et testé 350 000 instructions
de programmes.

ches » que doit treverser l'information : le réseau commuté. l'unité de signalisation puis les ordinateurs du C.I.T.V., un réseau spécialisé, plusieurs « modems », un ordinateur frontal, etc. Seule une vingtaine parmi les cent soixante-dix prestataires engagés dans Télétel auraient l'intention de se risquer dans un tel schéme. Parmi cux, cino sculement ont ouvert leurs services à la clientèle ou seraient sur le point de le faire. Les autres n'ont pas encore résolus les combreux pro-blèmes de compatibilité et de synchronisation entre les ordinateurs Mini-6 du C.I.T.V. et leurs propres machines. Ce n'est donc « services distants » seront re-lies dans le courant de l'appaée prochaine que l'on pourra ésquis-ser un premier bilan technique. Pour l'heure la plupart de

services disponibles sur Telétel, sont ceux qu'environ quetrevingts prestataires, soit moins de la moitié, ont « chargés » sur les ordinateurs du CLITV. Sur les soixante mile pages-écrans attendues vingt-cion mille sont einsi offertes pour le moment aux neagers. El les prestataires

sont issus d'horisons très divers, certains secteurs d'activité sont présents en force. Les banques, les assurances, les grands magasins ou chaînes à succursales maltiples, la presse et surtout l'administration une à elle seule desnait fournir le tiers des programmes.

La D.G.T., les prestataires et les spécialistes en tous genres guettent avec impatience les réactions des utilisateurs. Globalement, le nombre des appels est de l'érdre de cinq par semaine et par terminal « C'est un touz supérieur à ceux enregistrés lors des expériences futtes à l'étique-ger par les autres systèmes », assure Hervé Nora, chef du service de la télématique à la

D.G.T. Telétel connaît ses heures de points en fin de matinée, à 11 heures, vers le milieu de l'après-midi, vers 16 heures, puis cariensement, en soirée, entre 20 heures et 21 heures, c'est-à-dire à une heure de grande écoute de la télévision à laquelle on ne pensait pas que le Vidéo-text pouvait faire concurrence. Autre temps fort : les samedis soir, entre minuit et 1 heure du matin 1

inventer des programmes

Thomsen ou le <m::age américain>

Qui consulte quoi et à quelle fréquence? Il n'y a pas encore de réponse à ces questions. Un programme de comptage et de traitement statistique est en voie d'achèvement. Il ne sers en mesure de livrer ses premiers chiffres que vers la fin de l'année. Mais les chiffres n'indiqueront pas si les usagers sont satisfaits on non des prestations offertes.

Autant, que l'on puisse en in-

Autant que l'on puisse en luger, la télématique à domicile a été accuellis favorablement, même si l'usage qui en est fait ne semble pas toujours justifié. Nombreux sont les utilisateurs qui se montrent sensibles à la facilité d'accèder à des renselgnements très pratiques programmes de spectacles, horaires des trains et avions, manifestations locales, etc. Par ailleurs, il est frappant de constater l'attrait qu'exercent presque unanimement les jeux, notamment cepr de culture générale.

(Suite de la page 19.)

estiment que la société a les

moyens de développer son propre

étudier un «mini-compatible» 32 bits ; faire travaliler la SEMS sur des ordinateurs de process, etc. Les hypothèses de travali ne manquent pas, et tout ceci devreit faire l'objet

N'est-ce pas précisément ce que va faire, à la demande du président de la République, le gouvernement

au cours des prochains mois.

M. François Mitterrand déclarait, le vendred 26 septembre, au SICOS, qu'il lui avait demandé d'engager

on pourralt envisager

Ainsi, les syndicats de Tho

la lenteur de certains programmes ou la surcharge des pagesécrans. « Rien d'étonnant, expliquent les techniciens de l'agence lisée dans la réalisation de « services», la plupart des prestataires text les modes de communication de l'écrit ou même de l'audiovisuel. Il ragit de choses très différentes. Tous ont soigné leur image de marque avec de nombreuses pages - écrans de présentation, or le « vidéolecteur » supporte difficilement plus d'une disaine de pages successives. Beaucoup de prestataires n'ont pas grand-chose à dire, et ceux qui ont des messages à transmettre mont souvent pas encore. trouvé le ton. » Il reste à inventer les c.programmes ».

ERIC RHODES.

6 816 g (11.JU)

« une action de reconquête du

marché intérieur, dans la mini et

micro-informatique, au besein dens

le cadre d'accords surposens»

l'esprit des pouvoirs publics, celui-

que le ramède ne soit pas pire que le mai et que les solutions adoptées

les orientations définies par Thoson C.S.F. en informatique peuve

JEAN-MICHEL QUATREPOINT.

rôle-cié dans le dévelopr

-Tout ceci vs prendre du temps, dira-ton, et le marché, lui, n'attend pas. - Sans doute. Encore faut-il

Suivez la route"British" pour 17 villes d'Amérique du Nord.



Les liens étroits qui unissent l'Amérique et la Grande-Bretagne peuvent être très utiles aux Français.

Car maintenant British Airways relie directement Londres à 17 villes nord-américaines. Aucune autre compagnie ne vous en offre autant. Et pour Londres, il existe des vols très pratiques au départ de Paris-Charles-de-Gaulle.

Partir avec nous pour les USA ou le Canada, c'est vraiment plus agréable et plus commode. Parce qu'il y a de grandes chances que nous allions où vous allez.

tél 7781414.

Dans le style que vous aimez.
Pour découvrir tout ce que nous faisons pour rapprocher l'Europe de l'Amérique, consultez votre Agent de Voyages ou British Airways,

British airways

FORMATIO CONTINU DEPARTMENT INFORMATIO Préparation au per en 3 ans

à temps partiel

• Stage de programmeur d'application

• Stages spécialisés

Renseignements et înscriptions : IUT D'ORSAY BP 23 91406 ORSAY CEDEX TEL. (6) 941 00 40

هكذا من الأصل

••• LE MONDE - Mercredi 30 septembre 1981 - Page 23

Pour l'avenir de votre entreprise

E TÉLÉTE

Zilog présente le réseau local Z-NET: l'informatique au présent et au futur.

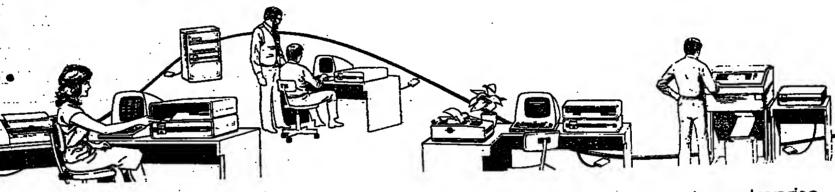


Zilog, filiale d'Exxon Computer Systems, présente Z-NET, réseau local évolutif et économique, doté de terminaux intelligents, de périphériques, de logiciels d'exploitation complets permettant de partager entre différents utilisateurs des informations communes.

Commencez simplement...

Tourné vers le bureau du futur, le réseau local Z-NET vous permet, dès aujourd'hui, de

LT DORSI



commencer simplement et de faire progresser vos applications de gestion, pour l'avenir de votre entreprise.

... et évoluez selon vos besoins.

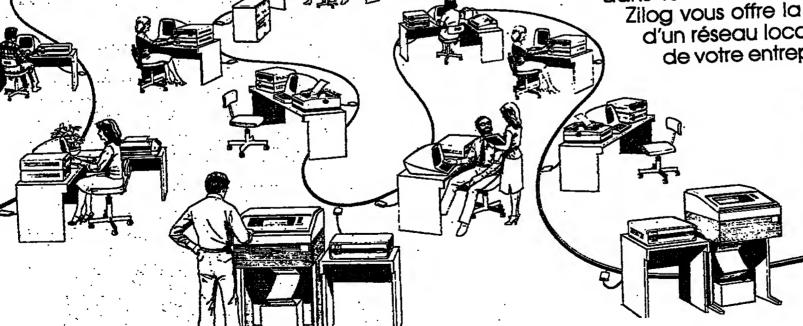
Avec Z-NET, Zilog répond à un double besoin:

• mettre sur chaque bureau un ordinateur autonome qui réalise une application spécifique: comptabilité, traitement de textes, transfert local, saisie de données, et toute application de gestion;

e permettre à ce même ordinateur de communiquer avec d'autres e permettre à ce même ordinateur de communiquer avec d'autres dans l'entreprise, pour partager ressources, données et créer dans l'entreprise, pour partager ressources, données et créer ainsi un véritable réseau d'informatique distribuée.

Tirant ainsi avantage de sa position de premier plan





Z1109 EXON COMPUTER SYSTEMS

ZILOG (France) Inc. ■Tour Europe Cedex n° 7 92080 PARIS LA DÉFENSE Tél. (1) 778.14.33 - Télex : 611 445 F

Zilog (U.K.) Limited - Babbage House - King Street - Maidenhead SL6 1DU - Berkshire United Kingdom; Tel: (0628) 36131; Telex: 848 609.

ARTS

La création reprend ses droits

(Suite de la première page.)

Donc, bien que sans beaucoup de bruit. on s'occupe des ans plas-Ce qui est bien normal de la part d'un gouvernement qui a de hautes ions culturelles et qui s'est donné pour tâche de favoriser 13 creation. Pourtant cela parait extraordinaire tant ce secteur-là avait été láché oublié méprisé, négligé, particulièrement ces dernières années (1980, annéa du patrimoine, la France, ses clochers, son passé), à un moment ou précisément il aurait mieur valu s'en occuper, les elfets de la crise économique y étant sans doute plus sensibles que dans tous les autres secteurs de la culture. Un exemple significatif : en dix ans, le budget consacré à la création artistique était passé de 10 % à 5 % ou 2% du budget culturel.

Tout cela devrait changer, Les arts plastiques tont partie des priorités. Ils seraient même inscrits en deuxième position au budget de 1982, après la lecture publique. Ils devraient connaître une augmentation globale de 160 %.

Comment les choses s'organisentelles, à court terme (le budget de 1982), et vont s'organiser, à plus long terme ? L'objectif de décentralisation commande réllexions et décisions, et plusieurs idées commencant à se dessiner. Celle notamment d'Intervenir en decà de la creation elle-même, c'est-à-dire en favorisant les conditions de la création. Plutôt que d'intervenir après, en achetant des œuvres ou en distribuant quelques oboles comme on l'a souvent fait pour « aider » ponctuellement des artistes « nécessiteux », laute d'aillieurs de pouvoir envsager autre chose. les crédits ne le permettant pas, il s'agirait, par exemple, de multiplier les subventions pour l'achat de matériel (du synthétiseur au four de potier), coltecti; ou non. Dans un même esprit, pour éponger le manque d'ateliers, ou envisagerait un système de subventions pour les artistes, qui s'installeratent dans d'anciennes usines. dans des boutiques d'artisans, dans

Cela n'empêcherait pas pour autant le budget du Fonds national d'achat d'œuvres d'art contemporain d'être triple (il n'a pas bougé depuis sept ans; it passerait de 3,5 mtllions à 9 ou 10 millions), ni la création de fonds régionaux d'achats pour lesquels on dégagerait un crè-

D'autres mesures prévues au budget de 82 concernent la décentracoup plus importante des écoles d'art (la part de l'Etat passerait en celle des musées contrôlés qui s'occupent d'art contemporain (lis ne sont qu'une dizaine); enfin la création de postes de conseillers régions, trois conseillers artistiques seulement sont actuellement rémunérès à plein temps, les dix-neuf autres sont pratiquement bénévoles. bien donner de l'argent, mais à condition d'avoir un contrôle sur l'emploi qui en sera fait, quitte à se trouver en désaccord sur ce point avec notamment des artistes inscrits

se faire à court terme va dans le des personnailtés appartenant à

PRÉSENTE SON

FORMIDABLE

SPECTACLE

CIRQUE D'HIVER

XDu 29 Sept. au 1er Novembre X

Mardi 21 h

Mercredi 15 h - 21 h

Vendred 21 h

Samed: 15 h - 21 h

Dimanche 14 h - 17 h

Location : CIRQUE D'HIVER

Tél.: 700-12-25

et toutes agences

sens de ce qui a éte souhaité maintes toutes les parties concernées tors dans un passé plus ou moins récent, enregistré dans différents Livres planes, et resté rœux pieux Que cela puisse dès maintenant utilement stimuler la création, c'est certain, Mais pour relancer tout la secteur des arts plastiques et redonner à l'artiste la place à laquelle il a droit dans la société, il faudra faire sacrément preuve d'invention.

La mission Troche

Quantité de questions sont en suspens : comment développer la commande publique, qui actuellement prend la forme presque exclusive du 1 % des constructions scolaires ? Faut-il revoir la procédure du 1 % actuellement en passe d'être vraiment appliquée à toutes les constructions publiques / Trouver d'autres types de commandes?

Autre problème : celui de l'enseinement des arts plastiques et de l'histoire de l'art, entièrement à repenser, globalement, depuis la maternelle jusqu'à la formation des artistas si l'on veut réussir à faire sortir l'art du ghetto de spécialistes dans lequel il est enfermé.

Quant à la décentralisation, qui ne sera faile que du jour où un artiste ne sera pas obligé de monter à Paris pour se laire reconnaître, elle implique aussi un dialogue avec le secteur privé. Malgré une évolution, depuis dix ans, de la situation, l'ensemble des critères économiques et culturels de consécration sont encore à Paris. Il y a un long chemin à parcourir pour taire en sorte que les activités réglonales puissent être une addition qualitative au plan national, et par même avoir ses consequences au plan international, Il laudra casser bien des habitudes et redoubler les efforts. En arts plastiques, la décentralisation n'est pas du tout engagée comme elle peut l'être en ce qui concerne la théâtre ou la musique. C'est à cette lache d'analyse des

données, de recherches de solutions, que vont s'atteler les groupes de travail autour de la mission-commission Troche. Ces groupes de travail seront pour trois d'entre eux très techniques : l'un sera chargé de l'enseignement - quel sera le bilan de la réforme des écoles d'art ; faudra-t-il, et comment, réorienter - le second devra travailler à la mise en relation de l'art avec le public notamment par les médias, principalement la télévision, essentielle pour la formation et l'information - actuellement nulle ou presque (aucun magazine d'actualités des les autres secteurs, tivre, théâtre, cinéma). Le troisième groupe de tracircuits Internationaux et doit envisager diverses mesures d'incitation fiscale pour le mécénat d'entreprise. revoir le statut des fondations, préartistiques régionaux : sur vingt-deux parer des modalités de contrats pour la création de galeries d'art at d'essai, voir des possibilités d'élargissements des dations, trouver des aménagements qui situeraient l'œuvre A l'évidence, au ministère, on veut d'art comme bien culturel dans la perspective de l'impôt sur le capital et la fortune qui provoque aciuellement une forte hémorragle d'œuvres

d'art hors des frontières. On ne peut évidemment préjuger de ce qui sortira de ce travail auquel vont participer ou participent déjà

artistes, marchands, conservateurs collect ques, mais l'ambition, l'immodestre avec laquelle on envisage a ques tion des arts plastiques est telle que cela pourrait réellement débouche des solutions intéressantes pour une fols, on dispose des

moyens d'une politique culture le tout en ayant conscience de la nécessité de trouver la bonne vole, entre le danger des dogmatismes et de la bureaucratie, d'un côté, et la spécu lation, de l'autre. Quelle structure sera mise et place pour réaliser cette nouvelle politique? Pour le moment rien ne semble vraiment délini, mais il sem-

ble que l'on s'achemine vers la création d'une direction des arts plastiques. Coordonnerait-elle les différents services actuellement regroupés dans la délégation à la création, aux métiers d'art, aux manufactures, à la tête de laquelle Claude Mollard, conseiller technique auprès de M. Lang pour l'étude du budget, a été nommé par intérim en remplacement de M. Tourilère?

Qui décidera?

Quelles instances présideront aux décisions et aux choix qu'it faudra blen faire, car le budget même singulièrement augmenté, ne sera pas inépuisable. Quelles formes de création va-1-on inciter?

On peut penser que différentes « sensibilités » auront la possibilité de s'exprimer, et c'est tant mieux Capendant, pour conclure ca pano rama optimiste, permettons-nous un consell : faire très attention de ne pas prendre les vessies pour des lanternes, et encore une fois de ne pas faire l'amalgame entre métier e création (certains indices donnent à penser que c'est de l'ordre du pos sible. Et de ne jamais perdre de la fonction - subversive - de l'art (blen au-delà du = contenu = évidemment) au profit d'aimables décorations. Il y va de notre réputation - qui n'est pas brillante - au plan international.

GENEVIÈVE BREERETTE.

CINÉMA

Témoignages ibériques et latino-américains à Biarritz

Un film noir, un film rose, et d'autres gris

Pour la troisième fois, le Festival du film ibérique et latino-américain s'est déroulé à Blarritz. du 22 au 27 septembre. Rappelons que son propos est d'aider à misux taire connaître des cinématographies qui trop souvent ne trouvent de débouchés commerciaux qu'à l'intérieur de leurs frontlères nationales.

Au programme de cette année. seize films représentant douze pays dont sept d'Amérique latine. Une sélection d'une qualité moyenne honorable, plus homogène peut-être que celle des années précédentes, à laquelle manqualent pourtant des révélations comparables à la Ultima Cena (grand prix de 1979) ou à la Clutat cremata (grand prix de 1980). Besucoup de films - bien faits ., mais qui, à une ou deux exceptions près, laissaient une impression de grisaille, de déjà vu, on corale tenté d'écrire de conformisma. même (orsou'ils traitaient des suiets brûlants ou se paraient d'audaces

- Au fond, nous disait Helvio Soto, réalisateur chilien qui travaille maintenant en France, ce festival reflète assez bien l'état du cinéma en Amérique latine. Bridés par une censure politique partois très stricte (ou par la simple autocensure), nos cinéastes ont perdu ce génie novateur, créateur, qui permit l'explosion du cinéma brésilien dans les années 60 et. toutes proportions gardées, celle du cinéma chillen en 1970. Regardant vers l'Europe, dont l'influence nous reste considérable, ils sont quelque peu à la traîne d'un cinéma européen lui-même en crise. »

Grand Prix du Festival (ex æquo avec Mojado Power) (le Monde du 29 septembre), le film brésilien Pixote ne contredit cette analyse que dans la mesure où son réalisateur, Hector Babenco, a pu librement porter un fer rouge sur cette plaie sociale que constitue au Brésil. plus encore qu'ailleurs, la délin-

desque où tout est laideur, misère, corruption, désespoir, où l'enfance elle-même n'est que souillure et l'amour dérision. Il a pour héros un cosse de dix ans qui, ramassé dans une rafte et expédié dans un - centre de rééducation », découvre l'homosexualité, la droque, les sévices par leurs aînés, la haine sanguinaire des policiers, la lâcheté des gardeschiourme_ Plus tard, évadé du centre. Pixote participe à des hold-up organisés en compagnie d'une prostituée. Jusqu'au jour où, face à un cilent récalcitrant, il se saisit d'un revolver et tire, tire comme un fou...

Même s'il arrive que le récit s'enlise dans la fange, même si trop de rester indifférent au choc qu'il provoque. C'est un témoignage sans appel que les jurés ont couronné.

Aux antipodes de cette violence et de cette cruauté se situe Moiado Power, de Alfonso Arau, qui décrit la vie difficile (et l'indéfectible = soildarité -) des Mexicains venus clandestinement chercher du travail aux abordé se dissout (eans Jamais totalement disparaître) dans un climat de fête populaire, de chansons et de d'aventures picaresques.- En mettant le rire au service de la réflexion, Alfonso Arau a fait mouche. Et remporté, outre son « grand prix », un vif succès public.

Les atouts de Pilar Miro

C'est à la réalisatrice espagnole Pliar Miro qu'est allé pour son film, Gary Cooper, qui êtes aux cleux, la Prix spécial du jury. Un thème attachant (à la veille d'une très grave operation chirurgicale, une leune femme rècle avec courage et détermination ses difficultés professionnelles et sentimentales). Une comédienne exceptionnelle (Mercedes

a de la force. Bref de sérieux atouts et, en dépit de queiques taux pas dans la seconde moltié du récit, un beau portrait de femme.

1 humour noir a Imuvé place au naimarès (mention spéciale) orâce au film portoricain de Jacobo les. Et Dieu les créa. Cinq sketches Inécaux, mais toujours caustiques. qui explorent un petit monde compode bourgeois hypocrites, de prélats affairistes, d'amants piégés, d'époux voleges... Quant au film argentin de Raul de la Torre. Un enter redon-teble (seconde mention spéciale), c'est un douloureux chant d'amou et de haine, de « machisme » et de vengeance, qui frise le mélodrame, rythmé par d'admirables tangos.

Que dire des autres films ? Certains retenaient l'attention par leurs qualités poétiques (la Mer du temps perdu, de Solveia Hocaesteila) ou l'originalité de leur sujet (le Pouvoir des ténèbres, de l'Argentin Mario Sabato, d'après un tivre de son père. Erriesto Sabato, métaphore ambitieuse, mais terriblement confuse, fournant autour des pouvoirs du Mall. La grande ombre de Sunuei passail aur la Malson du paradis, du Vênêzuélien Santiago San Miguel, sorte de bric-è-brac encombré de fantasmes, pale imitation de l'Ange du Cubsin Tomas Guttierez Alex (l'auteur de la Ultima Cons), qui, dans les sables d'un symbolisme fastidieux. Enfln. déception maieure : Maria de mon cœur, film écrit par Gabriel Garcia Marquez, mais qu semble avoir complètement échappé au contrôle du Mexicain Jaime Hum

C'est par une coproduction francoespagnole, Paco l'Infaillible, que s'était ouverte la manifestation. arrondir ses fins de mois, un vitries madritène vend ses « services » aux Jeunes femmes qui ambitionnent de devenir nourrices. Conte à la Boccace, don't Didler Haudeoin s'efforce d'exploiter la truculence sans clisses dans la vulgarité. Signalons également l'hommage rendu par le Fes-tival à Glauber Rochs, récemment dispara, et la projection hors compétition d'un film Inédit de Carlos Saura, Stress es tres, tres (1968), que nous verrons prochainement à

Et pour terminer déclorms avec Festival, que le travail d'exploration et d'information accompli à Biarritz soit si mai relavé per les distributeurs. Il est pour le moins stunéfiant que des œuvres comme la Ultima Cena ou la Clutat Cremada n'aient pas trouvé de sorties en France C'est pourtant moins de lauriars que de spectateurs curieux de leurs cultures et attentifs à leurs probièmes que les cinéastes du monde lbérique et latino-américain ont besoin. Or ces spectateurs « potentiels - existent. Il n'y avait qu'à voir la foule qui, du matin su soir, se pressait aux portes du casino de Biarritz pour s'en convaincre.

æ.

- STA

÷ . = $\widehat{T}_{i}(\mathbf{Z}_{i-1})$

.

· £. 🖸

Andreas Services

JEAN DE BARONCELLL.

SUPER APEX **NEW YORK**

Œuvres collectives et droits d'auteurs

Conflit d'artistes corses avec la SACEM

cio sont occupés depuis le 21 sep-tembre par les auteurs, compositeurs et interprètes corses groupes au sein d'un collectif. Ils mettent au sein d'un collectif. Ils mettent en cause un certain nombre de règles régissant la Société et, le conflit s'étant durci après l'infructueux voyage sur l'île de dirigeants nationaux, demandent maintenant la d'emission de M. Tournier, directeur général, en annonçant que des collectifs semblables sont en voie de création dans d'autres régions françaises. De son côté, M. Nicolas Alfonst, d'éputé d'Ajaccio (M.R.G.), a fait connaître aux occupants son intention de déposer une question écrite auprès du

occupants son intention de dépo-ser une question écrite auprès du ministre de la culture.

Le collectif insulaire réclame le versement d'environ 2,5 millions de francs, dus, selon ses membres, au titre de sommes collectées, depuis 1971, d'une part, l'accep-tation du dépôt des œuvres sur cassettes, d'autre part, et enfin, la régionalisation de la SACEM. Sur ces deux dernières révendi-

Les locaux de la délégation cations, il semble que l'accord régionale de la SACEM à Ajac- aurait pu se faire. Mais la surait pu se faire. Mais la SACEM a estimé — dans un télégramme de MM. Lemar-chand, président, et Tournier — qu'il s'agissait, pour le premier point, d'une « scandaleuse demande de rançon ». Et il a parté plainte pour occupation illégale des locaux et violation du secret

plainte pour occupation integate des locaux et violation du secret des archives.

Dans une conférence de presse, les occupants ent révété que la SACEM avait en l'espace de dix ans, perçu sur l'île plus de il millions de francs, dont 3.5 millions au titre du répertoire exclusivement corse. « La répartition de 3 droits se fait très mal ou pas du tout, ajoutent-ils. Il s'agit d'une entreprise typiquement coloniale. » La somme qui, selon eux, leur revient atteint 3.5 millions de francs. Or il semble que la SACEM la conserve du fait qu'elle entre dans la catégorie des a irrépartissables ». En effet, pour effectuer le versement des droits d'anteurs, la SACEM applique la règle d'écriture, c'est-à-dire l'authentification de l'œuvre, par une partition manuscrite. « Les chansons traditionnelles ne peuvent être traduites sur une partition manuscrite. « Les chansons traditionnelles ne pertition

sons traditionnelles ne peuvent étre traduites sur une partition musicales ni être considérées comme des improvisations », rè-plique le collectif.

En falt, c'est le renouveau culturel corse, qui s'est fait jour depuis une dizaine d'années grâce à la naissance de plusieurs grou-pes et à leur succès, qui pose le problème sous un angle nou-veau. Le Comité nationaliste d'Ajaccio situe ainsi le débat: a La culture corse étant mant d'Ajacmo situe allas le decat :

a La culture corse étant avant
tout œuvre collective, la notion
même d'auteur propriétaire de
son œuvre est inconcevable. A
partir du moment où la création
n'échappe pas au circuit commercial et où des sommes importantes sont perques, il est normal que les producteurs en reçoivent

une juste part. La spécificité corse doit donc être retenue. » Le collectif a demandé au ministre de la culture une com-mission d'enquête sur le fonctionnement de la SACEM et aux usagers insulaires la suspension des paiements.

PAUL SILVANI.

PRESSE

La crise du « Times »

M. MURDOCH MENACE DE FER MER LE JOURNAL « SI LE TRAVAIL NE REPREND PAS NORMALEMENT ».

Pour la seconde journée consé-cutive, le « Times » n'a pas pare de mardi 29 septembre. Le piquet de grève du Syndicat des ouvriers du Livre (N.G.A.) continuait, en effet, lundi 28, de bloquer l'entrée des locaux du quotidien.

M. Robert Murdoch, propriétaire

du groupe de presse, a renouvelé, pour sa part, l'avertissement lance la semaine dernière an suist d'une éventuelle fermeture, « si le travail ns reprend pas normalement a. Il a précisé que la direction de Times Newspaper Limited fera connaître, mercredi 30 septembre, sa décision à ce sujet. Réuni lundi 28, après-midi le

conseil d'administration du groupe a accepté d'ajourner sa décision de suspendre le palement des salarié du « Times ». Une réunion du comité intersyndical des industries de l'imprimerle devait avoir lien ce mardi aprés-midi 29 septembre.

 Grève à la Société générale de presse. — Un mouvement de greve a été décienché, dans la nuit de lundi à mardi, parmi les nuit de lundi à mardi, parmi les personnels de la Société générale de presse, em pèc hant mardi 29 septembre, la parution de tous les titres: la Correspondance de la presse, le Bulletin quotidien, l'Index, la Correspondance économique. Des arrêts de travail partiels s'étaient déjà produits la semaine dernière, entraînant des retards dans l'heure de sortie de ces titres.

LISEZ Se Mande pes





******** NOTES

Jazz

Koko Taylor ou le blues au féminin

Il y a pen de femmes dans le monde du blues d'après guerre ; le rythm'n blues est passé par là Koko Taylor, elle, le crie et le burle sans le compromettre, avec une brotalite dans la conviction qui surprend. Au point qu'on a pu lui reprocher son manque de subtilité,

mais le charme du blues est justement dans ce manque. Koko Taylor est nee en 1935. un 28 septembre, à Memphis (Ten-

nessee). Elle a fait du blues la seule affaire de sa vie. Elle a frèquenté tous les grands chanteurs

M. Raymond Duffaut, actuel directeur du Théûtre municipal d'Avignon, a été nomme directeur artistique des Choregies d'Orange, le 28 septembre, pour une durée de trois ans, en remplacement de MM. Bourgeois et Darnel. Ces derniers, alasi que l'administratrice, Mme Marie-Claire Valène, ont assigne M. Max Ferri president de l'Association des choregies, devant le conseil des prud'hommes de Paris pour rupture abusive de teur contrat. M. Raymond Duffaut est le fils de M. Henri Duffaut, maire (P.S.) d'Avignon. Le programme 1982 des Chorègies Comportera un cycle Verdi, dont le a Requiem », e la Force du Destin », avec Montserrat Caballe, et a Na-

bucco s, avec Ruggiero Raimondi.

Moddy Watters comme B.B. King Howlin Wolf et Willie Dixon. Avec son mari, le gultariste Robert Tay-lor, elle s'est établie à Chicago en 1956, où l'on ponvait l'entendre, souvent accompagnée par Buddy Guy et Junior Wells On n'a pas vu Roko Taylor en Europe depuis le début des années 70. Son sens aigu de la scène, sa voix autoritaire dont elle étire les effets (en particulier le « growl v), font de sa façon rageuse de raconter la vie des femmes un épisode très moderne du

blues le plus classique. FRANCIS MARMANDE. * Paris : Eigeèc-Monimartre, \$
20 h. ce mardi 29 septembre ; Angoulème (le 30 septembre) ; Valenciennes (le 2 octobre).

Photo

Sandi Fellman et Rena Small

Sandi Fellman et Rena Small ont en comman de travalller en couleur. sur le corps de la femme, en l'aillant à diverses matières, soles, plumes, lourds drapés, fleurs; Sandi Fellman, avec une prétérence pour les pieds, les chaussons, les tatouages : Rena Small, avec un sens du superbe malsain (un bas est raye, une jambe dissimule mal quelques touffes de polls inexplicables). Dans les deux cas, ce sont les cadrages qui font la photo, en attirant l'ell sur des détails sangrenus on volup-

tueux. - H.G. * Créatis, 44, rue Quincampoix, Paris-4°, Jusqu'au 10 octobre.

LE MONDE -- Mercredi 30 septembre 1981 -- Page 25

SPECTACLES

théâtres

NOUVEAUE SPECTACLES CAEMEN, Palais des Sports (828-40-90), 20 h. 15.7 UNE FEMMES, Cartoucherie, Ate-liar du Chaudron (328-97-04), 20 h. 30. LE DIVAN, La Bruyere (874-76-90), 21 h. 18 Divar, 76-99, 21 h. SENT, Thistre de Paris (280-09-39, 20 h. 30. DOUBY... ER GOOD, Petit Casino (278-35-50), 21 h. MEDEE, Odfon (225-70-32), 20 h. 30. MEDEE, Odéon (225-70-32), 20 h. 30. LE NOMBELL, Atcher (606-49-24), 21 h. LE JARDIN D'EPONINE, Comé-dis des Chemps-Elysées (720-08-24), 30 h. MADEMOISELLE, Michodière (742-95-22), 20 h. 30. PEEE GYNT, Théatre de la VIIIe (274-11-24), 20 h. 30. PRINCESSE BARAKA, Arts E6-bertot (387-23-23), 20 h. 45. LA PAUSSE BUIVANTE, Cité internationale universitaire (589-67-57), 20 h. 30.

Les salles subventionnées et municipales

Comédia - Française (296 - 10 - 20), 20 h. 30: la Locanderia. Petit-Odéon (325-70-22), ls h. 30: Til as blen fait de venir, Paul. TEP (797-96-06), 20 h.: la Jetés: 2001, l'Odysée de l'espace (films). Théâtre musical de Paris (261-19-53). 20 h. 30: la Vie parisienne. Carré Silvia Monfort (521-28-34), 20 h. 30: Innocent mon ami; 22 h. 15: Jean-Paul Hubert.

Les autres salles.

Antoine (207-77-71), 20 h. 30 : Postelle-Théatre (202-84-31), 20 h. 30: les Bonnès. Athènée (742-67-27), 21 h. : Falsons un rêve. Bouffez-Parisiens (295-60-24), 31 h.: Bonffer-Parisiens (296-60-24), 31 h.:
Diable d'homma.
Centre cultural de Beigique (271-25-15), 30 h. 45: le Journal d'une
femms de chambre.
Comédie Cammartin (272-43-31),
21 h.: Reviens dormir à l'Elysée.
Comédie de Paris (281-00-11), 20 h.:
Freaks Society; 21 h. 30: Boris
Supervian.
Edonard-VII (742-57-49), 20 h. 30:
Deburau.
Espace-Galté (227-95-94), 20 h. 30:
D. Lavanant; 21 h. 45: On continue à Pappeler Pantalon.
Espace-Marisi (271-10-19), 22 h. 15:
Si tu grimpes à l'arbre, rapportemoi une vache.
Fontaine (574-74-0), 20 h. 30: les
Trois Jeanne. Trois Jeanne, (322-18-18), (9.6. 20 h. 15: Elle voit des nains partout: 22 h.: Anatole. Huchette (326-38-39), 20 h. 15: La Cantabrice chauve; 21 h. 20: La SAVEAU Lucenaire (544-57-34), Theatre 2 setting noir, 18 is 30 - Yerma ; 30 is 30 : \$ 21 beau Douce: 22 h. 15: Louise la pétro-leuse — Théatre rouge: 20 h. : les Amis: 22 h. 15: Jacques ou la soumission. — Petite salle, 18 h. 30: Parlons français. Madeleine (255-07-09), 20 h. 45: Arsenic et visilles dantelles.

COMÉDIE-FRANÇAISE

salle Richelieu

SAISON 81-82

LOCANDIERA de GOLDONI mise en scène Jacques LASSALLE

CEDUCATION D'UN PRINCE & LA DOUBLE

3

÷

INCONSTANCE de MARIVAUX mise en scène Jean-Luc BOUTTE

SERTORIUS de CORNEILLE



mise en scine .

an-Pierre MIQUEL

Matinée exceptionnelle Marcredi 30 septembre 14 h. 30 « LA DOUBLE INCONSTANCE >

Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles LE MONDE INFORMATIONS SPECTACLES » 704.70.20 (lignes groupées) (de 11 heures à 21 heures sauf les dimanches et jours féries)

Mardi 29 septembre

Les cafés-théâtres

Les music-halls

Fontaine (874-74-40), 22 h.; Olym-

Lucernaire (544-57-34), 22 h.; R. Ba-

Olympia (742-25-49), 21 h.: Charles Dumont

LUNDIS

DE L'ATHENEE 1981-82 - 5° saison

LEYLA GENCER
GALINA VICHNIEVSKAÏA ET
MSTISLAV ROSTROPOVITCH
GRACE MELZIA BUMBRY

CHRISTA LUDWIG

novembre Deller Consort Hanna Schaer Wilhelmenia Fernandez Margarita Zimmermann

DECEMBRE
LE LIEDER QUARTEIT
ET NOEL LEE
EDITH MATHIS
EREDERICA VON STADE

JANVIER

ELLY AMELING

GRAZIELLA SCIUTTI

PÉVRIER MARTTI TALVELA

GUNDULA JANOWITZ

MARS

EDDA MOSER
M. CASTRO-ALBERTY
LUIGI ALVA

TOM KRAUSE

MAT SENA JURINAC

SIMON ESTES PETER SCHREIER

ARONNEMENTS

BROCHURE PROGRAMME

SUR DEMANDE

THEATRE DE L'ATHENER ADMINISTRATION 24 RUE CAUMARTIN 75009 PARIS

__ MAISON DU DANEMARK__

142, Champe-Elysées (8°) - 2° étage — Métro Etoile

Exposition - Diaporama

UN JOUR AVEC UN HANDICAPÉ

An Bec fin (296-29-35), 20 h. 35:
Hé. dis Jeannette; 21 h. 30:
Woody Polles; 23 h.: le Vampire
de Perraultad.

de Perraultbad.

Riancs - Manteaux (887-17-34).

20 h. 15: Areuh = MC2; 22 h. 30:
Des bulles dans l'encrier. — II,
21 h. 30: Attacher vos ceintaires;
22 h. 30: Pit et Rik.
Café d'Edgar (322-11-02), 20 h. 30:
Tiens, vollà deux boudins;
21 h. 45: Flurielle; 23 h.: A

Marie-Stuart (908-17-80), 20 h. 30;
Técoute un nouveau jour.
Marigny (258-04-41). 21 h.: Domino.
Michel (268-35-02). 21 h.: Domino.
Michel (268-35-02). 21 h.: 5: On
dinera au lit.
Montparnasse (320-89-80), 21 h.:
Exercices de style — Petite salle,
20 h. 30: Un dibouk pour deux
parsonnes; 22 h.: Ce soir, je sous.
Neuveantés (770-52-78), 21 h.: Ferme
les yeur et pense à l'Angleterre.
Ceuvre (274-12-53), 21 h.: Pa.
Palais-Eoyal (297-29-81), 20 h. 45:
Joyeuses Pâques.

Guvre (574-62-53), Zt h.; Pa.
Palais-Royal (207-59-81), 20 h. 45;
Joyeuses Pâques.
Finisance (320-00-06), 20 h. 30;
Toewz et las vipéres.
Poche (548-52-37), 21 h.; Accordez vos violons.
Roquette (805-78-51), 20 h. 30; Flora Tristan; 21 h. 30; le Fétichiste.
Saint-Georges (578-63-47), 20 h. 30; le Charlmarl.
Stadio des Champs-Elysées (723-35-10), 20 h. 45; le Cuur sur la main.
TAI - Théžtre d'Essai (278-10-79), 18 h. 30; la Famille Fanouillard; 20 h. 30; l'Ecume des jours; 22 h. la Métamorphose.
Théâtre d'Régar (322-11-02), 20 h. 15; Essayan... c'est pas Sorcière; 21 h. 30; Nous, on fait où on nous dit de faire.
Théâtre en roud (337-85-14), 21 h.; Douze hommes en colère.
Théâtre Paris 12 (343-19-01), 20 h. 30; Thérèse Esquin. Theatre Paris 12 (343-19-01), 20 h. 30:
Théatre Présent (203-02-55), 21 h.:
Vinci syait raison.
Théatre du Rond-Point (256-70-80),
20 h. 30: l'Amour de l'amour.
Tristan Bernard (522-08-40), 21 h.:
Une heure à tuer.
Variétéa (233-03-62), 20 h. 45: l'Intere

CALENDRIER DES ADMINISTRATEURS

DE CONCERTS

FESTIVAL VIA NOVA La 6 : intégrale QUATUORS DE MOZART Sel CH. LARDE

Pianistes et Concerts : présente Pierre REACH BERLIOZ-LISZT (Symphoele Feats-Stope)

Michel PORTAL Y. NARA, soprano Y. BENZAQUEN, mezzo 12 km en sud de Chartilly G. FREMY, piano Saciedi 3 octobre 4 28 h. 39. Lnc. : 3 Frac et 635-30-16 B. PASQUIER, alto J. DI DONATO ciarinette basse « Autour de la clarinette » MOZART, SCHUBERT, SCHUMANN, WEBERN, EISLER

Premier concert à Paris LES VIRTUOSES SALLE GAVEAU FRANÇAIS Dir. : James MOREAU 6 octobre | Dir. : James Mukeau | 21 beures. | Dol. : Gérard POULET

Hervé LE FLOCH de la Salson de Concerts

. Salle Fayart VIA NOVA

Intégrale Quatuors (p.s. Valmaièta) BRAHMS Orch, du Conservatoire de Paris Dir. : PIERRE FAVART

STOLL immi
12 sctature
2 20 a. 30,
(n.e. Kiesges)

(n.e. Kiesges)

Adapako NAKAI, piano
ef Fusako KONDO, sopr.
iar Crasti Prix an Concours
international de Rio 1961
f. CLOVARIMETTI (im 2011)
c. FRANCK, REETHUVEN

LA BRUYERE

MICHELINE

LUCCIONI

ROGER

. . .

Les chansonniers Cavenu de la République (278-41-5), 21 h.: Sept ans de ball... bye bye. Deux-Anes (606-10-26), 21 h.: C'est pas tout rose.

Les comédies musicales R:naissance (208-21-75), 20 h. 45 : Dédé.

les concerts

Lucernaire, 19 h. 45 : N. Nozawa, K. Koleva (Mozart, Franck, Ravel); 21 h.; P. Morant, P. Baudet-Gony (Mozart). Théatre noir, 20 h. 30 : Maitra Shya-mai, musique classique de l'Inde du Nord. mai, musique classaque de l'Inde du Nord.

Radio-France, Grand Auditorium.

20 h. Nouvel Orchestre philinar-monique de Radio-France, dir.

N. Santl, Chocurs de Radio-France, chef des chœns: M. Lassere de Rozel (Verdi).

Salle Gaveau, 21 h.: Ph. Blanconi (Schubert, Brahms, Schumenni.

Samt-Chapelle, 21 h.: Los Cal-charis, Ensemble vocal de la Celle-Sant-Chlord i Missa Criolini.

chakis, Ensemble vocal de la Celle-Saint-Cloud (Missa Criolia). Bôtel de Gouthière, 21 h : En-semble des professeurs du Conser-vatoire H.-Berlioz, A.-M.-Miranda (Villa-Lobos, Schumann). Eglise de Saint-Séverin, 21 h : Or-chestre et Chorale P. Kuentz, N. Yepes (Vivaldi, Corelli, Giu-liani).

21 h. 45: Plurielle; 27 h.: A. Agier.
Café de la gare (278-32-51), 20 h. 30: Marianne Sergent; 22 h., Qu'estce qu'll y a dedans?
Conpe-Chou (272-01-73), 20 h. 30: le Petit Prince.
Fanal (233-91-17), 20 h.: Un ouvrage de dames; 21 h. 15: F. Blanche.
Petit Casino (278-38-50), 22 h. 15: Tas pas vu mes bananes; 11, 20 h. 30: Trois Filles d'Ere.
Point-Virgule (278-57-03), 20 h. 30: J. Charby; 21 h. 30: les Demoiselles de Rochechouart; 22 h. 45: Du ronron sur les blinis.
Théàtre de Dix-Heures (608-07-48), 20 h. 30: Florence Brunold; 21 h. 30: Il en est... de la police.
Trempjin de Paris (258-85-25), 20 h. 15: Trente centimètres à l'ombre.
Vieille Grille (707-60-93), 20 h. 30: G. Blanchard; 22 h.: J.-M. Bl-noche. Jazz, pop. rock, folk

Bains Donches (887-34-40), 20 h. 30:
Dépeche Mode.
Captais Video (235-58-00), 20 h. 30:
Kim Larson.
Caveau de la Huchette (226-55-05),
21 h.; M. Saury Jazz Fonfare.
Chapelle des Lombards (357-24-24),
20 h. 30: J.-L. Chautemps, J. Di
Donato. F. Jesuneau, Ph. Mate:
22 h.: Los Hijos del Rey.
Cloftre des Lombards (357-24-24),
20 h. 30: J.-L. Debattice Groupe:
22 h. 30: Rotto et Novos Tempos.
Dreher (223-45-44), 21 h. 30:
D. Humair, F. Jesuneau, H. Texier.
L'Ecume (542-71-16), 20 h. 30:
Tierra Adentro.
Elysée-Montmartre (606-99-72), 20 h.:
Koko Taylor and Her Bines Machine.
Gibus (700-78-88), 22 h. 30: Lolita.
Jazz Unité (776-44-26), 21 h.:
S. Lacy.
New Morning (523-51-41), 21 h.:
Areski et Fontaine.
Petit loarnal (326-28-59), 21 h. 30: Areski et Fontsine.
Petit Journal (328-28-59), 21 h. 30 :
New Orleans seet warders.
Petit Opportun (238-61-36), 23 h. : Betina, Slow Club (233-84-30), 31 h. 30: Irakii Swing Orchestra.

Dumont. Palais des Congrès (759-26-85), 21 h.: Julio Iglesias. Palais des Glaces (807-49-93), 20 h. 30: les Colombalomi. Potinière (251-44-16), 20 h. 45: Alex Métayar. Studio Bertrand (783-64-66), 20 h. 30: Saltimbanque.

PESTIVAL
INTERNATIONAL DE DANSE
(723-47-T)
Thésite des Champs-Elysées, 20 h. 30:
Orchestre et ballet de l'Opéra national de Hongrie, dir. A. Korodi.
PESTIVAL
DE MUSICIE DE CHAMEDE DE MUSIQUE DE CHAMBRE
(250-31-84)
Eglise Saint-Roch, 20 h. DI: Orchestre B. Thomas, chorale Vittoria d'Argenteul, chef des chœurs:
M. Plquemal (Mozart).
FESTIVAL DE MONTMARTRE
(258-97-63)
Crotre d'art celliene. 20 h. 30 :

Centre d'art celtique, 20 h. 30 :
Prévert Jacques, Breton André.
FESTIVAL D'AUTOMINE
(294-12-27)
Saint-Benis, Théâtre Gérard-Philipe,
30 h. 30 : Premier Amour.
Théâtre du Road-Point, 20 h. 30 :
Oh les beaux jours.

CENTRE CULTUREL CANADIEN 5, r. de Constantine (7°) 551-25-73 Métro Invalides JEUDI 1° OCTOBRE, à 20 h 30 RÉCITAL DE CLAVECIN MIREILLE LAGACE

interprète des œuvres COUPERIN, BOISMORTIER et BACH Entrée libre



Musiques sacrées

EGLISE ST-GERMAIN-DES-PRES Jendi 1= vendredi 2 BACH Maureen FORRESTER Dir. : Andrès JOHO

NOUV.-ORCH. PHILHARMONIQUE

RADIO FRANCE Grand Auditorium Dir. Hubert SOUDANT Sol. D. SITKOVETSKI Cheeure de Badio France G. MASSON - SCHMITT TCHAIKOVSKI

MUSIQUE DE CHAMBRE

Vendredi 9 ectobre 2 20 b. 30.

SEXTUOR A CORDES DE L'ORCHESTRE NATIONAL de FRANCE BRAHMS

FORMATION DE CHAMBRE DI NOUV. ORCH. PHILIARMONIQUE Vassil KAZANJIEV J. DESLOGES, J. HORREAUX J. Desloges, J. Horreaux J.-M. Trébard Y. TAIRA - A. TANSMAN T. NIKIPROWETZKY

Loc. : RABIO FRANCE et agences

SALLE PLEYEL 2 CONCERTS 31 oct-1" nov., 20 h. 30 Directeur : Louis BERTHOLO

LONDON SYMPHONY ORCHESTRA CLAUDIO

= PIANO ***

ABBADO RUDOLF SERKIN

MOZART - BEETHOVEN

Loc. 563-88-72

KORTCHMA

Un des plus auciens et authentiques restaurants Russes de Paris RÉOUYERTURE LE 29 SEPTEMBRE Diner - Souper - Ambiance Russe et Tzigane avec

BOULOU et ELIOS 4. villa Gueima (Plage Pigalla) Rés. 264-16-52

violancelles saliste et co-saliste (1º catégorie) violoncelle (2º catégorie) contrebasse (2º catégorie) 1 cor co-soliste (1^{re} catégorie) 1 cor (2º catégorie)

> Date clôture : 30 OCTOBRE 81 Renseignements et inscriptions Régie de l'orchestre - Théâtre municipal, 34000 MONTPELLIER

ORCHESTRE

DE MONTPELLIER

(Languedoc - Roussition)

L'effectif de l'orchestre étant

porté à 50 musiciens

AVIS DE CONCOURS

violans soliste et co-soliste

(I'm catégorie)

violon (2ª catégorie)

violons (3º catégorie)

alto (3º catégorie)

alto solo (1ºº catégorie)

PALAIS DES CONGRÉS PORTE MAILLOT-PARIS

L'Opéra National de Belgique - Théâtre Royal de la Monnale Directeur : Gérard Mortier présente

ballet du xx siècle Maurice BEJART

du 12 au 17 oct. à 20 h 30 - 18 oct. à 17 h 30 EROS THANATOS

spectacle de Maurice Béjart

du 20 au 24 octobre à 20 h 30

LIGHT

musique de Vivaldi

chorégraphie de Maurice Béjart

SPECTACLES SPECTACLES en accord avec Michel RAINER
ALAP. et LUMBROSO Organisation artistique internation

• LOCATION à la salle de 12 h 30 à 19 h • PAR TELEPHONE au 758.21.34 de 12 h 30 à 19 h • TOUTE AGENCES :..

RENSEIGNEMENTS 758.22.56

HO FESTIVAL D'AUTOMNE A PARIS



INDE DU SUD

30 septembre - 3 octobre Salle Favart-Opéra-Comique Kathakali du Kerala Kalamandalam

6-31 octobre Chapelle de la Sorbonne Musique Carnatique et Danse

en collaboration avec l'Association Française d'Action Artistique, l'Office National Indien de Tourisme, ICCR, AIR FRANCE.

THEATRE

ACTUALITE DE BECKETT

26 septembre - 31 octobre Théâtre Gérard Philipe Saint-Denis

Premier Amour mise en scène Christian Colin

29 septembre - 4 octobre Théâtre du Rond-Point Oh Les Beaux Jours mise en scène Roger Blin roduction Renaud-Barrault

2 octobre - 7 novembre Theâtre de la Tempête/ Cartoucherie

Textes pour rien mise en scène Jean-Clande Fall | tél. 222.98.41

Centre Georges Pompidou Krapp's Last Tape (La dernière bande) mise en scène Samuel Beckett production San Quentin Drama Workshop corèalisation Centre Georges Pompidou

6-11 octobre Théâtre du Rond-Point Le Dépeupleur Come and Go (Va et Vient) mise en scène Lee Brener production des Mabou Mines, en collaboration avec le Theatre du Rond-Point

6-31 octobre Théatre de Gennevilliers Café-Amérique speciacle de Richard Foreman coproduction Gennevillers -Ecole de Strasbourg -Ontological-Hysteric Theater

7-11 octobre Opèra-Comique Kabuki Troupe Ichikawa Ennosuke III sous le patronaage du Ministère
des Relations Extérieures
et de l'Ambassade du Japon
avec le concours de la Fondation
du Japon et des Speciacies Lumbroso
én collaboration avec l'Association
Française d'Action Antistique

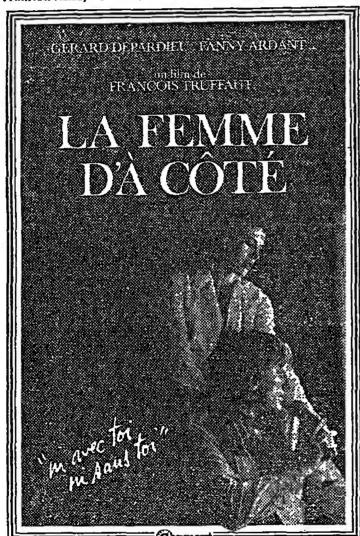
location-renseignements aux théâtres (sauf Chapelle de la Sorbonne) Fnac - Montparnasse





- MERCREDI-

CONCORDE PATHÉ - U.G.C. BIARRITZ - HAUTEFEUILLE PATHÉ
ST-GERMAIN STUDIO - GAUMONT RICHELIEU - FRANÇAIS PATHÉ
GAUMONT HALLES - BROADWAY - MONTPARNASSE 83
GAUMONT CONVENTION - PAGODE - FAUVETTE - NATION
CLICHY PATHÉ - 14-JUILLET BEAUGRENELLE - PATHÉ Belle-Epine
PATHÉ Champigny - GAUMONT ÉVTY - GAUMONT OUEST
CYRANO Versailles - ARGENTEUIL - ARTEL Rosmy
TRICYCLE Asnières - AVIATIC Le Bourget - ULIS Orsay
BUXY Boussy-Saint-Antoine - 4 TEMPS 10 Défanse - 3 VINCENNES
PARINOR Aulnay - DOMINO Mantes - CERGY Pontoise - C2L St-Germain



FORUM-HALLES STUDIO CUJAS UN FILM D'ALBAN POIRIER ET JEAN SERRES



SPECTACLES

Les films marqués (*) sont interdits aux moins de treize ans, (**) aux moins de dix-huit ans.

La cinématheaue

CHAILLOT (794-24-24) CHARLOT (188-2-18)

15 h.; Vingt ans de cinéma (19311957): les Homines en blanc, de R.
Habib: 19 h.; Pilms d'auteurs et
films rares: Qui a tué tante Roo,
de C. Harrington; 21 h.; Marin
Karmitz, dix ans de solitude: Pous
à délier, de M. Bellochio, S. Agosti.
S. Petraglia et S. Ruili. BEAUBOURG (278-35-57)

Les exclusivités

AIMEE (Fr.). Quintette, 5° (633-79-38); La Pagode, 7° (705-12-15)
ALLEMAGNE, M. E.R. E. BLAFARDE (All, v.d.), Marsis, 4° (273-47-86).
L'AMMANT DE LADY CHATTERLEY (Fr. Ang.) (*). - V ang Normandie, 8° (359-42-16) - V.f.; U.G.C. Opéra, 2° (251-50-32); Bretagne, 6° (222-57-97)
L'ANNEE DES TERIZE LUNES (All., v.o.) (**), 14 Juillet-Parnasse, 6° (328-58-00)
L'ANNEE PROCHAINE SI TOUT VA BIEN (Fr.), U.G.C. Opéra, 2° (251-50-32); U.G.C. Odéon, 6° (325-71-08); Biarritz, 8° (723-69-23); Caméo, 9° (246-66-44); Montparnos, 14° (327-32-37)
LES ANNEES LUMIERE (Suis.). - V ang.; Studio Git-le-Cour, 6° (325-80-25).
L'ARME A L'GEL (A.), v.o.; Parnmount Odéon, 6° (325-59-83). - V.f.; Faramount Opéra, 9° (742-56-31); Paramount Montparnasse, 14° (329-60-10).
LES AVENTURIERE DE L'ARCHE PERDUE (A.), v.o. Hautsfaulile, 6° (653-79-38); Publicia Saint-Germain, 6° (222-72-80); George V. 8° (562-41-45); Marfan, 6° (329-92-70); Cermain, 6° (329-15-71); Paramount Opéra, 9° (742-56-31); Nation, 12° (343-04-67); Paurette, 13° (331-55-68); Gaumont-Sué, 14° (322-18-23); 14 Juillet-Beaugranelle, 15° (575-79-78); Paramount Gambetta, 20° (575-79-78); Paramasiens, 14° (529-83-11) - (529-53-74); Montparamasse, 535

Saint-Lazare Pasquiet, 8* (287-35-43).

BEAU-PERE (Fr.) (*), Forum. 1* (297-53-74); Marivaux. 2* (296-80-40); Studio Alpha, 5* (334-39-47); Studio J.-Cocteau. 5* (334-39-47); Paramount Odéon, 6* (335-59-83); Monte-Carlo, 8* (225-09-83); Publicis Champs-Elysées. 8* (722-76-23); Paramount Opéra, 9* (742-56-31); Paramount Bastille. 12* (343-79-17); Paramount Gataxie. 13* (350-18-02); Paramount Gobelins, 13* (707-12-28); Paramount Montparnasse. 14* (329-90-10); Paramount Oriesans. 14* (540-45-91); Convention Saint-Charles. 15* (579-33-00); Passy, 16* (288-62-24); Paramount Montparnation 2* (806-34-25).

LA BOUM (Pr.). Opéra-Nieht. 2*

34-25).

LA BOUM (Pr.), Opéra-Night. 2° (296-52-56); Saint-Ambroise. 11° (700-89-16) E sp
CHARULATA (Ind. v.o.), Saint-André-dez-Arts, 5° (325-48-18).

LA C BA S S E SAUVAGE DU ROI STAEH (Sov. v.o.). Cosmos, 6° (544-22-80)

LE CHOIX DES ARMES (Fr.) (*).
Forum. 1= (297-53-74): Marivaux.
2= (298-80-40): Paramount Odéon.
5= (325-59-83): Paramount Detra.
9= (742-55-31): Paramount Bastille.
12= (343-79-17): Paramount Bastille.
12= (343-79-17): Paramount Montparnasse. 14= (329-90-10): Paramount Montparnasse. 14= (340-45-91):
Convention Saint-Charles. 15= (579-33-00): Paramount Maillot. 17= (758-24-24)
LE DERNIER METRO (Fr.): Ely-

33-001; Paramount Mailot. 17:
(758-24-24)

LE DERNIER METRO (Pr.): Elyaées-Lincoin. 8: (359-36-14).

DIVA (Pr.): Panthéon. 8: (35413-04)

ELEPHANT MAN (A. v.o): Cinoche-Saint-Germain. 5: (533-10-82)

L'EQUIPER DU CANNON BALL IA.,
v.o): U.G.C. Marbeuf. 8: (22518-45)

EXCALIBUR (A. v.o): Epée-deBois. 5: (337-57-47): Elysè-s-Lincoin. 8: (359-36-14): Pernassiens.
14: (329-83-11); v.f.: U.G.;

Opèra, 2: (251-50-32)

cinémas

LE FACTEUR SONNE TOUJOURS

DEUX FOIS (A., v.o.) (*): Quarter Lain. \$ (326-84-65): Hautefeutile. \$ (633-78-36) Marignan. \$ (359-92-82); Athéna. 12 (343-90-65) VI.: Gaumont tes Haites. 1* (297-49-70); Lapri. 2* (508-14-27): Français. 9* (770-33-88): Pauvette. 13* (331-36-88): Caumont-Convention. 15* (622-49-27). FAME (A., v.o.): Saint-Michel. 5* (328-79-77)

LA GRANDS ZORRO (A., v.o.): Gaumont-Colisée. 9* (259-29-46). VI.: Rez. 2* (236-53-39): Berlitz. 3* (742-50-33). Teomicolisée. 9* (259-29-46). VI.: Rez. 2* (236-53-39): Berlitz. 3* (742-50-33). Haitene. 5* (333-78-38): La Pagode. 7* (705-12-15): Marignan. 8* (339-92-82): Parraesiens. 14* (329-83-11): 14-Juillet-Beaugrecelle. 15* (573-79-79)

LES HOMME DE FER (Poi. v.o.): (705-12-15): Marignan. 8* (339-92-82): Parraesiens. 14* (329-83-11): 14-Juillet-Beaugrecelle. 15* (573-79-79)

LES HOMME SE PREFERENT LES GROSSES (Fr.) Rerlitz. 2* (742-60-33): Richelleu. 2* (233-56-70); Quintette. 5* (633-79-38): Mistral. 14* (533-6-86): Monthernase-Pathé. 14* (322-19-20): Mistral. 14* (533-6-60): Monthernase-Pathé. 14* (322-19-20): Mistral. 14* (533-6-70): Gendont les Hailes. 1* (571-48-70): Berlitz. 2* (742-60-33): Foile. 14* (532-19-20): Mistral. 14* (533-670): Gendont les Hailes. 1* (571-48-70): Berlitz. 2* (742-60-33): Parraesiens. 14* (571-60-33): Parraesiens. 14*

46-01)

IL FAUT TUER BIRGITT HAAS

(Fr.): GRUMONT !es Halles. 19

(297-49-70): Berlitz. 2: (742-50-33):
Richelleu. 2: (233-56-70): Gruntatte. 5: (633-79-38): Saint-Germain Huchette. 5: (633-63-20):
Biarritz. 3: (723-69-23): Collsée. 8: (359-29-46): Saint-Lazare-Pasquier. 3: (367-35-43):
Athéna. 12: (343-00-65): P.L.M.St-Jacquea. 14: (589-68-42): Montparnasse-Pathé. 14: (522-19-23):
Gaumont-Convention. 15: (52242-27): Cilchy-Pathé. 18: (522-19-23):
Gaumont-Convention. 15: (52242-27): Cilchy-Pathé. 18: (52243-01): Gaumont-Gambetta. 20:
(636-10-96)

IN GIRUM IMUS NOCTE ET CONSUMINUE IGNI (Fr.): Studio da
ia Contrescrice. 5: (323-78-37).

JAZZ SINGER (A. 7.0.): Marbeut,
3: (223-18-45)

LILI MARLEEN (All., v.0.): Lucerunire. 6: (544-57-34).

MADAME CLAUDE 2 (Fr.): Sio
Opera. 3: (742-83-94): U.G.C.Copéra. 2: (231-50-32): U.G.C.mitage. 5: (359-15-71); Maxéville.
9: (770-89-52): Miramar. 14:
(320-89-52):
MALEVIL (Fr.): Studio Raspall,
14: (320-38-98)

MESSE NOIRE (A. 7.1.) (**)

MESSE NOIRE (A. 7.1.) (**)

Marivaux. 2: (226-80-27).

MOI CHRISTIANE F. (All., 4.1.) (*)

Marivaux. 2: (226-80-27).

MOI CHRISTIANE F. (AL. v1.) (*);
Marivaux, 2° (295-80-40); Paramount - Bastille, 12° (342-78-17);
Paramount - Montparnasse, 14° (329-90-10); Tourelles, 20° (536-51-98)

51-93)
NEW-YORK 1997 (A. v.o.): Elysées Point-Show, 8° (225-67-29);
v.f.: Faramount-Opèra, 9° (742-56-31): Paramount-Montparulase,
14° (529-90-10)

14* (329-90-10)
OUTLAND (A., v.o.): Clumy-Palsoe,
5* (354-07-76); Gaumont-Ambassade, 8* (339-19-08); Broadway,
16* (527-41-16); v.f.: ABC, 2*
(236-55-54); Françaia, 9* (77033-68); Nation, 12* (343-04-67);
Montparnasse-Pathé, 14* (322-1923); Clichy-Pathé, 18* (522-46-01). 23): Clichy-Pathé. 18° (522-46-01).

LA BOUM (Pt.), Opéra-Night. 2° (296-52-56); Saint-Ambroise. 11° (700-59-16) E sp (U.G.C. - Odéon. 6° (325-71-68); U.G.C. - Odéon. 6° (325-71-68); U.G.C. - Clichy-Pathé. 18° (522-46-01).

PASSION D'AMOUR (It., v.o.) c 325-11-68); U.G.C. - Clichy-Pathé. 18° (522-46-01).

LA CHAS SE SAUVAGE DU ROI STAEH (Sov., v.o.). Cosmos. 6° (246-66-44); Mistral. 14° (539-524-28-80)

LE CHOC DES TITANS (A, v.t.). Cin'Ac Italiens. 2° (296-80-27).

LE CHOIX DES ARMES (Fr.) (7).

LES FILMS NOUVEAUX

A NOUS LA VICTOIRR, film américain de John Huston.

- V.O., U.G.C. Danton, \$-(329-42-62); Normandie, \$-(329-41-18); Magic-Convention, 15-(828-20-84) - VI.

Rex. 2-(226-83-93); U.G.C. Opéra, 2-(251-50-32); Sharritz, 8-(723-68-23); Miramar, 14-(320-89-52); Miramar, 14-(320-89-52); Miramar, 16-(339-32-43); U.G.C. Gobenns, 13-(336-23-44); Murat, 16-(651-99-75)

BELLES, BLONDES ET BRONDES

99-75)

BELLES, BLONDES ET BRONZELES, film français de May ZEES, film français de May Pecas. — U.G.C. Danton, 69 (329-42-52); Ermitage, 87 (359-13-71); Caméo, 89 (246-68-44); Maxeville, 92 (770-72-86); U.G.C. Gobelina, 139 (335-23-44); Montparnos, 149 (327-52-27); Mistrai, 149 (539-52-43); Convention Saint-Charles, 159 (579-33-00); Paramount-Montmartre, 189 (506-34-25); Secrétan, 199 (208-71-33)

GARDE A VUE, film français de

GRADE A VUE, film français de Claude Miler — Gaumont-Hailes, (** (237-48-70), Ber-litz 2* (742-50-33); Elicheiteu 2* (233-58-70), Quinette, 5* (633-79-38); Colisée, 8* (359-29-48); France-Eipsées, 8* (723-71-11); France-Eipsées, 8* (723-71-11); France-Eipsées, 8* (723-71-11); Gaumont-Sud (4* (327-24-50), Montparnasse-Pathè, 1* (322-19-23); Parnassiens, 1* (322-19-23); Parnassiens, 1* (322-33-11); 14 Juillet-Beaugranelle, 15* (573-79-79); Victor-Hugo, 15* (771-49-75); Wepler, 15* (522-46-01); Gaümont-Gambetta, 30* (635-10-96); Caümont-Gambetta, 30* (636-10-96); Caümont-Gambetta, 15* (1561-10-96); Caümont-Gambetta, 30* (636-10-36); Caümont-

PUTAIN D'HISTOIRE D'AMOUR.

PUTAIN D'HISTOIRE D'AMOUR.
Film Français de Gilies Behat.
— Impérial, 2º (742-72-52);
Gaumont-Railes, 1º (29749-70); Quintette, 5º (53119-38); Montparnasse 53. 6º
(544-14-27); Marignan, 2º
(544-14-27); Marignan, 2º
(549-92-82); Saint Legare
Pasquier, 5º (387-35-34); Nation, 12º (343-04-67). Gaumont-Convention, 15º (52242-27); Images, 18º (52247-94)

(7-94)

LA VIE CONTINUE (Lim frances de Moshe Mizrahi
Rez. 2 (235-83-93); U.G.C.
Odéon, 6 (325-71-08). Siarritz, 8 (723-69-23); Caméo. 9
(246-86-44); U.G.C. gare de
Lyon, 12 (344-01-35); U.G.C.
Gobelius. 13 (336-23-44);
Gaumont-Sud, 14 (327-84-50);
Magie-Convention. 15 (62820-64); Bienventie-Montpart
Lesse, 15 (544-25-02); Murat,
16 (651-98-75); ParamountMontmartre. 18 (606-34-25).

LA POETE DU PARADIS (A., v.c.)

(*): Movies, 1* (280-43-93).

POUR LA PRAU D'UN FLIC (FL.)

(*): Gaumont - les - Halles, 1*

(297-49-70); Est. 2* (236-33-93); U.G.C.-Opèra, 2* (251-50-32); Browledge, 6* (222-57-77); U.G.C.-Odéon, 6* (335-71-08); Normandite, 8* (359-41-15); Helder, 9* (770-11-24); U.G.C. - Gare-de-Lyon, 12* (343-61-33); U.G.C. - Gobelins, 18* (338-22-44); Mistrali 14* (539-52-43); Convention - St-Charles, 19* (779-33-00); Magric-Convention, 15* (828-20-64); Mural, 16* (531-93-73); Paramount-Maillot, 17* (753-24-23); Cilichy-Pathé, 16* (521-48-01); Secrétan 19* (305-71-33)

REGARDS ET SOURIERS (Angl. v.c.) [4-Juillet-Parasse, 6* (326-58-00); Bacine, 6* (533-43-71); U.G.C.-Rotonde, 6* (533-43-71); U.G.C.-Rotonde, 6* (533-43-71); U.G.C.-Rotonde, 6* (533-68-22); Harritte, 8* (733-69-23); 14-Juillet-Bastille, 11* (337-90-31)

REINCARNATIONS (A., v.l.) (**)

Mariville, 9* (770-72-85); 14-Juillet-Bastille, 11* (337-90-31)

REPORTERS (fr.) St-André-des-Arts, 6* (326-43-18)

LE SALON DE MUSIQUE (Ind. v.o.) : 14-Juillet-Parasse, 6* (326-58-00).

TAIS-TO! QUAND TU PARLES (Fr., Tun.) : Biobellen, 2* (233-36-70); Marignan, 8* (339-92-82); Caméo 9* (248-68-44); U.G.C. - Gare - de-Lyon, 12* (343-01-59); Fauvette, 13* (331-55-66); Gaumont-Sud, 15* (322-46-01); Secrétan, 18* (328-12-13)

THE ROSE (A., v.o.) : Bonaparte, 6* (328-12-13).

71-33)
THE ROSE (A., v.o.) : Bonsparte.
6* (328-12-13).

6* (328-12-12).

THIS IS ELVIS (A. V.O.): Imperial, 2* (742-72-52); Olympic-Bairro, 8* (561-10-60).

TROIS FRERES (It., V.O.): Studio de is Harpe, 9* (354-34-65).

UN AMOUR INFINI (A., V.O.): St-Germain Studio, 5* (533-63-20); G a u m o u t Champs-Elyetes (329-04-67) — (V.I.): Montparnasse-83 6* (544-14-27): Français 9* (770-33-88).

33-38)
UN FILS POUR L'ETE (A., v.):
Studio-28, 18' (606-38-07) h. spéc
UNE MERE. UNE FILLE (Fr.-Hong.
v.o.): Studio-28, 18' (606-38-07) v.o.): Studio-23. 12° (696-35-97)
LES UNS ET LES AUTRES (Fr.):
Paramount-Odéon. 6° (323-59-83):
Publicis Champs-Elysées. 8° (720-76-23): Paramount-Opéra. 9° (742-56-31): Paramount-Galaxie. 13° (580-18-03); Paramount-Montparnasse. 14° (329-90-10): Elmopanorama. 15° (396-50-50)

rama. 15° (306-50-50)

LA VIE EN MAUVE (A. v.o.);

U.G.C. - Danton. 6° (329-42-62);

U.G.C. - Marbeuf, 5° (225-18-45);

14-Juillet-Beaugranelle. - 15° (575-18-79) — U.G.C. - Opéra. 2° (261-50-32); Monparuos. 14° (327-52-37)

A-T-IL UN FILOTE DANS L'AVION ? (A. v.f.) Paramount-Marivaux. 2° (296-80-40); Elysées-Point-Show. 8° (225-67-28)

Les grandes reprises

L'AGE D'OR (Pt.) Studio des Unsu-Unes, 9 (354-39-19). AMERICA, AMERICA (A. v.o.): Templiers, 9 (272-94-56). LES AMOURS D'UNE BLONDE (Tch. vf.): 14-Juillet-Bastille, 11° (357-90-81).

90-81).

AUTANT EN EMPORTE LE VENT
(A., v.o.): Elystes Point-Show, 8°
(225-67-29); Marbenf, 8° (225-1845). — V.f.: Français, 9° (770-3388); Parnassiens, 14° (329-63-11). BABY DOLL (A., v.o.) : Templiers, 3° (272-94-56). H. sp.

5- (Z12-94-56). H sp LE BAL DES VAMPIRES (A., v.o.): LUXEMPOURS, 8- (633-97-77). BUTCH CASSIDY ET LE KID (A., v.o.): Parmassiens, 14- (229-53-11). CE PLAISIR QU'ON DIT CHARNEL (*) (A., v.o.): Paramount-Odéon, 8-(325-59-63)

CERTAINS L'AUMENT CHAUD (A. va.): Champollion. 5 (234-51-80). LE CHEF D'ORCHESTRE (Pol. va.): Lucetreire. 6 (544-57-34). LE CHRIST S'EST ARRETE A EBOLI (It. v.o.) Studio de l'Etolle, 17-(380-19-63), El sp. CINEMA PAS MORT, MISTER GO-DARD (A. v.o.) : Vidéostone, 6º (325-60-34).

CHTEZEN KARTE (A., V.O.): Epéc-da-Bris, 3° (337-54-59).

LE DERVIER NABAB (A., V.O.):
Ranciagh, 16° (228-64-44), El sp.
2001 L'ODYSSEE DE L'ESPACE (A., V.O.): Lusembourg, 6° (533-77-77).

— V.L.: 3'-Haussmann, 9° (770-47-55).

LES DIX COMMANDERIENTS (A., V.C.): (3'-Haussmann, 9° (770-47-55).

LA DOLCE VITA (*) (Th., V.O.):

LES DIX COMMANDEMENTS (A. V.I.): CS-HAUSSMAND. 9° (770-47-55): CS-HAUSSMAND. 9° (770-47-57): CS-HAUSSMAND. 10° (542-67-42): CS-HAUSSMAND. 10° (542-67-42): CS-HAUSSMAND. 10° (283-67-43): U.G.C.-Codéon. 9° (283-67-43): U.G.C.-Codéon. 9° (283-67-43): U.G.C.-Codéon. 9° (283-67-43): U.G.C.-Codéon. 9° (283-67-43): CS-HAUSSMAND. 10° (182-67-62): CS-H

MIDNIGHT EXPRESS (A, v1) (**):
Capt. 2° (508-11-89).

MONSIEUR ARKADIN (A, v.O.):
Olympic. 1* (542-67-42).

LES MONSTRES (T., v.O.): Studio
Médicia, 5° (633-25-97); PebliciaMatignom, 8° (359-31-37); v1.:
Max-Linder, 9° (770-40-04); Paramount - Galarie. 13° (580-18-65);
Paramount-Montpernesse, 14° (22990-19): Paramount-Montmartre.
18' (608-34-25).

MONTY PYTHON (SACRE GRAAL et
La vie de Brian) (Angl., v.O.):
Ciuny-Ecoles, 6' (334-20-13).

ORANGE MECANIQUE (Angl., v.O.):
(**): Lurembourg, 5° (633-97-77);
Rotonde, 5° (823-92-21); Markeuf,
3° (223-18-45); v1.: Capri. 2° (50811-69)

LE PARRAIN (1 et 2) (A., v.O.):
Olympic-Balzac, 8° (561-10-60).
FECHE MORTEL (A., v.O.): Zpécde-Bois, 5° (337-54-51).

LES PORTES DE LA NUIT (Fr.):
Marsia, 4° (278-47-85).
SALO OU LES 126 JOURNEES DE
SODOME (It., v.O.) (**): OlympicHelles, 4° (278-34-13): Olymp

-45 W

79 <u>--</u> 130 --- 130 --- 130 --- 130 --- 130

- 111 5 42 4

LA SCANDALEUSE DE BERLIN (A.

v.o.): Action-Christine, 6* (325-85-78): Mac-Mahon, 17* (380-24-81). 24-51.

\$CARFACE (A. v.o.): Movies, 1e (200-43-95):

\$I DISNEY METAIT CONTE (A. v.f.): Royale - Disney, 8e (205-52-56); Français, 9e (170-33-53); Napoléon, 17e (380-41-46).

Napoléon, 17° (380-41-46).

TANI DRIVER (A. v.i.) (**): OpéraNight, 2° (296-82-56)

TENDER EST LA NUIT (A. v.o.):

Ranelagh, 16° (288-64-44), E. sp.

TEX AVERY FOLLIES (A. v.o.):

Clympic, 14° (562-67-42).

LA TERRASSE (IL, v.o.) (*): Denfert, 14° (321-41-01). TO HE OR NOT TO BE (A. T.Q.); Noctambules, 5 (325-42-34). Noctambules, 8 (325-42-34).

LE TROISIEME HOMME (A., V.O.):
SUNDO LOGOS, 5 (354-25-45).

LES VACANCES DE MONSIEUE
HULOT (Pr.): Champollion, 5 (354-51-50).

LES VALSEUSES (Pr.) (**): Montparnos, 14 (227-52-37).

VIVA ZAFATA (A., V.O.): A.-Barin, 13 (337-74-35)

WEST SIDE STORY (A., V.O.): Clympic - Balzac, 8 (551-10-50);
Studio 28, 18 (608-35-07).

YAKUSA (Jap., V.O.) Studio Saint-Séverin, 6 (354-56-61).

LES YEUZ DE LAURA MARS (A., V.O.):

LES YEUR DE LAURA MARS (A: +.o.) (**): Cluny-Palson, 5* (354-07-75).



Mine Boland van Leckwyck, son épouse, M. et Mine Christian Ramanantson,

ML Roland van LECKWYCK.

commandeur
de l'ordre de la Couronne,
croît des érades,
France and Germany Star,
titulaire de nombrouses
autres distinctions belges et

85, rue des Floralies (boite 34). 1200 Bruxelles.

nte Flat, survenu à Malaga (Espagne). le 19 juillet 1981. 30. rue des Hauts-de-Chanturgue, 60100 Clermont-Ferrand.

prie d'annoncer le décès de Roger MUCCHIELLI, professeur honoraire à la faculté de Nice,

- Nous apprenons le décès

M. Maurice POSTAIRE.

(Né le 24 juin 1924, Maurice Postaire, second des sept enfants d'un employé des Chemins de fer. Il a marqué pendant vingt-cinq ans la vie politique tocale en tant que leader incontesté du P.C. à Cherbourg et dans le Cotentin.

Entre sur concours à la S.N.C.F. en 1941, il avait fait toute sa carrière aux dépôts de Cherbourg, des Batignolles (ou il fit ses premieres armes de syndicaliste) et de Lison (Calvados). Il (ut parallelement la plus jeune conseiller municipal de Cherbourg de 1954 à 1939 et l'inamovible candidat du P.C. aux légis-lailves de 1959 à 1973. Il avail eté réelu en 1977 conseiller municipal sur la 1952 et de 1953 à 1953 ur la 1952 et de 1955 à 1953 ur la 1952 et de 1955 à 1953 ur la 1955 et de 1955 à 1955 aux la 1955 et de 1955 à 1955 ur la 1955 et de 1955 à 1955 aux la 1955 et de 1955 à 1955 aux la 1955 et de 1955 à 1955 à 1955 aux la 1955 et de 1955 à 1955 à 1955 à 1956 à 195

en 1977 conseiller municipal sur la liste d'union de la gauche conduile per M. Louis Derinot, député de Cherbourg. Vice-président de la communauté urbaine, il était délégue de la ville au Conseil régional de Basse-Normendie, of il occupail les fonctions de secrétaire de la commission des finances.]

75016 Paris.

Le baron de La Grange.

La marquise et le marquis de Nicolsy, leurs enfants et petits-enfants.

Le counte Louis de Guébriant, ses enfants et petits-enfants.

Mine de La Grange-Hyde, ses enfants et petits-enfants, ont la douleur de faire part du décès de

dérès de Emily Eléanor SLOANE, baronne de La Grange, surrenu accidentellement d'an s sa quatre-vingt-douzième année. Les obsèques se sont déroulées à

Monaco.

Sa familie et ses emis sont invités à assister au service religieux, qui aum lieu le mercredi 30 septembre. à 11 heures, en l'église de La Motte-au-Bois par Hazebrouck (Nord).

Une messe sera célèbrée prochainement à Paris.

On hous prie d'annoncer le 3 de Mme Jean VIDAL,

Mme Jean VIDAL,
née E. Rataboul.

survenu la 23 septembre 1981. dans
sa quatrr-ringt-trelzième nunée.
Les obsèques ont en lieu dans l'intimité, à Tarbes.
De la part de :
Mile Marguerite Vidal,
Mme Jacques Tercé et soa fils.
Mile Marie-Joséphe Vidal,
Mile Marie-Joséphe Vidal,
Mile Marie-Louise Vidal.
Cet avis tient lieu de faire-part.
43, rue Georgez-Clemenceau.
65000 Tarbes.

adjoint au maire de Cherbourg chargé de la jeunesse et des spo et des questions acolaires.

— 53 famille

accidentel de

26. avenue du Panorama, 92340 Bourg-la-Reine.

Entre nous, les nationalise

The first of Fig.

M- 12 W 3- 14

- 1-7 - 351 a

1 Section 2

77 7. 7. 7. ng.

ARREAD FOR

Le grand chambardement

tions, avant, pendant et juste après les élections, ça nous laisself completement froids Onza grosses boltes, quelques ben-ques, ce n'érait pas le bout du monde. D'ailleurs, bon, Air France, la S.N.C.F., les usines Renault, çe ne marchalt pas el mal que ça, alors inutile de s'at-foier. Et puis à force de s'entendre dire que nationaliser c'est mauvais pour la santé d'un pays en économie de marché, que les grands groupes indus-triels passés sous le contrôle de . l'Etat allalant pantoufler, piétiner et finir par débaucher, que, côté banques, l'Eret-patron pourreit accorder ou reluser les demandes de crêdit à la tête du client, et qu'entin chez les voisins ca falsait des vingt et des trente ans qu'on n'avan peslouché au secteur privé, on a. ilni per s'inquièter.

C'est vous dire que lundi on était tous la plantée devant nos postes pour assister au débat f - Affaire yous concernant -) anima par un Jean Bolssonnat bonne question à Jean Le Gerrac, secrétaire d'Etat chargé de

l'extension .du . secteur public : pourquoi cès nationalisations à tout-ve ? Trois raisons : d'abord, ne, pour an finh avec la pouvoir exorbitant d'une trenteine d'hommes tout-puissants (deux d'entre eux étalent essis la en tace de lul) : ensulte pour en finir avec le système banceire-de prêt sur gages interdisant le développement des P.M.E., entin pour permettre aux cadres, aux employés, aux ouvilere de prendre leure responsabilités au sein de l'entreprise.

C'est clair, c'est net, mais ça ne autit pas, ca n'est lamais qu'un coup d'envoi. On espérait que la maneur de jeu allait préder & Ambroise Roux, P-D.G. de la Compagnie générale d'électricité, combien il gagnait par exemple. Je peux yous le dire : plusieurs millions de francs lourds par an. Et, plus important, de quelle leçon des gens comme lui et Jean Maxime Lévèque, P.-D.G. du Crédit commercial de France, également présent, pesalem véritablement sur la vie économique et politique du pays. Enlin quels étalent les avantages et les inconvéntents

de ce grand chambardement, en quol ça affecteralt notre existence, en quoi ca réduirait le chômage et l'inflation. Pensez-vous, rien du tout. Or

RADIO-TÉLÉVISION

est reparti dans des considéra-tions désabusées ou ironiques sur le fait qu'il s'agissait là d'un acte purement politique d'une tieur taite au parti communiste - brave M. Krasucki, cas élections, c'est vous qui fes avez gagnées, — d'una attaime aux libertés. Pour ces patrons d'en-treprises bientôt nationalisées, les dés sont jetés, le cœur, visiblement, n'y est plus. A quoi bon reprendre la discussion l Seul Yvon Guariaz, responsable d'une entreprise qui échanne su coup de filet, a pris la paine d'expliquer posément, sérieuse-ment, le caractère, à ses yeux, inutile, dangereux et coûteux d'une initiative tourde de conséquences. Il nous e replongés dans des abîmes de perplexiré Hélas I l'heure tournait, il était trop tard pour nous en tirer. Encore un coup pour rien : on n'était pas plus avancés au départ qu'à l'arrivée.

CLAUDE SARRAUTE.

Mardi 29 septembre

PREMIERE CHAINE : TF T

20 h 30 Feuilleton: Dickle Rol.
d'après F Mallet-Joris, rèsl. G.-A. Lefranc. Avec
Dave, J. Benguigui, F. Deiraux, A. Abadle...
C'est le drame dans un hâtel. Dickle Rol est
blesse. R apprend. que le public le lâche.
21 h 30 Magazine économique: L'Enfeu.
Allemagne, les pièges du dépett; Thomson, radioscopie d'une nationalisable; L'homme du mois:
l'inspecteur du brassi; Energie: des emplois en
balance: Coopérationes currières.
22 h 30 L'art et les hommes: Magdalena Akabanoricz...
Une émission de J.-M. Drot.
23 h 40 Journal.

23 h 40 Journal. DEUXIÈME CHAINE : A2

20 h 30 D'secord, pas d'accord (f.N.C.). 20 h 40 Les dossiers de l'écran : Un après-midi de

h 40 Les dossiers de l'écran: Un après-midi de chien.

Piùn américain de S. Lumet (1975), evec Al Pacino, J. Carale, S. Boyar, C. Burning, C. Serandon, P. Allen, B. Garrick.

Après un cambriòlage raid, deux voyous minables sont cernès per la police dans une banque de Brooklyn dont 28 ont pris les membres du personnel en otage. L'un d'eux, paydiopathe, narque les représentants de l'ordre.

Inspiré d'un jait divers rècl, ce film est à la jois un réquisitoire, social et le portrait d'un marqual interprêté de laçon suisisants par Al Pactino – dont on décourre, peu à peu, la vérite, in nature projonde.

nature projonite.

Débat : Le nouveau gangatérisme et la pelite 22 h

Avec M. J.-M. Varault, avocat. J. Leaute, directour de l'Institut de criminologie. Dr J. Leyrie. pay-

chiatre. MM. J.P. Barre, directour d'agence bancaire Quiot, directeur de la P.J., R. Broussard, commis-saire, et deux auteurs de hold-up.

TROISIÈME CHAINE : FR 3

20 b 30 Cinéma: la Filbustière des Antillea.

Film américain de J. Tourneur (1951), avec J. Peters, L. Jourdan, D. Paget, H. Marshall, T. Gomez, J. Robertson-Justice (Rediffusion).

Au din-septième siècle, une jemme-pirate s'éprend d'un olincier français — en réalité espion de l'ammauté anglaise — qui la trahit. Elle cherche à se penner. l'ampaire angiaise — que la biblio. Les actuelles de benger.
Scinario mélodramatique pour un spectacle aux incessante rebondissements. On reconsait la epatie de Jacques Tourneu et Jean Peters, libustière intépide, Jerraille comme Errol Flynn.

FRANCE-CULTURE

29 h. Dialognes: L'exil et le langage, avec J. Sem-prin et J. Goytisolo 21 h 15. Musiques de notre temps. 22 h 38. Nuits magnétiques: Les grands boulsvards.

FRANCE-MUSIQUE

29 h 30. Concert (cycle symphonique-Théâtre des Champs-Elysèes, 8-5-1981): « Ouverture de Don Juan en ré mineur » et « Concerto pour plano et orchestre n° 26 en ré majeur » de Mozart; « Sym-phonie n° 9 en ré mineur » de Brûckner, par le Nouvel Orchestre Philharmonique, dir Ogan D'Narc. asec P. Rogé au plano ' b. Ouvert la nuit : autour de l'orchestre de Clevesadesus » (Ravel, Chopin, Schumann, Casadesus, Faure, Liest, Milhaud).

Mercredi 30 septembre

PREMIÈRE CHAINE : TF 1

12 h 5 Jeu: Réponse à tout. 12 h 25 Une minute pour les temmes. Le seus musical des enfants. 12 h 30 Midi première.

13 h

Journal. 13 h 35 Portes cuvertes.

13 h 55 Les visiteurs du mercredi. 13 h 55 Les visiteurs du metrieul.

Spécial 6-10 ans: 14 h 10 Heidl: 14 h 4, J. Trémolin: l'abelle: 14 h 55, Matt et Jerry: 15 h 25,
Spécial 10-15 ans: 15 h 30, La petite science (la cattographie): 15 h 55, Déclic: tubes et tunnels: 16 h 25, Les langues de l'an 2000: 16 h 40, R. Dubillard: 18 h 55, Super-parade des dessins animés: 17 h 40, Studio 3.

18 h 25 Un, rue Sésame.

18 h 50 Avis de recherche.

18 h 50 Avis de recherche.

Salvalore Adamo. 19 h 20 Emissions régionales.

19 h 45 Les paris de TF 1.

20 h Journal. 20 h 30 Tirage du loio.

20 h 35 Les mercredis de l'information : Alghanistan, les fous d'Allah.

les fous d'Aliah.

Une émission de J.-M. Cavada, J.-O. Chattard et M. Thoulouse.

Deux équines de reporters à la rencontre des guéralleres alghans.

21 h 45 Les grandes enquêtes de TF 1: la Malia.

Les fructueuses affaires de l'amilie, Une émission de J.-M. Charilles.

L'implentation de la Matta dans les affaires légales.

L'empionnation de la Maria dans les affaires légales.

2 à 55 Camérs, une première.

Pollufiscion de E. Westphal, réal. L.-P. -Prévoal.

Trois hournes et une femme tentent d'échappér à leur mistrable condition bumaine du vingt et unième siècle.

23 h 40 Journal. DEUXIÈME CHAINE : A2

10 h 30 A.N.T.J.O.P.E. .. 12 h 5 Passez donc me voir. 12 h 30 Serie : Les amours des années grises.

12 h 45 Journal 13 h 35 Emissions regionales.

13 h 50 Face à vous. 14 h Les materedis d'Anjourd'hui madame.

15 h 15 Série ; Super Jaimie. Témoir du passe. 16 h 10 Récré A 2.

Matou, chat des champs et sourireau ; Les paladins de France : Discorebus : Maraboud'ficelle . Candy ; Zeitron.

Zeltron.

18 h Les carnets de l'eventure.

Solttudes, réal. O de Kartaustri.

18 h 30 C'est la vie.

18 h 50 Jeur Des chiltres et des lettres.

18 h 50 Jeu - 200 19 h 20 Emissions régionales. 19 h 45 Les gens d'ici.

20 h 35 Varietés : Louis Armstrong style Chicago.

20 h 35 Variétés: Louis Armenony
21 h 50 Alein Décaux reconle.
Blanqui l'insurgé.
22 h 50 Journel.
23 h 5 Sports: catch à quetre.
TROISIÈME CHAINE: FR 3

18 h 30 Pour les jeunes.
Coup double.

Coup double.
18 h 55 Tribune libre.
Monvement pour le désarmement, le paix, le liberté (M.D.P.L.).

19 b 10 Journal

19 b 55 Dessin animé. Les aventures de Tintin (L'étoile mystérieuse). 20 h Les jeux.

20 fi 30 Cinéma : la Mort en ce jardin.

n so Chienne: le moit en le jardin.

Film franco-mexicain de L. Bunuel (1956), avec
G. Marchal. S Signoret, C. Vanel. M. Ficcoli. M Girardon. T Innco (Rediffusion).

La nationalization des mines de diamants déclenche
une révolte dans une bourpade d'Amazonte. Un
groupe d'hommes et de jemmes en fuite s'enjonce
dans la forêt vierge sous la conduite d'un aventarier.

turier. Un style d'entomologiste pour la mise à nu de

de leurs structures sociales. On retrouve, dans les détails surréalistes, les obsessions et l'univers de

FRANCE-CULTURE

PKANCE-CULIURE

12 h 5, Nous tous chacun.

12 h 45, Panorama: Littérature étrangère.

13 h 36, Magazine des Jeunesses musicales de France.

14 h 5, On livre, des voix: Le flis du roi, de M. Henry.

14 h 5, Un livre, des voix: Le flis du roi, de M. Henry.

15 h 47, L'école des parents et des éducateurs: L'enfant et la communication préverbale.

15 h 2, Points d'interrogation: Le survoi de Saturne par Voyager II.

16 h 29, Actualité: Le savoir et le croire.

16 h 30, Départementale: A Figuac.

18 h 30, Feoilleton: Les bas-fonds de Paria, d'A, Bruant.

19 h 25, Janz à l'ancienne.

19 h 30, La science en marche: Promensde au jardin des sciences.

des sciences.

20 h. La musique et les hommes : La musique en Amérique du Nord au dix-neuvième siècle.

22 h 39. Nuits magnétiques : Les grands boulevards.

FRANCE-MUSIQUE

FRANCE-MUSIQUE

12 h 32, Midi-Denx: magazine de la vie musicale;
12 h 30, Jazz classique: les e blue notes e de
W Shorter; 14 h Musique légère: œuvres de
G Fauré, F de Bolavailée et Weber.
14 h 39 Microeismos: les études à l'étude, « Concert
pour orchestre», de Bariok, dir P Boulez; 15 h.
Kaléridoscope un ateller de construction instrumental à Marseille; 15 h 45, Rébus sonore; 16 h.
Galerie de portraits: « Carl Stamitz»; 16 h 40.
Haute infidélité: 18 h 2, Le club du Jazz: Les
irrétutables ténors, « Lester Young ».

18 h 38, France-Musique à Lyon (en direct de l'Auditorium Maurice-Ravel), avec l'Ensemble de musique de chambre de Milan Bauer (Mozart). l'Ensemble Quantiphons (O. Messisen), le Quantette à vent
de l'Orchestre de Lyon (Bans Werner Henzel), et
l'Ensemble de cuivres de Guy Touvon; 20 h. Lyon
is nuit 20 h 30, Concert (en direct de l'Audiorium
Maurice-Ravel): el'Anneau du Tamarit», pour violon, et orchestre, de M. Chans; « Concerto pour
violon, violoncelle et orchestre», de Delius: « Symphonis du Nouveau Monde», de Dvorak, par l'Orchestre de Lyon, dir. A. Jordan, avec A. Meunier,
violoncelle, et J. Gheatem, violon.

8 h 5, Guvert la nuit: autour de l'Orchestre de Clereland, l'enseignement à l'institut de musique de
Chereland (Fauré, Paganini); Les activités de l'institut' de Oleveland, le séminaire de musique de
chambre de janvier 1980 (Mendelssohn).

TRIBUNES ET DEBATS

MERCREDI 30 SEPTEMBRE

- M. Didier Lecat regoit M. Christian Pierret.
député (P.S.) des Vosges. sur France-Inter. à
7 h. 45.

- M. Joseph Franceschi, secrétaire d'Etat
chargé des personnes âgées, est l'invité de RadioBleue, à 9 heures.

- M. François Ceyrac, président du C.N.P.F.,
est l'invité de l'émission « Face au public » de
Prance-Inter, à 19 h. 10.

Naissances

M. Benri BABAUD, Mme, ne Delahaye, st Bettina, sont heureti d'annoncer la naissance de Julien. le 24 septembre 1981, à Chantilly.

dects de
M. Jacques BARBICHON,
survenu le 25 septembre 1881.
De la part de :
Mme Suzanne Barbichon,
son frontse.

consellier émérite à la Cour de cassation de Bruxelles, officier de l'ordre de Léopold, Ange, Paul et Claude. Anne, Paul et Chause, ses onfants, De ses sœurs, frères et belles-sœurs et de toute as famille.

Les obséques a pront tieu le 1er octobre 1981, à 11 beures, en l'égilse Sainte-Madelelne de Franconville (Val-d'Oise).

10 résidence Leclerc, 95130 Franconville.

M. Etienne de Boulongne, Mms de Crevolsier d'Hurbache, M. de Boulongne, M. Jean de Crevolsier d'Hurbache, M. et Mms Alain Jourde, M. et Mms Philippe de Crevolsier

d'Hurbache.

M. et Mine Michaël Finnegan,
Miles Anne et Nicole de Boulougue.
ont la douleur de faire part du
rappel de Dieu de
Mine Etienne de BOULONGNE,
pie Anne Marie
de Crevoisier d'Hurbache,
surrenu à Faris, dons es quarantebuttéme andés.

survent à Fais, talle sa qualitation furtième ancôt.

La cérémonte religieuse aura tiou dans l'intimité, en l'église de la Madeleire, le mercredi 30 septembre. à 10 b. 30.

- On nous prie d'annoncer le décès du lieutenant-colonel

Reaymond DELUOL,
officier de la Légion d'honneur,
survenu à l'hôpital militaire de
Toulon, le îl septembre 1881.
Les obséques sulvies de l'inhumation dans le caveau de famille ont
eu lieu à Valence, le 33 septembre 1981.

- M. Georges Dumareix a la douleur de faire part du décès Mme DUMAREIX.

Mme DUMAREIX.

née Lucienne Ambiard.

(Betty Hoop),
survenu le 26 septembre 1981.
Les obsèques auront lieu en l'église
Saint Jean - Baptiste (158, svenue
Charles-de-Gaulie, 92200 Neuilly-surSeine), le mercredi 30 septembre, à
15 h 30, où l'on se réunira.
21, rue Ernest-Deloison.

92200 Neuilly-sur-Seine.

- Mme Baymonde Garestler, son épouse. M. Yves Montenay et Mme, née Thèrèse Garestier,

Anne et François Montenay, Anne it in anti-es petits-enfants. Mme Yvoune Guion, at sœur. Mme Juliètte Fages, sa belle-sœ M. et Mme Roger Guion

leurs fils.
Mme Fronne Ollivier. M. et Mme Antoine Fages, ses nereux et 'nièces. Toute sa familie, ses amis, nut la très grande douleur de faire part du décès, survenu le 28 septem-bre 1981, à l'âge de solvante-dix-huit ans, en son domicile parisien, du

professeur Raymond GARESTIER,

Raymond GARESTIER,
pharmacien.
docteur ès sciencea,
professeur honoraire de la faculté
de médecine et de pharmacie
de Tours.
La cérémonie religieuse aura lieu
en l'église Sainte-Anne de La Riche
(près de Tours), le 30 septembre,
à 16 h. 30.
Condolèances à l'église.
Messe à Paris, le vendredi 2 octobre, à 18 heures (\$1, rue Madame).
35, rue Broca,
75005 Paris.

-- Mme Pierre Puyo.
M. et Mme Prançole Lemaszon,
Thomas, Caroline.
Constance, Camille.
M. et Mme Jean Bernard Krafft,
Virginie. Mathieu;
M. et Mme Pascal Louis,
M. Pierre-Etienne Puyo.
Son épouse, ses enfants et petitsenfants.
ont la douleur de faire part du
rappel à Dieu de
Pierre PUYO,
médecin général mètre PU10,
mèdecin général
de la marine (C.R.).
officier de la Légion d'honneur,
le 20 septembre 1981, à Esyonne.
La cérémonie religieuse et l'inhumation dans le caveau de famille
ont eu lieu dans la plus stricte
litimité à Bayonne.
16, rue Jules-Claretie,
75016 Paris. - Mme Andrée Giraud, M. l'abbé Pierre Giraud, Mile Claude Giraud, M. et Mme Philippe Michaux e

François,
Le colonel Pierre Perin,
Ses nombreux unis.
Le direction et tout le personnel
de Courtsulds S.A.,
font part du retour auprès du
Beigneur, le 25 septembre 1981, de

Françoise GIRAUD.

Tous les dons que Dieu lui : donnés : Jole, sens du beau, courage générosité amour des autres, s'épa-nouissent aujourd'hui en une vie

nouvelle.

La célébration eucharistique auralieu la jeudi 1° octobre 1981. à
16 heurs, en l'église SaintDominique (20, rue de la Tombelesoire, Paris-14°). Inhumation au cimetière d

17, rue des Archives, 75004 Paris.

- Le docteur et Mms P. Kartun,
M. et Mms A. Kartun,
M. et Mms D. Gabal,
M. et Mms J. Olmer,
Les fam illes Kartun, Poreire,
Descofire, Michard,
Et ses amis M. et Mms Morpain,
ont la douleur d'annoncer le décès
du grand pianiste
Léon KARTIN,
chevaller de la Légion d'honneur,

chevaller de la Légion d'honneur, surraqu le 20 septembre 1981, dans sa quatre-vingt-sixième année.
Les obséques ont cu lieu dans l'intimité à Châtenuneuf-sur-

Charente. Cet avis tient lieu de faire-part, 175, boulevard Majesherbes, 75017 Paris,

commandez votre costume en étoffe de grande classe

20, avenue Franklin-Roosevelt entre Rd-Pt des Champs-Elysées et St-Philippe-du-Route

— M. Philippe Wahl,
M. et Mme Michel Bouquin,
Miles Marie-Emmanuelle et Deborsh
Wahl,
M. Thierry Well,
Mile Marie-Laure et M. Jean-Maro

M. et Mine Christian Ramanangos.
Philippe et Catherine.
M. et Mine Jacques van Lechwyck.
Vincent, Isabelle et Thierry.
Le docteur et Mine Edouard van
Leckwyck.
M. et Mine Alain van Leckwyck.
M. et Mine Yves Poll, Bönédicte
Bernard et Frédéric,
see enfants et petits-enfants.
Et les families van Leckwych ot
de Decker,
ont la profonde douleur de faire Bouquin.
ses enfants et petits-cnfants.
M. et Mme Glibert May et leurs
enfants.
Mime Robert Dreyfuss et ses en-

fants.
M. ct Mmc Plerre Wahl et leurs enfants, see actur, belles-sœurs, beaux-frères, nereux et nièces, Lea familles Eirschfeld, Roos, ont la profonde douleur de faire part du décès de

Lea famille's Hirschfeld, Roos, Klain, Sale,
Et Eliane Rostagni,
ont la douieur de faire part du décès, suréenu le 27 septembre 1981, à l'âge de soltante-huit ans, de Mrue Manel WAHL, née Gisèle Hirschfeld,
Selon son déair. Reurs et couronnes seront remplacees par un don à l'Allah des Jeunes.
On se réunira à l'entrée principale du cimotière des Batignolles, à né à Anters le 30 janvier 1910 et décédé dans la foi du Seigneur, à Woluwé-Saint-Lambert, le 27 sep-tembre 1981.

on se reunra a reutre principale du cimetière des Batignolles, à 14 h. 30, jeudi 1er octobre.
Cet avis tient lieu de faire-part. 54, avenue d'féna. 75116 Paris. 30, via Aventina, 00153 Rome. 78, rue du Faubourg-Saint-Martin, 21121 Fontaine-lès-Dijon.

Le baronne Air de Rothschild, la présidente, Le comité directeur. Les membres des commissions et le personnel de l'Allah des jeunes, ont le profond chagrin de faire part du décès de Bime WAHL, née Gisèle Birschield. M. Christian Migoon,
 Et l'ensemble des familles Flat et Mignon.
 ont la douleur de faire part du dérès accidentel de MignoN,
 Mime Rolande MignoN,

née Gisèle Birschfeld, leur vice-présidente.

Remerciements

— Le conseil municipal et le personnel de la Ville du Pecq, profondément touchés par les nom-breux témoignages de sympathie qui leur ont été adressés lors du décès

i la faculté de Nice,
neuropsychlatre,
commandeur
de la Legion d'honneur,
croix de guerre 1939-1945
svec poimes.
survenu le 27 septembre 1981, à
Villefranche-sur-Mer, où l'inhumation s eu lieu es mardi 29 septembre.
6, avenue Soleil-d'Or,
08230 Villefranche-sur-Mer. M. Max GAUFFRETEAU. maire du Pecq.
prient toutes les personnes qui se
sont associées à leur peine, de
recevoir l'expression de leurs très
sincères remerciements.

— Sa famille, Et ses amis, très touchés des marques de sympathie qui leur ont été témol-gnées lors du décès de

M. Edmond LEVY. adressent leurs sincères remercle-ments.

Anniversaires

La messe annuelle de l'Association Souvenir du général KOENIG sera celebrée le dimanche il octobre, à 9 h. 30, en la chapelle Saint-Louis des Invalides, par Mgr Vanel, vicalre aux armées françaises, qui pronon-cera l'homélle. À 11 h. 30, les amis du géoèral se réuniront sur sa tombe au cimetière Montmartre.

— Lo. 1et octobre 1977, je R. P. Jean RENOU retournsit à la Maison du Père. Une pleuse pensee est demandée à ceux qui gardent son souvenir.

Bienfaisance

- Afin de subvenir aux besoins essentiels d'enfants dans les pays en voir de développement, les correspondants du Cen tre français de protection de l'enfance isneent un appel aux familles françaises pour parrainer de nombreux enfants.

Les dons de parrainages et toutes sommes versées sont déductibles d'impôts.

Pour tous renseignements s'adresser

Pour tous renselgnements, s'adresser rour fotte français de protection de l'enfance (97, boulevard Berthier, 75017 Paris), Tél. 380-17-18, 380-26-53.

ROBLOT S.A.

522-27-22

ORGANISATION D'OBSÉQUES

BENNETON

graveur héraldiste maison fondée en 1880

FAIRE-PART DE MARIAGE **INVITATIONS** CARTES DE VISITE PAPIER-A-LETTRE EX-LIBRIS

CHEVALIERES GRAVEES 75, bd Malesherbes Paris8'.tél387.57.39

SIERN GRAVEVR depuis 1840

Cartes de visite Lovitations Papiers à lettres de prestige pour Sociétés

Ateliers et Bureaux : 47, Passage des Panoramas 75002 PARIS Tel.: 236.94.48 - 508.86.45



OFFRES D'EMPLOI DEMANDES D'EMPLO IMMOBILIER AUTOMOBILES PROP. COMM. CAPITAUX

la ligna T.T.C. 83.50 24,70 21.00 56.45 48,00 56,45 140.00

ANNONCES CLASSEE

ANNONCES ENCADRÉES OFFRES: D'EMPLO DEMANDES D'EMPLO IMMOBILIER AUTOMOBILES AGENDA

40,00 47,04 14,10 36,45 36.45 31,00 36.45 31,00



emplois internationaux

emplois internationaux (et departements d'Outre Mer).

emplois internationaux

(et departements d'Outre Mer)

Engineering offshore pétrolier.

Nous nous développons très rapidement dans l'offshore pétrolier et nous élargissons nos domaines d'intervention ainsi que la gamme de nos prestations par la création d'une branche Engineering indépendante. Le know how d'une société étant celui des hommes qui la composent, nous avons constitué une équipe dynamique et compétente de haut niveau technologique que nous voulons compléter par :

• un ingénieur construction navale

(Réf. ICN)

Formation ENSTA ou équivalent.
Expérience : 5 ans de chantier naval ou société de classification.
ANGLAIS courant impéralif.

• un ingénieur piping mechanical

(Ref. IPM)

Formation AM, ECP ou équivalent. • Expérience : 5 ans en études et/ou supervision d'installations pétrolières onshore et affshore.

· ANGLAIS courant impératif.

des chefs de groupe et projeteurs

(Réf. CGP)

Spécialités : structures, piping mechanical, électricité.
 Expérience indispensable en installations pétrolières onshore et offshore.

ANGLAIS souhaité.

CONGUES OFFSHORE

Si vous correspondez à l'un de ces profils, écrivez-nous rapidement à : BOUYGUES OFFSHORE - Service Personnel - La Boursidière 92357 LE PLESSIS-ROBINSON CEDEX

INTERCOMP

Première Société de Consultants en Ingénierie Pétrolière

recherche pour son bureau de LONDRES A) INGÉNIEURS DE RÉSERVOIRS

B) INGÉNIEURS DE PIPELINES

C) MANAGER DE PIPELINE ENGINEERENG

A) - Etudes conventionnelles de gisements.

Descriptions des tâches :

Application de techniques de pointe de simulation.
 Récupération assistée (miscible, thermique, chimique).
 Dessin et opération de systèmes de transport des fluides dans

Utilisation de modèles permanents et transitoires.

Diplômés Grande Ecole et/on ENSPM.

Anglais courant.

3 ans minimum avec société pétrolière ou consultants.

Goût du marketing et des relations humaines. Expérience récente des techniques de simulation dans les domaines ci-dessus souhaitée.

Salaire:

Excellent, nombreux avantages.

Ecrire avec C.V. à : M. Francis J. CASSE Manager of International Reservoir Engineering INTERCOMP LONDON SW 1Y 4LY



recherche pour son programme de formation destiné aux opérateurs d'une usine d'ammoniac en Algérie :

Coordonnateur de Formation

Salaire £ 25 000 + selon expérience

Ingénieur ou spécialiste de la formation, diplômé d'université.

• Une expérience de la Formation Professionnelle d'au moins dix ans est exigée, dont trois ans au niveau de Chef de la Formation. Cette expérience, acquise de préférence dans l'industrie chimique/pétrochimique, devra être orientée essentiellement sur la formation d'opérateurs de production.

appuyée par un temps consacré à la formation d'opérateurs d'unités

Anglais indispensable.

3 Spécialistes de la **Formation Technique**

Salaire £ 22 000 + selon expérience

Formation d'ingénieur ou B.T.S.

Onnaissance du procédé de fabrication d'ammoniac, et aussi, pour l'un des postes, connaissance de l'instrumentation.

Une expérience opérationnelle d'au moins cinq ans, obtenue au sein d'unités industrielles similaires, ainsi que trois ans de pratique de la formation Anglais indispensable.

Logement de famille assuré, ainsi que d'autres primes et avantages.

Ecrire avec curriculum vitae détaillé, précisant clairement vos qualifications en fonction de nos exigences, à M. P.A. Lockyer, Pullman Kellog Plant Services Algeria Inc., M.W. Kellog Ltd. Stadium Way, WEMBLEY, Middlesex HA 9 OEE, England.

CENTRES DE RECHERCHE DE GENEVE desire engager pour son GROUPE INFORMATIQUE

chefs de projets en informatique

Spécialisés dans les domaines suivants :

· Gestion de centres informatiques · Organisation administrative

- Bases de données

- Informatique technique incluant la CFAO. le graphique et les calculs

Les candidats doivent pouvoir justifier d'une formation supérieure et d'une expérience professionnelle de plusieurs années dans les domaines susmen-

Les postes sont basés à Genève mais des missions d'assistance de durée limitée hors de Suisse sont à prévoir.

Langues : français et anglais courants, allemand souhaité.

Les personnes intéressées sont priées de faire offre avec curriculum vitae, photographic et prétentions de salaire. Au Chef du personnel. BATTELLE 7, route de Drize. CH-1227 CAROUGE / GENEVE. Le développement de nos activités à l'Etranger constitue un des moteurs de notre expansion. Il nous amène à recruter deux cadres comptables de haut niveau :

Un chef de service comptable pour assurer la liaison entre le siège et nos chantiers.

Outre les responsabilités habituelles (suivi comptable, déclarations fiscales et de sécurité sociale, paie et trésorerie), il a une double mission. La première, auprès de nas différents chantiers internationaux, consiste à mettre en place les hommes et les procedures comptables et à animer les équipes locales. La seconde est d'assurer les indispensables liaisons entre chantiers étrangers et services comptables et financiers du siège. En outre, il est garant de la fiabilité de l'ensemble des résultats comptables.

Vous avez une formation DESC ou équivalent et vous êtes disporitible pour les très nombreux déplacements de courte durée à l'Etranger que ce poste implique. (Réf. CSC)

Un chef comptable pour nos chantiers en Arabie Saoudite.

Sous la responsabilité du Directeur Financier Arabie, il dirige la comptabilité générale, assure la sortie des lytiques, établit les déclarations fiscales et sociales, gère la trésorerie et supervise la paie.

Ce poste est basé à RIYADH. Les candidats à ces deux postes ouront une expérience professionnelle de plusieurs années, de préférence dans le secteur du BTP, avec utilisation de l'informatique. La cannaissance de l'Anglais est indispensable.

BOUYGUES

Merci d'adresser votre candidature, en rappelant la référence du poste chaisi à M. Desruelles - Direction du Personnel - BOUYGUES B.P. 204 - 92142 CLAMART CEDEX

Un homme de valeur a sa place chez Bouygues.

U.S.A.

FILIALE COMMERCIALE D'UN GROUPE INDUSTRIEL FRANÇAIS

recherche: son RESPONSABLE DE LA GESTION DES STOCKS

Ce poste peut convenir à un jeune diplômé D.U.T. TECHNIQUES DE COMMERCIALISA-TION ou formation équivalente, intéressé par responsabilités de gestion au sein d'une petite équipe commerciale dynamique.

II sera chargé:

 de la définition des niveaux de stocks, du contrôle des procédures de gestion, de l'évolution de l'organisation en place.

Des connaissances statistiques et en traitement informatique sont nécessaires. Anglais parlé courant.

Formation complémentaire assurée en

Lieu de travail : proche NEW YORK. Contrat U.S.A. d'un an renouvelable. Nécessité libéré O.M.

> Ecrire avec CV détaillé + photo a: SNR Service Emploi Réf. U.S.A. BP 17 1, rue des Usines 74010 ANNECY Cédex

Nous prions les lecteurs répondant aux « ANNONCES DOMICILIEES » de vouloir bien indiquer lisiblement sur l'enveloppe le numéro de l'annonce les intéressant et de vérifier l'adresse, selon qu'il s'agit du « Monde Publicité » ou d'une agence.

Importante société recherche pour mission longue durée France d'OUTRE MER

responsable d'une équipe de techniciens (30 à 40 personnes).

Techniques mises en œuvre: Radio télécommunication

- Auto com. - Réseaux câbles

- Courants porteurs

- Hyperfréquences - Liaisons grandes distances Falsceaux hertziens 35 ans minimum. Bonne expérience dans les domaines précités. Anglais technique souhaité. Autorité naturelle. Très grande rigueur. Bon gestion-

Adresser CV, photo et prétentions sous réf. 6657 à Média System, 104 rue Réaumur 75002 Paris, qui transmettra.

emplois internationaux

Cette classification permet aux sociétés nationales ou internationales de faire publier pour leur siège ou leurs établissements situés hors de France leurs appels d'offres d'emplois



emplois régionaux

emplois régionaux

emplois régionaux

emplois régionaux



ASSISTANT CONTROLEUR DE GESTION

Le cadre recherché sera rattaché au directeur administratif et financier de la société DARTY ALSACE LORRAINE.

L'essentiel de la fonction concernera les budgets : préparation, suivi, analyse des écarts, etc...

Ce poste devrait intéresser particulièrement un(e) jeune cadre diplô-mé(e) de l'enseignement supérieur : H.E.C., ESSEC, SUP de CO, ou équivalent qui sera allier à la rigueur du gestionnaire, le dynamisme et le réalisme nécessaires dans une société de distribution. Une première expérience professionnelle de un à deux ans serait

Ecrire à : Monsieur Francis PRECHEUR - Société DARTY Route Nationale 57 - 57160 MOULINS LES METZ.

HASLER Frères S.A.

RHONE-ALPES

titiale d'un groupe suisse spécialisé dans la construction d'installations industrielles de pesage, dosage automatiques et de régulation de process, recherche **IEUNE INGENIEUR ELECTRONICIEN**

pour prendre la responsabilité, en grande autonomie, de projets de conception et développement de logiciel :

mise au point du cahier des charges, développement des logiciels. conception du système.

· · · assistance à la mise en service Le posse sera confié à un jeune ingénieur électronicien (INPG, Centrale, INSA, ICPI ou équivalent), possédant une première expérience en automatisme et microinformatique.

Merci d'adresser votre candidature, sous réf. 638 M, à notre conseil



ALGOE 9 bis route de Champagne 69130 ECULLY

MEMBRE DE SYNTEC.

Le terrain, rien de tel pour décoller.

Vous êtes ambitieux. Vous voulez gagner 80.000 F par an dès votre entrée dans la vie active ou 100.000 F + avec quelques années d'expérience.

Le terrain ne vous fait pas peur, bien au contraire; vous désirez vous donner à fond dans un métier d'avenir vous permettant de mettre en valeur vos qualités de décisionnaire autonome.

Vous êtes le RESPONSABLE COMMERCIAL que nous recherchons: 23 ans minimum.

Formation commerciale supérieure: HEC, ESC, EDHEC, etc... universitaire: Sciences Economiques,

Ingénieur AM, ISA, etc...

Qualités essentielles pour réussir: enthousiasme et combativité.

sens commercial très développé.

· goût des responsabilités. · aptitudes à diriger et animer du personnel.

 vous êtes travailleur et disponible. Notreclient, une importante chaîne d'hypermarchés

française, a des postes à pourvoir à ORLEANS et à BORDEAUX magasins où vous bénéficierez au départ de votre carrière d'une solide formation. Situation évolutive en rapport avec vos résultats.

Adresser lettre manuscrite, photo, C.V. détaillé, en indiquant la région qui vous intéresse à : TÉLÉFORMATION B.P. 101 - 59016 LILLE CEDEX. Discretion et réponse assurées.

matériel filsture région touristique de l'Est, forte cosition amortatics

INGÉNIEUR TEXTILE TECHNICO-COMMERC.

Ce poste pourrait convenir soit à un ingénieur Textile débutant, soit à un Techni-cien Supérieur textile avec

SELETEC

elf aquitaine

STE CONSER EN ENERGIE à vocation nationale recherche pour la région NORD - PAS-DE-CALAIS evec résidence à LILLE

INGÉNEUR (ECP. A. et M. - E.S.E...) syant ute des problèmes concrète des problèmes énergétiques du secteur

Age : 30 ans environ.

Adr. C.V., photo et préc. à SCETECAL, 4. piace Recui-Dautry, 75015 PARIS.

recherche pour sa DIRECTION EXPLORATION PRODUCTION dans la fonction approvisionnements

UN INGENIEUR MECANICIEN

ARTS et METIERS, INSA ... ayant acquis une bonne connaissance des matériels et équipements électriques et hydrauliques (moteurs, compresseurs, pompes, groupes ...) et ayant une connaissance générale des matériels et équipements mis en œuvre pour la recherche et l'exploitation pétrolière, pour lui confier la responsabilité de la mise au point de la codification nomencalture des équipements commdés, du contrôle des listes de pièces de rechange, de l'organisation des magasins pour la gestion et le stockage des matériels.

Ce poste implique de nombreux déplacements dans nos filiales à l'étranger. Il peut déboucher sur un poste de Responsable Approvisionnement au siège ou dans une

L'anglais est indispensable

Envoyer C.V. et prétentions sous no 09649 à S.N.E.A.P. - D.C. Recrutement 26, avenue des Lifas - Tour 12.04 - 64018 PAU Cedex.

Die pour ara t nos chanties

TERCOMP

-

STA POSTAGE



mos chanlien

東 2 504 で では かまま



emplois internationaux emploir internationaux (et departements d'Outre Mer)

TARANCO INTERNATIONAL SA

recherche pour sa

DIVISION SCIENTIFIQUE et MEDICALE

ingénieurs d'affaires

pour le PROCHE-ORIENT De formation supérieure, ils auront une expérience commerciale confirmée, acquise de préférence dans le domaine de l'exportation de biens d'équipement.

Ces postes basés à Paris impliquent de fréquents déplacements (50 % du temps) et une maîtrise TOTALE de la langue anglaise. Dynamisme, diplomatie, initiative et sens des responsabilités sont

Vous adresserez votre candidature sous référence 5744 (lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions) à :

O Porganisation et publicité
z RUE MARENGO 75001 PARIS/QUI TRANS.



dumez

CHEF COMPTABLE

de sa Filiale en ANGOLA

Le candidat est de formation DECS ou Ecole de Commerce, Il parle le portugais ou à défaut l'espagnol. Il a une expérience d'au moins 5 ans acquise dans une entreprise de

Le poste est basé à LUANDA

Le déplacement peut s'effectuer après période probatoire en

Envoyer C.V. et prétentions à DUMEZ Service des Relations Humaines 345, avenue Georges Clemenceau 92022 NANTERRE Cedex.

Nous prions instamment nos annonceurs d'avoir l'obligeance de répondre à toutes les lettres qu'ils reçoivent et de restituer aux intéressés les documents qui leur ont été confiés.

Important groupe français d'agro industrie tropicale recherche pour

(et departements d'Outre Mer)

AFRIQUE NOIRE

et financier

pour créer le service comptabilité d'une implantation nouvelle, organiser sa mise en place et assurer le suivi comptable et financier.

> EXPERIENCE AFRICAINE NECESSAIRE.

Ce poste pourrait convenir à un jeune candidat pouvant justifier d'une expérience minimale de 5 ans dans une fonction similaire. Adresser CV, photo à No 9.692 CONTESSE PUBLICITE 20, av. Opéra 75040 Paris Cedex 01 qui transmettra

Dans le cadre de ses nouveaux travaux en

AFRIQUE DU NORD

FOUGEROLLE

recherche des ingénieurs

travaux génie civil

De formation TP ou équivalent, et ayant 2

à 3 années d'experience sur chantiers, ils

se verront confier, dans un premier temps, des responsabilités d'encadrement sur des

La connaissance de l'anglais est un avantage.

Adresser lettre manuscrite, CV détaillé,

photo récente et prétentions, sous référence

FOUGEROLLE - service du recrutement

3, Avenue Morane Saulnier 78140 VELIZY VILLACOUBLAY

chantiers d'importance moyenne.

F 092 à :

MOUS CHERCHOMS
UN RESPONSABLE P.M.E.
100 km Ovest Paris
offre à diplômé E.S.C. un porte
Cadre largement autonome cadre comptable RESPONSABLE COMMERCIAL ET ACHATS haut niveau Evolution possible vers DIRECTION 666 à efficacité personnel Expérience solide indepensable GRANDE DISTRIBUTION ET GROSSISTE 100/120.000 F + force participation sux résultats.

Ecrire LAFOSSE, 31, rue leambard, 27000 EVREUX. NICE Côts d'Azur importante société transports recharche collaborateur quelifié ayant axpériances dans importation/exportation des cauves d'arts. Écrire HAVAS, B.P. 346, 06072 NICE Cedex sous référence 0893.

iMPORTANTE SOCIÉTÉ
située 100 km TOULOUSE
recherche
pour son développement
SEUNE COMPTABLE
dynamique - B.T.S. comptabilité
+ D.E.C.S. notions informatique
souhsitées.
Advasser C.V. détailé. photo
et prétentions n° E. 8.486.
HAVAS, 31002 TOULOUSE
. CEDEX.

TITN PROVENCE ICIETE D'INGENIEI INFORMATIQUE Recherche

PLUSIEURS INGÉNIEURS

LOGICIELS

Granda Ecole, débutants à 5 ans d'aspérience pour développement de systèmes temps réels sur mini et micro ordinateurs. Lieu de travail : Provence-Côte d'Asse. Envoyer C.V., photo et présentions à TITN Provence, 7, rue Louis-Armand, Z.I. d'Abx-en-Provence, 13763 LES MILLES Cedex.

Centre informatique Marselle Equipe Cil HB DPS 7/45 (GCOS/TDS) IBM 3031 + 4341 (DOS/VSE/CICS) recherche :

CHEF D'EXPLOITATION
Ingériaurs syauème - Chefs de
saile - Gestionnaire de réseau Chefs de projet - Analystes Expérience T.P. indispensable.
Adreccer C.V. détailé, photo et
présentions avant le 7 octobre
1981 deux de rigueur.
Discrétion assurés.
Ecr. s/rr 7.128 le Monde Pub.,
6, rue des Italiens, 75009 Paris.

M.J.C. ST-MICHEL BIDEE, 10, rue de NORMANDIÉ CHALONE-SUR-MANIE recherche animateur (trios) temps complat Adjoint direct. clipl. et expér. profession. Ecr. s/m 7.140 le Monde Pub., 5, rue des Italiers, 75009 Paris.

UNIVERSITÉ BESANÇON

RESPONSABLE QUALITÉ

Objectif: Former des cadres ou futurs cadres capables d'assurer l'organisation, l'animation et la ges-tion d'un service de qualité.

Formation longue (du 26 octobre 1981 an 11 juillet 1982), comprenant 10 semaines de stage en entreprise.

Public: Expérience d'encadrement au sein d'une fonc-tion production ou niveau D.U.T., B.T.S., D.P.C.T., C.N.A.M., dans les filières électroni-

RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTION:



INSTITUT UNIVERSITAIRE DE FORMATION CONTINUE.

Faculté des Sciences, route de Gray, 25030 BESANÇON Cedex. TEL (81) 50-32-66.

ORGANISME D'ETUDES, PRESTATAIRE DE SERVICES DE COLLECTIVITES LOCALES

chargé de mission

INFORMATIQUE et ORGANISATION

5 ans d'expérience Créatif, pragmatique, sens des relations avec élus locaux. Residence region Rhône-Alpes.

Adresser c.v. sous réf. 8119 à AXIAL Publicité 27, rue Taitbout 75009 Paris, qui transmettra.

IMPORTANT CENTRE TECHNIQUE recherche pour son Antenna Régionale Nord - Pas de Calais implantée à DOUAI

un ingenieur

Adjoint au délégué régional, il sera chargé

de relations avec : · les écoles et universités - les organismes professionnels

- les entreprises de mécanique de la région. Le titulaire du poste devra avoir plusieurs années d'expérience industrielle acquise de préférence dans le domaine des méthodes, de l'usinage ou de la chaudronnerie. Connaissances en matérieux appréciées.

Cet ingénieur devra également posséder des qualités de contact.

Déplacements fréquents,

Adresser C.V. photo et prétent, ss No 9796 CONTESSE & Cie 20, av. de l'Opéra, 75040 PARIS Cedex 01 qui transmettra.

OFFRES D'EMPLOI DEMANDES D'EMPLOI **IMMOBILIER** AUTOMOBILES AGENDA PROP. COMM. CAPITAUX

83,50 24,70 71,00 21.00 48,00 48.00

ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADRÉES 40.00 47.04 OFFRES D'EMPLOI 14,10 36,45 DEMANDES D'EMPLOI 12,00 INAMOSTILIER AUTOMOBILES 31.00 35.45 36.45 . 31,00



semploiz régionaux kupnoiper violame emplois régionaux

emplois régionaux

Groupe cartonnier affre pour son unité située CENTRE OUEST poste de :

DIRECTEUR COMMERCIAL

Il dépend du Directeur d'Etablissement, il définit et fait appliquer la politique commerciale à moyen terme : objectifs, budgets, etc... Il anime la force de vente, est responsable des résultats, de l'administratif des ventes, de la publicité, des études : 12 à 15 personnes. Son activité s'exerce principalement sur le grand Sud-Ouest et Paris.

Une expérience de direction et animation reussie est demander, la connaissance de la transformation du carton ondulé sera appréciée (produits traditionnels et emballages élabores : micro cannelure, PLV, displays, impressions offset, etc...).



Envoyer CV manuscrit. photo et prétentions s/rcf. 1740 à Mme A. GARRET 11. rue Mauvoisins 44200 NANTES

Société de PROTECTION JURIDIQUE. dans le cadre de son expansion, crée à PARIS son AGENCE et en cherche son futur Directeur

DIPLOME DE L'ENSEIGNEMENT **SUPERIEUR**

avec une formation de base de Droit, il aura une dominante commerciale pour intervenir sur le marché en expansion de produits modernes concernant la protection de l'individu et de la petite . entreprise. Poste largement autonome pour un candidat souhaitant des responsabilités polyvalentes dans une structure à échelle humaine. Ectire au CABINET GATIER - 32 rue Barrême 6900 LYON, sous référence 700,

Caloinel Caller

Fillale d'une importante Société Américaine, leader de notre profession, nous développors nos activités industrielles et commerciales en France et à l'Etranger.

Nos racines se trouvent dans le NORD, où notre Siège Social rassemble les différents spécialistes qui offrent aux hommes de terrain les méthodes et moyens indispensables à leur efficacité.

Vous pouvez être l'un d'eux, et bénéficier ainsi d'une intéressante opportunité de carrière.

gestion des ressources financières 180,000 F

Ce cadre de niveau supérieur est chargé d'assurer aux meilleures conditions de coût nos sources de financement, d'optimiser nos circuits internes de trésorerie, et d'animer et contrôler notre politique de crédit à la clientèle. • Formation supérieure financiere et comprable. • Expérience de 5 à 10 ans dans la fonction de "Crédit Manager" ou de "Treasurer". • Maitrise des relations bancaires. (Réf. GR)

études informatiques 120.000 F

Un nouveau CHEF DE PROJET vient renforcer notre département Informatique. Il s'intégrera à l'équipe qui assure la conception, le développement et l'amélioration des applications nécessaires à la gestion des différentes activités de l'Entreprise (Production - Commercial - Logistique - etc. . .). Notre équipement 7 Un IBM 4341 et un important réseau de télétraitement. · Etudes supérieures (MIAGE - École de Gestion - Ecole d'Ingénieur).

Les candidats intéressés sont priés de faire parvenir leur lettre de candidature + C.V, en indiquant la référence du poste choisi, sur l'enveloppe à :

OFF organisation et publicité
2 RUE MARENGO 75001 PARIS/QUI TRANS.

Côte Atlantique

150000 + Ingénieur grande école

Centrale, A.M., ENSI (Grenoble, Toulouse...)

Un très bon technicien, doublé d'un excellent gestionnaire

Groupe industriel français, 220 millions de C.A., nous recherchons, pour notre Département INGENIÈRIE — conception et réalisation de machines-transfert, robots, vendus en France et à l'Etranger — un ingénieur mécanicien électro-mécanicien, ayant de bonnes connaissances en électronique. Il devrait justifier d'une expérience minimum de 5 ans — production, méthodes, ... — acquise dans une société industrielle, gérée de façon moderne. Rattaché au P.D.G., Il sera assisté d'ingénieurs, de techniciens et de professionnels de très bon nivaau dont il devra animer et coordonner les activités. Il sera responsable du B.E. et de l'atelier de montage, de la sous-traitance et des

Ces fonctions ne peuvent convenir qu'à un ingénieur d'une très bonne qualification technique, très organisé ayant un solide bon sens.

CEGOS

Adresser lettre manuscrite, C.V. détaillé, photo, sous référence 71583/M à R. VERDET, Sélé-CEGOS, TOUR CHENONCEAUX 204, Rond Point du Pont de Sèvres, 92516 BOULOGNE CEDEX

Abidjan, Barcelone, Bruxelles, Dusseldorf, Lisbonne, Londres, Lyon, Madrid, Milan, Munich, New York, Tunis

C.C.I. de DIEPPE

UN CONSEILLER **EN GESTION** INDUSTRIELLE

il aura pour mission d'assurer la promotion des P.M.I. de la région et notamment : de détecter et d'analyser leurs basoins et d'y apporter après diagnostic des solutions

de favoriser leur implantation sur de nouveaux marchés au plan national et international d'aider les créateurs d'entreprises. Ce poste pourrait convenir à un candidat de forma-

tion supérieure technique eccompagnée de réelles notions de gestion et de marketing ayant quelques années d'expérience acquise de préférence en entreprise industrielle et disposant de qualité-d'organisation d'esprit d'initiatives et d'un excellent

Connaissance de l'Anglais nécessaire. Rémunération à débattre.

Adresser lettre manuscrite, CV, photo et rémunération actuelle sous réf. 693 au

87 - 89 Avenue Kléber 75784 Paris Cedex 16

Depuis 7 ans notre Société FASSON FRANCE fabrique des AUTO-ADHÉSIFS à CHAMP-SUR-DRAC (près GRENOSLE) et réalise un C.A. de 180 millions.

Parvenu à ce point de développement de la fonction, NOUS RECHERCHONS UN RESPONSABLE DU

PROCESS ENGINEERING

De formation INGÉNIEUR, le titulaire de poste aura ane expérience industrielle d'au moins 3 ans de préférence dans la technologie de l'enduction. Il travaillera sur des projets platôt à moyen terme et aura à créer, pour des machines travaillant en non-stop, les procèdures de l'abrication en fonction des spécifications du

Les contacts fréquents avec d'autres disnes de groupe imposent une pratique aisée de l'anglais.

Écrite avec C.V. détaillé à : FASSON FRANCE, Service du Personnel, Z.L. de CHAMP-SUR-DRAC, 38560 JARRIE.

DIRECTEUR COMMERCIAL

Une ancienne et importante société d'exploitation forestière et de sciage, spécialisée dans le bois de chêne et dotée d'installations modernes et rationnelles, recherche son nouveau collaborateur.

Travaillant en parfaite harmonie avec le P.D.G. de la Société, il aura pour principales actions: la promotion et la vente des produits de l'entreprise (bois sur plots, frises et avivés, débit sur liste) sur le marché français, principalement la moitié est du pays et sur le marché étranger, particulièrement R.F.A. et Suisse, ainsi que des produits finis du négoce, achetés en France et à l'étranger, et vendus sur les mêmes marchés. Analyse constante et en profondeur des marches du bois (français et mondiaux); recherche d'une meilleure pénétration de la Société sur tous les marchés prospectés, afin d'assurer une rentabilité optimale. Il sera de formation technique ou commerciale supérieure: Ecole Supérieure du Bois, H.E.C., E.S.S.E.C., E.S.C., Son expérience professionnelle, quelle que soit la formation d'école, portera sur une connaissance approfondie des métiers du bois acquise au sein de l'industrie, du négoce du bois ou du marché du meuble. La rémunération est importante et en rapport avec l'expérience acquise et la fonction. La connaissance de la langue allemande est impérative. Le candidat choisi pourra continuer, s'il le souhaite, de résider dans sa région. Adresser C.V. + photo sous ref. 71090 A

Jean WEGBECHER 11, allèe de la Robertsau 67000 STRASBOURG

DÚSSELDORF - LONDRES - MADRID - PARIS

Une importante société française spécialisée dans la fabrication de matériel aéronautique. recherche pour sa filiale région CENTRE un

ADJOINT AU CHEF DU PERSONNEL

Pour lui confier:

 la gestion administrative du personnel
 (paye; études statistiques...);
 les relations avec les organismes sociaux et - la mise en place et le suivi des actions de

formation: - un rôle d'information interne et de participation aux réunions avec les partenaires sociaux.

Ce poste, qui devrait à terme évoluer vers une prise en charge de l'ensemble de la fonction, s'adresse à un candidat de formation supérieure, ayent acquis une première expérience dans un service du personnel. Écrire avec CV détaillé sous référence 72526 à

Solange MONTELL plein emploi 10, rue du Mail - 75002 PARIS.





Société Européenne de Propulsion

Emblissement de Vernon, recherche un

INGÉNIEUR CHEF **DE GROUPE**

(A & M, ICAM, équivalent...)

Il lui sera confié la Direction du Groupe Inspection Montage (40 personnes) et les responsabilités suivantes:

méthodes et préparation:

conception et développement des outillages et méthodes de mesures nécessaires au contrôle du montage des organes, des moteurs et des ensembles propolisifs d'ARIANE

inspection:

connôle du montage en usine des organes, moteurs et ensembles propulsifs à VERNON, contrôle des interventions sur le site d'intégration en Métropole et en Guyane.

recette:

préparation de la documentation nécessaire et présentation en

Nous donnerons la préférence à un candidat ayant au minimum 5 années d'expérience en milieu industriel.

Adresser lettre de candidature manuscrite, accompagnée d'un cv détaillé sous réf. 291 M à

Service du Personnel - BP 802 - 27207 VERNON.

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE SERVICE ET DE GESTION

dans le cadre du développement de son Département SYSTEM-ASSIST, spécialisé dans le conseil et l'assistance à l'exploitation des matériels et logicials IRM,

Spécialiste Système IBM / DOS / VSE / VTAM / CICS

Capable de créer et de gérer l'antenne SYSTEM-ASSIST pour la région Hord de la France, au sein de notre filiele SG2 NORD.

Solide expérience de la mise en place et de la maintenance des systèmes précités. Connaissances VM appréciées.

- Formation supérisure (DUT, MIAGE, etc.).
- Expérience 5 ans minimum.
- Poste fixe à Lille.
- · Prise en charge du déplacement en province si nécessaire.

Notre groupe leader mondial du contrôle et de l'inspection des matières premières à l'importation et à l'exportation recrute pour son agence de LAVERA spécialisée dans le contrôle des produits pétrollers et pétro-chiniques un

il assistera le responsable de l'agence dans les problèmes techniques, commercianx et administratifs et contribuera par ailleurs à l'unification des procédures de contrôle ainsi qu'à l'étude des problèmes techniques liée aux activités de développement et de

diversification an niveau national.

Le candidat ideal est un ingénieur physiquechimie qui a une expérience de 2 ans dans le domaine pétrochimique, l'enginezing ou la production, ou qui, débutant, a effectué des stages appropriés dans ce domaine. Il à en outre de très bonnes notions d'anglais. Ce poste débouche à 2 ou 3 ans sur une carrière internationale et les candidats doivent être intéressés par cette possibilité

Ecrire avec CV et prétentions sous Nº 8049 PARFRANCE Annonces



IMPORTANTE SOCIETE livrant des usines et installations dans le monde entier et appartenant à l'un des plus grands groupes industriels français recherche pour son Etablissement de ST CHAMOND (Loire)

INGENIEUR CONTRÔLE FABRICATIONS

DIPLOME GRANDE ECOLE

Sous l'autorité du Responsable du Département CONTROLE-QUALITE, le candidat assurera :

le contrôle auprès des sous-traitants, des matériels en cours de

la supervision d'une equipe d'inspecteurs la mise en vigueur de méthodes de travail indispensables au

fonctionnement de son service. Ce poste nouvellement créé conviendra à un homme qui a les capacités et la volonté de développer un nouveau service et dont l'expérience s'appuie sur plusieurs années d'usine dans un service

Anglais parlé indispensable.

Adresser C.V., photo et prétentions à no 10010 CONTESSE PUBLICITE 20, avenue de l'Opéra 75040 PARIS Cedex 01. qui transmettra.

Knyoyer CV sous référence FP2/SYSTEM-ASSIST-LM 12, avenue Vion-Whitcomb - 75016 PARIS. rue Robert Estienne 75008 Paris

COMPTABLES L. Hommes ou Femmes. Expérience CABRET, avec C.V. et prétentions L.34. r. de Liège, Parie St. MONEY BROKER

DEALER

UN CONSE

INDUSTRIE

TECHNICO-CCIAUX

Sant C.V. to nº 10.245 Companie Publicité, 20. ev. de l'Opèra, 75040 Paris Cedex 01 who will forward;

Antenne Buttes Chaumont 238-14-55 + / 205-24-53 STARI ISSEMENT PUBLIC ncherche
ATTACHE (E) DE PRESSE
spécialisé (e) dans relations evec
la presse politique,
Tél. : 550-32-12 poets 571.

ÉTABLISSEMENT FINANCIER COLLABORATEUR

Pour opérations de courtage aur merché monétaire international. rché monétaire manualité. Niveau universitaire. Angleie courant DUGÉ. Expérience hanctire ou de international souhai-

Envoyer C.V., photo à nº 10,157 Contesse Publiché, 20, sv. de l'Opéra, 75040 Peris Cedex 01.



LE GROUPE DE L'ENTREPRISE INDUSTRIELLE

Cette importante Entreprise (8.000 P. - C.A. 2 Milliards) à vocation nationale se caracterise, d'une part par sa forte implantation regionale: 5 Directions Regionales - 46 centres de travaux, d'autre part, par la diversité et la complementante de ses domaines d'intervention : Genie Civil, travaux electriques, equipements electroniques et micro informatiques, batiment.

POUR SES ACTIVITES ELECTRICITE ET GENIE CIVIL :

jeunes ingénieurs

CENTRALE - TP - A ET M - INSA OU EQUIVALENT

ils se verront confier d'une manière progressive, des responsabilités qui leur permetiront selon les resultats obtenus d'évoluer à terme vers des postes de haut niveau dans l'Entreprise. Postes a pourvoir sur l'ensemble du territoire Français.

POUR SON DEPARTEMENT EQUIPEMENTS ELECTRONIQUES ET MICRO INFORMATIQUES :

ingénieur électronicien confirmé

pour assurer la conception, la réalisation et l'integration de systèmes electroniques et micro informatiques industriels (secteur ternaire). Par sa formation d'Ingenieur et son expérience, il aura acquis une tres bonne connaissance du matériel (conception, adaptation, interface . . .) et la maîtrise du logiciel multitàches temps reel.

B.T.S. - D.U.T. électronicien

MICRO INFORMATIQUE

ayant une bonne connaissance des circuits intégrés et du logiciel multitaches temps réel, pour participer à l'etude des systèmes et au suivi des installations sur le site (mise en service, maintenance). (Ref. 940)

CONDUITES et CANALISATIONS est une filiale de l'Entreprise Industrielle specialisée dans l'adduction d'eau, l'assainissement et la construction de stations d'epuration. Sa direction regionale de Paris et Nord-Ouest recherche

ingénieur d'affaires

pour lui confier la responsabilité d'une zone géographique : prospection commerciale, suivi technique de prospects, gestion de realisation, direction d'une équipe de conducteurs de travaux. Age au minimum de 30 ans, de formation superieure (Ingenieur ou equivalent) et possedant une première expérience réussie de l'Entreprise acquise si possible dans la conduite de travaux.

(Ref. 950)

Ces trois derniers postes sont basés aux Mureaux, siège de la Direction Régionale de Paris.



Merci d'adresser C.V. détaillé, photo et prétentions, en précisant bien la référence choisie sur l'enveloppe au : Cabinet Jean-Claude MAURICE - Conseil en Gestion du Personnel - 397 ter, rue de Vaugirard - 75015 PARIS

JEUNE S.S.C.I.

1 INGÉNIEUR COMMERCIAL

Ayant expérience de plusieurs années dans la vente de services informatiques auprès des secteurs industriels.

emplois régionaux

emplois regionaux

• • • • •

An eller in a service of the factor of the f

NGENIEURE

16 5 W 1 5 W 10 12

,... t.

30.50

. · ·

-= F . .

. 15 ---

AND STREET

DE GROUE

Direction recherche et développement

PME basée à Dijon, SBM n'en est pas moins leader mondial dans sa spécia-lité (fabrication d'appareils de chauffage à gaz) et compte plusieurs filiales à l'étranger.

a retranger.

Elle propose aujourd'hui à un jeune Ingénieur généraliste (30 ans ou un peu plus), de crèer sa Direction Reciterche et Développement.

Centrale, A et M ou équivalent, sous l'autorité directe du PDG, vous étes un véritable emaître d'œuvres, prêt à prendre la responsabilité de la conception de divers projets : nouveaux produits, évolution de ceux existants, nouvelles applications... réalisés par votre B.E.

Votre expérience industrielle (de préférence secteur gaz ou électricité) ainsi que vos qualités de novateur et de communication vous ont préparé à

assumer ce poste - clé. Rémunération : 180 000 F +. Merci d'adresser votre CV, lettre manuscrite et photo sous réf. 81168 M à

IMPORTANT ÉTABLISSEMENT BANCAIRE

dans le cadre de son développement désire s'attacher

ATTACHE COMMERCIAL

EXPLOITANT

CLASSE III - IV

Sous l'autorité du Directeur d'Agence, ces hommes de terrain, de personnalité

affirmée, dynamiques et consciencieux auront à cœur d'entretenir et de

DIJON Ils exigent une expérience commerciale réussie au sein d'une Banque pendant

La mobilité ultérieure est une obligation, en particulier pour une possibilité

Prière d'adresser curriculum-vitae, photo et prétentions, nº 35.809,

PUBLICITÉ ROGER BLEY 101, rue Résumur, 75002 Paris, qui transmettra.

AMIENS PORTE ENCORE LE TEMOIGNAGE

Les ouvrages que vous construirez défieront - ils le temps de la même

Bâtiment, Génie Civil, Ouvrages d'art, Travaux Industriels : nous associons désormais à l'esprit des compagnons les techniques modernes de construction, gestion, marketing.

Jeune ingénieur travaux

Vous serez, après une période d'intégration et de formation, totalement responsable d'un chantier : suivi rechnique, gestion économique, animation des équipes.

Votre harizon ne se limitera pas aux plateaux de Picardie : le groupe auquel nous appartenons est implanté dans le monde entier. Vous y trouverez donc un large éventail de possibilités de carrière, tant en France qu'à l'étranger.

Si vous voulez débuter avec nous, adressez votre candidature sous référence 4143 à rscg carrières - 48 rue St Ferdinand - 75017 PARIS, qui nous la

DES BATISSEURS DU XIIIe SIECLE...

(PONTS, CENTRALE, AM. ETP,...)

BOURGES - LILLE

. RENNES

Les postes à pourvoir sont situés dans les villes suivantes :

sieurs collaborateurs confirmés pour le poste :

développer une clientèle diversifiée.

- BESANCON

au moins 3 années.

de progression de carrière.

Selecom 225, rue du fbg Saint Honore 75008 PARIS.

directeur de division

200.000 F à débattre 500 personnes à gérer et à

Poste important offert par un groupe français du secteur grande distribution, CA 700 MF - effectif: 1500 personnes.

Dépendant du Directeur des Usines, gestionnaire, organisateur, meneur d'hom-mes, le titulaire du poste devra disposer d'une formation supérieure d'INGE-NIEUR et d'une expérience de Direction opérationnelle d'une unité importante unité industrielle ou administrative, VPC, exploitation, etc.) et des connaissances de l'outil informatique.

Lieu de travail : grande ville universitaire

Discrétion absolue garantie par le Cabi-

net chargé de ce recrutement. Envoyer C.V., photo, salaire actuel sous

réf. 4734-M à I.C.A. qui transmettra. I.C.A. International Classified Advertising

KONI FRANCE **FABRIQUE D'AMORTISSEURS** siège et usine à Villeneuve-Louber (ALPES-MARITIMES)

ASSISTANT COMPTROLLER

Le candidat jeune, dynamique, parlant anglais couramment est très familiarisé avec la comptabilité américaine. Il sera spécialement chargé :

- DU BUDGETING - DE L'E.D.P.
- DU REPORTING - DU COST ACCOUNTING

Envoyer C.V., photo et prétentions à : M. DAVAL KONI FRANCE B.P. 14 - 06021 NICE CEDEX



LA CAISSE RÉGIONALE DU CRÉDIT AGRICOLE MUTUEL DE LA DORDOGNE

UN PROGRAMMEUR SYSTÈME

- Titulaire d'un D.U.T. INFORMATIQUE

(ou équivalent); Connaissant G.M.A.P. et G.C.O.S. 3; Matrisant le COBOL, lisant l'anglais technique et ayant une expérience de 2 à 3 ans. Sous la direction du Responsable Système, collabore à la mise en place et au suivi des logiciels système, participe à la création et au développ, de produits spécifiques, apporte aide et concours aux serv. Exploitation et Études.

Les candid. (hommes ou femmes) seront adressées avec C.V., photo et prétent. à : C.R.C.A.M. de la Dordogne Service Personnel - B.P. 208 - 24101 Bergerne Cedex.

Adresser lettre manuscrite, C.V., photo et prét, s/réf. 2856 à SWEERTS B.P. 269, 75424 PARIS CEDEX 09, qui transmettra.

IMPORTANTE SOCIÉTÉ SECTEUR AGRO-ALIMENTAIRE

recherche

1º) DEUX COMPTABLES

NIVEAU D.E.C.S. (H. ou F.), 3 à 5 ans d'expérience.

2°) UN (E) TECHNICIEN (NE) DE L'ADMINISTRATION DU PERSONNEL

30 ans minimum, NIVEAU D.U.T.,

5 ans d'expérience au moins.

Avantages sociaux, proximité R.E.R. Ecrire avec curriculum vitae manuscrit,

photo et prétentions. sous référence 3486, à TELEX P.A., 34, bd Haussmann, 75009 PARIS, qui transmettra.

LE CENTRE SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE DU BATIMENT ÉTABLISSEMENT PUBLIC

UN INGÉNIEUR GRANDE ÉCOLE CONFIRMÉ

Pour effectuer des recherches et des études dans le domaine de LA THERMIQUE DU BATIMENT avec me thème principal les éconor

Envoyer C.V. et prétentions à Station de Recherche du C.S.T.B. Service Thermique et Aéraulique, 84, avenue Jean-Jaurès, 77420 CHAMPS-SUR-MARNE.

CAISSE D'ÉPARGNE DE VERSAILLES

JEUNES GENS

pour départements 78, 91, 92, 95. Aimant contact clientèle, niveau Bac.

Formation commerciale ou expérience bancaire. Salaire annuel brut début 66.000 F.

Envoyer curriculum vitae au Service du Personnel, 143, boulevard de la Reine à VERSAILLES.

ÉTABLISSEMENT FINANCIER

spécialisé dans le crédit automobile

ATTACHÉ COMMERCIAL pour promouvoir crédit et leasing automo

Ecrire avec C.V., photo et prétentions à : A. Champsaur, 53, rue Condorcet, 75009 PARIS.

COMITE ETABLISSEMENT recherchs
ANIMATEUR (TRICE)
ORGANISATEUR (TRICE)
ENFANCE
FORMATION SOLUBITIES : CAPASE
+ BAFD ON DEFA + BAFD.
Duelques années expérience
renignation souhaitées.
Adresser C.V. et ordientions
sous nº 7.122 le Monde Pub.,
5, ne des Italiens, 75009 Paris.

SYPRIM S.A. recherche pour se division MANUTENTION SPECIFIQUE en plein développement INGENIEUR GRANDE ECOLE ELECTROTECHNICEN ELECTROTECHNICEN

Informatique - Automatierne Logicié.
Pourrait à terme prendre le direction du service.
Anglais etigé.
Ecr. s/m? 7,139 le Atonde Pub., 5, rue des Italiens, 75009 Paris.

INGÉN. ÉLECTRICIENS

postes ingénieurs d'affaires domaine automatisme industriel, contrat 1 an. Tél. pour R.V. 200-33-77.

COLLABORATEURS COMMERCIAUX D'AGENCE EXPERIENCE INDISPENSABLE EN PERSONNEL TEMPORAIRE - 264-68-66 +.

Poste 18 C.N.R.S.

INGÉNIEUR diplômé de l'E.S.I.E.E., E.F.R.E.L., E.P.F. Iques années de presique en

crire avec C.V. M. Brunet, ACCELERATEUR LINEAIRE Bit. 200, 91405 ORSAY.

MODULE INFORMATIQUE INGÉNIEURS **GRANDES ÉCOLES**

Maîtrisa d'informat., D.U.T.

INFORMATICIEN
(Niveau maîtries, DEA Ecoles)
Traitement données, edaptition
et créstion logiclel sur HP 1000.
Env. C.Y. & Direction Institut

98 bis, bd Arago, 75014 PARIS.

STE MULTINATIONALE CHEF DE VENTES

formation : universitaire ou école de commerce. Age 30 ans. Expérience 5 ans marketing et administration des ventes ou

Bibliothèque Sciences Sociales, recherche BIBLIOTHÉCAIRE Maitrise Sciences 500 ou équivalent et D.S.B., C.A.F.B. ou équivalent 161. 260-39-80, Mm Lacoi

ANALYSTES-**PROGRAMMEURS** 2-3 ans d'expérience. COBOL - DL1 - CICS ÉCHO INFORMATIQUE 80, le Sébastopol, 75003 Paris. Tél.: 272-38-28.

Coisse Retraite Cadres Paris CHEF DE SERVICE SOCIAL

Age minimum : 35 ans. Sérieuses références exigées Envoyer C.V. et photo à : JOBEL référ. 2032/8. 75011 Peno, qui transmettra Société Industriaile région paresenne, composants passifs recharche en vue d'assurer son expansion

LE RESPONSABLE DE SON SERVICE **DOCUMENTATION**

Env. lettre manuscr. + C.V. a/m 4138 à P.M.P., 39, rue de l'Arcade, 75008 PARIS.

Import. Sté de DISTRIBUTION de CHALEUR recherche INGÉNIEUR

pour exploration, entretien et éventuellement travaux nouts our risseau. Formation Aris et Métiera ou équivalent. 1º expér, souhenée. Lieu de travail et domicile réglon Peris. Ingénieurs d'Entreprise ou Ingénieurs d'Entreprise ou Ingénieur Mécanicien pouvent également faire offre de candideturs. Env. fettre et C.V. en rappelant la réf. 353 à 0.S.P. Service 6. 7, rue Sainte-Anne, 75001 PARIS, qui transmettra.

COLLABORATEUR

ADMINISTRATIF
SERVICE CONSTRUCTION
Formation supérieure, niveau
loance, Expérience 6 ans Société
of H.L.M. souhenée.
Env. C.V. et prét. à
LA DEMEURE FAMILLALE,
251, bd Péreire, 75017 PARIS.

Account to the second s

TROLE FABRICING

gage of the control of 4-6-8

patrick of

The same 989 - 18

44...Y.

to the transfer of the second

jan kar oli kombine kirili di

OFFRES D'EMPLOI DEMANDES D'EMPLO IMMOBILIER AUTOMOBILES **AGENDA**

PROP. COMM. CAPITAUX

12 tales T.T.C. 83,50 24,70 66,46 71,00 48,00 56,45 48.00 48,00 164.64

ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADRÉES Lambert . to seeled Life. 47,04 14,10 36,45 OFFRES D'EMPLOI DEMANDES D'EMPLOI 12,00 31,00 38,45 AUTOMOBILES 36,45 31,00 AGENDA

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

NIELSEN Pratiquez le marketing dynamique

Nous sommes le premier organisme français d'Etudes de Marché (650 personnes). Notre compérence, nos methodes ainsi que la mise en place de produits nouveaux liès à des technologies nouvelles nous conduisent à prévoir un important développement

Nous recherchons plusieurs hommes ou femmes capables d'atteindre avec nous ces objectifs et leur proposons des postes de Conseil en Marketing. Un diplôme d'une Grande Ecole Commerciale ou Scientifique complèté par une première expérience dans le domaine du marketing grande consommation sera un atout. Nous nous attacherons aux qualites humaines: goût du conseil, disponibilités aux

problèmes des interlocuteurs, autonomie, sens de l'initiative et dynamique dans la recherche de nou-

Au sein d'une équipe jeune, ils seront responsables de leur clientèle. Ils prendront en charge l'exploitation d'études de marché-Panels de distributeurs, Etudes AD-HOC. Ils analyseront les résultats, présenteront des recom

Nous assurons une importante formation complèmentaire et pluridisciplinaire pour leur perme

mandations, définiront des études spécifiques et

Une bonne maîtrise de l'anglais est nécessaire.

négocieront les budgets.

Les candidatures sont à adresser accompagnée d'une photo à Monsieur PILLOY A.C. NIELSEN Company
28 boulevard de Grenelle 75015 PARIS



JEUNE INGENIEUR EN ORGANISATION INDUSTRIELLE

Votre diplôme d'ingénieur (AM, INSA, HEL...) en poche, vous avez acquis un complément de formation économique (IAE, ISEG ...) pais vous avez commencé une brillante carrière d'organisateur (2-3 ans) soit en Cabinet, soit dans une entreprise industrielle. Votre première expérience a fait de vous un bon analyste des flux matières, un spécialiste des moyens de manutention et un très bon utilisateur de l'informatique.

A 27-28 ans vous souhuitez, avant de prendre en charge une fonction opérationnelle, participer pleinement au développement d'un vaste projet de réimplantation industrielle.

Nous avons entrepris de réorganiser notre magasin de pièces détachées (100.000 références, 6.000 lignes de commandes quotidieunes, plus de 100 personnes). Directement rattaché au chef du magasin, vous prendrez en charge les méthodes et l'organisation des circuits

C'est à vous que nous confierons l'organisation des flux matières, les projets d'implantation, l'analyse de rentabilité des investissements et l'amélioration de la productivité.

Pleinement responsable des études, vous devrez participer à la mise en œuvre de ce que vous aurez conçu. Vous travaillerez donc en liaison avec l'ensemble des services du centre d'activité.

Une bonne pratique de l'anglais (que nous vous aiderons - si nécessaire - à perfectionner) est un atout im-

Important groupe industriel multinational vous surez chez nous, de larges perspectives de carrière tant en France qu'à l'étranger.

Pour votre première étape nous vous proposons de nous rejoindre en proche banlieue sud. Merci de nous présentez vos objectifs et votre expérience professionnelle sous référence 4144 à : rseg carrières - 48, rue Saint Ferdinand - 75017 PARIS.

IMPORTANTE SOCIETE **AERONAUTIQUE** au Sud Ouest de la Région Parisienne recherche

INGENIEUR D'ATELIER

Ayant quelques années d'expérience dans le domaine aéronautique.

Envoyer CV, lettre manuscrite sous ref. 8.297 CONTESSE PUBLICITE av. Opéra 75040 Paris Cedex 01, qui transmettra

Specialiste analyse numérique appliquée à la mécanique et l'hydraulique

Dans un domaine de pointe des essais effectués en vraie grandeur nous aménent à rechercher

Il a 5 ans d'expérience dans les domaines de la dynamique des structures et de l'intéraction fluide-structure.

Dans un premier temps, il qualifiera et entretiendra des programmes de calcul existants. Dans un second temps, il sera amené, dans un climat de collaboration INTERNATIONALE, à développer et à qualifier une seconde génération de codes en s'appuyant sur une équipe de calcul chargée ensuite d'appliquer ces outils à la conception industrielle.

Ecrire avec CV, lettre manuscrite et photo sous référence 6540 à rsog carrières 48 rue St Ferdinand - 75017 PARIS qui transmettra.

SOCIETE DE CONSEIL EN INFORMATIQUE

jeunes collaborateurs

2 à 3 années d'études supérieures

DESIREUX D'ENTREPRENDRE UNE CARRIERE dans

L'INFORMATIQUE Formation de base assurée dans le cadre d'un contrat de travail avec stage rémunéré.

Adresser lettre de candidat, avec CV détaillé † photo en précisant la date de disponibilité à No 8459 Contesse Publicité 20, ev. Opéra 75040 PARIS CEDEX 01, qui transmettra.

Nous vous confions la DIRECTION DU SERVICE DU PERSONNEL d'une entreprise de Batiment *- :et-T.R . (2500 collaborateurs)

Nous sommes une Entreprise de Bâtiment et de Travaux Publics et nous souhaitons vous confier la Direction du Service du Personnel qui assure l'administration, la paye, et la gestion courante de nos 2500 collaborateurs travaillant en France et à

Ce poste conviendrait :

- soit à une personne de formation supérieure possédant 5 ans d'expérience d'un des aspects au moins de la fonction dans le secteur BTP.
- soit à un Responsable administratif de Grand Chantier, autodidacte, ayant une longue expérience de la profession

Connaissance de l'Anglais souhaitée.

Merci d'adresser photo et C.V. détaillé comportant l'expérience professionnelle, les délais de disponibilité, le salaire actuel et prétentions à No 10214, CONTESSE PUBLICITE 20. Avenue de l'Opera 75040 Paris Cedex 01, qui transmettra.

Lire en page 7

Les offres d'emplois d'Ordis:

- Responsable informatique
- Responsable IBM 34 Responsable système
- Ingénieur télématique
- Ingénieur time sharing
- Ingénieur système
- Analystes fonctionnel Correspondant informatique

Faites vos premières armes une direction du personnel

Vous avez un diplôme d'Enseignement Supérieur, valorisé éventuellement par une formation complémentaire en matière de Gestion du Personnel (ENCES

Et, surtout, vous avez décidé d'orienter votre carrière vers les Relations

Nous vous proposons dans ce cas de rejoindre notre Direction du Personnel et

Qui sommes-nous ? Un organisme bancaire renommé (2.000 personnes, 185 Agences à PARIS et en ILE-DE-FRANCE). Une grande banque qui a le souci d'investir - aussi - dans les hommes de qualité.

Ce poste est basé an siège à PARIS et votre rémunération de départ sera de l'ordre de 75.000 F/an.

Nous aimerions vous rencontrer, vite, et vous remercions d'adresser votre candidature détaillée, sous référence 8285 à racg carrières - 48, rue Saint-Ferdinand - 75017 PARIS, qui transmettra.

Ordis CONSEIL EN RECRUTEMENT

ensemble industriel de plus de 2 000 personnes, premier fabricant français de machines à laver et seche-linge, filiale THOMSON-BRANDT, crée à LYON

DIPLOMES D'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR

deux jeunes candidats type HEC. ESSEC. SUP de CO désireux d'être formés par des missions opérationnelles diverses auprès de Chefs de Services responsables. l'un sur des problèmes de logistique (flux des approvisionnements, par exemple). l'autre sur des problèmes de presental lecurioniste à l'intérior de presental lecurioniste à l'intérior de presental lecurioriste. blèmes de personnel (communication à l'intérieur de l'entreprise, par exemple). Ils seront affectés ensuite à un poste de plus grandes responsa-bilités au sein du groupe à dimension interna-

Ecrire au Cabinet Gatier. 32 rue Barrème 69006 Lyon, sous référence 690.



on CIFFOP,...).

TELECOMMUNICATIONS RADIOELECTRIQUES **ET TELEPHONIQUES**

recherche:

Pour son Département TELEINFORMATIQUE :

UN INGENIEUR ELECTRONICIEN

Intéressé par des études de pointe dans le domaine du trai-tement du signal et de la conception de systèmes à micro-processeurs basé sur les technologies les plus avancées.

Pour son Département PROJETS, SYSTEMES, INSTALLATIONS :

UN INGENIEUR ELECTRONICIEN

Pour la réalisation de systèmes de télécommunication embarqués marine! Déplacements à l'étranger Anglais indispensable.

Pour les Laboratoires RADIOCOMMUNICATIONS:

INGENIEURS ELECTRONICIENS

DEBUTANTS

Pour des études avancées en radiocommunication, radar.

5, avenue Réaumur - 92350 LE PLESSIS ROBINSON

annonce parlée*

Piloter, ordonnancer et organiser la fabrication

diversifiée et en petres sênes dans le domaine de la production de matériels de haute technologie destinés à l'évaluation et à la mise en production de gisements pétroliers. Telle est la mission pour laquelle nous recherchène un

ingénieur généraliste

diplâmé de l'E.N S.A.M par exemple et ayant nécessairement le sens de l'arganisc tion, la capacité de négocier à haut niveau et quelques années d'expérience indus-melle, et éventuellement de bonnes connaissances des matériels pétroliers. Filiale d'un groupe de tout premier plan à l'échelle internationale, notre société connaît une croissance importante et nous sommés en mesure de vous proposer dès maintenant comme dans l'ovens une possion à la hauteur de votre potentiel : posse basé en proche bankeue Sud.

* Avant de faire acte de candidature, prenez connaissance par réléphone du descriptif détaillé de certe offre conçu pour vous par SVP Information Carrière. Vous serez informe immédiatement en toute discrétion et notre rencontre s'en trouvera accélèrée. Appelez le 763.11.15, référence 1131

SVP Information Carrière 7 rue de Logelbach 75017 Paris.

Cabinet Gatier

ANALYSTE DE CREDIT CLASSE V

BANQUE QUARTIER MONTPARNASSE

Pour étude des risques, relations avec la clientèle et correspondants, réalisation et suivi des crédits. Profit recherché : exploitant bancaire ayant l'expérience de la gestion d'un portefeuille PME-PMI, financement à court terme.

Adress, CV, phot., sal. actuel et prét. s/réf. 8312 (LTP 31 Bd Bonne Nouvelle 75083 Paris Cedax 62

The first the state of the stat

REN

NDUSTRIE!

1

* premieresa

tion du persa

and the second section is

. .

dans

4,rue Massenet 75016 Paris

Écrire en précisant la référence - Discrétion absolue



Ingénieurs grande école X, ECP. Mines. ensta, am

CIMENTS LAFARGE FRANCE

Lufarge Coppée (27 000 personnes) souhaite intégrer des Jeunes Ingénieurs Grande Ecole (X, ECP, Mines, ENSTA, AM).

La société, désireuse de maintenir sa compétitivité par le développement du patentiel humain et technique de ses unités (une vingtaine en France) propose une première expérience en production.

Rattachés aux Directeurs d'Unité et s'intégrant dans des équipes d'encadrement réduites, ces jeunes ingénieurs sont d'abord familiarisés avec l'usine par la prise en charge de problèmes concrets (études, organisation, réalisation de projets) et peuvent ensuite exercer des responsabilités d'encadrement dans d'autres unités ou être orientés vers d'autres domaines : recherche, ingénierie, gestion (mobilité géographique nécessaire).

Compte tenu de la vocation industrielle des CIMENTS LAFARGE, la réussite en production constitue une voie privilégiée pour un développement de carrière dans la société ou le groupe.

Directeur de succursale

référence EL 180 CM

Deuxième monte automobile chef des ventes

référence VH 172 AM

Jeune

Directeur

Commercial

téférence BI 177 AM-

UN GROUPE FRANCAIS DU SECTEUR TERTIAIRE, leader incontesté et en progression constante, recherche un Directeur de Succursale pour son unité importante, effectif 100 personnes, ingénieur, école de commerce ou équivalent, ayant une expérience de 5 à 10 ans impliquant vente et animation de personnel. Il assumera des responsabilités de développement commercial, maintenance de

matériels, gestion, direction de personnel.

Poste Paris Nord. Ordre de grandeur de rémunération : 150 000 F

UNE SOCIÉTÉ COMMERCIALE PERFORMANTE ET A TAILLE HUMAINE (100 personnes) filiale d'un des premiers groupes mondiaux dans son secteur d'activité, recherche son Chef des Ventes.

Directement rattaché au Directeur Général, il sera chargé d'animer une équipe de ventes étoffée qui commercialise une importante gamme de pièces détachées automobiles auprès d'un réseau de distributeurs solidement implanté

sur toute la France. Ce poste conviendrait à candidat ESC, ingénieur ou niveau équivalent, ayant 8 à 10 ans d'expérience commerciale impliquant l'animation d'équipes de vente et témoignant d'excellentes qualités de dynamisme et de contact. Parfoite connaissance de l'anglais indispensable. Lieu de travail : Nanterre.

FIRME FRANÇAISE FABRICATION ET DISTRIBUTION GRAINES SEMENCES ET PRODUITS POUR ANIMAUX

FAMILIERS, marques connues et appréciées, recherche un Directeur Commercial, capable de concevoir et animer politique de distribution d'une entreprise disposant d'une solide renommée et de moyens extrêmement modernes de production et de gestion.

Situation intéressante et avenir pour jeune ESCP, ESSEC ou diplôme équivalent, 32 ans minimum, ayant acquis une très bonne protique des techniques modernes de grande distribution, connaissant bien chaînes achats grandes surfaces et capable de former et diriger réseau France et export. Lieu de travail - banlieue Sud de Paris.

Cadre commercial responsable régional

pétérence CJ 178 AM Jeunes

ESC orientés vers la vente référance DK 179 AM

FILIALE SANITAIRE DU GROUPE Latarge-Coppée, bien implantée sur son marché par un réseau de distributeurs, propose un poste de Cadre Commercial devant évoluer, à court terme, vers une fonction de Responsable Régional (animation d'une équipe commerciale).

Le candidat recherché aura une tormation supérieure (ESC ou niveau équivalent)
7 ans d'expérience minimum dans la négociation et l'animation des ventes, une
pratique des réseaux de distribution serait appréciée.

LA MÊME SOCIÉTÉ souhaite intégrer des Jeunes Diplômés ESC, quelques années d'expérience (éventuellement débutants) motivés par la vente. Après une participation à des activités de promotion des ventes et d'assistance, un secteur de clientèle leur sera confié (Paris, éventuellement province). Des opportunités de carrière existent pour des jeunes diplômés attirés par des fonctions commerciales de terrain.

Ces postes sont basés à Paris. Ecrire en précisant la référence.

4 rue Massenet 75016 Paris

4 rue Massenet 75016 Paris

Écrire en précisant la référence - Discrétion absolue



ECP, MINES, AM...

un organisateur pour une équipe de direction

référence XJ 173 CM

UNE DES PREMIÈRES MUTUELLES FRANÇAISES D'ASSU-RANCES recherche pour l'associer à la direction d'une de ses nouvelles filiales en forte expansion, un Jeune Organisateur haut potentiel.

En étroite collaboration avec le marketing, la gestion et l'informatique (IBM), il participera au developpement des activités actuelles et au lancement des produits participera au developpement des activités actuelles et au lancement des produits nouveaux en étant plus spécialement chargé :

 d'étudier et de mettre en place des procédures nouvelles,
 d'optimiser les procédures existantes et les systèmes de contrôle internes. Reelle opportunité de carrière et évolution possible au niveau du groupe pour un ingénieur disposant d'environ 3 ans d'expérience acquise au sein d'un groupe du secteur tertiaire de preférence banque - assurances - VPC... ou cabinet

spécialisé. Lieu de travail : Paris.

Directeur des opérations

référence HT 160 AM

Ingénieur de process

référence (U 161 AM

LA FILIALE FRANCAISE D'UN GROUPE INTERNATIONAL, mondialement connu dans le domaine des biens d'équipement pour champs pétrolifères, recherche son Directeur des Opérations. Rattaché au Directeur Général, il sera chargé d'animer :

· une équipe d'ingénieurs d'affaires chargés des projets et de la réalisation des controts,

• le bureau d'études, le service achats.

Ce poste conviendrait à un ingénieur grande école, ayant de bonnes connaissances en génie chimique (pétrole ou pétrochimie) et ayant déjà exercé la responsabilité de Directeur de projets et d'animation d'équipes de cadres, de préférence au sein d'un engineering. Parfaite connaissance de l'anglais indispensable. Poste à Paris. Ordre de grandeur de rémunération : 220 000 F

LA MÊME SOCIÉTÉ recherche un Ingènieur de Process, qui pourrait être un débutant, diplômé d'une grande école avec spécialisation gènie chimique. Parfaite connaissance de l'anglais indispensable.

Poste à Paris.

Ecrire en précisant la référence.

principale (700 personnes):

Responsable d'un service méthodes

préparation référence VK 174 AM

Hesponsable d'un service méthodes-prix

de revient rétérence ZL 175 AM

Responsable d'achats confirmé

référence AH 176 AM

• Responsable d'un service méthodes-preparanon.

La fabrication concerne des équipements complexes en petite et moyenne série : la fonction méthodes essentielle dans ce type d'activité implique l'animation d'une charales de toute la preparation des fabrications

UNE SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE (300 millions de CA) filiale d'un des premiers groupes français, activites de mecanique fine, hydraulique, électronique, clientele défense, aéronautique, propose trais postes dans son usine

ta fabrication méthodes essentielle dans ce type d'activité implique i animaliair à une frentaine de personnes chargées de toute la preparation des fabrications (gamme, "standard", études d'outillage et d'investissements).

Le poste nécessite une solide pratique de la fonction acquise dans une industrie mécanique (d'usinage et montage) et conviendrait à un candidat ingénieur AM ou product de la fonction de la fonction acquise dans une industrie mécanique (d'usinage et montage) et conviendrait à un candidat ingénieur AM ou product de la fonction de la fonc forme sur le plan technique.

Une connaissance opérationnelle de l'anglais est nécessaire.

Responsable d'un service méthodes-prix de revient. Cette fonction impliquant à la fois des responsabilités techniques et de gestion,

concerne le suivi des équipements en cours de production : · devis d'équipement défini par la direction technique,

 suivi des équipements : prix de revient réel, prévison, analyse d'écart,
 onimation d'une équipe de 5 ou 6 cadres et techniciens. animation d'une équipe de 5 ou 6 cadres et techniciens.
 Poste destiné à ingénieur méthodes expérimenté, ayant une formation complémentaire en gestion (IAE, comptabilité industrielle). Anglais souhaite.

Responsable d'achats confirmé.

. .

A partir des spécifications établies par les services techniques, il sera chargé de la recherche des fournisseurs, des négociations d'achat de pièces, composants ou sous-ensembles destinés à la fabrication. Le poste implique l'encadrement d'une

quinzaine de personnes.

Cette fonction est destinée de préférence à un ingénieur diplômé ayant une expérience confirmée des achais techniques (une dizaine d'années), la pratique de la

gestion informatisée et de l'anglais (lu, écrit, parlé). Postes : petite ville région Normandie.

Ecrire en précisant la référence.

4.rue Massenet 75016 Paris

TRANSAC 4 000 (5

LEADER DE LA PERI INFORMATIQUE FRANÇAISE



recrute pour renforcer sa Direction Technique

un responsable qualification des logiciels

INGENIEUR GRANDES ECOLES le candidat aura une solide expérience en logiciels dont plusieurs années en qualification. Nous lui confierons la mise en place et l'organisation de cette activité (définition des procédures et des moyens, constitution de l'équipe qualification ...).

L'ingénieur retenu aura outre des connaissances techniques

approfondies, des capacités d'encadrement et le goût des

Nous offrons une rémunération très motivante pour un candidat de valeur.

Lieu de travail : MASSY (91) 5' RER.

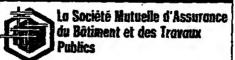
Merci d'adresser votre candidature complète (lettre manuscrite, CV'et prétentions) à Michel BERNET-ROLLANDE TRANSAC ALCATEL 91680 BRUYERES-LE-CHATEL

BANQUE PRIVEE PARIS

Cadres Bancaires moyens et supérieurs

pour renforcer ses secteurs : • chentèle particulière.

Envoyer CV et lettre manuscrite sons réf. 9286 à L.T.P. 31, Bd Bonne Nouvelle 75083 Paris Cedex 02 - qui transmettra



1 700 personnes - Paris 15ème - fortement décentralisée recherche pour sa
Direction Informatique
matérie IBM 303X travaillant sous MVS - IMS,
réseau national télétralisement, 200 terminaux prévus fin 1981

un chef de projet

Dans le cadre d'un bureau d'études de 50 personnes, il lui sero conjuè des proiets variés demandant une compètence particulière dans la conception de solutions informatiques et la réalisation d'applications de gestion. réalisation d'applications de gestion.
Peur ce poste il est nécessaire d'avoir une formation supérieure ;
injenieur ou maîtrise informatique 5 ans enviran d'expé-nence.

Veuillez écrire sous réf 6619 à

INTERCARRIÈRES 5 rue du Helder 75009 Paris

LE GROUPE DES BANQUES POPULAIRES

38 banques coopératives régionales autonomes,
3 organismes centraux, 2 banques populaires spécialisées.

Dans le cadre de sa mission légale, l'organisme fédéral, la CHAMBRE SYNDICALE DES BANQUES POPULAIRES offre à de

Jeunes diplômés (ées) de grandes écoles

(commerciales ou d'ingénieurs, ou formation équivalente) des postes

d'auditeurs de gestion

Ils auront pour mission de porter un diagnostic sur les divers aspects de la gestion bancaire : sécurité, rentabilité, développement, perspectives. Après quelques années d'audit technique (comptabilité, finances, crédits, organisation....), ils accèderont, en cas da réussite, aux fonctions de CHEF DE MISSION. Cette carrière peut conduire à l'exercice d'importantes responsabilités

au sein du Groupe.

Les missions d'audit au siège des établissements sont d'une durée de 3 à 4 mois (deux, trois missions par an). Les candidatures manuscrites, accompagnées d'un curriculum - vitae détaillé avec photo et numéro de téléphone si possible, sont à adresser sous référence M3 à M. CASTETS.

Banque

131, avenue de Wagram - 75847 PARIS CEDEX 17

OFFRES D'EMPLOIS

directeur de département

Filiale d'un groupe industriel de l'habillement, fabriquant du PAP féminin traditionnel, nous avons affirmé notre identité au travers d'une ligne de produits sportswear. "style et haut de gamme", destinée à une clientèle de jeunes femmes, distribuée par un réseau de boutiques. Notre outil de production est diversifié : usines du groupe et soustraitants à l'étranger (maille et confection). Grâce à notre image de marque et nos bonnes relations avec la presse, nous avons beaucoup de publicité rédactionnelle - autrement dit nous sommes bien partis et abordons maintenant la 2è phase de notre développement avec un taux de progression très élevé. Il nous faut à la fois un homme produit, capable d'onenter les collections, un Directeur des Ventes pour animer et contrôler une équipe de 7 représentants en France et des agents à l'exportation, un gestionnaire pour conduire notre expansion avec rigueur. Si celui-ci connaissant le sportswear féminin, nous gagnerions beaucoup de temps. La résidence est PARIS. Des voyages sont à prévoir. L'anglais est indispensable. (Réf. 11081 M)

chef de projet packaging

Nous sommes l'un des premiers Groupes français de distribution de Produits Agro-Alimentaires. L'évolution de la demande de notre clientèle ainsi que l'innovation technologique nécessitent une adaptation permanente de la présentation de nos produits. C'est pourquoi nous creons au sein de notre Direction de la Distribution Physique le poste de Responsable du Conditionnement, chargé de : • la conception des projets dans les domaines de l'évolu-tion des conditionnements et de la mise en marché de produits nouveaux • la réalisation de ces projets par l'adaptation des techniques de production de nos unités existantes ou à créer. Ce poste conviendrait à un jeune ingénieur attire par une fonction Chef de Projet, alliant la rigueur de la méthode au sens des relations commerciales. Ce poste est a pourvoir à PARIS, mais implique de fréquents déplacements de courte durée en Province et à l'Etran

Au sein de SONY FRANCE, la division "Entreprises" commercialise une gamme complète de matériels vidéo professionnels (caméras, magnétoscopes, teléprojecteurs, etc...), systèmes complets de communication, information et formation, destinés à des entreprises et des administrations. Le développement rapide des ventes nous conduit à recruter deux nouveaux collaborateurs :

cadre commercial

Responsable du marché grandes administrations et entreprises publiques. Il a pour mission le développement de nos ventes sur ce marche, ce qui necessite un important travail de prospection, l'identification des décisionnaires, une bonne evaluation des besoins des utilisateurs, la conception de systèmes adaptés à ces besoins, un excellent suivi de l'après-vente en liaison avec les techniciens. Ce poste ménage des contacts à niveau elevé. Il est principalement basé à PARIS.

cadre commercial

Responsable de l'animation de notre réseau de distributeurs professionnels sur une partie du territoire. Il s'agit pour ce collaborateur d'informer le réseau de l'évolution des produits, de lui apporter une assistance technique et commerciale dans les affaires complexes, et de suivre leur performance. Le poste est basé à PARIS, mais nécessite des déplacements frequents en province.

> Ces deux collaborateurs doivent posseder 3 à 4 ans d'expérience de la vente de biens d'équipement dans les administrations ou les entreprises (informatique, bureautique, reprographie, par exemple). La connaissance des matériels vidéo professionnels ou de l'électronique serait bien sûr un "plus".

Si l'une de ces propositions vous intéresse, nous vous demandons d'adresser votre dossier, en precisant la référence du poste choisi, à notre conseil - 61, boulevard Haussmann - 75008 PARIS



Chantal Baudron. s.a.

MEMBRE DE SYNTEC

ETABLISSEMENT FINANCIER de dimension internationale recherche un jeune Organisateur informaticien

qui sera chargé : de coordonner la conception, l'exécution et la mise en place de plusieurs projets informatiques important,

d'assurer l'assistance technique et le suivi de l'éxécution de plans et budgets informatiques du département correspondant. Le candidat recherché doit avoir une formation supérieure scientifique ou commerciale et une expérience de deux ans minimum de la conduite de projets informatiques de gestion et posséder déjà une certaine maîtrise de l'évaluation des problèmes techniques. Une connaissance des problèmes comptables est souhaitée.

Les personnes intéressées sont invitées à nous envoyer un C.V. détaillé avec une photo, en précisant leur salaire actuel, sous la référence :SA 191.

CAPPENES SERVICES 19 rue de la Paix - 15002 PARIS

Conseils

AUAP JEUNES DIPLOMES HEC ESSEC ESCP

Votre disponibilité géographique ainsi que votre sens des relations humaines sont les atouts majeurs qui pourront vous ouvrir à l'avenir. compte tenu de votre fort potentiel, l'accès à des fonctions de hautes responsabilités au sein de notre Groupe.

A l'issue d'une tormation approfondie et polyvalente, nous vous donnerons les moyens de prouver vos capacités dans un 1et poste opérationnel, en assurant le recrutement, l'animation et l'assistance de notre réseau d'agents généraux.

Mademoiselle MALLET vous remercie de prendre contact par téléphone au 774.27.11,

Elle vous renseignera plus avant et répondra à vos questions. Vous pouvez egalement écrire, avec CV et salaire souhaité ou Service de l'EMPLOI - Tour ASSUR - 34ª étage Fleuve - Cedex 14 - 92083 PARIS Jeune PME ambitieuse et en forte expansion

10

recherche son futur

SECRETAIRE GENERAL

 Dépendant directement du Président, il assurera le bon développement des fonctions Financière, Informatique, Administrative, Juridique, Fiscale et Person-

Diplômé de l'enseignement Economique Supérieur, il possède une expérience professionnelle d'au moins 5 ans. (Il sait

par exemple établir le bilan.) · Lieu de travail : Marne la Vallée (77).

Merci d'adresser votre CV détaillé avec photo et prétentions sous référence 3165 à INTER PA - BP 508 - 75066 PARIS Cédex 02 qui transmettra.

Réponse garantie - Discrétion assurée.

SOCIETE DE SERVICES ET DE CONSEILS EN INFORMATIQUE (550 personnes, 130 M.F. de C.A., 30 % expansion per au)

recherche pour prendre la responsabilité de son.

CONTROLE DE GESTION

(plan, budget, reporting groupe),

COLLABORATEUR

Possédant 5 ans expérience minima FORMATION : - ESSEC, SUP de CO, maîtrise de sciences de

gestion et connaissant l'informatique. LIEU DE TRAVAIL :

région parisienne.

Envoyer C.V., photo et pretentions à N. 1404 PUBLICITES REUNIES 112, Bd Voltaire - 75011 Paris

INFORMATICIENS Paris-Sud

2 ans d'expérience minimum

Chargés de la mise en place de logiclels graphiques inter-actifs sur divers ordinateurs et du développement de connexions nouvelles

> Connaissances Mitra, Mini - 6 et PDP 11 recherchées Lieu de travail : MONTROUGE.



Ecrire sous référence MC 40 à J.F. SILVESTRE - Sintra Alcatel
41, rue Perrier 92120 MONTROUGE en indiquant votre niveau de rémunération

Dans le cadre du développement de ses activités de conseil en organisation et en gestion, un des grands cabinets internationaux d'audit recherche des consultants. Ils scront intégrés dans une équipe en forte croissance, intervenant dans les disciplines suivantes :

- planification et modélisation financière.
- comptabilité analytique et budgétaire,
- informatique et bureautique, études economiques et industrielles.
- audit des organisations.

Agés d'environ 25 ans, les candidats devront justifier d'une formation supérieure (grande école de commerce ou d'ingémieurs), de préférence complé-tée par un MBA. Ils seront parfaitement bilingues français anglais et s'expri-meront clairement de manière écrite et arale. Une première expérience professionnelle serait appréciée.

Les postes proposes offrent :

- * la possibilité d'acquerir une expérience diversifiée au sein d'une caujor dynamique.
- * un travail stimulant dans plusieurs pays européens.
- un salaire competitif et des opportunités de promotion rapide.

Les condidats intéresses enverront leur curriculum vitoc. sous référence 21912 à : JFGU S.A. 27, rue de Rome, 75008 Paris, qui pre discretion totale assurer.

Societé française présente dans 15 pays, leader sur son marché - les encres d'imprimerie - recherche, pour son exploitation française, un



12 44 F 45

de laboratoire

Sa mission consistera à diriger une équipe d'environ 10 personnes, chargée du développement de produits nouveaux, du contrôle qualitatif de la production et de l'assistance technique à la clientèle. Le candidat retenu devra:

avoir 30 ans minimum,

• être diplôme d'une Ecole Nationale Supérieure de Chimie ou équivalent,

 posséder une première expérience dans un métier proche de nos produits (peintures, vernis, matières plastiques . . .), • avoir le goût de la recherche appliquée.

Une période de formation étant prévue tant en France que dans nos implantations à l'Etranger, une bonne connaissance de l'Anglais sera un atout supplémentaire. Basé initialement près de PONTOISE, le poste sera déplace près de COMPIEGNE en 1983 où sera regroupé l'ensemble de nos activités françaises.

Nous vous remercions à l'avance de transmettre votre lettre manuscrite accompagnée d'un C.V. et d'une photo à : Nicole OUTIN - 15, rue Marcel Renault - 75017 PARIS, qui assurera les premiers contacts avec toute la discrétion souhaitée.

> Important Bureau d'Etudes Bâtiment pour son département MARCHES ETRANGERS

recherche Ingénieur Electricité Responsable d'études

Au sain de l'équipe chargée de la préparation des marchés Corps d'Etat Techniques et dans sa spécialité, le cadre que nous recruterons assurera :

- mise à prix - variantes techniques
- préparation et négociations des contrats de sous traitance

- suivi, exécution des travaux. Ce poste requiert une parfaite maitrise des techniques-d'équipement électrique acquise de préférence en entreprise....

Des déplacements de courte durée en France et à l'étranger sont à prévoir. La pratique de l'Anglais serait un atout.

Ecrire en adressant C.V. détaille et prétentions de salaire à No 18062 COFAP-40, rue de Chabrol -75010 Peris - qui transmettre.



ARJOMARI

GROUPES PAPETIERS FRANÇAIS recherche pour son USINE située en SEINE & MARNE (à 80 km de Paris), un

jeune ingénieur production

Dans le cadre d'une usine ayant bénéficié d'investissements importants, il sera chargé d'assister le Responsable de la phase APPRETS-FINITIONS-EXPEDITIONS. Outre des resphase AFFAE IS-FRVI I UNS-EAF EDI I UNS. Utire des res-ponsabilités d'animation et de commandement, il se verra coufier des missions d'organisation, d'amélioration de la productivité et de créations techniques, (électromécanique, électronique, lasers, informatique...).

Ce poste conviendrait à une jeune INCÈNIEUR CENTRALE A & M. ESME, INSA..., possèdant 2 à 3 ans d'expérience (ou DEBUTANT) et motiot à jouer un rôle très moteur au sein d'une équipe de CADRES jeunes et créatifs.

MAISON de fonction agréable assurée.

ssiers de candidaberes - sous rél. 2259 M à préciser sur l'enve-seront traités confidentiellement par

10, rue de la Paix - 75002 Paris.



département Produits informatiques

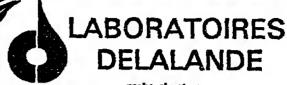
3 jeunes ingénieurs technico-commerciaux

Ils derront prospecter et vendre des services tels que : locations d'adresses, mailing, gestion de fichiers, gestion d'abonnés, composition programmée, télématique... auprès d'une clientèle de haut niveau: Direction Gènèrale, Direction du Marketing.

Ce poste conviendrait à des CADRES COMMERCIAUX ayant de 3 à 5 ans d'expérience dans la vente de Services Informatiques. La rémunération est composée d'un fixe et d'un système d'intèressement très valorisant.

Les dossiers de candidatures (curriculum-vitus + photo) - sous ref. 2262 M à priciser sur l'expeloppe - seront traités confidentiellement par

10, rue de la Paix - 75002 Paris



chef de ventes export

Il assurera l'entière responsabilité de la gestion commerciale d'un secleur géographique correspondant à la moitié de la zone export de la Sociélé: marketing-animation des délégués technico-commerciaux ou des agents - suivi des problemes d'administration des Ventes et de Logistique - contacts per-sonnels avec les clients les plus importants.

Ce poste conviendrait à un DIPLÔMÉ ÉCOLE SUPÉRIEURE DE COMMERCE, 30 ans minimum, ayant acquis par une expérience de terrain une bonne connaissance des circuits

Il implique une grande disponibilité pour les voyages et une PARFAITE PRATIQUE de la langue anglaise. La connaissance de l'Espagnol serait appréciée.

Let dossiers de candidatures - sous réf. 2258 M à prèciser sur l'enveloppe - seront traites confidentiellement par

DEVELOPPEMENT 10, rue de la Paix - 75002 Paris.



GENERALE SUCRIÈRE

7 établissements en France, 3,7 milliards de C.A.

dans le souci d'étendre son service RECHERCHE ET DEVELOPPEMENT

2 ingénieurs grande école

D.E.A. orienté vers la Chimie industrielle.

Les trois premières années seront consacrées à des recherches spécifiques à l'industrie sucrière et conduiront à l'obtention d'un diplôme d'Ingénieur Docteur ; le cadre de travail sera le laboratoire de l'ENSIC de Nancy.

Ces Ingénieurs seront ensuite appelés à développer des recherches et à intervenir de manière fonctionnelle près des unités de production.

L'orientation ultérieure sera fonction des goûts et aptitudes de chacun. Les objectifs poursuivis et le style d'intervention prève impliquent, hors le goût évident pour la recherche et le désir d'approfondir ses connaissances, l'aptitude aux contacts et la capacité de traduire les recherches dans le concret.

La comaissance de l'anglais et de l'allemand est souhaitable.

Les candidatures (lettre manuscrite et C.V. sous réf. 2067-M) seront examinées ovec la discrétion d'usage par

a et i Our in Consens de Direction



juriste

confirmée

Elle aura la responsabilité des formalités intéressant la vie juridique de la Société (Assemblées Générales etc.) ainsi que de nombreux problèmes de PROPRIETE INTELLECTUELLE (enregistrement de MARQUES, lutte contre les contrefacteurs) en collaboration étroite avec les Conseils extérieurs de l'entreprise.

Ce poste conviendrait à LICENCIÈE en DROIT, ayant au moins 5 ans d'expérience professionnelle acquise soit dans une en-treprise industrielle ou commerciale, soit

Les dossiers de candidatures - sous réf. 2265 M à rappeler sur l'expoloppe - seront traités confi-dentiellement par

dans un cabinet d'avocats. Elle devra possèder l'ANGLAIS PARFAITEMENT.

NG2 ---

Société générale de service et de gestion

dans le cadre du développement de son Département SYSTEM-ASSIST, spécialisé dans le conseil et l'assistance à l'exploitation des matériels et des logiciels IBM, recherche des:

Ingénieurs Système

IBM/DOS - MVS - TSO - VTAM - CICS - IMS expérimentés (5 ans minimum)

- · Le haut niveau technique des interventions et la variété des missions à réaliser demandent des capacités réelles d'adaptation et de maîtrise des problèmes
- · De solides expériences dans les domaines suivants sont particulièrement
- suivi et contrôle des performances;
- gestion de réseau; - automatisation d'exploitation.
- · Formation supérieure (DUT MIAGE).
- · Assurance de formation permanente aux techniques de pointe.

Adresser votre CV sous ref. FP1/SYSTEM-ASSIST-LM 12, avenue Vion-Whitcomb - 75016 PARIS.

10, rue de la Paix - 75002 Paris

aboratoire

3---

· . :

....

DEPARTEMENT INFORMATIQUE SCIENTIFIQUE ET INDUSTRIELLE Le développement de notre marché et notre évolution ouvrent des perspectives à

INGENIEURS

ENSAE - ENST - ESE - ENSEEIHT - UNIVERSITAIRES... débutants ou confirmés

Ils participeront à d'importants projets dans les domaines suivants :

- · Gestion industrielle, recherche opérationnelle, analyse numérique Avionique, automatismes, contrôle de processus industriels
- CAO, logiciel de base, micro-informatique

· Réseaux, reconnaissance de formes

Adresser votre C.V. sous la référence ISI M9 à Eric BOUDON.

10, rue Auber - 75009 Paris.

Entreprise d'ingénierie - 4800 personnes - La Défense - recherche

ADJOINTAU CHEF DES SERVICES COMPTABLES

Il assistera le Chef des Services Comptables dans l'ensemble de ses tâches, tout en ayant la responsabilité directe de plusieurs unités opérationnelles regroupant 20 personnes environ. Il participera à des missions de contrôle et d'organisation dans les services

centraux et les unités décentralisées. Il lui sera confié, en outre, la création et la responsabilité d'un département Comptabilité Analytique (10 personnes). DECS, Ecole de Gestion, 5 ans d'expérience au moins en comptabilité générale

et analytique dans une société de mécanique ou de construction navale d'envergure nous semblent indispensables pour tenir ce poste. Anglais souhaité.

Adresser C.V. et prétentions sous référence 72523 M à HAVAS CONTACT - 156 boulevard Haussmann - 75008 Paris, qui transmettra.

Discrétion absolue garantie.



Ordina

INFORMATIQUE ET **ENRICHISSEMENT DES TÂCHES**

Dans le codre de la refonte complète de ses principoux traitements odministratifs, une grande banque dynamique recherche des Organisateurs pour renforcer sa Direction «Organisation et

Nous recrutors pour cela de jeunes diplômés de l'enseignement supérieur (Écoles d'Ingénieurs, grandes écoles de commerce et de gestion ou universitaires de niveau équivalent) ayant une première expérience de développement de projets informatiques

et plus attirés par le côté humain que technique. Ces postes s'adressent donc à des codres capables non seulement de rédiger le cohier des charges des applications informatiques, mais aussi et surtout de concevoir de nouvelles organisations, d'y adapter et former les équipes en place et les amener à prendre en charge directement leurs activités.

Une candidature, accompagnée d'un CV et d'une photo est à adresser sous ref. 72522/LM à

ETHNOS Conseil en recrutement Membre de syntec informatique 9, rue Alfred-de-Vigny - 7,5008 PARIS.

FILIALE des plus grandes banques françaises

2 INGÉNIEURS COMMERCIAUX

INGÉNIEUR DÉBUTANT. Formation supérieure scientifique ou commerciale.

Connaissances informatiques souhaitées.

2º) INGÉNIEUR

Ayant 2 ans d'expérience, formation supérieure scientifique ou commerciale. Expérience vente de services (S.S.C.1.) notamment en temps réel.

Pour commercialiser un ensemble de produits financiers (bases de données Software d'application).

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V. et

prétentions en indiquant la référence du poste choisi à : nº 2.520 LEGRAND, 98, rue de la Victoire, 75009 PARIS, qui transmettra.

CABINET CONSEIL FISCAL Clientèle française et internationale recherche

fiscalistes confirmés

• 2 à 5 ans d'expérience • bonne connaissance de l'ANGLAIS. Envoyer C.V., photo et prétentions sous la référence 5723 à :

O Prorganisation et publicité

Filiale d'un très important groupe international recherche

technico commercial

Electronicien ou électrotechnicien, ayant 3 ou 4 ans d'expérience industrielle, chargé de commercialiser : A L'EXPORTATION,

des biens d'équipement destinés à des chaînes automatisées. Connaissance Anglais indispensable. Italien ou Espagnol souhaité. Adressez lettre manuscrite, CV et photo sous ref. 6565 à rscg carrières - 48, rue St Ferdinand - 75017 PARIS.

ponsable d'es

GROUPE

71.00 21,00

48.00

48,00

83.50

24,70

56,45

OFFRES D'EMPLOI DEMANDES D'EMPLOI IMMOBILIER **AUTOMOBILES** AGENDA PROP. COMM. CAPITAUX

ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADRÉES OFFRES D'EMPLOI DEMANDES D'EMPLO IMMOBILIER AUTOMOBILES

lamajed . is sajest TAC 47.04 40,00 14,10 12.00 31.00 31,00 36.45 31,00 36,45

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

Alimentaire recherche

Karl Suss-France

Equipements destinés aux Fabricants de semi-conducteurs, engage immédiatement :

Technicien ou Ingénieur de Maintenance

- CONNAISSANCES INDISPENSABLES :
- mécanique de précis électronique (logique TTL)
 anglais lu et parlé
- CONNAISSANCES SOUHAITEES :
- Stages de perfectionnement en RFA (2 fois 2 mois) ents fréquents en Région Parisienne et
 - Lieu de travail : WISSOUS (91). Domicile souhaité : Région Parisienne SUD.
- Envoyer photo, CV et rémunération actuelle, à : KARL SUSS FRANCE Madame HENNEQUIN 5, rue Dolimier 91520 WISSOUS Téléphone : (6) 930-11-50.

AEG-TELEFUNKEN France Métro PORTE SAINT OUEN

recherche

analyste-programmeu ayant plusieurs années d'expérience

Connaissance télétraitement DTS - CII -

Adresser C.V., photo et prétentions à A E G - TELEFUNKEN France Service du Personnel 6, Bd du Général Leclerc 92115 CLICHY



roussel uclaf recherche pour son DEPARTEMENT EXPORTATION PHARMACEUTIQUE

Basé à Paris, ce poste s'adresse à un jeune cadre de formation supérieure ayant une bonne connaissance des questions commerciales et désireux d'exercer des responsabilités opérationnelles dans un contexte international.

Il assumera la direction et l'animation des structures locales ; à ce titre, il sera responsable de l'établissement des budgets et de la réalisation des objectifs de son sacteur géographique.

Chargé de la coordination entre les services centraux et les responsables locaux, il aura à effectuer de nombreux déplacements dans sa zone. Anglais indispensable.

Adresser C.V., photo et prétentions sous réf.3484/S à A.M.P. 40, rue Olivier-de-Serres 75015 PARIS (qui transmattra)

Paris - Nous sommes une importante société (900 personnes, 1 milliard de CA), fitiale d'un grand groupe, exerçant une activité de services : la vente d'espaces et la réalisation d'insertions publicitaires. Dans le cadre d'une réorganisation programmée et préparée de longue date, notre direction technique (250 personnes) souhaite intégrer deux cadres de formation supérieure et à fort potentiel dans son équipe de direction (en remplacement des titulaires appelés à d'autres fonctions) en tant que

CHEF DE DIVISION

Vous avez obligatoirement une formation supérieure et une bonne dizaine d'années d'expérience acquise dans l'in-Vous avez obligatoirement une formation supérieure et une bonne dizaine d'années d'expérience acquise dans l'industrie à des postes de responsabilité hiérarchique_ par exemple comme patron d'un important service (à gros effectif) de gestion complexe de commandes impliquant un traîtement de masse avec l'utilisation permanente d'une infortif) de gestion complexe de commandes impliquant un traîtement de masse avec l'utilisation permanente d'une infortif matique évoluant vers les techniques les plus modernes de production et de gestion. Vous prendrez la direction de notre division la plus opérationnelle (120/130 personnes). Vous animerez une équipe légère de spécialistes et dix grouncte d'existion la plus opérationnelle (120/130 personnes). Vous animerez une équipe légère de spécialistes et dix groupes autonomes gérant chacun les flux et la réalisation des insertions publicitaires (représentant une valeur annuelle de pes autonomes gérant chacun les flux et la réalisation des insertions publicitaires (représentant une valeur annuelle de pes autonomes gérant chacun et la realisation des insertions publicitaires (représentant une valeur annuelle de pes autonomes gérant chacun et la réalisation des insertions publicitaires (représentant une valeur annuelle de pes autonomes gérant chacun et la realisation des insertions publicitaires (représentant une valeur annuelle de pes autonomes gérant chacun et la réalisation des insertions publicitaires (représentant une valeur annuelle de pes autonomes gérant chacun et la réalisation des insertions de suite de pes autonomes gérant chacun et la réalisation des insertions de la gestion, sur une délégation effective auprès de votre encadrement, appuyant sur votre sens de l'organisation et de la gestion, sur une délégation effective auprès de votre encadrement, appuyant sur votre sens de l'organisation de de la gestion, sur une délégation effective auprès de votre encadrement, appuyant sur votre sens de l'organisation de de la gestion, sur une délégation effective auprès de votre en

CHEF DES SERVICES RELATIONS INFORMATIQUES

Vous avez une formation supérieure si possible technique, en tout état de cause orientée vers l'organisation et l'inforvous avez une tormouori superieure si possible technique, en tout etat de cause onentee vers l'organisation et l'infor-matique. Vous avez acquis une expérience professionnelle de 5 à 6 ans dans l'informatique etvous souhaitez mainte-nant faire une carrière opérationnelle en lisière de celle-ci. Ratitaché au directeur technique, vous dingèrez une équipe d'une vingtaine de personnes déjà encadrée de responsables compétents et dont l'activité est tournée vers la saisie et la transmission de données. Confronté à un contexte d'interface entre les utilisateurs et des structures informatiques la transmission de données. Contronte à un contexte d'interrace entre les utilisateurs et des structures informatiques' internes et externes complexes, vous aurez à effectuer les diagnostics d'incidents, proposer des modifications au système existant, participer à l'étude d'un nouveau système d'information en cours d'élaboration et au développement de la télématique. Vous trouverez à l'intérieur de notre société des possibilités d'évolution pour peu que vous en ayez la latelématique. Vous trouverez à l'intérieur de notre société des possibilités d'évolution pour peu que vous en ayez la volonté et les compétences.

Ecrire sous réf. 5525 M

Si vous pensez avoir le profil de l'une des personnes que nous recherchons, écrivez à Roland Gardeux en précisant la référence; il étudiera avec vous les possibilités d'une



CONSEILS DE DIRECTION 38, RUE DE LISBONNE - 75008 PARIS TELEPHONE: 563-03-10

MEMBRE DE SYNTEC =

INGENIEURS ELECTRONICIENS **DE HAUT NIVEAU**

spécialisés dans la vente d'instrumentation de mesure

Filiale d'un grand groupe international, nous sommes l'un des leaders du secteur électronique.

Notre fort développement s'explique par notre très bonne image de marque, la qualité de nos produits et la valeur de nos collaborateurs. Notre succès nous amène à créer plusieurs postes d'INGENIEURS COMMERCIAUX de haut niveau technique ayant une expérience réussie de la vente dans le domaine de l'instrumentation électronique de mesure (télécommunications, VHF, UHF, hyperfréquence, numérique et analogique...). Agissant avec une large autonomie, ils se verront confier la responsabilité de marchés importants, bénéficieront d'une rémunération fixe élevée + commission, d'avantages sociaux avancés et de possibilités d'évolution de carrière à court terme vers des postes à haute responsabilité à PARIS ou en

Province. Voiture de fonction et intéressement aux résultats de la Société.

Merci d'adresser lettre de motivation, CV complet, photo et prétentions sous référence D621 M à

EGOR INDUSTRIE

8 rue de Berri 75008 Paris

75008 Paris EYON MELANO NEW YORK CALGARY MONTREAL TORONTO

Importante Société de Distribution

Contrôleur de Gestion Adjoint

- du suivi et de l'analyse des tableaux de bord 8 sera chargé :
- de la mise en place de systèmes et procédures informatiques permettant un meilleur contrôle des résultats
- de missions d'études ponctuelles concernant la gestion financière et l'orga-nisation administrative. Il devra posséder :
- une formation supérieure, type Sup. de Co (option Finances)
 - de sérieuses connaissances en Infor-
- matique une grande rapidité d'assimilation et un esprit de synthèse.
- Lieu de travail : Paris. Envoyer CV + photo + prétentions sous référence 8314 à

LTP 31 Bd Bonne Notrvelle 75083 Peris cedex 02 - qui tressmettra

Importante Société Industrielle dont le siègn social est situé à Neulity-sur-Seine,

CHEF DES SERVICES COMPTABLES

Intégré à l'équipe de Direction, il animers l'ensemble de son service (15 personnes), analysera les méthodes et les moyens utilisés et participera activement à leurs évolutions. Diplômé (DECS, Expertise Comptable), son expérience devra faire qu'il soit tres rapinement opérationnel et sa personnaîté devra lui permettre de s'intégrer facilement dans une structure au sein de laquelle la facilité de communication a pu être efficacement préservée.

preservée.

La rémunération de départ, négociable en fonction de la personnainé, de l'expérience et du potentiel du candidat, peut être considérée comme très satisfaisante et les évolutions possibles comme particulièrement motivantes. motivantes.

Merci d'adresser à notre Conseil votre dossier de candidature sous la réf. H 177 18, Champs-Eysées 75008 PARIS 16, 723.78.20 H. CONSEIL Avec lui, nous vous garantiss distriction absolue.

> PMI RÉGION PONTOISE

recherche CHEF

pour supervision comptabilité générale et réalisation comptabilité analytique et reporting américain. Connaissances et techniques compta-

bilité Anglo-Saxonne exigées. Adresser C.V. a : J.P.F.

95005 CERGY-PONTOISE CEDEX

directeur général, à Lyon

Filiale d'un groupe européen de premier plan, nous fabriquons (en moyennes séries) et vendons des biens d'équipements industriels. ingénieur mécanicien de talent, vous êtes aujourd'hui directeur d'une usine ou directeur général d'une PME.

Nous vous proposons de devenir le patron de notre filiale installée à Lyon; votre 🔣 mission, dans un premier temps est essentiellement technique et consiste à réorganiser notre production, en fonction du marché et à étudier les investissements nécessaires. Ensuite, vous prenez, néanmoins, en charge la direction de l'ensemble des services. Bien sûr, vous parlez l'anglais ou l'allemand.

Notre consultant, Mme G. DILL, vous remercie de lui écrire à Lyon (réf. 698 LM).

chef du département comptabilité et informatique

Une entreprise française de services techniques (10 centres régionaux d'exploitation, 1200 p., 850 MF) vous propose de rejoindre son siège

Vous dirigez les services comptables (25 p.) et animez le petit service informatique (3 p.) équipé d'un PDP 11/44. Vous établissez bilans et CE, préparez et contrôlez le budget ainsi que les plans de tresorerie et de financement soumis au DAF. Enfin, vous orientez la politique informatique.

Vous disposez d'une solide formation, Sup' de Co + DECS par exemple, avez acquis en 5 ans minimum une bonne pratique financière et comptable et avez 'expérience de l'utilisation de l'outil informatique.

Notre consultant, J. THILY, vous remercie de lui écrire à Paris (réf. 4046 LM).



ALEXANDRE TIC SA.
10. RUE ROYALE -75008 PARIS
7. RUE SERVIENT -69003 LYON

MEMBRE DE SYNTEC

SOCIÉTÉ DE CONSEIL EN INFORMATIQUE recherche

INGÉNIEURS ou diplôme équivalent (maîtriss...)

taires. libres rapidement.

DÉSIREUX D'ENTREPRENDRE UNE CARRIÈRE dens **L'INFORMATIQUE**

dans le cadre d'un contrat de travail avec stage

Adresser lettre de candidature avec C.V. détaillé

+ photo en précisant la date de disponibilité à nº 9.476, CONTESSE Publicité, 20, av. Opéra, 75040 PARIS CEDEX 01, qui tran

GROUPE I.B.G.

3 JEUNES CADRES 2 ans d'expérience

Fortement motivés par la formation et l'animation Fréquents déplacements :

1) L'un ayant de solides compétences en gestion compts-ble et financière et intéressé par l'informatique.

Les antres, de formation psycho-sociologique. Envoyer C.V. et prétentions à :

14, place de France «LES FLANADES» 95200 SARCELLES. Réponses rapides assurées.

Etudes Marketing H/F

Nous sommes un des leaders de la grande comommation et nous recherchous 2 Responsables Etudes (homme ou femme) pour 2 de nos directions marketing.
Les personnes retenues disposent d'une bonne expérience acquise, si possible, dans le Les personnes resenues aisposem a une nonne experience acquise, si possible, dans le domaine des produits de grande consommation en entreprise ou en société d'étacles. Cette expérience doit couvrir aussi bien les études qualitatives que quantitaives. Cette expérience doit couvrir aussi bien les études qualitatives que quantitaives. Cette expérience doit couvrir aussi bien les études qualitatives que quantitaives. Cette expérience des permettes dans le domaine des études au sein d'un groupe pratiquant un marketine de pointe.

Un poste est à pourvoir à Paris, un autre en Bantieue Est. Envoyez votre CV sous réi. M 943 CK aux consultants de GFC charges de cette

350, rue de Vangirard 75015 Paris

En adaptant des services aux besoins actuels des entreprises, tant en matière d'études, que de conseils et d'assistance, notre Société à su conserver l'excellente notorieté acquise au cours d'une longue pratique. Nous sommes encore de taille moyenne (400 personnes) et notre expansion est régulière en France comme à l'étranger. Pour appuyer notre position et attembre les objectifs que nous nous sommes fixes, nous recherchons:

UN RESPONSABLE DE SECTEUR en Région Parisienne

Profil: ce poste conviendrait à un homme de 30-40 ans, diplômé d'une école de commerce ou de niveau universitaire. Véritable professionnel de la vente en produits ou services de grande dushité. Il maitrise parfaitement l'art de convaincre des interlocuteurs de haut niveau. Mission : sa tàche principale sera de négocier nos interventions auprès des entreprises industrielles et commerciales de la région. Il aura également un rôle important de relations publiques auprès de préscripteurs très rs. Sa rémunération sera étroitement liée aux résultats obtenus, mais ne pourra être inférieuse à, 100.000 F après la période de formation que nous lui assurons:

Envoyer candidature et C.V. sous ref. MOS2 à ICAR, 1, rue Rabelais, 75008 PARIS:

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES: D'EMPLOIS

OFF

The state of the s Aller and the second Controleur & Gestion Ado Nous sommes un important Groupe de B.T.P. (C.A. 4 milliards) dont la moitlé de l'activité s'exerce déja à l'étranger.

Notre service

RECRUTEMENT

recherche un jeune cadre qui prendra en charge les recherches de techniciens et agents de maîtrise, tant pour la France que l'Etranger, ce qui implique, outre la recherche par annonces, des contacts avec les écoles, les organismes. professionnels, les confrères,

Nous pensons qu'une formation de base en sciences humaines, en psychologie du tra-vail, complétée par une première expérience du recrutement en industrie (ou dans les B.T.P. !) est nécessaire, ainsi qu'une bonne pratique de l'anglais parlé.

POSTE à PARIS

Envoyer CV, photo et rémunération actuelle sous référence 3084 à : PIERRE LICHAU S.A. BP 220 - 75063 PARIS Cédex 02 qui transmettra votre dossier.

Jeunes informaticiens

Diplômés de l'enseignement supérieur Compagnie Européenne de Gestion et d'Informatique - Tymshare.

filiale du Crédit Lyonnais et de Tymshare (U.S.A.); leader dans son domaine.

STEPTEMYS

Vous voulez saisir l'opportunité;
— de collaborar à la mise en place d'APPLICATIONS DE GESTION pour de grandes entreprises nationales et internationales (nos clients);

- de prendre rapidement la responsabilité de développements: analyse, programmation, tests, documentation, formation: de vous intégrer à une équipe jeune et sympathique, travaillant dans un contexte international;
 d'évoluer uttérieurement vers d'autres postes techniques ou commerciaux.

Vous souhaitez acquerir une experience enrichissante en utilisant:

— notre réseau mondial de télétraitement comportant plus de 50 gros systèmes interconnectés;

— nos systèmes de gestion de bases de données de type relationnel, réseau, . . . ;

- notre approche des techniques les plus avancées en Finances, Marketing, Personnel, Production .

Vous voulez exploiter au mieux:
— votre «Savoir Faire» en analyse et programmation;

SNCF

- votre efficacité et votre esprit méthodique; votre connaissance de l'anglais.

Alors, pous yous proposons de reloindre notre:

GROUPE SOFTWARE D'APPLICATIONS

La formation spécifique à nos systèmes et produits sera assurée dans nos bureaux de Saint-Cloud Nous vous remercions d'adresser votre C.V. (+ photo) sous référence 930 à : Serge BOULLE - CEGI-TYMSHARE- 105, Bureaux de la Colline-de-Saint-Cloud — 92213 SAINT-CLOUD

> 117 emplois dans ses bureaux d'études

Options «électrotechnique - électronique» (56 emplois)

et agénie civila (61 emplois)

Recrutement par concours

des 4 et 5 novembre

OUVERTS AUX JEUNES GENS

- Français, nes entre le 1et novembre 1953 et le 30 novembre 1963 et le 19

Remuneration brute annuellé de debut : 66 000 F environ Carriere interessante, emploi stable. . Avantagés sociaux.

Ecrivez à la Direction Régionale S.N.C.F. (Division du Personnel) dont l'adresse vous sera com-muniquée dans toutes les gares.

Société de Services PARIS

UN INGÉNIEUR

de formation sepérieure IUT, MIAGE, GRANDES ÉCOLES vant instiller de 2 à 3 ans d'expérience en informatique, au moins, pour devenir :

CHEF D'EXPLOITATION

d'un centre de calcul en pleine extension offrant des ser-vices de gestion en temps réel par télétraitement. Envoyer C.V. avec prétentions sous nº 9680 à Contesse Publicité, 20, avenue de l'Opéra, 75040 PARIS Cedex 01, qui transmettra.

FIDUCIAIRE EXPERTISE COMPTABLE recherche à Paris AUDITEUR INFORMATIQUE

intéressé par expertise comptable

diplôme commercial sup. ou maîtrise de gestion. D.E.C.S. complet ou en cours,
 expérience pratique informatique 2 ans mini.
Pour missions informatiques (audit et études de concep-

tion) et de révision.

Adresser C.V. manuscrit et prétentions sous p. 7.134 le Monde Publicité, 5, rue des Italiens, 75009 Paris.

and the second · ...

* 1 4

a ware

LTP:

CHEF DES SERIE

....

2.3.2

12 . 16 - 11

CHEF

COMPTAGE

was the same of th

Management of the second of th

Section 15 grade or

The state of the s

The second secon

Ingénieur qualité

ILE DE FRANCE

Le Groupe SOCOTEC (2.300 personnes en France et dans le monde) s'est acquis par la compétence de ses collaborateurs et le sérieux de ses prestations une très grande notoriété dans les milieux de l'Industrie et du Bâtiment.

Dans le cadre du développement de nos activités liées à l'organisation et à la gestion de la qualité, nous sommes amenés à vous proposer un poste d'ingénieur qualité. Ingénieur de formation (E.C.P. - E.N.S.A.M. - E.N.S.M. - I.N.S.A.M.) vous avez acquis par plus de 5 années d'activité professionnelle, une bonne maîtrise des problèmes de géstion industrielle et de production dans le secteur des industries mécaniques. Une première expérience en organisme de la malité mention de la malité de la m nisation de la qualité serait un atout supplémentaire. Après une période de formation à notre métier et à nos méthodes, vous serez appelé à participer au développement de nos activités en région lle de France. Si cette offre vous métresse, adressez votre candidature sous réf. 81.18 à P. CANDES - SOCOTEC - 3, avenue du Centre - 78182 SAINT QUENTIN EN YVELINES CEDEY. CEDEX.

Le Centre de pièces de rechange de l'un des tous premiers groupes européens opérant dans le secteur des biens industriels implanté dans la proche banlieue Ouest de Paris recherche son

.

RESPONSABLE **DES APPROVISIONNEMENTS**

Dépendant directement du responsable de la logistique, il aura à diriger un service de 15 personnes et à gérer les approvision-nements d'environ 100.000 références.

Ce professionnel de la fonction approvisionnement aura une formation technique supérieure et une solide expérience dans la branche est indispensable (minimum 5 ans). La connaissance de l'anglais sera appréciée.

Merci de nous faire parvenir votre résume de carrière sous No 9480, CONTESSE PUBLICITE, 20, avenue de l'Opéra, 75040 PARIS Cedex 01 qui transmettra.

ingénierie informatique

IMPORTANT ETABLISSEMENT PARISIEN DU SECTEUR TERTIAIRE

recherche

PSYCHOLOGUE INDUSTRIEI

Formation exigee:

- Maîtrise + DESS de Psychologie industrielle.

Expérience professionnelle:

- 2 ou 3 ans dans une fonction "RECRUTEMENT toutes catégories." Envoyer C.V., photo et prétentions à HAVAS CONTACT,

156. boulevard Haussmann, 75008 PARIS sous référence 38538.

Le Département INGÉNIERIE DE SYSTÈMES DE GESTION recherche

ingénieurs Débutants ou

1 à 2 ans expérience Grande École ou Université pour

la réalisation de systèmes interactifs sur mini et grands ordinateurs

Adresser C.V. détaillé et photo à : GIXI - Ingénierie informatique

Département ISG Z.A. ORSAY COURTABCEUF avenue de la Baltique 91944 LES ULIS CEDEX

CHARGEURS REUNIS

INDUSTRIE

dans le cadre de la politique de développement de sa filiale



offre à de JEUNES DIPLOMES les postes suivants :

CHARGE D'ETUDE - ventes France HF

 Relevant directement du Directeur des Ventes France, il sera chargé, dans un premier temps de la définition et de la mise en place de la politique merchandising de la société et participera à son animation sur le terrain.

• Il est diplômé d'une Grande Ecole Commerciale (HEC, ESSEC, ESCP ou équivalent).

Une bonne maîtrise de l'anglais est souhaitable.

• Le poste est à pourvoir à PARIS. Nombreux déplacements en France.

RESPONSABLE EXPORT - zone Afrique Moyen Orient

 Relevant directement du Responsable Export, il sera chargé de rechercher, animer et contrôler les distributeurs de la marque dans la zone géographique.

• 11 est diplômé d'une Grande Ecole Commerciale (HEC, ESSEC,

Une maîtrise parfaite de l'anglais est indispensable.

L'arabe est souhaitable.

 Le poste est à pourvoir à PARIS. Nombreux déplacements dans la zone géographique.

INGENIEUR RECHERCHE PRODUITS - généraliste HF Relevant directement du Directeur de la Recherche, il sera charge de mettre au point les produits correspondant à des besoins identifiés lorsque les projets et études nécessitent des recherches

technologiques et la mise en œuvre de moyens «mécaniques». • Il est diplômé d'une Grande Ecole d'Ingénieurs (Centrale AM ou

équivalent) option chimie ou génie chimique souhaitée. Une bonne maîtrise de l'anglais est indispensable.

• Le poste est à pourvoir à BEAUVAIS (OISE) INGENIEUR RECHERCHE PRODUITS - chimiste HF

Relevant directement du Directeur de la Recherche, il sera chargé de mettre au point les produits correspondant à des besoins identifiés lorsque les projets et études nécessitent une étape laboratoire

importante où l'aspect «chimie» est prépondérant. Il est titulaire d'un doctorat de 3e cycle (ou équivalent) orienté vers la chimie des polymères, macro-molécules, catalyse.

 Une bonne maîtrise de l'anglais est indispensable. Le poste est à pourvoir à BEAUVAIS (Oise)

Envoyer CV détaillé + photo en précisant la rémunération souhaitée à :

SPONTEX Direction du Personnel 24 rue des Jeuneurs - 75002 PARIS

Entreprise Industrielle dans un domaine technologique très avance recherche

ESTIMATION DEVIS 2 INGENIEURS

Use formation Ingenieuz

(commercial, projet, études...) et avec les fournisseurs.

(au moins doctorat 3ème cycle) pour calcul scientifique en FORTRAN et/ou PASCAL avec moyens très importants.

Expérience appreciée dans l'un des domaines : chocs, probabilités, C.A.O. en mecanique.

Nationalite française exigee. Ecrire & M. PERRIN, Service du Person 52, Champs Elysees 75008 PARIS. HE

ETABLISSEMENT FINANCIER de dimension internationale recherche un :

Coordinateur time~sharing

de la mise en place des moyens time-sharing dans les différents départements.

de la coordination de tous les projets et des procédures liés à l'utilisation du time-sharing,

de l'assistance aux utilisateurs.

Le candidat recherché doit avoir :

une formation supérieure (minimum : D.U.T.)

au minimum trois ans d'expérience de la réalisation de systèmes
informatiques impliquant l'utilisation de langage scientifique;
de bonnes connaissances mathématiques,

le goût des contacts humains. Les personnes intéressées sont invitées à nous envoyer un C.V. détaillé avec une photo, en précisant leur salaire actuel, sous la référence :SA 192.

EARMENES SERVICES 19 no de la Paix 75002 PABIS |

Nous vous proposons de devenir un expert en ESTIMATION DES COUTS D'ACHATS de matériels ou de marchés de travaux, en particulier dans le domai-ne ELECTRICITE - CONTROLE - COMMANDE en France ou à l'Etranger. Ces postes impliquent de nombreux contacts avec divers secteurs de l'entreprise

La pratique de l'Anglais est indispensable. Merci d'écriré sous ref. 6560 à mog carrières 48 rue St Ferdinand - 75017 PARIS qui trannastus.

Vous possidez:

Une première experience professionnelle acquise dans des Engineering on Empreprises fournissant des usines clés en main.

THOMSON-BRANDT

ARMEMENTS recrute des à present

DIPLOMES (EES) **GRANDE ECOLE D'INGENIEURS OU DE L'UNIVERSITE**

Excellente formation genérale en Physique et Mécanique.

"SPÉCIAL JEUNES Information Carrière Grandes Ecoles

annonces parlées* 76311.15

entreprises	postes à pourvoir	lieux	expériences	langues	formations	ref.
THOMSON-CSF TELEPHONE	INGENIEURS DES VENTES	Paris, Orléans, Bordeaux	Débutants à 2 ans Vente syst. électro- niques, informatiq.		ESC, ENI	138A
MOBIL OIL FRANÇAISE	INGENIEURS DE RAFFINERIE	Seine-Maritime, Hérault, Etranger 81/82	Débutants à 3 ans	Anglais	X, ECP, Mines, ENSAM	144A
NTEL	INGENIEUR formation clients	Rungis (91)	1 à 3 ans connais. systèmes exploit. temps réel	Anglais	Ingénieurs Informatique Electronique	10181
COFLEXIP	INGENIEURS D'AFFAIRES	Paris, Etranger	2 à 3 ans ingénierle ou pétrolier	Anglais	Ecole d'ingénieurs	109A
BM FRANCE	INGENIEUR installat. industrielles	Banlieue Sud (91) Immédiat	Débutant et +		Grande Ecole d'ingénieurs	140B
SEP	INGENIEUR études et essais	Vernon (27)	Débutant ou +		Grande Ecole d'ingénieurs	153E
THOMSON-CSF SEMULATEURS	INGENIEURS modélisation systèmes simulation	Trappes, Cergy Immédiat	Domaine aéronautique	Anglais, Russe apprécié	Grande Ecole d'ingénieurs informatique	122E
THOMSON-CSF SIMULATEURS	INGENIEURS réalisations logiciel temps réel	Trappes, Cergy Immédiat	Débutants et +	Anglais lu	Grande Ecole d'ingénieurs	122E
THOMSON-CSF SIMULATEURS	INGENIEUR PROJET informatique électronique	Trappes (78) Immédiat	3 ans informatique temps réel	Anglais courant	Grande Ecole d'ingénieurs opt. informatique	122 E
FLOPETROL	INGENIEURS champs pétroliers	Monde entier	Débutants formation assurée	Anglais	Grande Ecole d'ingénieurs	110A
CGA ALCATEL	INGENIEUR INFORMATICIEN	Brétigny (91)	Débutant ou +	Anglais souhaité	Grande Ecole informatique industrielle	1284
CGA ALCATEL	INGENIEURS ETUDES	Brétigny (91)	Débutants	Anglais souhaité	Grande Ecole d'ingénieurs	1288
BOUYGUES BAT. ETRANGER	INGENIEURS TRAVAUX	Afrique, Moyen-Orient	Débutants à 2 ans	Anglais	Grande Ecole d'ingénieurs	120F
EWLETT-	INGENIEURS COMMERCIAUX informatique	Région parisienne, Lyon	Débutants à quelques années d'expérience	Anglais souhaité	Ingénieurs électroniciens ou informaticiens	106A
IEWLETT-	INGENIEURS COMMERCIAUX "Systemes de gestion"	Région parisienne, Lyon, Rennes, Nantes	Débutants à 3 ans	Anglais souhaité	Ecoles de Commerce et de Gestion	196A
SERETE NGENIERIE	JEUNES INGENIEURS	Paris	Débutants à 3 ans toutes disciplines	Anglais souhaité	Grande Ecole d'ingénieurs	125A
THOMSON- SRANDT	JEUNES INGENIEURS Etude et Production	Nord, Normandie, Rhône-Alpes	Débutants		Ecole d'ingénieurs	1360
THOMSON- BRANDT	JEUNES CONTROL GESTION Fonction personnel	Nord, Normandie, Rhône-Alpes	Débutants		ESC ou Sciences Politiques	1360
DOWELL SCHLUMBERGER	INGENIEURS CHANTIERS	Monde entier	Débutants à 3 ans	Anglais	Ecole d'ingénieurs généralistes	147A
SODETEG	INGENIEURS charges d'affaires exportation	Le Plessis- Robinson (92) Immédiat	2 ans minimum	Anglais	Grande Ecole d'ingénieurs	157A
FCIS	INGENIEUR DE TEST	Grenoble	Débutant + tests de circuits	Anglais	Electronique	132E

Avant de faire acte de candidature prenez connaissance par téléphone des descriptifs détaillés des offres qui vous intéressent, ils ont été conçus pour vous par SVP Information Carrière. Vous serez informé immédiatement en toute discrétion et voure rencoutre avec l'entreprise s'en trouveta accélérée. Appelez 763.11.15 en rappelant la référence.

SVP Information Carrière 7, rue de Logelbach 75017 Paris.

L'INSTITUT NATIONAL DE LA PROPRIETE INDUSTRIELLE

CONSEIL ET APPLICATIONS Prestations de services de haut niveau pour les résegux de l'élécommunications

Dans le codre du développement sans cesse croissant de ses projets de haute technicité, le Département Conseil et Applica-tions de CONTROL DATA FRANCE recherche des

INGENIEURS TELECOM

Grandes Ecoles Vous êtes débutont ou vous avez 2 à 3 ans d'expérience. Vous avez de bonnes connaissances en réseaux de télécommunications, en architecture de réseaux ou plus généralement en téléinformatique.

Nous vous proposons une activité autant technique que commerciale car vous interviendrez pour l'assistance ouprès des dients, le conseil pour la mise en place de réseaux Télécom. Vous avez la volonté de participer au développement d'un secteur de pointe.

Vous êtes disponible et vous maîtrisez l'anglais.

Proposez votre candidature à Monsieur Gary - CONTROL DATA - Service du Recrutement - 195, rue de Bercy - 75582 PARIS CEDEX 12.



UNE GAMME COMPLETE DE SYSTEMES ET DE SERVICES INFORMATIQUES

Une importante banque (Paris 2ème) recherche des CADRES pour ranforcer le service comptable de ses sociétés financières (S.C.P.I., S.C.I., S.LC.A.V., F.C.P., etc...). Le candidar, âgé de 30 ans minimum, possèdera le D.E.C.S. (ou équivalent), ainsi que de solides connaissances comptablés et fiscales. Il justifiera de plusieurs années d'expérience dans une activité similaire. Il devra être capable de prendre rapide

Adresser CV, photo et prétentions en précisant sur l'enveloppe la réf. 964 LM

OPÉRATION

2000 INFORMATICIENS Renseignements r emplois et formation entre international de

BANQUE CRÉDIT MOYEN ET LONG TERME A VOCATION INTERNATIONALE

ADJOINT (E) CHEF COMPTABLE

Centre de Calcul A.P.L. avancé recherche

INGÉNIEUR

Diplômé Grandes Ecoles Hant niveau Grande capacité de travail

2 000 H pour développement projet informatique d'envergure.

Salaire en conséquence.

Envoyer C.V. à 1º 9633, Contesse Publicité, 20, avenue de l'Opéra, 75009 Paris Cedex 01.

FILIALE PARISIENNE DU GROUPE

SAE UN DES LEADERS DU B.T.P.

Nous recherchons pour notre BUREAU D'ETUDES A PARIS INGENIEURS

DEBUTANTS Diplômés d'une grande école (P. et C., ECP, ESTP, . .). Ils désirent débuter leurs carrières en se perfeclis possible une formation complémentaire type

si possible une formation complementaire type CHEBAP, M. Sc,
Leur évolution de carrière peut se concevoir au sein du bureau d'études sur des projets en France et à l'étranger, mais anssi au sein du groupe SAE au plan international dans les services travaux, commerciaux, ou gestion, s'ils manifestent les qualités et les compétences nécessaires.

Les candidats intéressés nous adressent leurs dossiers de candidature à

Tour Amboise
204 Rond Point du Pont de Sèvres
92250 BOULOGNE



1" FABRICANT FRANÇAIS DE ROULEMENTS A AIGUILLES
FILIALE GROUPE EUROPEEN PUISSANT rech. pour 92 - RUEIL-MALMALSON

Responsable du SERVICE «VENTE» (marketing industriel)

En position fonctionnelle auprès du D.C., point de contrôle, d'interprétation et de diffusion d'informations vers les Soes Commerciaux, concernant les prix de ventes, les marges, l'estimation des différents marchés, les objectifs de ventes, les moyens de promo-

POSTE « STAFF » mais d'esprit très commercial et « MARKETING » EVOLUTION IMPORTANTE POUR ELEMENT DE VALEUR

— INDISPENSABLE —

 Formation Supérieure GRANDE ÉCOLE-EXPERIENCE (4-5 ans mini.)

FONCTIONS SIMILAIRES EN COMPOSANTS TECHNIQUES

- ALLEMAND et ANGLAIS fluides

DISCRETION ABSOLUE, Lettre manuscrite. C.V. détaillé, rémunération et photo ss réf. 4730 à





UN INGENIEUR ELECTRONICIEN

QUARTZ ÉLÉCTRONIQUE

Filiale d'un important

groupe industriel

- Ayant 3 à 5 ans d'expérience, il est intéresse par l'étude et le développement de nouveaux

Une bonne connaissance des circuits logiques

Adresser C.V. et lettre manuscrite à : Mme Fetiveau - Quartz Electronique 1, rue d'Anjou - BP 215 - 92602 ASNIERES

CADRE COMPTABLE

Al sile

Est recherché par une société française implantée à l'étranger (17 filiales) C.A. : F 2 Milliards dans les

Il sera principalement chargé de la consolidation et des travaux préalables, et de la mise à jour des diffarentes procédures et systèmes necessaires. Il ini sera également confré des missions ponctuelles dans le cadre de la Direction financière et comptable. Co poste conviendro è un candidat titulatre du DECS ou l'équivalent, pratiquant l'anglais, ayant

dejà acquis une expérience au sein d'un service comptable jusqu'à l'établissement du bilan. Une formation aux techniques de la consolida-

tion est envisagée. dature : lettre manuscrite, curriculum vitae, photo (ret.) sous ref. 22.405-M à CLA Becrutement 11 Av. Delcassé - 75008 Paris.



correspondant informatique - organisation 120 000 +

PARIS

Ingénieurs ou Universitaires

Diplômés

pour examen des demandes de brevets d'inven-tion comportant étude et traduction de docu-ments anglais et allemands.

SPECIALITES DEMANDEES :

- Mécanique générale - Fonderie - Travail des métaux - Transporteurs - Automobile

Transmissions mécaniq Régulation Moteurs à combustion Moteurs à injection

Electronique Télécommunications Semi-conducteurs

Adresser demande et C.V. à : I.N.P.I. (Recrutement)

26 bis, rue de Léningrad - 75800 Paris.

Succursale d'un important groupe d'Assurances, nous recherchons un candidat possedant une solide formation orientée vers l'organisation administrative (IESTO par ex.) et/ou l'informatique de gestion, ainsi qu'une bonne pratique de l'analyse fonctionnelle. Il sera charge d'analyser des circuits de travail, de concevoir et de mettre en place des procèdures en liaison directe avec, les utilisateurs et l'informatique. Il sera intègré au sein de notre secteur Assurances Transports

Veuillez adresser CV et prétentions sous nº 9 768 à Contesse Publicité, 20, avenue de l'Opera, 75040 Paris Cedex 01 qui trans-



Compagnie Générale 4 File d'Automatisme

recherche

TECHNICIEN niveau IV

Refer. 031 Pour l'étude, l'intégration et la mise en service de matériels électroniques de mesure d'automatisme et de calculs pour l'industrie

du forage à terre ou en mer. Des déplacements de courte durée sont à prévoir en France et à l'étranger.

Une expérience de 4 à 5 ans en automatisme et instrumentation est exigée. Nous vous remercions d'adresser CV manus-

crit, photo et prétentions en précisant la référence du poste à la Direction du Personnel BP 57 - Le Plessis Pâté 91220 BRETIGNY S/ORGE.

SES DEMPLOY

PARTIES The second of the second

MIEURS TELLO

Same

erren de

July 1

SECTION OF SECTION 1

SEASON STREET

**

نے ہ

- inc

and the same of the same

Else some

INCENIER

DEBUTH

1000

٠. .

Maria Santa

Grade Low

The state of the s

OFFRES D'EMPLOIS

UNION DES GROUPEMENTS D'ACHATS PUBLICS Service de l'Etet
recrute

• 1 CHARGE D'ÉTUDES LOGISTIQUES responsable de la mise en œuvre de méthodes et matériels d'empreposage et manuscriton modernes et de la conception d'un entrepôt central.

• 1 CHARGÉ DE MISSION diplôme de l'enseignement supérieur commercial. Il aura la résponsabilité du marketing d'approvisionne-ment et une expérience préalable dans le secteur privé par exemple en centrale d'actus.

 1 ACHETEUR AUDIOVISUEL de formation ingénieur ou ayant un bonne qualifica-tion technique en ce domaine. Une expérience prés-lable d'achat aerait appréciée.

• 1 ACHETEUR DE MACHINES-OUTILS ET INSTRUMENTS SCIENTIFIQUES ayant un formation de type ingénieur et une expé-rience préalable d'achat.

• 1 ASSISTANT **ADMINISTRATIF**

pour tâches de rédaction saivi de procédures. Niveau Baccalaurést et expérience administrative souhaitée. Lieu de travail de ces emplois : PARIS.

Envoyer C.V. et photo à U.G.A.P. Division du Personnel 209, rae de Bercy. 75585 PARIS Cedex 12.



Chargé de l'utilisation de microprocesseurs pour constituer des équipements de trai-tement de données et de l'élaboration des logiciels correspondants.

Il aura une bonne connaissance du matériei et du logiciel et si possible une expérience de 2 à 3 ans.

Lieu de travail : Région MONTLHERY (91) Adresser CV et prétentions s/réf. DRI/STE à CIT ALCATEL, Service Recrutement Cadres, 10bis, rue Louis Lormand, B.P. 22 78320 LE MESNIL SAINT-DENIS.

ALE MEDICALE

C.E.S. Médecine du trevail, gynécolo-gle, anesthésie, autres... pou remplacements et week-entis Tél (16-1) 293-36-90.

secrétaires ASSISTANTE
MGENEUR TECHNICO-CCIAL
pour relations 1646/honiques
and clientale technique.
Niveau D.E.U.G.
Dactylographie apprecise.
Szé PRAT, 17. rue Laxaller,
75015 PARIS.

Importante Société LEADER MONDIAL DANS SA SPECIALITE

Gare Courbevoie/La Défe recherche pour DIRECTION EXPORT

SECRÉTAIRE STÉNODACTYLO BILINGUE ANGLAIS

Admisser C.V. et prétentions-ETRAVE (SOUS RSF. 191) 38, av. Daumesnii, 75012 Paris qui transmettra. Société Tourisme recherce pour service compasible

STÉNODACTYLO bonnes notions computabilità Libre de suite. Débutante s'absteir. Erv. C.V. et prét MAISON DU TOURISME. 175, ev. Charles-de-Geuille, 92200 NEULLY-SUR-SEINE.

ASSOCIATION 1901 dent is 17 recharche SECRETAIRE

ASSOCIATION LOF 1901 Centre de PARIS recherche SECRÉTAIRE

DE DIRECTION excellente aténo, ordo et mémodique, comeixa travell de documentation de classement at de mies à jou de classament et de traes a ...
de fichiers.
Horaires : 9 h - 19 ft.
Ecrire : 5.G.P., 13, avenue
ropéra - 75001 PARS.

information divers

Pour tien choisir votre métie FRANCE CARRIÈRES ches à Page et en benlieue.

propositions diverses

MIGRATIONS nde de journaus Chercheur phipprant thèse souheles resconter personnes enalyses on en aceives. Tél: de 17 h. à 19 h. au 257-02-16.

representation offres SOCIÉTÉ PARIS 13

REPRÉSENTANT

composants pneumatiques DUT-BTS ou équivalent. Si possible introduit dans la profession. Secteur géographique : ile-de-France Nord-Est. Fixe + commissions + frais de routs.

For. avec C.V., photo, print o/nº 25182 M à BLEU, 17, rue Label, 94300 Vincennes.

capitaux propositions commerciales

Particulier céde se perticipatio dans société financière suisse Placement intéressent. Ecr. à M. Goldfinger, piece de la Gara B.P. 867, CH-1001_Lausanne

CAPITALISTES.

Thépauriseur d'OR le Cabinet Financier DECQ gère le métal OR. Convertir sans frais toutes devises en OR. Haute rentabilité, présentement 18 %, payables en OR. Garardie 1° ordre.

Four condition scries : and the Régert. 24 s. botte 2: a 1000 BRUXELLES. CH. 200.000 F pour hitter lence ment réussu. Article loisir forte remablicé. 254-42-81 soir-Churche pertensire financier MA PORTANT pour relations suivise

svec fatranger. S.M.P., 268-08-90. cours et lecons

MATH. PHYSIQUE CHIM per Prof. T. : 526-82-47.

travaux à façon

ENTREPRISE, Sér. référ., effec-tue rapidement traveux painture, manusarie, décorat., coordinat. tous corps d'état, davis gratuit Tél. 388-47-84 & 893-30-02

offres

Ch. tred. techn. qualifie (dect., rado., etc.) A/F esp. letre of C.V. man. è M. DAHLQUIST. B.P. 20, 78570 Andréey.

Demandes d'emploi

55 ANS

Il est CADRE de DIRECTION.

être responsable d'un service. Il accepterait aussi un travail à terme ou à temps partiel, d'assurer des intérims, d'effectner des missions diverses

Il est en très bonne samté et quelle que soit la durée des déplacements sa famille se l'accompagne pas. Il est disponible immédiatement.

CADRE HAUT NIVEAU

47 ans, marié sans enfant s expérience Afrique francophone LIBRE IMMEDIATEMENT recherche situation à l'expatriation

A.T.P. TÉLÉCOM

30 ans, je résilee un butieth d'animation et d'information de l'information de l'information de l'A à Z, dans une Association Nettonele et différente animations au sein de celle-cl. mais cele me leises un temps appréciable pour résileer d'autres projets. J'offre un sere des responsabilities, des intistitues concrèses, une expérience et une référence dans le domaine Socio-cuturel Isdolescents, adultes) thélère, presse, sudio-vieuel, étude toutes propositions mi-semps ou partiel toutes régions, avec préférence Paris, l'Ouest et le Nord. Eur. s/n° 29.278 M, R-Presse, Eb, r. Résumur, 75002 Paris.

Consultant Arabyoto Canadian, 35 ans, diplômé Sciencus Pe et Comassaciostion. Expert en affaires publiques, middle, relations avec tiera-monde et enseignent, formation bilingue Angleie / Français, bon Suddois, Allemend moyen, cherche poete CADRIS ou Consultant externe auprès Société (stemmiduale.

Società internationale. Ecr. s/nº 29.313 M, R.-Presse, 85 b., r. Résurrar, 75002 Peris. Secrétaire de direction bilinque français, allemand, bonne notion anglais, charone poste è respon-sabilité, beniieus aud, disponible

1" jarvier 1982. Ecr. s/nº 29.336 M, R.-Press. 85 b., r. Résumut, 75002 Paris.

36 ere, expert insernational, forage et sondege, coopérat, technique internationale, charche poste France ou outra-mer.
Téléphone : 331-72-62.

JE RECHERCHE MISSIONS à L'ÉTRANGER

Durée 15 jours à 6 mois on pless.
Sels : J.N. 34 ans, E.S.C.P.,
M.S.A. Angleis, Allemand.
Exp. : réspectations internationales, prospection occamentales,
sused contrôle financier.
Committe bless : Ext.-Orient, U.S.A.,
Europs, Aussi : Asie du Sud, My.O.

Paulierais toutes propositions. Ecr. s/nº 1833 le Monde Pub., 5, rue des izaliens, 75009 Paris.

Française 24 ans. célibetairs.
Scence droit privé.
Scence droit privé.
maîtrise droit international.
D.E.A. de droit communutairs
rillingus, Anglais, Allemand.
ec-exageira de la
Commission des Communutés
suropéennes, culture générale,
dynémisme, ecceliente
présentation, abrent
initiative, déplacements et
contacts, cherche situation.
Ecrire a/rr 25.226 M. – BLEU.
17, r. Label, 94300 Vincepnes.

J.F. aérisuses rétérences, parlant couram espagnol, 10 ans expér-sociésies: introbilier régocia-trice 4 gestion substente pré-sentation, rach, emplois sérieux. étudierait tres propositions. Ecrire SIPEP, référence 252. 3, rue de Choiseul, Paris-2°. J. H., 25 ans makrise en droit international + D.E.A. droits anglo-saxons, milingus français, anglais, aliem, almant voyager, cherche emploi internassant France ou stranger (peffer. Asie-Doderie), dispon. imméd. Ecrire : J.-P. Fier, 3, rue Van-Wervets, Lucembourg (Grand-Duché).

ventes 1.F., All., 26 a., bon. program. meuse, LB.M. D.O.S., PLJ. ch. ampl. de région penis. Anethe Foelimer. St. Konrad-Alleis 42. D - 4010 HILDEN.

Recherchons travail toutes sortes pour étudients. Associa-tion APU, 33, place Maubert. Téléphone : 326-77-51. J. F. 28 s. MAITRISE-GESTION Oction MARKETING Sciences Po. Eco-Fi, expér-finence commerciale, notions secrét., dynam., golt des contacts, étud. thes propos. Ecr. m. 419.4 M, R.-Presse. 85 bis, r. Résumur, Paris-2-.

MÉDECIN meh. région parisienna un poste de DOCUMENTALISTE Labo. ádition, prassa, de prist. Eur. no. 4355 M. R.-Prassa. 85 bis. r. Rásumur, Paris-2-. traduction
demande

ipoir vos affaires traductaur
ef arabe, spré à anis compair
ités, Cootact: \$33-1282.

Il 2 été chef d'entreprise dans la Distribution et l'Industrie en Afrique francophone où s'est déroulée la quasi-totalité de sa carrière. Il peut donc diriger une affaire de moyenne importance ou

telles que études et réalisations d'investissement, études de marché, inspections, formation de personnel local, On le dit organisateur avisé et gestionnaire efficace.

Le PATRON intéressé

ècrira sons le nº 7.120, le Monde Publicité, 5, rue des Italiens, 75009 Paris.

ADMINISTRATIF ET FINANCIER

5, rue des Italians, 75009 Park 29 a. E.S.C. - D.E.C.S., 3 a

d'entreprise, ch. stage chez est Est. s/nº 4358 M, R.-Press 85 bis, rue Résumur, Paris-2

BEGÉNEUR DIPLONÉ recherche missions supervision de fabrica-tions ou de chantiers construc-tion, france et outre-me- langue Français et Anglais. Ecrire e/nº 1819 le Monde Pub., 5, rue des Italians, 75009 Paris.

Cadre dinquantaire, docteur et droit, spécialiste droit des af-faires contentieux, gestion comptabilité, cherche vacations. Téléphone: 808-49-02.

Docteur 3r cycle mathématiques marccein charche posta essei gnement à plain ou à mi-samps Eur. s/m 1.829 le Monde Pub. 5, rue des Italiens, 75009 Paris

H., 32 ans, cherche situation commerciale, expérience U.S.A.

Libre de voyager. Ecr. s/nº 1.830 le Monde Pub. 5, rue des italiens, 75009 Paris

COLLABORATEUR

Ecrire sons nº 1.822 le Monde Publicité, 5, rue des Italiens, 75009 Paris. DRECTEUR EQUIP. SOCIAL diplômes + sér. réf. prof. EX-PER. enfants. edutes, handi-capés phys. et sociaux cherchs poste PARIS lie-de-Franca. Prévis à donner. Ecr. s/ rr 7141, le Monde Pub. SECRÉTAIRE INFORMATIQUE pour travaux répétitifs, rect. empl. même partiel. 574-07-68.

ingénieur T.P. diptômé I.C.H., 35 ans. 10 ans expér., écudes et travaux béci-ment. T.C.E. en B.E.T. at entre-

33-ans, anglais courant, measages, données, véléphonis, ministrouteurs, assembeurs, cr. s/n 29.282 M, R.-Preses, 85 b., r. Résumur, 75002 Paris.

EXPORT

30 ens., B.T.S. occum. leternet
tril. Anglesis, Arabe, expérience
1 an + stages, cherche poste si-riblaire, dens P.M.E. ou Multina-tional Parie ou binièsus Queer.
Eur., 2/0° 4.348. M. R.-Presse, 85 b., r. Résumur, 75002 Paris. J.F. Franc., 25 ans, dipl. comm. Angl., Améric. courant, étable NEW-YERK des jervier 82, étud. toutes propositions d'emploi, Ecrire s/re 4335 M, R.-Presse, 86 b., c. Résumer, 75002 Paris.

PROF. de LETTRES

Travellient dans un service to mation, cherche poste secrétai particulier ou Ass. de Direction Téléphone : 825-55-28.

31 ane, niveeu electorat Français diplômée journalisme, langues anglais et arabe, cherche poste rédectrice documentalisme, relations publiques. T@éphone : 331-72-92-

JOURNALISTE 28 ans PARIS, 7 années exp nerce secrétariet de rédection rédection reportege dens quo diene régionaux et hebdos pari-ciene, ch. emploi région Paris. Ecr. s/nº 29.437 M. R.-Presse. 85 b., r. Régumur, 75002 Paris.

gestion de personnes.

Jeune psychologue industriel

JF. 27 ans) ésudie soutes
propositions Paris-Bardeus.

Eor. s/re 29.439 M. R.-Presse.

85 b., s. Résumur, 75002 Parisenseignement

APPRENDRE L'AMÉRICAIN L'AMERICAN CENTER

833-67-28

Cours de conversation dans la Fournée et le soir. Pour avencés, conversat. à partir de cassettes vidéo sur l'acquellté diffusée par ABC TV Neuve inspiriel fourn par center for Madie Arti. Lycéene è pertir de 15 ans. loscript, immédiates. Début 5 octobre. Cours privés, pré-paratios et TOFF. Cours pou-enfants : début 30 septembre.

automobiles

(plus de 16 C.V. Cause double emploi Société vend véhicule de P.-D.G. Mercedes 450 SE. 6,8 litras, modèle 77, 23,000 km. Toutes options, 140,000 F à débattrs. Tél. 731-22-00. p. 41 ou p. 64.

Nous prions les lecteurs répondant aux « ANNONCES DOMICILIÉES » de vouloir bien indiquer lisiblement sur l'enveloppe le numéro de l'annonce les intéressant et de vérifier l'adresse. selon qu'il s'agit du « Monde Publicité » ou d'une agence.

L'immobilie*t*

appartements vente

2º arrdt AVENUE KLÉBER 16-VD 1 BUREAU 32 m² + 1 BUREAU 12 m²

4º arrdt MARAIS SAINT-PAUL Authentique Imm. XVIII, been r.-d.-ch., 170 m², sv. cour-jard privé, à eménager. 272-40-19.

PLACE DES VOSGES

PL DU PANTHÉON DUPLEX 95 mr. 329-85-06.

6º arrdt

PRÈS LUXEMBOURG hope konseux 175 m², 6 p. 4 hore de bne imm. pierre de 1 Prix élevé justifié. PROCESCO, 563-28-17.

7° arrdt ESPLANADE DES INVALIDES ANGLE QUAI D'ORSAY Vue penoramique, plein solell, imm. récent. 9d stend. 100 m récept. Chins. Entouré beloon, service, 3 park. 233-61-80.

80. RUE UNIVERSITÉ Dans hötel 187, exceptionnel s/verdure, dble heutsur sous platond. Bolseries, environ 400 m² à divis, éventuellement Téléphone : 261-15-50.

AV. BRETEUL antièrement refeit nout - 500-54-00.

ÉCOLE MELITAIRE iens imm. classé, studio d'av-iese 46 m² à rénover, 6º és sans ascenseur 418.000 F. Notaire 501-54-30 la matin. INVALIDES

Lucuseux pieci-è-terre 100 m². Belle vue sur la Seina. Dernier écega. Prix élevé RECHEL & REYL 285-80-06. 8º arrdt

MADELEINE-BEAUVAU P. ancien à NEUF. 3º étage sanitaires. 727-29-69, matir

9º arrdt Pierre de taille UNE AFFAIRE VU 850.000 F., 675-23-75.

10° arrdt confort, 70 m², soleli, a/très gole cour, 16L : 272-40-19. 11º arrdt

OBERKAMPF POUR pose 35 m². 275.000 Locat. estion essurées 322-69-10.

VOLTAIRE POUR INVESTIR Bon imm. petit studio date, WC. P. 115.000 F 322-70-12.

12° arrdt NATION R.E.R. XVIII Résidential Imm. pierre

FORMATION GRATUITE POUR DEMANDEURS D'EMPLO

Récervée exclusivement aux personnes ayant droit INDEMNITÉS DE FORMATION VERSÉES

PAR LES ASSEDIC GESTICHNAIRE D'ENTREPRIS

Pour être formé aux technique de gestion des antreprises Durés : 800 heures + stage pretique en entreprise de 2 mois.
 Début du stage : 28-10-1981.
 Lieu : PARIS.
 Nombre de ploces limité.
Pour inscription adr. C.V. et lettre de candidature à :

37, rue de Châteaudun, Paris 9º

FORMATION GRATUITE POUR DEMANDEURS D'EMPLOI

INDEMNITÉS DE FORMATION VERSÉES PAR LES ASSEDIC LICENCIÉS ÉCONOMIQUES

D'ENTREPRISE Pour être formé sux technique de gastion des antreprises

GESTIONNAIRE

 Durée : 800 h + stage pratique en antreprise 2 mois.
 Début du stage : 28/10/81.
 Usu : PARIS.
 Nombre de place limité. Pour inacription adr. C.V. et let-tre de candidature à : LF.LP. 37, tue de Châteaudun, Pane-Br

14º arrdt

15° arrdt

PLEIN MONTPARNASSE Très rare superbe studio terresse, immeuble récent. Téléphone : 526-00-35. r.-de-ch. 723-78-11. LANTES-ALESIA 354-95-10 VILLA GRAND JARDEN MONTPARNASSE DUPLEX Liv. + 2 chbres renovation paractère gd cft - 550-34-00

P. tt oft ds imm. stand. a Plein solell - 367-03-03.

15 3 p., cuis., bns, belc. 4 61. 580.000 F. 577-74-58. 5° arrdt MAIRIE XV-, RUE LECOURBE 3/4 p. 15. cft., bal irms. 1926, 2-83 88C. 700.000. 783-62-74.

ROSENWALD imm. stand. Magn. 2 p. 50 m² cuis. équp., liv. 4 chb. s. de bains, w-c., park. calma s/jard. 251-83-15. BRANCION XV INVESTIR Bel. imm. studio tout conft 75,000 F Location, gestle ASSUREES 322-59-10.

16° arrdt PORTE DAUPHINE

III. récent, 5° ét., 78 m²,

rour + 2 ch. s/jerdin, parking.

SIGEDIM - 260-50-04.

BOULOGNE FACE BOIS us, 5° asc. Vasta récep chb. + 2 chb. serv. 2 ban 200 m². 742-28-33. EXELMANS SO m2

> 11, RUE DE VARIZE 4 P., 100 m², refait neuf. /pl., 11-18 h 30. 620-08-6 JARDIN TROCADERO

Plein soleil, tout confort. .030.000, VERNEL 525-01-50

Me EXELMANS immouble INT EACLIFIATED immouble 120 mf, sec., chf. central, perk. LIVING, s. à manger, 2 chares, cuisme, beins, chembre service PRIX TRÈS INTÉRESSANT, 93, BOULEVARD MURAT,

mardi, mercredi, 15 & 18 h. 22, AV, VICTOR-HUGO PRES ÉTOLLE, dole liv. + chbre a/jard., imm., grand stand., balc., solell, box possible, 1.150,000 F., s/pt. mecrade, 14 à 18 h. ou 505-52-82.

VILLA MONTMORENCY data HOTEL PARTICULIER DUPLEX A AMÉNAGER terrasse, 553-91-45. Sectaur HENRI-MARTIN Ignifique imm. Pierre de 1 GRAND 7 PIÈCES tt cft magnifique réception (100 m² erv.) 3 chbr. de serv. assengeur, soleil 3,680,000 F.

ORTF 2 p. cft large belcon clair impeccable imm. classé. 375.000 - 550-34-00. 17° arrdt GUY MOOUET dans petit knm. antibrament rénové rests qual-ques appre (atudios et 2 P.) que.

équip., s. de bains, prestations de qualité. Prox. nombr. comm. Idéal Investisseur. 281-83-16. WAGRAM 200 m², bel appartement, dou-ble living, 4 chambres, 2 cham-bres serv., imm. pierra de tallie. GARBI - 567-22-88.

GD LIV. + CHBRE formation professionnelle

Demandeurs d'amploi (licenciés économiques)

organies stage gretuit MARKETING - INFORMATIQUE 238-14-55 + - 241-83-83 + 205-24-63 +

Vous avez moins de 26 ans. Aimez-vous les contacts hu-mains, une vie active ? Avez-vous un DEUG littéraire ou scientifique ou encore un DUT ou un B.T.S. 7 LE GRETA DU TERCIAIRE

vous propost dans le cedre des stages « jeunes », une formation rémunirée. TECHNIQUES DE LA NÉGOCIATION

débutant le 9 novembre 1981 et pouvant déboucher aur des carrières commerciales intéressantes. Pour ts renesignements, s'adr. GRETA DU TERCIAIRE, E.N.C., 70, bd Bessières, 75017 Paris. Tél. 627-63-33 et env. C.V.

LOGOS INTERNATIONAL nouvelle adresse : 61, bd Haussmann, PARIS-E Téléphone : 268-04-02.

PARLEZ ANGLAIS

3 torriules à votre choix

STACE DE FORMATION
Rémunéré - Demandeurs
d'emptoi neveau BAC + 1
PROGRAMMEURS D'ÉTUDES
Sesic, Cobol, 6 mos théoriques
+ 2 mois pranque, tests le
1-10-61. Se présenter à
9 heures au Lyone de Sance.
1, rue Léon-Journaud, Sèvres.

offres 18° arrdt

MONTMARTRE, R.-d.-C., sol, vue verd., spiend. 2-3 P. 11 cft. Pos. prof. Propr. 878-41-85 190,000, 8V. 40,000
Daris imm. rénové, bon stand.
besu 2 p. e/rue, antirée, cuis.
w.-C., pos. bains. à repeindre
Propriétaire, 720-88-18 p. 7 MONTMARTRE vue Peris, pl. sol., hôtel R+5 à rén, en 3/4 p. Poss, rt cft, Except, 878-41-65.

BLD ORNANO XVIIP HVESTIR Bel imm. studette conft 15.000 F Location, postion ASSURÉES 322-70-12.

78-Yvelines

MAGNIFICUE 130 m²

MAS PETIT CHATEAU XVIII

NOISY-LE-ROI

Très beau pare

RENOVIM. 955-72-77 H.B.

OUSOIR. 969-87-80. VERSAILLES R.E.R. VUE BUT POTAGER DU ROI

Rere. Exclus. 900.000 F. MAT IMMOBILIER. 953-22-27 Hauts-de-Seine

BCULOGNE 5 P. Nouveau Métro, basu 101 m 800,000. VERNEL 526-01-50. PLACEMENT OR our rapporta-appro refeits neut, inm. Rén. loyers net d'impôts 5 ens. 5 P. tout ch. Prix : 380.000 f. HABITABLES DE SUITE. MALAKOFF: métro, bus. S/pl., 12, r. françois-Coppés, 14-18 h 344-01-01 - 654-32-27.

Province

Houre-Sevoie, CHATEL emplecoment exceptionnel. studios 4 pers., à partir de 261 000 F. Location assurée ERIGE B. P. 18 74240 GALLARD (50) 38-52-89.

appartements

achats ACHÈTE Studio / 2 p. Mrne LEULIER : 261-39-78 ou le sor : 900-84-25. RECHERCHE 2 4 4 p. Paris, préf. 5°, 6°, 7°, 14°, 15°, 15°, 16°, 9° 4°, 12°, avec ou sens travaux. PARE. CPT CHEZ NOTAIRE Tél.: 873-23-55, même le soir.

JEAN FEUILLADE, 54, ev. de la Morte-Picquet, 15°, 556-00-75, recherche Paris 15° et 7° pou bons clienta appris ties surf. et immeubles. Palement comptant. appartements:

occupes 148, f. de la Pompe APPTS 3 P. OCCUPÉS Immeuble pierres de trafie, cit. a/cour-Jardin. MARDI, MERCREDI 14 b./17 h 30.

constructions neuves"... LE PETIT MARSARD

MEUDON BELLEVUE Gare à 100 mètres. Immeuble pierre do tadle. 10 appts de grand standing. 4 et 5 PIÈCES

Sur place du jaudi au lundi de 15 heures à 18 heures 4, rue Albert-de-Mun ou Téléphone 562-06-06. pavillons VILLEJUIF, près futur Mª, per mod. 6 P. 4 gran. aménagashé D'ble gar., jardin 650,000 F. Cré dit foncier. 7ét. 583-42-44.

villas VERSARLES. Pert. gds maison. divisible, termin, R.E.R., écoles. 277-91-01 mat. 043-61-48 soit

Bette villa 1974, plan-pied 135 m², sej. 35 m², 3 chbres, 2 beins, profin 2.035 m². Prix 790.000 F. T. 954-68-00. proprietes 80 KM PARIS-OUEST

10 km VERSAFLES

Belie maison. Normandie, 8 f 250 m² s/5.000 m² jardin clo Tout confort. 850.000 F. Ag. 451-33-86. ST-CLOUD MONTREYOUT Part, souhaite vendre belle poté, parfait état. Très besu parc 1800 m², 9 p., gar. 2 vortures. Calme et tranquilité exceptionskine et tranquillité exceptio neis. Tél. soir après 20 h. ou week-end. 771-07-40.

in viagers Etude LODEL, 35, bd Voltair Paris XI * T&L 355-61-68 Spécialiste visiger, Expérience discrition, conseils. Sté spécialiste Viagora F. CRUZ 8, rue La Boétie 256-19-00 Prix indexession et garantie Etude gratuite discrète.

LIBRE Pres Av. JUNOT-18 petit 2 p., tt ct. 110.000 Cpr + 1.500 F., 1 femms 73 RMs F.CRUZ 266-19-00. Pert. région Compiècne, vesti maison Phy : 100,000 F + 5,000 F, Lèbre, Tél. 391-41-35 non meublées

Paris 16", RUE JASMIN Beard 3 p., 77 m² + balcor état ní, 2° ét., sol., imm. réc., 9

Region parisienne) BOULOGNE Mª Jean-Jaurès imm. stand. 2 P., 57 m², nd Je esc. 2750 c.c. 603-61-83.

locations non meublees demandes

Région parisienne) Etude cherche pour CADRES, villas, pavil. tes bani. Loyer par, 5,000 Fmaxim. 283-57-02.

locations meublées offres

Paris ETORE splandide. Nv. + chbre terrasse, 30 m², plain Sud 6.500 F. C.C. - 233-51-03.

PRÈS PLACE CLICHY Idéel étudiant. Studio cft. 700 mers. + ch. Visite JEUDI 9 h 30 à 11 h 30. 8, Impasse de la Défense 15°. Rot Pt CHAMPS ELYSES S/Jarden Mangery, LUXUEUX GRAND STUDIO + Alcove.

meublees, ¥ demandes 🐤

Paris OFFICE INTERNATIONAL ech, pour se direction, beaux appartements de standing. 1 pièces et plus - 281-10-20.

EMBASSY SERVICE

8, nv. de Mesane. 75008 PARIS rech. POUR PERSONNEL D'AMBASSADE, PETTIS APPARTS DE FONCTION Studios 2 et 3 P. - 562-78-89. LOCATIONS CHÈRES ET GARANTIES

HABITAT. 551-66-99. bureaux

Locations RUE ROYALE: 780 F. le m' annuel. 150 m'. état excellent. Ecrire nº 77361. LP.F., 12, rue de l'aly. 9-.

BUREAUX MEUBLÉS Sièges de Stès av. Secré T. Tèlex. Ttes démarche Pour création d'entrep ACTE S.A. 261-80-88 + BORDEAUX (56) 81-98-80.

VOTRE SEGE SOCIAL BY LOYER 150 à 300 F/MOIS TÉLEX - SECRÉTARIAT SERVICES SÉRIEUX AGECO - 294-95-28 R. C. PARIS 319-127-080. STÉ LOUE DIRECTEMENT 1 ou plusieurs burseux dans immeuble bon standing - A Neuilly 758-12-40 - A George V 723-55-18 - Aux Ch.-Élysées 563-17-27.

Bureaux à louer que donnecillatie RM RC SARL à partir de 80 F/mois - 526-23-10. KLEBER 90 m². Immeuble Standing 705-48-60 SIÈGE SOCIAL

S.M.P. - 268-08-90. locaux commerciaux

PARIS 20°, pr. gde surface, mages, stockage, steller, etc., imm. libre r.-de-c., 700 m² imes. s'abstenir.GÉRANT:233-04-16.

CONSTITUTION

tonds de commerce Cade hell bountque tous com-merces, 60 m². 6° arrondesem., rue calme. loyer trimestrief 1.650 f. Prix: 140.000 f. T. le mat. spr. 9 h ~ 584-35-00. Vallée du Rhône, è vendre Agence de Transactions Immobi-lières teader dans sa région, informatisée, C.A. importent. Scr. Havas Valence Nº 20552.

- boutiques. MURS BOUTIQUE. Louées. RÉPUSLIQUE, mm. rav., parl.ét. — Lover 30,000. Px 240,000 — Lover 49,000. Px 402,000 Propnétairs: 720-89-18.

domaines Achète grand domaine à voca-tion forestière et chasse, préfé-rence departements 45, 41, 18, 89, 58, Eorre sous n° 200,856 à HAVAS PARIS,

terrains

36. avenue Charles de Gaulle. 92622 NEUILLY-SUR-SEINE.

Pennez retraite Côte d'Azur.
Achetez un vièger. Catalogus 400 m' environ 250.000 F.
gretur. Etude LODEL, 50. ev.
J.-Médecin, Néce (93) 37-25-24.
WURTZ ~ 75L : 921-40-72.

2000 海域 1000

...

Rhône-Alpes

PAYS D'ADOPTION

En Ardèche

La paix avec les Bataves

De notre correspondant

Aubenas. — L'Ardèche du Sud semble devoir s'accoutumer de la présence d'un complexe touristique hollandais de plus de huit cents lits. La convention relative à la création et à l'intégration du centre touristique et socio-culturel Château de Rouret. sur le territoire de la comde Grospierres, vient d'être signée entre cette commune de l'Ardèche du Sud et la société filiale de la caisse de retraite hollandaise qui regroupe un nombre important de petits et movens salaries, en majorité des employés.

Cet accord marque sans doute la fin de l'époque agitée que l'Ardèche a connue pendant les années 70. Les touristes hollandais valorisèrent alors le ras-leboi de jeunes agriculteurs, ginaux désireux de s'opposer aux multiples nuisances d'un tourisme de masse sans cesse plus envahissant

La construction du complexe du Rouret à partir de 1974 de-int le symbole de la - colonisation hollandaise . et par extension d'un pays qui risque d'être réduit à n'être, selon la formule choc. que le . bronze-cui de l'Europe .. Les . NL go home ! . sur les murs et les poteaux indicaleurs, et des incidents minimes, mais inquiétants, se multiplièrent jusqu'en 1978 Autourd'hui, le temps a passé. Les défenseurs d'une Ardèche larouchement préservée des méfaits de l' - occupation tourlstique . se son: tus. Les vaques estivales déferient sur le Sud du pays: les Hollandais circulent sans aucun problème, et le complexe du Rouret ne suscite plus d'hostilité ; mieux même, il ne cesse de s'agrandir

Sur 82 hectares, il offre à la région, à l'Hexagone et à l'Europe des séjours d'été, des week-ends, des possibilités exceptionnelles pour les sémi-

Sa capacite de huit cent cinquante lits est répartre dans un bungalow: groupės en hameau Un château du dix-huitième siècle a été restauré ainsi que son parc. On timuve dans ce vaste ensemble un restaurant gastronomique, une discothèque, un bowling, des salles de réunions. une selle de cinéma, des courts de tennis, une piscine chauffée. un mini - golf, des terrains de

Sont en projet notamment une nnexe de "hôtel de cent trente lits et une saile polyvalente de 720 mètres carrès au sol

jeux, un plan d'eau de 2 000 mè-

tres carrés, un ranch.

La convention qui lie désormais la commune ardéchoise et la tutelle hotlandaise représente en qualque some le contrat de leur mariage de raison Elle a pour but d'accroître les échanges entre la population locale et les estivants autant que feire se peut . de favoriser le développe ment et la symbiose de la commune et du complexe touristique, de preserver les intérêts de l'une el l'autre des parties

« Cet accord est exemplaire, a souligné M Durand, sousprélet de Largentière, car sur la base de dispositions librement négociées relatives à la voirie, eux équipements publics. aux programmes de construction, les deux partenaires soni allès très loin dans l'information réciproque, gant le partage des responsabilités et dans la solution des éventuels litiges... -

Ains donc, pour te meilleur et non pour le pire - que l'on espere definitivement écarté mais des retembees économioues d'une entreprise qui réalise annuellement plus de cinquante-cinq mille nultées er emploie plus de cent personnes en période estivale

MAURICE LEBESQUE.

A Oyonnax

Les travailleurs étrangers rejetés par la crise... et par la ville

De notre correspondante

BOTTEG-EN-BRESSE - Licenciements, chômage, réduction des offres d'emploi : la sonnette d'alarme est tirée les clignotants economiques s'allument. Oyonnax, cité des plastiques, ville de monoindustrie par excellence, exemple assez exceptionne! d'expansion industrielle, semble a son tour touchée par la crise. Première victime : le producteur de luner les Ilsa Il regroupait les atrois Pa de la lunetterie jurassienne (Plastinax, Pillet, Pithion). Pillet a ferme ses portes en 1979 : chez Pithion, cent trois salaries sont actuellement en cours de licen-ciement. Seu! Plastmax (une centaine de salaries) continue ses activités. Tel est l'exemple le plus marquant d'une crise dela ancienne qui frappe la lunetterle

Une disparition lièe à la chute des exportations (la lunetterie oyonnazienne exporte 50 % de sa production dont 80 % vers les Etats-Unis'. L'Asie du Sud-Est produit aujourd'hui, avec des prix de revient infiniment plus bas, des !unettes de soleil et autres produits de « bas de gamme » optiques qui ont fait la fortune des industriels d'Oyonnax La production, depuis deux ans au moins, se maintient à un niveau faible. La baisse des exportations et un marché intérieur peu soutenu ont eu raison d'Ilsa et de quelques autres. Seul survivant, secteur « haut de gamme » (lunettes adaptées à un marché intérieur exigeant sur la qualité). Sur ces bases, Ilsa, pour poursulvre ce qui lui reste d'activité, a obtenu du gouvernement, au début de l'été, des subventions. « Deputs, souligne un responsable C.G.T.. pas de nouvelles de ces subventions. Un plan de restructuration établi par un cabinet avait permis au groupe d'obtentr cet argent. Nous n'avons samais pu avoir communication du dos-

vert et Manducher des articles ménagers, des fleurs artificielles en passant par les jouets et les pièces industrielles. Produites pour l'automobile surtout iles tableaux de bord des voltures, par exemple), ces dernières vivent au rythme de l'atonie persistante du marché automobile. « Les consequences, ici, des hausses du prix du pétrole sont doubles, souliene Sibois, secrétaire général de la Chambre syndicale du plastique. Les prix de revient de nos matières premières, dérivés directs du petrole, augmentent de jaçon inconsidéree, et nous sommes touches en aval. Le marché de l'automobile flèchit, et nous sommes atteints en amont. » Un ricochet plus que double pour la ville jurassienne, puisque les industries metallurgiques (moules, presses injecter) produisant sur place le materiels subissent les contre coups. Moulistes et autres sous traitents font faillite.

Mais la mono-industrie du

plastique à Oyonnax ne produit

pas que des lunettes, puis-que la lunetterie ne représentait

que 10 % environ de la produc-

tion de la ville. Ovonnex sort des

presses de Gillac, Grofillex, Cou-

Huit mille étrangers

Les consequences de cette baisse les mesurer exactement. Oyonnax mal placée par rapport aux métropoles industrielles et aux grandes voies de communication. a hérité de son histoire une structure sociale bien particulière. Oyonnax compte vingt-cinq mille habitants, dont huit mille etrangers, et près d'un quart de sa population active est constituée de patrons de l'industrie et du merce. Des chiffres qui traduisent à la fois l'ampieur de l'artisanat et l'importance du sous-prolétariat. Conséquence de la rareté de main-d'œuvre dans ce bassin d'emplois, l'artisanet repart, cet automne, après une très mauvaise période.

Depuis quelques semaines, les carnets de commandes retrouvent leur volume de croisière sans augmentation importante certes, mais sans baisse non plus par rapport à l'an dernier.

Une stagnation en forme d'espoir dans une ville où il est impossible de mesurer les contrecoups d'une crise prolongée. Que faire des immigrés si les presses disparaissent? Nombre d'entre eux, au chômage, sont mai tolérés, mai supportés par une population saturée qui refuse désormais de les intégrer. Mais que deviendra la ville si elle se vide de ces travailleurs qui ont été et sont, malgre tout, les cles de sa

prospérité ? Un désarroi que les résultata – déroutants — des dernières élections traduisent Les Oyonnaxiens, rejetant avec force le maire, conseiller general, communiste, elu en 1977, Guy Chavanne, et refusant du même coup les options de gauche, ont voté a combatif ». Chirac, ki, est arrive en tête au premier tour de la présidentielle suivi, dans l'ordre, de Giscard d'Estaing, Mitterrand et Marchais. Une option confirmée aux législatives, où Charles Millon est arrivé largement en tête sur la ville. La peur, ici, est devenue maitre du jeu.

COLETTE DOMINIQUE.

FAITS ET PROJETS

Deux secrétaires d'Etat ont représenté le gouvernement au congrès des sociétés d'économie mixte (SEM), réuni du 23 au 25 septembre à Nancy.

M. Henri Emmanuelli, secré-taire d'Etat auprès du ministre de l'intérieur et de la décentrali-sation, charge des DOM-TOM, a précisé que « les responsabi-lités entre la société et la collec-tivité seraient nectement precisées v. v Aux élus, le pouvoir de décision dans le cadre des orientations prises par le pouvoir politique : à la société, le pouvoir d'exécution et de gestion», a déclaré M. Emmanuelli, en rappe-

A BOBIGNY, LES WAUQUIER CHASSÉS DE LEUR BOULANGERIE

Le vieux Bobigny (Seine-Saint-Denis) est mort. Buildings et tours ont pris la place des petits pavillons, des baraques sans grace et sans confort. Le passe a définitivement disparu dans la

Forte de son bon droit et de multiples décisions de justice qui lu. étaient favorables, la municipalité présidée par M. Georges Valbon, président commu niste du consell général, a falt expulser une famille de boulangers, les Wauquier, qui refusait de quitter son pavillon, lequel, depuis 1904, abrite la Boulangerle de la mairie. Un déchirement pour les quatre enfants, àgés de cinquante-trols à soixante ans, qui, comme leur père, continuaient à cuire les fournées dans un four au feu da bols ; surtout pour leur mère (quatre-vingi-dix ans), qui est née ici. Attachés à leur passe, ils ont refusé toutes les propositions de réinstallation que la mairie leur a faites. Pour aux. Bobigny restalt touiours le bourg rural du début du siécle.

Ils étaient les demiers à s'accrocher à ce passé révolu. La ville a submergé le village. La renovation urbaine était indispensable. Elle va pouvoir s'achever.

L'ECONOMIE MIXTE ET LA DÉCENTRALISATION

lant que les collectivités locales representaient en 1981 un budget de 220 milliards de francs et plus de six cent mille personnes, tan-dis que les six cent cinquante sociétés d'économie mixte em-ployaient environ dix mille per-

M. Maurice Ligot, maire U.D.F. de Cholet et président de la fédé-ration des SEM, a précisé que celles-cı attendent du gouvernement « des mesures urgentes d'assouplissement juridique et financier ainsi qu'un élargissement de leur champ d'action, sans attendre la publication de s décrets d'application de la loi sur les compétences, en 1983 v. M. Joseph Pranceschi, seriétaire d'Etat auprs du ministre de la idarité nationale, assisteit au début des travaux du congrès.

CORRESPONDANCE

Les difficultés d'Air France M. François Eldin, chef du service de l'information à Air

France, nous écrit Les difficultés auxquelles Air France est confrontée — comme la quasi-totalité de ses concurrents — ne proviennent pas d'un plafonnement du trafic mais d'une augmentation insuffisante des recettes face à des coûts en développement rapide du fait notamment de la hausse du dollar. La désorganisation du trans-port aérien international, provoquée notamment par la politique de dérèglementation du gouvernement américain a crée une situation de surcapacité et de surenchère tarifaire sur les nar-chès entrainant une augmentation insuffisante de la recette unitaire C'est ainsi que, maigré de bons résultats globaux de trafic (soulignés par le Monde le 31 juillet de le r), l'augmentation des recettes d'Air France demeurera inférieure à celle des dépenses en 1981, phénomène entrainant une degradation de l'économie

de l'exploitation. Le « nouveau service européen a devrait contribuer à l'améliora-tion de l'économie de l'exploita-tion d'Air France sur l'Europe. Grace à une forte augmet 3 on du trafic (+ 0 %) et des économies réalisées sur les coûts d'ex-ploi ation, le bilan du « nouveau service européen » devrait être largement positif.

GROGNE DES CHEMINOTS DE BELFORT.

sier et nous ne savons pas ou est

passé cet argent. »

(De notre correspondant) Belfort. - Les deux cent dix-

sept salariés du dépôt de la gare de Belfort se sont mis en grève dimanche soir 27 septembre. Ils occupent depuis lors un poste de signalisation et bloquent les trains de voyageurs pendant plusieurs heures. Lundi soir, les agents du service d'exploitation - moins de deux cents personnes - se sont mis en greve egalement. Les cheminots veulent obtenir des garanties sur l'avenir de la gare de Belfort. Celle-cl dépend en effet de la région de Strasbourg, re-groupement géographique de plus en plus mal accepté (la capitale franc-comtoise est, elle, rattachée

Dennis un an affirment les syndicats C.G.T. C.F.D.T. et autonome, aucune embauche n'a été effectuée à Belfort. C'est, selon eux, le résultat d'une vo-lonté de « démanteler » le dépôt au profit de celui de Strasbourg et de la gare de triage de

Bretagne

INAUGURANT LA FOIRE DE LORIENT

«L'essentiel de l'emploi est entre les mains de l'entreprise privée »

déclare M. Defferre

De notre correspondant

Lorient. — Inaugurant, le 26 septembre, la foire-exposition de Lorient, qui pour sa vingtième édition, acquiert, pour la pre-mière fois, une dimension inter-nationale. M Gaston Defferre, - Inaugurant, le nationale: M Gaston Dell'erre, ministre d'Etat, ministre de l'in-terieur et de la décentralisation, s'est adresse aux chefs d'entre-prise en la personne de M. Lau-dren, président de la chambre de commerce et d'industrie du Mor-blien.

oinan

Le ministre a déciaré:

Nous sommes particulièrement
conscients du rôle joué par les
chejs d'entreprisé. Pour sortir de la situation actuelle, pour combat-tre le chómage, il ne suffit pas de mesures administratives. Il faut que les chejs d'enveprise soient suffisamment conscients du present et de l'avenu. L'es-sentiel de l'emplor est entre les sentiel de l'emplot est entre les mains de l'entreprise privée, p « Les Bretons sont sensibles à tout ce qui peut leur permettre de mieux manifester leur différence, a dit par ailleurs le maire de Lorient et député socialiste. M Jean-Yves Le Drian. Sans remettre en cause l'ensemble du décennes rémissel. Entre potre découpage régional, j'attire votre attention sur le symbole et la

cohérence que représente pour les Bretons le raitachement de

la Loire-Atlantique à la Bretagne. C'est une question que mérite un intérêt tout particulier
de votre part dans l'œuvre de
décentralisation vigoureuse que
vous avez entreprise.

M. Defferre a très fermement
répondu que c'était là un débat
qui avait sa place au sein du
gouvernement et l'Assemblée
nationale, et qu'il était imaginable qu'un membre du gouvernement puisse seul répondre à
une question ansai délicate.

M. Defferre a précise ses idées
en matière de décentralisation.
« Vous serez les maîtres chez
vous économisèrez beaucoup d'argent et vous aurez le sens des

gent et vous aurez le sens des responsabilités. Ainsi vous pour-rez développer tous les aspects de votre économie, de votre lan-que, de votre culture, de votre folklore.

Pas question toutefois d'un sta-tu: particulier pour la Bretagne. Seuls la Corse et les DOM-TOM bénéficieront d'une place à part, mais dans un même cadre juri-dique, rien n'empêchera la Bre-tagne de développer plus que d'autres réviens ses asserts cultid'autres régions ses aspects cultu-

JEAN-YVES MANACH.

Alsace

Il y a trois siècles, la ville de Strasbourg devenait française

De notre correspondant

Strasbourg. — Il y aura trois siècles, le 30 septembre, que Strasbourg devint française L'ancienne ville libre d'empire avait vécu. Ses plénipotentiaires venaient de signer devant Lou-vois le capitulation qui la résnissait au royaume de France. Le jour même, le 30 septembre 1681, les troupes du générei de Monciar en prirent essession. Les bourgeois s'étaient entermés dans leurs maisons, portes et fenêtres closes

aux fastes et aux manifestations qui marquerent, en 1948, celus des traités de Westphalie par lesquels l'Alsace devint française. Retraite aux flambeaux, spectacles de danses folkloriques et teu d'artifce en musique tiré depuis la terresse panoramique du pont-barrage Vauben, ont caractérisé, samedi 26 septembre, le souvenir de l'évènement pour l'homme de la rue A l'hôtel de ville, une expo-

centenaire n'a pas donné lleu

sitions, - Strasbourg, ville · libre royale -, retrace, grace aux documents et aux pièces provenant

des musées municipaux, les étapes de l'intégration de l'ancienne république urbaine au royaume de Louis XIV, intégration qui permit un nouveau développement économique et culture! dont l'apogée se situe un siècle plus tard. Lors de son inauguration, le

maire de la ville. M. P. Pflimlin (C.D.S.), a rappelé que la capitulation avait sauvé l'essentiel : maintlen de la liberté religieuse dans cette citadelle du protantisme, alors que l'édit de du royaume : maintien des Insdiques qui garantirent à la ville une relative autonomie interne jusqu'à la Révolution.

ville libre royale, qui passera dans les circults commerciaux a été projeté en avant-première au Palais de la musique et des congrès. On a pu regretter qu'il n'alt pas été diffusé par FR 3-Alsace, au moment même où les chaines allemandes diffusaient la version satirique de l'événement vu par un réalisateur ales-

JEAN-CLAUDE HAHN.





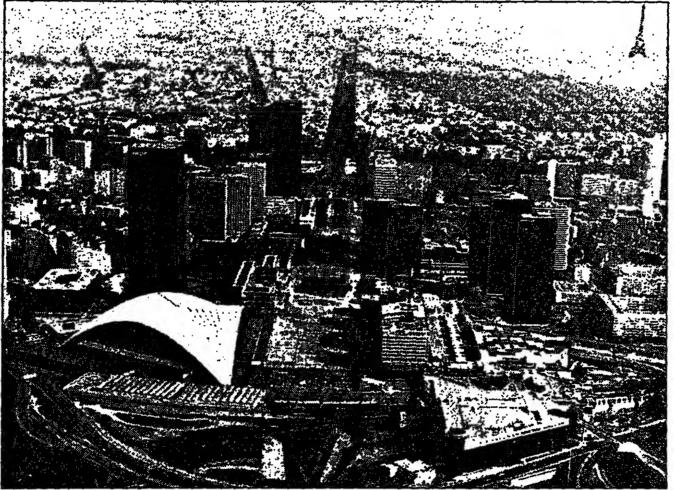
2º Congrès de la vente et du marketing industriels

le jeudi 5 novembre 1981 de 8 h 15 à 19 h à l'hôtel Acidien de la Porte Maillot à Paris.

organisé par

Secrétariat du Congrès 171, avenue Napoleon-Bonapane - 92500 Rueil Malmaison Tel.: 749.3550

LA DÉFENSE Symbole du dynamisme économique français.



La Défense, 11 septembre 19

Pour certains, La Défense est une sculpture qui griffe de verre et d'acier le ciel de Paris.

Pour d'autres, c'est la Babel de notre temps, le Monument du XX siècle. Mais pour tous ceux qui viennent la visiter, et parfois du bout du monde, La Défense est un étonnement et un exemple. Ça, c'est le mythe. Déjà légende avant même que l'œuvre ne soit parachevée. Mais il y a plus important, plus essentiel.

La réalité de La Défense. Elle est tout autre.

La Défense vit. C'est un cœur qui pulse au rythme des entreprises, des commerces, des hommes et des femmes qui y travaillent ou qui l'habitent.

La Défense c'est un navire de course armé pour relever le défi économique du temps présent et pour traverser avec succès les années 80, les années fortes, dures et technologiques.

Chaque année, au fil de son développement, La Défense a attiré les entreprises les plus dynamiques. C'est aujourd'hui un grand Forum des affaires où se rencontrent les grandes sociétés et les décisionnaires du monde entier.

Dannée en année, La Défense a permis la création de plus en plus d'emplois.

C'est cette réalité-là qui compte et non pas le mythe. Et Sari se sent honorée d'avoir participé à ce succès. Il reste encore à terminer La Défense et ce sera bientôt fait. C'est la France d'hier qui a rêvé et inventé La Défense et ce sera l'honneur de la France d'aujourd'hui de mener à terme une telle œuvre.

Sari aura participé à l'implantation des sociétés suivantes:

• ATO CHIMIE et C & A 12 000 m², livraison juin 1980 • Rhône-Poulene 23 (00) m², livraison 1° septembre 1981.

Siège Saint-Gobain 44 000 m², livraison octobre 1981 • BFCE 2 160 m², livraison 3° trimestre 1981 • Smith Kline and French 5 830 m², livraison 3° trimestre 1981.

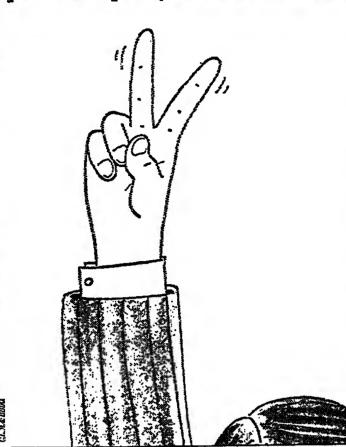
• United Technologies 2 400 m², livraison 4° trimestre 1981 • CIC 700 m², livraison 3° trimestre 1981 • Esso-Chimie 5 (00) m², livraison 1982.

• BNP 1 200 m², livraison 4° trimestre 1981 • IBM-Europe 65 (00) m², livraison mi-1983 • Préservatrice Foncière 27 200 m², livraison 4° trimestre 1984.

Et Sari planifie pour les 3 prochaines années 7 immeubles de 4 (00) à 55 (00) m².



Société d'Administration et de Réalisations d'Investissement 32, avenue d'Iéna, 75783 Paris Cedex 16 Téléphone : 720,14,15



Pour commander une Vittel. vous n'avez qu'à faire signe.

> Du samedi 26 septembre au samedi 3 octobre 1981

> > Semaine de la

Cravate soic doubles 34 F. Les trois 96 F Mouchoir coton, initiale brodse main, les six 50 F

Place de la Madeleine. Paris

L'ANGLAIS EN ANGLETERRE

DE RÉDUCTION DE REDUCTION

(29.75 par jour, leçans et tous les repas,
hôtel on famille tout compris)

Si vous restez 90 jours ou plus pour des leçons intensives dans notre
hôtel (comprenant 100 chambres) au bord de la mer ou avec
une famille. Ecrivez pour notre brochure et feuille d'inscription, à:

REGENCY SCHOOL OF ENGLISH

Ramsgate on-Sea Kent England Tel. 843-51212

ou à Mme Boultion. 4. rue de la Persévérance - EAUBONNE - 95.

Tél. (3) 259-26-33 (soliée)

PAS DE LIMITE D'AGE - PAS DE SEJOUR MINIMUM

(Conts de 2 semaines ou périodes plus longues)

London 100 km - Caisis 40 minutes

ÉQUIPEMENT

CIRCULATION

POINT DE VUE

DEUX grands débats sur la vie humaine au Pariement et dans l'opinion : sur la peine de mort et sur la sécurité routière.

L'enjeu de l'un se limite en fait l'exécution d'un essassin tous les deux ans. L'autre concerne la mort de 14 000 Innocents chaque année - un ville comme Ramboulllet et la mutilation de 340 000 autres. Or, paradoxalement, les mass media et la classe politique polarisent sur le premier problème toute leur éloquence et leur sensibilité, sans garder aucune réserve d'émotion

Pourtant nous pourrions, si nous le voulons, arracher à la mort tous les ans plusieurs millers de Francals en adoptant la politique de sécurité routière de la Suède, de la Grande-Bretagne, des Etats-Unis ou du Japon. Le taux de mortalité routière y est en effet la moitié de celui de la France parce que les vitesses autorisées y sont beaucoup

C'est la vitesse, en effet, qui est la cause principale des accidents et surtout de leur gravité : car la violence du choc, selon les lois de la physique, est proportionnelle au carré de la vitesse.

Toutes les expériences françaises et étrangères l'ont démontré spectaculairement : abaisser la vitesse maximale, c'est réduire fortement l'hécatombe ; l'élever, c'est augmenter tragiquement le sang verse.

En juillet 1973, l'institution d'une limite de vitesse à 100 km/heure sur les routes diminue de 800 morts et de 14 000 blessés le bilan du second semestre de 1973 par rep-port à la même période de 1972. La limitation de vitesse à 120 km/heure sur nos autoroutes en décembre 1973 y réduit de moitlé les tués e les biesses jusqu'en mars 1974, où Georges Pompidou, en relevant cette limite, déclenche à nouveau une augmentation Importante du

CORRESPONDANCE

LES ÉCOLOGISTES ET LE T.G.V.

M. Jean-Claude Delarue, pré-sident de la Fédération des usa-gers des transports, nous écrit : A propos de la déclaration faite par le Mouvement d'éco-logie politique sur le train à grande ritere (le Monde du nde vitesse (le Monde du grande vitesse (le Monde du 24 septembre), je souhaiterais prèciser qu'il n'est pas possible de laisser croire que les éco-logistes sont opposés au T.G.V.

Même s'il est vrai que la recherche de la vitesse n'est pes une fin en soi, il est évident que le T.G.V. — contrairement à ce le T.G.V. — contrairement à ce que dit le Mouvement d'écologie politique — concurrencera très activement, parce qu'il est rapide, l'avion et la route : autrement dit, les modes de déplacement qui gaspillent le plus d'énergie, causent les nuisances les plus graves et, dans le cas de la route, sont les plus dangereux.

Les défenseurs de l'environne-Les défenseurs de l'environne-ment ne peuvent donc que se féliciter de la mise en service du T.G.V. Paris-Lyon et de la déci-sion gouvernementale de lancer de nouvelles lignes à grande vitesse, notamment le T.G.V. atlantique.

Sauver des vies pour «changer la vie»

par PHILIPPE

nombre des victimes. Et pourquoi sur les autoroutes américaines y a-t-H, par kilomètre parcouru, un tiers de moins de tués que sur les notres ? Parce que la vitesse autorisées y est de 90 km/heure au lieu

de 130 km/heure en France. il faudrait qu'enfin s'ouvre l'un des plus vitaux débats de l'humanieme trançais : introduirons-nous enfin dans notre pays les limitations de vitesse suédoises, anglaises, américaines ou japonaises qui arracheraient chaque année 7 000 Fran-çals innocents à la mort ?

Va-t-on aussi enfin réprimer dissuasivement ces attentats inexcusables contre la personne humaine commis par tant de chauffards ? Car, aujourd'hul, tuer en automobile est moins sévèrement puni que voler une automobile.

Sans doute certains démagogues essalent-lis de faire remplacer cette répression, pourtant déjà si scandaleusement laxiste, par une meilleure è du cation du conducteur dès... l'école malernelle. C'est oublier que les accidents les plus graves na sont pas dus à une ignorance technique mals à une imprudence criminelle, commise dans le plus profond mépris de la vie humaine:

SAINT-MARC (*)

foncer dans le brouillard, doublar sans visibilité, « brûler » un feu rouge ou un « stop », rouler en état

Remise en cause de la limitation

Comment ne pas. s'alarmer des récents propos de M. Fiterman laissant présager un grave recut de la politique actuelle de la sécurité routière par la remise en cause de cié ? La diversification des maxima de vitesse selon les routes. les véhicules (et pourquoi pas les conducteurs ?) serait telle que le contrôle par les forces de police en deviendralt pratiquement impos-

Comment ne pas s'indigner aussi des assauts lancés par le lobby de la moto contre les nouvelles règles d'octroi des permis, instituées en mars 1980 pour protéger leurs jeunes usagers et qui ont permis de par le démantélement de ces règles réduire de 22 % les tues et les blessés parmi les conducteurs de deux-roues à moteur pendant les par un nouveau pas en avant dans

(*) Secrétaire général du CNASUR (Comité national d'action pour la sécurité des usagers de la route), 31, rue d'Enghien, Paris 75010.

sept premiers mois de 1961 par rapport à la même période de 1979 ? De tous les grands fléaux modernes, l'accident de la route est le plus redouté - comme le montrait une récente enquête de la les agressions ou les accidents du

Nous voici à l'houre de vérité : c'est dans le débat sur la sécurité routière, blen plus que dans celui rons les vrais défenseurs de la vie. Depuis neuf ans, grace à l'action continue et inlessable d'hommes aussi différents que MML Chaban-Delmas, Messmer et Giscard d'Estaing, s'est progressivement mise en place une politique de sécurité routière qui — par rapport à 1972 des tués sur nos routes et dans nos rues et de 50 000 celul des blesses, alors que la circulation triplait.

M. Mitterrand va-1-0 inaugurer son septennat et M, Fiterman sa pré-sence au ministère des transports protectrices qui ont épaigné tant de sang ? Ou vont-ils au contraire. la lutte contre la mort routière, chancer profondément la vie de la France en y sauvant massivement

ENVIRONNEMENT

UN COLLOQUE A ARC-ET-SENANS

Le solaire ne doit pas être une «énergie-gadget»

Besançon. — Les partisans de l'ènergie solaire veulent obtenir du gouvernement une loi-programme prévoyant, sur quinze ans, le développement des énergies renouvelables. En attendant, et considérant que le solaire « peut et doit être le moteur de la relance économique », notamment par le création d'emplois, ils souhaitent que les pouvoirs publics prennent des mesures immédiates à inclure dans le plan intérimaire de deux ans (1982-1983).

Telles sont les conclusions es-

térimaire de deux ans (1982-1983).

Telles sont les conclusions essentielles des états généraux du solaire réunis les 26 et 27 septembre dans les anciennes salines royales d'Arc - et - Senans (Doubs), sur l'initiative du comité d'action pour le solaire. Plus qu'un énième colloque technique supplémentaire, lès organisateurs entendaient faire de cette rencontre un lieu d'expression politique, à quelques jours de l'ouverture du déhat parlementaire sur l'énergie.

sur l'energie.

Les promoteurs du solaire craignent en effet que ce débat ne laisse que peu de place à une discussion sur les énergies renouvelables. Ils estiment que les rapports des experts commis par le ministre de l'énergie (rapports sur lesquels le gouvernement doit s'appuyer pour formuler les propositions soumises au Parlement dès le 6 octobre), « ferment le débat plutôt qu'ils ne l'ouvent ». sur l'énergie.

Un télégramme a été adressé au premier ministre, rappelant que le slogan socialiste de la dernière campagne électorale : que le siogan socialiste de la dernière campagne électorale ; cénergie : une autre politique a, laissait espèrer une approche plus audacieuse de ces questions. Pour les chercheurs, constructeurs, architectes, responsables d'associations, réunis à Arc-et-Senans, il s'agissait d'agir davantage sur les parlementaires que sur le gouvernement. Et d'agir vite. Quitte à décrocher le téléphone pour mobiliser directement les élus et obtenir qu'ils imposent un débat dans lequel, à côté du pétrole et du nucleaire, le solaire ne serait plus seulement considére comme une sorte de gadget tout juste bon à capter des suffrages.

Le comité d'action pour le Le comité d'action pour le solaire estime que les énergies renouvelables (chaleur à lumière solaire, forces hydraulique et éolienne, blomasse) devraient, pour peu que leur utilisation s'accompagne d'une rationalisation de l'accompagnement les représentes compagne d'une rationalisation de la consommation, représenter en 1990 le cinquième, et en l'an 2000, le tiers de la dépense énergétique de la France. Vollà un objectif ambitieux. Les états généraux ont souligné qu'il n'avait de chance d'être atteint que si on fournissait à la recherche et à l'industrie des moyens importants. A cet égard, le Commissariat à l'énergie solaire a fait, l'objet de critiques assez sèvères. L'organisme qui doit lui succéder sers-t-il plus offensif et dispo-

Le pari ou les chiffres?

sera-t-il plus offensif et dispo-sera-t-il d'une logistique compa-rable à celle d'E.D.F.?

Une déclaration générale a été adoptée par les participants. Elle est destinée aux parlementaires et aux pouvoirs publics. Elle in-siste sur la décentralisation de Les Editions sociales viennent De notre correspondant

la politique énergétique par la mise en piace d'agences régiona-les de l'énergie, à l'exemple de ca qui a été fait en Provence-Côte d'Azur sons l'autorité de M. Gas-ton Defferre.

ton Defferre.

Au cours de ces étais généraux du solaire, des projositions très concrètes ont été formulées sur les mesures d'incitation à prendre en faveur des constructeurs, des installateurs et des usagers du solaire, la formation des techniciens et des architectes, la création d'emplois d'utilité collective, bref, l'intendance. Mais l'essentiel reste l'appel lancé par les participants à une prise de

conscience à « tous les échelons du corps nutional».

Cet appel vise notamment les élus, qu'on aimerait arracher au « conservatisme d'un quartern d'experis » pour les amener à prendre un pari sur les énergies renouvelables, sans trop se préoccuper de chiffres. Car si c'est d'un pari qu'il s'agit, c'est bien aussi d'un pari qu'est né le partipris du mioléaire. Mais, a-t-il été souligné à Arc-et-Senans, les risques ne sont pas comparables. Et puis, il n'y a aucune chance de gagner le gros lot si on ne prend pas au moins un billet à la loterie. Prendre un billet, en l'occurrence, c'est faire preuve de volonté politique.

CLAUDE FABERT.

CLAUDE FABERT.

A COMPANY OF SAME

BIBLIOGRAPHIE

LES COMMUNISTES ET L'ENJEU RÉCIONAL

Les Editions Sociales viennent de faire paraître un livre écrit par deux intellectuels et militants communistes, intitulé l'Enjeu régional, qui vient très à propos préciser les analyses et les proposaitions du P.C. au moment où s'ouvre, dans les hémicycles parlementaires et dans le pays, un débat sur la décentralisation qui n'est pas près de s'achever.

Les auteurs du livre — MM. Jean Giard, maire adjoint de Grenoble, et Jacques Scheibling, agrégé de géographie, chargé au comité central du P.C. des questions de l'aménagement du territoire — plaident pour une démarche autogestionnaire, analysent — depuis 1789 — les rapports entre jacobinisme et démocratie, démontent les mécanismes qui, selon eux, ont comduit à étouffer les cultures et les langues régionales et insistent longuement sur le grand chambardement » du territoire, fruit des politiques passes « La politique d'aménagement

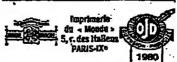
sées.

« La politique d'aménagement du territoire en système capitaliste est une forme de l'intervention de l'Etat qui prétend agir
sur l'organisation de l'espace. Or
celle-ci n'est que le produit de
mécanismes et de décisions économiques. Dès lors, l'action propre
sur le territoire ne peut être que
marginale. Elle se déjinit en termes d'accompagnement-correction
des politiques économiques qui,
elles, ont des effets territoriaux
déterminants, »

A la guestion de savoir si des

A la question de savoir si des conflits d'intérêts peuvent naître entre une région dotée de pou-voirs nouveaux et d'une légitimité retrouvée et l'Etat, MM. Giard et Scheibling répondent clairement:

Edité par la S.A.R.L. le Monde. Gérants : Jacques Parvet, directeur de la publication Claude Inlien.



Reproduction interdite de tous arti-cles scul accord avec l'administration,

« Est-ce à dire que le pouvoir central puisse être totalement dessaisi de compétences en ma-tière d'aménagement par le trans-fert aux régions et aux collecti-vités locales ? Non, car il reste à l'Etat et plus précisément au Parlement une responsabilité essen-tielle : celle d'assurer la cohérene globale de la nouvelle croissance, giodie de la nouvelle croissante, non pas comme un arbitre su-prême, ce qui ne ferait qu'engen-drer un nouve du centralisme, mais en tant que responsables de l'unité, de l'égalité et de la solida-rité nationale. » On croisait lire M. Michel Rocard... — F. Gr.

* L'ENJEU REGIONAL, UNE DEMARCHE AUTOGESTIONNAIRE, par Jean Giard et Jacques Schei-bling. Editions sociales, 280 pages, eaviron 68 F.

Le Monde Service des Abonnements

5, rue des Italiens 75427 PARIS - CEDEX 49 C.C.P. Paris 4267-23 ABONNEMENTS 3 mois 6 mois 9 mois 13 mois

** FRANCE - D.O.M. - T.O.M. 256 F 417 F 579 F 749 F TOUS PAYS ETRANGERS
PAR VOIE NORMALE
484 F 857 F 1 288 P 1 580 F ETRANGER (par messageries)

I — BELGIQUE-LUXEMBOURG PAYS-BAS 206 F 457 F 530 F 540 F IL — SUISSE, TUNISIE 388 F 642 P 816 P 1196 P Par voie aérienne Tarif sur demande

Les abonnés qui paient par chèque postal (trois voleta) vou-dront blen joindre ca chèque à leur demands.

nitifs on provisoires (deut semaines on plus): nos abonnes sont irreités à formuler leur demande une semaine au moins evant leur départ. Jointre la dernière banda d'envoi à toute correspondance. Veulles aveir l'obligames de rédiger tous les nons propres en capitales d'imprimeris.

Avec Vittel, plus besoin de parler pour se faire entendre. Pour commander une Vittel, vous n'avez qu'à faire signe.

changer lag

CONJONCTURE

Le rapport de la commission Bloch-Lainé

A peine M. Bloch-Lainé est-il terminé, lundi 32 septembre, de dier les premières conclusions de la commission du blan, qu'il préside depuis juillet, qu'un journaliste ini demanda s'il mettrait 3 sur 20 à la gestion Barte :

« Non, répondit irès nettement de Boch-Lainé, une nots générale n'aurust pas grand sens 3! moits avons été maneés dans le constat que « l'inégation de savoir s'il était au moins pas propulation de savoir s'il était au moins passible de déterminer ce que les précédents gouvernements antaines du 12 septembre de la commission coposa la même réponse.

Nors avons donné dans nos éditions datées du 22 septembre de la commission coposa la même réponse.

Nors avons donné dans nos éditions datées du 22 septembre de la commission coposa la même réponse.

Nors avons donné dans nos éditions datées du 22 septembre de la commission coposa la même réponse.

Nors avons donné dans nos éditions datées du 22 septembre de la commission coposa la même réponse.

Nors avons donné dans nos éditions datées du 22 septembre de la commission coposa la même réponse.

Nors avons donné dans nos éditions datées du 22 septembre de la commission coposa la même réponse.

Nors avons donné dans nos éditions datées du 22 septembre de la commission coposa la même réponse.

Nors avons donné dans nos éditions datées du 22 septembre de la commission ce put le problème e extraits du prérapport de la commission poposa la même réponse.

Nors avons donné dans nos éditions datées du 22 septembre de la commission coposa la même réponse.

Nors avons donné dans nos éditions datées du 22 septembre de la commission coposa la même réponse.

Nors avons donné dans nos éditions datées du 22 septembre de la commission de l'in politique — qui la semblé bonne pendant un temps, peut se révêler lourde de conséquences des années plus l'internit peut de l'internit peut l'internit p excepte quelques passages comme celui-ci sur le chômage : « De quelles atteintes à leurs capacités

professionnelles, de quels troubles dans leur vic personnelle et sociale sont victimes ceux qui commissent une si longue inactivité? Le chômage est vécu dans timté i Le chomage est vécu dans l'impressance et comme un échec individuel. L'absence de troubles sociaux qu'il uuruit pu créer n'est en rien russurante. La résignation à l'inutilité pour des chômeurs dgés, le sentiment des plus jeu-nes de vivre dans une société sans aventr, susciteront tôt ou trad une prise de complence est sans aventr, susciteront tôt ou turd une prise de conscience collective et une dégradation des relations sociales dans les régions les plus atteintes. >

Le problème du langage employé, de la forme utilisée, renvole à une interrogation plus générale et plus constante : à quel niveau des généralités, quand M. Bloch-Lainé estime que la

Bloch-Laine estime que politique conjoncturelle a été menée a avec une ferme résolumence a avec une ferme resour-tion mais que la politique struc-turelle a été faible »? Ou au niveau des réflexions particu-lières, quand le rapport souligne a les injustices multiformes qui pénalisent les travalleuses », ou

On peut transposer cet exemple et imaginer que telle ou telle action menée sous le septennat précédent se révéleura bunne après avoir été critiquée, ou mauvaise après avoir été louée. Le temps seul détient le dernier mot.

seul détient le dernier mot.

Tel qu'il est, le bilan de la commission Bloch-Lainé, très critique à certains égards, favorable à d'autres, est un essai honnête de description des fonces et des faiblesses de la gestion des gouvernements précèdents. La conviction libérale fut trop grande et amens à des solutions trop globales, trop simplificatrices, dira M. Bloch-Lainé au cours de sa conférence de presse. Mais sans les distribines observées précèdemment, dont il sera toujours dangereux de trop s'éloigner, l'inflation et la sagnation de l'activité économique eussent été pires, précisera encore le président de la commission. Et cela a sonné comme un avertissement au nouveau pouvoir...

Le rapport a l'immense avan-tage d'avoir été écrit sans parti pris apparent. Cé qui rend consiste et soutaitable d'autres possible et souhaitable d'autres exércices du même genre. Puis-sent donc de futures commissions Bloch-Lainé donner asses réguliè-rement aux Français l'état de santé de leur pays, indépendan-ment de tout contexte politique partition

ALAIN VERNHOLES.

LES LIMITES D'EXONERATION DE L'IMPOT SUR LE REVENU

(Suite de la première page.) Parmi les premières figure la possibilité de déductions supplémentaires au titre des économies d'énergie, Jusqu'à présent l'administration fiscale n'autorisait pas le dépassement du plafond fixé pour les déductions permises au titre des économies d'énergie et des intérêts des emprunts-contractés pour l'achat d'un logement 7000 F + 1000 F par personne). Désormais il sera possible de déduire 8000 F par foyer + 1000 F par enfant à charge, pour les dépenses d'économies

BARENE D'IMPOSITION EN 1982 DES REVENUS DE 1981 (Pour deux parts de quotient familial)

Taux (en %) Fraction du revenu de 1981 imposable jusqu'à 22 460 F | 10 cm | 22 468 F | 16 centimes par litre all fled de | 22 468 a 23 458 F | 20 centimes | 20 centim ٠. de 269 360 1 306 400 P Sur l'autre.

3** | *E∓1. --

P-01 Ly---

ś.·--:`-

d'énergie, ces déductions s'ajou-tant à celles antorisées pour les intérêts des emprunts-logement. - Deux autres mesures vont au contraire dans le sens d'un alour-dissement de la fiscalité, mais ne pèseront pas sur les particu-liers. La première concerne l'insliers. La première concerne l'institution d'une taxe annuelle sur
les appareils automatiques installès dans les lieux publics, geure
« billards électriques ». Cette taxe,
de 1500 francs par an, rapporters 650 millions de francs à
l'Etat. La seconde concerne l'assujettissement à la T.V.A. des
vétérinaires et des professions
indiciaires et juridiques (cette
mesure rapporters un demi milillards de francs à l'Estat.
Teur mégistors l'apprents.

llards de france à l'Etat).

Deux médisions : l'augmentation de la vignette automobile serait de 15 % jusqu'à 4 CV et de 25 % au-dessus de 4 CV. Quant à la fiscalité sur l'essence (taxe intérieure sur les produits pétroliers) son augmentation serait moins forte que nous ne l'avions annoncé dans nos éditions d'hier : 16 centimes par litre au lleu de 20 centimes.

AGRICULTURE

LE CONFLIT FRANCO-ITALIEN SUR LE VIN

La Commission de Bruxelles suggère que ses experts examinent les documents douaniers litiéleux

De notre correspondant

Bruxelles (Communautés européennes). — La querelle du vin continue : la réunion des ministres de l'agriculture des Dix qui s'est tenue lundi à Bruxelles, n'a pas permis de rapprocher les points de vue. Les Français et les Italians continuent à parlet un langage résolument différent. Le refus de Mme Edith Cresson de venir diner, dimanche soir à Bruxelles, chez M. Thorn, le président de la Commission, pour rencontrer son collègue italien. M. Bartolomei, et essayer de rechercher ensemble une solution politique au conflit, n'a évidemment pas contribué à détendre l'ambiance.

statutetes qui, tres soucent, ne permettent pas de s'assurer de l'origine géographique ou encore de l'absence de manipulations, notamment de sucrage. » Ils ajoutent que, conformément aux engagements qu'ils ont pris, les lots sont dédonanés aussitôt que les pièces jusque-lè manquantes arrivent de Rome et que les borderesux sont complets. Quarante mille hectolitres viennent ainsi d'être « libérés » fin septembre ; plus de soixante-deux mille hectolitres l'ente deux mille hectolitres l'ente deux mille hectolitres l'ente deux mille hectolitres l'ente d'environ neuf cent mille bectolitres bloqués à Sète), « et nous nous apprètons à en libérer d'autres », explique M. André Cellard, secrétaire d'Etet à l'agriculture, qui insiste sur le fait que la France se borne à appliquer la réglementation communautaire, en exigeant des documents d'accompagnement complets.

geant des documents d'accompa-gnement complets.

Les Italiems rétorquent que les irrégularités dénoncées par les Français sont formelles, de purs prétextes, et que les autorités de Paris ont remis en canse, sans préavis, des pratiques douanières blen établies. Ils exhibent dans les couloirs des documents d'ex-portation... de ving français vers l'Italie, eux anssi incomplets, ainsi ou'm télex des douanes franqu'un télex des douanes fran-caises recommaissant implicitement qu'elles effectuent leurs recher-ches avec un zèle particulièrement

Les Français s'en tiennent à tatillon. Le ministre italien insiste leur exgumentation juridique: sur le facteur temps, laissant entent-ils inlessablement, sont accompagnés de documents incomplets ou entachés d'erreurs substantielles qui, très souvent, ne permettent pus de s'assurer de les représailles italiennes concernant des représailles italien insiste tatillon. Le ministre italien insiste sur le facteur temps, laissant entendre ainsi que, à défaut d'une normalisation rapide, cette crise fourteurs pur le facteur temps, laissant entendre ainsi que, à défaut d'une normalisation rapide, cette crise fourteurs pur le facteur temps, laissant entendre ainsi que, à défaut d'une normalisation rapide, cette crise fourteurs pur le facteur temps, laissant entendre ainsi que, à défaut d'une normalisation rapide, cette crise fourteurs sur le facteur temps, laissant entendre ainsi que, à défaut d'une normalisation rapide, cette crise fourteurs sur le facteur temps, laissant entendre ainsi que, à défaut d'une normalisation rapide, cette crise fourteurs sur le facteur temps, laissant entendre ainsi que, à défaut d'une normalisation rapide, cette crise fourteurs sur le facteur temps, laissant entendre ainsi que, à défaut d'une normalisation rapide, cette crise fourteurs sur le facteur temps, laissant entendre ainsi que, à défaut d'une normalisation rapide, cette crise fourteurs sur le facteur temps, laissant entendre ainsi que, à défaut d'une normalisation rapide, cette crise fourteurs sur le facteur temps, laissant entendre ainsi que, à défaut d'une normalisation rapide, cette crise fourteurs sur le facteur temps, laissant entendre ainsi que, à défaut d'une normalisation rapide, cette crise fourteurs sur le facteur temps, la nant des exportations françaises ne peuvent pas être exclues M. Bartolomei accise les Français de terrorisme psychologique; M. Cellard se plaint, quant à lui, du terrorisme verbal des Trans-

La Commission européenne cherche difficilement les voies de la conciliation. M. Thorn, au reste cherche difficilement les voies de la conciliation. M. Thorn, au reste incité à agir dans ce sens quelques jours plus tôt par les ministres des affaires étrangères italien et français, a vait cherché à organiser un rendez-vous entre Mme Cresson et M. Bartolomei, dimanche à Bruxelles. Le ministre français de l'agriculture, qui considère donc qu'il s'agit là d'un problème juridico-technique et qu'il n'y a de ce fait encume raison de se prêter à un arbitrage politique, a décliné l'invitation. Mme Cresson a envoyé M. Cellard, faisant valoir que c'était celui-ci qui, depuis le début, suivait l'affaire. Les Italiens, agacés par ce qu'ils considèrent comme une dérobade, ont refusé à leur tour la rencontre à ce niveau.

Lund isoir, la Commission s'est employée une fois de plus a jouer les médiateurs, et elle a finalement obtenu que MM. Bartolomei et Cellard se rencontrent en marge du conseil.

marge du conseil

PHILIPPE LEMAITRE

BOURSE

LA TEMPÈTE QUI S'EST ABATTUE LA COTATION DE LA PLUPART SUR LES PLACES BOURSIÈRES A ÉPARGNÉ WALL STREET ET TOKYO -

La tempête a certes déferié en ce début de semaine sur les places boursières occidentales, mais le « Inndi noir » prédit par le « gourou de Wall Street », M. Joe Granville, ne s'est finalement pas réalisé.

Bien plus, le marché new-yorkais Bien plus, le marché new-yorkais a opéré un vigoureux redressament qui lui a permis de terminer en hausse sensible (plus de 18 points) une séance qui avait plutôt mai commencé. Compte tenu du décalage hraire, cette amélioration, au demeurant essentiellement technique, s'est étendue à la Bourse de Tokyo, qui a enregistré une vive ramontée mardi 29 septembre au matin après sa lourde chute de la veille.

as lourde chute de la veille.

A Paris, le recul a été sévère lundi et la cotation d'une quinzaine d'actiona françaises a été initialement retardée, compte tenn de l'abondance des ordres de ventes. Cour-ci ont pesé à un point tel que la cote a finalement perdu 3,5 % sur ses cours du vendredi précédent tandis que nombre de titres abandonnaient 8 % à 18 % et que les valeurs étrangères n'étalent guère épargnées par cette tourmente qui, au-delà de l'Heragone, a également, gant Hongkong, Sydney, Francgagné Hongkong, Sydney, Franc-fort et Zurich parmi les places les plus importantes.

Les explications à cette frénésie de ventes sont en partie à metire de ventes sont en partie à metire an compte des déclarations tratassantes formulées la semaine dermère par M. Joe Granville, s' prédicateur a boursier à set heures
moyennant un abonnement annuet
confertable et de descentes en des confortable, et, au demeurant, spé-cialiste des places financières depuis que ses incitations à « tout vendre » au début de l'année avalent décienché une baisse remarquée à Wall Street.

DES ACTIONS DES SOCIETES NATIONALISABLES REPRENDRA MERCREDI 30 SEPTEMBRE

La cotation de la plupart des actions des sociétés « nationali-sables », à l'exception des titres Dassault, Matra, Sacilor et Usi-nor, reprendra mercredi 30 sep-tembre, armonce un communique de la Commannie des acents de

hor, reprendra mercredi su septembre, atmonce un communiqué de la Compagnie des agents de change (CAC). La reprise de la cotation de ces titres, suspendue depuis le 9 septembre, fait suite, prècise la Compagnie à l'adoption par le conseil des ministres, mercredi, du projet de loi de nationalisation de sociétés industrielles, de banques et de compagnies financières.

La cotation des titres de quatre « nationalisables » reste suspendue jusqu'à nouvel avis : pour la Société des avions Marcel Dassault et pour Matra, la Compagnie des agents de change attend des informations sur les conditions dans lesquelles sera réalisée la reprise de participation de l'Etat. En ce qui concerne Sacilor et Usinor, la CAC attend des precisions sur les implications, pour les actionnaires privés, des opéles actionnaires prives des opérations financières intéressant leur capital

leur capital

Pour les autres sociétés, la cotation des actions et des obligations convertibles reprendra sur la base des derniers cours cotés avant la suspension : toutefois, « ajin de permetire au public de prendre ses décisions en touts connuissance de cause », la chambre syndicale indique que l'écart maximai des cours qu'elle acceptera de coter mercredi au comptant et à terme ou au comptant seuleà terme ou au comptant seule-ment est fixé à titre exceptionnel

COURS ON LOUR I

\$ can. ... 4.5840 4.5910 Yen (100) 2.3885 2,3940

D.M. 2,3900 2,3950 Florin 2,1472 2,1520 F.B. (100) 14,6150 14,6459 F.S. 2,8155 2,8220 L. (1,900) 4,7175 4,7249 9,9125 9,9320

MONNAIES

L'assemblée générale annuelle du Fonds monétaire international

Chaque franc donné au titre de l'aide doit servir les intérêts nationaux

De notre envoyé spécial

Washington. — Si. jonant sur une certaine confusion, la presse de Washington feit état, d'une façon simpliste, du ralliement pur et simple de tous les grands pays industrialisés aux thèses des Etats-Unis (réduction du rôle du F.M.I. et de la Banque mondiale et conditions plus strictes pour leur concours), M. Jean-Pierre Cot. ministre délégué auprès de M. Cheysson pour la coopération et le développement, a mis les points sur les «1». Washington - Sl. jouant sur a mis les points sur les e i >.

Le ministre a précisé que la méliance à l'égard des procédures multilatérales visait non pas la succès... >

Mardi, lors de louverture officielle de la conférence annuelle du FMI, le président Acagan a repris pour sa part l'argumenta-tion américaine. « Lorsqu'une nation ne se décide pus à mettre de l'ordre dans ses affaires financières et économiques, aucune assistance, quel que soit son volume, n'engendre de progrès », a-t-il souligne. « Ce n'est pas facile, je le sais, mais il faut le

Toute tout prix.

Toute future contribution américaine au FMI et à la Banque mondiale, sera donc examiné à la lumière des restrictions budgétaires décidées par le gouvernement des Etats-Unis. « Rappelons-nous, a conclu le président Reagan, que la plus importante contribution qu'un pais puisse apporter au développement international consiste à mener une saine policonsiste à mener une saine politique économique sur le plan intérieur.

Aufocritique

Certes, les travaux préparatoi-res de la session du FMI ont mon-tré que de part et d'autre, on se déciere convaincu que, pour réus-sir, les pays en vote de développesir. les pays en vole de développe-ment doirent commencer par s'aider eux-mêmes: Cette remar-que de bon sens rejoint l'autorri-tique, désormals de mise parmi les experts de la Banque mon-diste comme témolgne leur der-nier rapport sur le développement, autocritique à laquelle se livre aussi un certain nombre de pays économiquement en retard.

Il n'empêthe que la recherche du fameux consensus a conduit les Européens et notamment les Français à mettre une sourdine à plusieurs de leurs réserves, sans

pour autant renoncer à contre-A l'occasion d'une conférence

A l'occasion d'une conference de presse qu'il a donnée lundi 28 septembre au Center for Internationa! Peace, il a exposé la position de la France devant les journalistes américains : a Chaque franc donné au titre de l'aide doit servir les intérêts nationaux, faute de quoi il servit mossible de convaincre l'opiimpossible de convaincre l'opi-nion publique française de pour-suivre l'effort consenti. La France marquera sa préférence pour les aides de caractère bllatèral, qui sont plus efficaces, à la jois du point de vue du pays donateur et du point de vue du pays bénéficiaire. »

Banque mondiale meis les pro-grammes des Nations unles e Il n'y aura pas, de notre part, a-t-il ajouté, d'initiative en faveur des conciusions du rapport Brandt.» « Si l'intérêt porté à la nécessité de définir une stratégie du développement est désigné sous le nom de a conditionnalité », alors, nous acceptons ce mot. » M. Cot a encore dit que, « dans la me-sure où nous pensons que l'aide surc où nous pensons que l'auce doit être subordonnée à des réformes économiques, finan-cières (il appuya sur ce dernier adjectif), nous sommes d'accord avec les vues exprimées par l'ad-ministration américaine ». Mais l'accord ne porte pas nècessaire-ment sur le contenu des réformes en nuestion : « S'él s'agit de ment sur le content des tentimes en question : « S'il s'agit de transposer les méthodes de la politique économique de M. Reagan aux pays du tiersmonde, alors, nous estimons qu'elles ne garantissent pas le

faire à tout prix. »

DEUX MOIS SIX MOIS
Rep. + on Dep. - Rep. + on Dep. -

+ 125 + 153 + 240 + 270 + 580 + 660 + 85 + 120 + 175 + 205 + 420 + 485 -1225 - 520 - 2100 - 1539 - 2900 - 2210 + 145 + 185 + 210 + 350 + 750 + 860 -690 - 530 - 2225 - 1225 - 3075 - 2750 + 210 + 350 + 350 + 510 + 550 + 838

LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

ST MD1S Rep. + on Dép. -

+ 75 + 125 - 75 - 10 + 210 + 255

TAUX DES EURO-MONNAIES

Nons donnons ci-dessus les cours pratiques sur le marché interbancaire des devises tels qu'ils étalent indiqués en fin de matinée par une grande banque de la place.

D.36. 11 3/4 12 1/8 13 3/4 12 1/8 11 13/16 12 3/16 12 1/8 1 13/16 12 3/16 12 1/8 1 13/16 12 3/16 12 1/8 1 13/16 12 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16 17 3/16

déclare M. Jean-Pierre Cot

pour autant renoncer à contre-carrer la manœuvre américaine en soulignant les dangers que certaines économies budgétaires envisagées à Washington faisait courir à la capacité d'interven-tion du Fonds et de la Banque. Trois thèmes de discussion ont dominé la session du comité du développement qui s'est terminée hundi après midi par la publica-tion d'un communiqué. Ce texte a été « adopté à l'unantinité » (donc par les pays industrialisés (donc par les pays industrialisés et les pays du tiers-monde), a précisé, dans une conférence de presse, le président du comité. M. Manuel Ulloa Elias, premier ministre et ministre de l'économie et des finances du Résul

et des finances du Pérou. 1) Les pays participants se sont mis d'accord pour considèrer le rapport préparé par les experts de la Banque (sous la direction de M. Berg! — « développement accèlère en Afrique au sud du Sahara, ordre du jour pour l'action » — comme fournissant la base d'un ellort accru en faveur de cette région (les deux tiers du continent), menacée de voir le révenu par tête diminuer au cours des cinq prochaines aunées. Bien que ce chiffre ne ligure pas dans le communiqué, il est entendu que la Banque mondiale et l'ALD, consacreront 50 % en viron de leurs opérations à des programmes intèressant ces régions. interessant ces régions.

Le ministre a pareillement cri-tiqué --- sur un ton très modère ---les recommandations d'ordre monétaire du rapport, concernant monetaire du rapport, concernant notemment l'opportunité, pour les pays concernés, de dévaluer leurs monnaies respectives. En revan-che, il s'est abstenu de s'en pren-dre à la doctrine libérale qui sous-tend le rapport, comme il l'avait fait la semaine dernière à Paris devant les ministres des finences des navs de la zone finances des pays de la zone

Profectionnisme

2) L'avenir de l'Association internationale de développement, filiale de la Banque mondiale, spécialisée dans des prêts à cinquante ans ne portant pas intérêt, continue à susciter l'inquiétude. On redoute de voir les Etats-Unis trainer des pieds pour apporter leur contribution (27 % au total) au cours des deux prochaines années de la période triennale (1981-1983), durant laquelle doit s'étaler la sixième reconstitution des ressources de l'ALD. Les des ressources de l'ALD. Les négociations vont commencer pour la septième reconstitution :

3) Enfin, les ministres ont dis-cuté du programme de finance-ment (18 mil·lards de dollars) au lieu des 26 mil·lards prévus par M. McNamara d'ici à 1985) de la Banque en ce qui concerne l'éner-cie On seit que le pouveau prè-Banque en ce qui concerne renergie. On seit que le nouveau prèsident de la banque, M. Clausen,
n'a pas repris le projet de son
prédècesseur de créer une nonvelle filiale de la banque spècialisée dans le financement des programmes concernant le déve-loppement des sources d'énergie. L'administration Reagan s'oppose à cette création.

Terminons en rapportant que M. Cot. dans sa conférence de presse, a déclaré a à titre personnels qu'il ne voyait pas comment on pourrait a sortir de la crise sans pratiquer un haut degré de protectionnisme s. La question l'est nes de savoir selon lui si protectionnisme s. La question n'est pas de savoir, selon lui, si le protectionnisme, notamment vis-à-vis des pays du tiers-monde, s'étendra on non : la réponse est affirmative. La question est de savoir si ce monvement sera ou non organisé, c'est-à-dire négocié ou non. Citant l'accord sur les textiles multifibres. H'a qualifié de a moyen de légitime déjense ».

PAUL FABRA.

RECHUTE DU DOLLAR

Après avoir poursuivi, lundi 28 sep-tembre 1981, sa remontée sur les marchés des changes, le dailar a sensiblement chuté mardi 29 septembre, retenant, à Paris, de 5,63 F à 5,230 F environ, et, à Francfort, de 2,35 DM à 2,31 DM. Cette rechute est attribuée à la reprise du mouvement de balsse des tanz aux Etats-Unis, où une grande banque a ra-mené son taux de base de 19 1/2 % à 19 %. Le cours du mark à Paris s'est maintenn an-dessus de 2,39 F. Sur le marché de l'or, par un mouvement de bascule désormais habituel, le cours de l'once est passé de 421,50 dollars à 432,5 dollars.

RECTIFICATIF. — Dans la présentation du pré-rapport de la commission du blian publiée dans le Monde du 2 septembre, il fallait lire à propos de l'industrie : « Les efforts faits pour metre sur pied une politique industrielle on t été inconstants (...) et non « constants (...) comme il a été écrit par erreur.

& cofreth

de la production de chaleur de la ZUP de Vauix-en-Velin. par la consommation de charbon français. La COFRETH assurera la gestion technique des installations qui permettront

COFFEE 46, rue Letort - 75883 PARIS - Cedex 18 - Tél. 257.11.70

La Communauté Urbaine de Lyon, la S.E.R.L. et la ville de Vaulx-en-Velin ont décidé d'assurer une part importante de réduire la consommation de fuel lourd de 10.800 TEP.

CHAÎNE KENWOOD 30 WATTS

CHAÎNE TENSAÏ 60 WATTS

2 enceintes, meuble,

l'ensemble complet:

2 enceintes, meuble,

ampli, platine disques, platine cassettes, tuner,

platine cassettes, tuner, 4990F

l'ensemble complet: ampli, platine disques,

VOTRE MAISON, VOS LOISIRS.

CHAINE PHILIPS 30 WATTS

ampli, platine disques, 2190F 2 enceintes. **Options** 760 F tuner,

platine cassettes. 1060 F meuble,

CHAÎNE BRANDT 40 WATTS

ampli, platine disques. 2920F 2 enceintes, Options tuner platine cassettes. 1390 F meuble,

CHAÎNE PATHÉ-MARCONI 50 WATTS

ampli, platine disques, 3490F Options tuner, platine cassettes. 1750 F

meuble,

"A partir de 1.500 F d'achats, 20% comptant, creptation du dossier Crèdit Cofinoga/BHV.
Tytion des services.

WRE/BELLE EPINE/ROSNY 2/CRETF#

RIVOLL/PARLY 2/ MONTLHERY/GARGES/FLANDRE/BELLE EPINE/ROSNY 2/CRETEIL

ÉNERGIE

La préparation du débat court et le long terme. Comme telles, elles comportent donc un risque non négligeable d'échec. « A c q u é r i r la matirise des consommations enge un effort collectif pour agir sur les besoins, précise le rapport Hugon, alors que les moyens d'action dans le domaine de l'offre peuvent être gérés le plus souvent de façon beaucour plus centralisée. Ainsi se trouve affirmée l'irrésistible tentation des responsables d'agir d'abord sur ce qui est sin à savoir la production nationale d'énergie centralisée. En France, on le sait, il ne peut guère s'egir que du charbon et du nucléaire.

Les économies d'énergie vont ainsi devenir l'axe central de la ainsi devenir l'axe central de la politique du nouveau septennat. Ou plus exactement « la maitrise des consommations ». Comme le dit le rapport Eugon (1), « dans la situation où se trouve la France, pour satisfaire ses besoins en matières premières énergétiques et minérales, il est clair que la maitrise des consommations est le premier moyen, le plus efficace, pour desserrer les contraintes ». Si l'on considère les objectifs à l'horizon 1990 — mais cette date n'est qu'un passage — ce rapport table sur des économies de 38.2 millions de tonnes équivalent pétrole (M.T.E.P.) dans une hypothèse de croissance économique forte (5 % par an) qui dégagerait u ne consommation globale de 232 M.T.E.P. et de 33.7 M.T.E.P.

Meis les socialistes disposent, outre la volonté politique, d'armes que leurs prédécesseurs n'avelent pas : une politique du logement plus ambitieuse et une philoso-phie plus interventionniste.

L'habitat est sans conteste le L'habitat est sans conteste le gisement » d'économie le plus prometteur. La relance, déjà amorcée, de la construction permettra donc une pénétration plus rapide de normes d'isolation renforcées.

Le précédent pouvoir avait décidé de promouvoir l'utilisa-tion rationnelle de l'énergie sans contraindre. D'où, des campa-gnes de publicité (l'anti-gaspi, exemple), dont l'efficacité à proper terme plétait per assurée. moyen terme n'était pas assurée. Plus naturellement intervention niste, le nouveau gouvernement ne se trouvera pas en contra-diction avec sa propre philo-sophie, lorsqu'il s'agira d'obliger les industriels, les propriétaires

Mais la réussite de « la maitrise des consommations » serait impossible sans une volonté politique, qui se traduira par des investissements importants. La France à consacré aux économies d'énergie 11.5 milliards de francs en 1980. L'objectif visé par le rapport Hugon se situe « en moyenne annuelle sur la décennie 1981-1990 à un niveau trois à quatre jois supérieur », décennie 1981-1990 à un niveau trois à quatre fois supérieur », soit entre 36 et 50 milliards de francs selon la croissance. La création d'une Caisse nationale des économies d'énergie pour mobiliser l'épargne, une taxe sur l'électricité on sur l'essence — encore elle — pour bonifier les intérêts des concours de l'Etat sont suggérées. Mais il faudra que le débat précise les modes de financement si l'on ne veut, pas que la réalité économique ne s'éloigne des objectifs politiques.

en croissance faible (2,5 % par ans) avec une consommation de 206 MTEP. Des chiffres à rap-prochet des 36 MTEP. espérés par M. Giraud pour une consom-mation de 242 MTEP. avec un taux de croissance économique de 3.5 % par an.

taux de croissance économique de 3,5 % par an.

Les difficultés ne sont pas minces pour promouvoir une telle politique. Dans le secteur residentiel, les loyets actuels de l'argentiel, les loyets actuels de l'argentisont un obstacle absoin comme le sont, à un moindre degré, l'insuffisance d'information, d'outil de diagnostic, de personnel spécialisé ou encore le divergence d'intérêtentre propriétaires et locataires. Dens le secteur industriel s'ajoute, en outre, le fait que l'arbitrage de l'entrepreneur entre un investissement productif et un investissement économe en énergie sera toujours rendu en faveur du premier.

Trois fois plus d'investissements

Les économies, comme le déve-loppement des énergies nouvelles auquel le nouveau pouvoir ne semble guère croire, ont un in-convénient : ils dépendent in fins du choix de millions de décideurs — industriels, mêna-ges, collectivités — et de l'arbi-trage que font ceux-ci entre le

Voilà longtemps que les socia-listes réclament la relance d'une production charbonnière, sur le déclin depuis plus de vingt ans. Et au début de l'année encore, ils fixalent à 30 millions de ton-nes l'objectif pour 1990. Les tra-vaux préparatoires à la révision de la politique énergétique sont plus prudents et parlent seu-lement de « développement optimal ». Nos « ressources char-bonnières restent limitées par rapport tant à nos besoires glo-baux en énergie que par rapport à celle des grands pays charbon-

Nucléaire et charbon Une commission de six experts,

fait du nucléaire, le bilan prévoit une décroissance des besoins en charbon des centrales de 26 mil-lions de tonnes aujourd'hui à 14 militons de tonnes en 1990. Une contradiction qu'il fandra bien trancher. Une commission de six experts, dont trois étrangers (un Américain, un Allemand de R.F.A. et un Britannique), vient d'ailleurs de remettre 2ux pouvoirs publics une estimation des réserves de la France Dans le Nord, a les perspectives d'une prolongation de l'activité du bassia au-delà des 24 millions de tonnes, planifiable par la mise en évidence de réserves nouvelles, paraissent très limitées ». Dans les exploitations souterraines du Massif central, e les limites physiques sont le plus souvent atteintes»; en Provence, outre les 10 millions de tonnes de rèserves dans les champs actuels pourront s'ajou-

On en revient donc à l'atome, ale nucleare, selon les travaux préparatoires, est une source d'énergie possédant des avantages considérables qui peuvent en faire l'un des atouis majeurs de la France dans les pings cunées à venir pour son approvisionnement en énergie. > 11 s'agit en effet a du moyen de production dant ou peut espèrer qu'il seru le moius coûteurs. En outre, tibilisée ra-tionnellement, l'électricité « peut conduire à une amélioration des tonnes de rèserves dans les champs actuels pourront s'ajouter une quarantaine de millions de tonnes dans le champ ouest recomu (...). On peut donc dire que c'est en Lorraine que se trouve la plus grande partie du charbon français à exploiter, à reconnaître ou à découvrir, « puisqu'on peut espèrer récupèrer dans des conditions économiques poisines des conditions conduire à une amélioration des conditions de travail et de l'im-pact sur l'environnement des ac-tivités industrielles ».

La poursuite du programme nucléaire suppose certes la maitrise — possible — des risques spécifiques sur la sécurité individuelle et collective, la gestion des déchets et du mode de société induit. Mais le développement des consonmations au delà de 1990 et le remplacement des trancines déclesses a réclameront inécitablement l'empagement de nouvelles centrales ». Or l'alternance des phases lariet total-reprises cusseruit l'outil industriel et seruit népate à l'emploi ». Et « les conséquences d'un sous-développement du parc de production ne peuvent

UN BILAN DES RÉPARTITIONS PAR ÉNERGIES

pèrer dans des conditions éco-nomiques voisines des conditions actuelles 270 millions de tonnes de réserves sélectionnées : à quoi s'ajoutement une partie des ressources, à recommaire dans les étages protonds estimés autre 250 et 400 millions de todnes, une partie des ressources déjà touchées dans des champs péri-phériques, pour lesquels on a

phériques, pour lesquels on a avancé un chiffre de 250 millions

de tonnes, éventuellement une partie des tonnages immobilisés

1)	19	73 .	19	\$1		19 Rapport	Hugon	Pres	98 Girand	and (I)		
	MTEP	%	MTEP	%	MTEP	faible	MTEP	forte	MTEP	%	MTEP	%
Charbou Pétrole Gaz Hydraulique	38,5 117,3 15,0 9,8° 2,5	17,1 65,8 8,4 5,5	23,5 93,8 24,6 15,8*	17,7 49,3 13,0 17,9	31.5 66,2 27,3 14,5° 9,0	15.3 32,1 13,3 7,0	-39.5 74,0 -31.9	17,1 31,9 13,4 6,2 4,7	23 68 42 14*	14 23 11 6	28 80 37 14° 19	11,5 33 15,5 6
Energies nonvelles Nucléaires TOTAL	3,1	1,4	19,5	10,3	57.5 286.8	27.9	62.8	26,7	73	30	73 242	100

Avec l'hydraulicité de l'année pour 1973 et 1981 et une hydraulicité moyenne pour 1990. Pour un tanx de croissance de 3,5 % par an, les deux scénarios correspondant à une plus ou moins e dépendance pétrolière. Quant à la agazéfication sou-terraine », la commission estime ses retombées pratiques « trop lotniaines » pour les prendre en considération, d'autant qu' « Il est malheureusement très : probable que ces champs se situeront da-vantage dans des couches régu-lières comme celles de la Lor-raine que dans des gisements hachés comme ceux du Nord ».

Mais la commission le rappelle :

Le principe d'une prime à la production nationale doit être nécessairement maintenu pour garantir la continuité de la production. » Le rapport Hugon recommande donc de fixer le montant de la prime au charbon national à 2,50 par thermie soit une augmentation de 30 % par rapport à 1981.

ESPACE SERVICE

centrale d'achat d'espace transparente

En matière d'achat d'espace publicitaire, que demandent les clients d'une Centrale?

- bénéficier de l'intégralité des négociations,
- savoir exactement ce que leur coûte la Centrale, • être conseillés avec objectivité,
- donc en toute indépendance. Espace Service vous donne raison et vous offre le "Contrat Transpa-

rence". Nous vous faisons bénéficier des négociations privilégiées dont profi-

tent déjà nos clients. Vous savez exactement combien nous yous coûtons: voici nos hono-

raires fixes non cumulables, prédéterminés annuellement sur le montant facturé hors taxes:

de 5 MF à 7,5 MF: 3,5% de 7,5 MF à 10 MF : 2,5% + de 10 MF

– de 5 MF

Ce mode de rémunération vous garantit notre objectivité vis-à-vis des medias puisque tout vous est rétrocédé : (ristoumes, remises, dégressifs d'importance d'ordre, commissions, surcommissions,abattements, espaces et temps. gracieux, avantages de toute nature,

Transparence et absence totale

Espace Service - 53, avenue Victor Hugo 75116 Paris. Tél. 501.67.51.

"d'évasion financière" sont contro-... lées par un Audit de grand renom qui vous tient personnellement informé du résultat de sa mission. Tout ceci est expliqué en détail dans notre "Contrat Transparence". Demandez-le nous vite!

Téléphonez au 501.67.51 pour recevoir la visite de Jean-Claude Janet ou Louis-Robert de Montfalcon.

Ou - si vous voulez rester incognito... - appelez le 50L27.32, notre répondeur vous diratout ... sans vous poser augune question.

> Jean-Claude Janet Président-Directeur Général

La relance du charbon, outre son coût pour la collectivité, risque de se heurter, comme pour les économies, au choix des consommateurs : « La difficulté de la conversion au charbon est essentiellement dans la dispersion des acteurs conservés et l.)

essentieurement dans la dispersion des acteurs concernés, et les pro-blèmes de financement qu'ils ren-contrent. » La consommation de charbon par E.D.F. est donc un impératif au développement de la filière charbon en France, alors que, du

(1) Du nom du président de la commission qui a élabore oc rapport, M. Jean-Pierre Brigon, ancien élève de l'école polytechnique et de

l'école, nationale supérisure des

(2) Portion de gisement laissée en. vue d'éviter les dégâts cansés par les affaissements de terrain consécutifs a Pexploitation,

en aucun cas être comparables à celles d'un suréquipement ». Au-tant d'arguments qui amènent les rapporteurs à proposer l'engagement de trois «tranches» (réacteurs de 1300 millions de watts) par an au lieu de 5 aupa-ravant pour 1982 et 1983.

Malgré les infléchissements pro-posés, le rapport Hugon — qui devrait être largement suivi par le gouvernement — n'en comporte pas moins une logique purement économique. «Le coût doit rester un critère essentiel » et les prix au consommateur doivent refléter les prix de revient de chaque énergie, ce qui suppose une tari-fication tenant compte des coûts marginaux et des coûts de déve-loppement. Malgré les infléchissements pro

Les parlementaires socialistes accepteront-ils cette logique qui amène à poursuivre un programme nucléaire au-deia des vœux qu'ils out toujours exprimés? À défauit de modifier la société par l'évolution de la production d'energie — une autre ville, d'autres transports, etc.,—ils pourront, il est vrai, changer les relations entre gouvernants et gouvernés. Le choix des procédures au niveau régional et local pourrait ainsi jouer un rôle déterminant dans le débat parlementaire comme sur l'avenir du programme énergétique. Les parlementaires socialistes

BRUNO DETHOMAS.

Prochain article:

.

in the second

. ..

... ·

· 🚓 · · ·

*

ACTION OF SECURITION

. ,

. -

• ; •.

. . .:

ÉTRANGER

Nucléaire

LA REPRISE DES TRAVAUX DE LA CENTRALE DE GOLFECH

EST RECLAMÉE PAR DES ÉLUS LOCAUX

Au 25 septembre, 60 % des étus des communes concernées par le label « Grand Chantler » avaient signé une motion pour que soit poursuive la construction de la centrale électronucléaire de Golfech (Tarn-et-Garonne), « gelée » le 30 juillet par le conseil des ministres. Cent quarante élus municipaux et cantonaux sur les deux cent vinst que comptent les

cipeux et cantonaux sur les deux cent vingt que comptent les communes intéressées par ce chantier, affirme un communiqué du comité de défense des intérêts de Golfech. Se sont prononcés pour la reprise des travaux.

Un sondage réalisé par la Sofres suprès de quatre cent gix personnes, dans une sone de 30 ktiomètres autour de Golfech — à la demande de ce même comité, — montre que 61 % des personnes interrogées sont favorables au « gel » et que, après ce temps de réflexion, 45 % (contre 36 %) souhaitent l'achèvement de la construction de la centrale.

• Selon Chelkh Yamani, Percédent commercial de l'OPEP disparatira avant la fin de 1923. Le ministre saoudien a précisé, le 28 septembre à Londres, que d'ici à 1928 les prix du pétrole ne devraient pas dépasser le sythme de l'inflation et pourraient même être réduits en temps réels. Il a rejeté que san pays n'était pas prêt à accepter ce qu'il avait refusé à deux reprises cette année, une hausse des prix seoudiens de plus de deux dollars, mais il a émis l'espoir d'une réunification des prix de l'OPEP avant la fin de 1981. — (AFP.)

RECTIFICATIF. — Dans Finiterview du président du Milk Marketing Board. Sir Stephen Roberts (le Monde du 23 septem-hre), il fallait lire, à deux repri-ses, « barres (de confiserie) enri-chies sur protéines de lait » et non pas comme imprimé par erreur, « beurres ».

M. MAUROY: certains banquiers se sont conduits comme s'ils appartenaient à un « parti d'émigrés »

La commission spéciale charge
d'examiner, à l'Assemblée nationale, le projet de loi sur les nationale, le projet de loi sur les nationalisations a entendu M. Pierre
Mauroy, jundi 28 septembre. Le
premier ministre à rappelé qu'en
soumettant ce texte au Parlement
le gouvernement entend manifesler sa volonté de réaliser «une
veritable transformation de la
sociétée, de a mattriser l'économie
mais non pus l'étatisers, et de
uréer «un secteur d'expérimentation sociales

Le choix des groupes industriels
nationalisables remonte à 1972.
a-t-il dit. En ce qui concerne les
banques, il s'agit, dans son esprit,
d'en revenir à l'organisation du
urédit voulue par le général de
Gaulle en 1945. A ce propos, le
premier ministre a souligné que, si
les travaux relatifs aux groupes
industriels se sont déroulés dans
la plus parfaite dignités — les
dirigeants de ces sociétés n'exprimant, selon lui, que des soucis
a purfuitement légitimes » quant
au maintien de la cohérence de
leurs groupes, — certains dirigeante du secteur bancaire se sont
livrés à une «uncessante guérilla»
contre le gouvernement. Cette
atitude, a-t-il ajouté, est d'eutant-plus choquente que ces banques seraient nationalisées depuis
longéemps si la réforme de 1945
avait été appliquée.

Ces banquiens, qui sont couvent
d'émicurés ». méconnaissant ales
sente d'aintée à défini
d'émicurés ».

Ces banquiens, qui sont souvent d'anciens serviteurs de l'Ebat, se sont conduits, selon lui, comme s'ils appartenaient à aun parti d'émigrés », méconnaissant « le choix de la majorité des Français et la légitimité du gouvernement de la République ». Des banquiens, conscients de la signification de leur signature, évitent d'intervenir directement dans le débat politique, a poursuivi M. Mauroy. Mais que d'autres n'hésitent pas à metire leur signature et même leur photographie dans des pages achetées aux journaux, c'est là, estime le premier ministre, une attitude répréhensible du point de vue du civisme, « quelles que soient pur ailleurs les

■ Le parti socialiste a defini sa position à l'égard du projet de loi sur les nationalisations lundi 28 septembre, à l'occasion d'u.e conférence de presse. M Michel Charrot, secrétaire national, rapporteur de la commission spéciale de l'Assemblée nationale chargée de l'étude du texte, a pu ainsi constater que « l'essemble du programme de nationalisation du P.S. se trouvait ainsi réalisé des le début de la législature. Resta à gagner, poursuit-il, la bataille de l'emploi, qui passe notamment par la réussite des nationalisations. »

LE P.S. SOUHAITE LA CRÉATION DE SECTIONS POLITIQUES DANS LES ENTREPRISES

NATIONALISÉES

Le P.S. souhaite la création de sections politiques dans les entre-prises nationalisées: tel est le principal résultat des travaux de principal resultat des travaux de la commission nationale a entre-prises » du parti, dont rend compte le bulletin interne du P.S., le Poing et la Rose.

Les responsables du secteur developpement économique » des entreprises nationalisées ne doi-vent pas demeurer « le priollège d'une minorité de technocrates »

Le P.S. préconise également la création de consells d'unité et d'atelier. Il demande que les tra-vailleurs qui participeront à la gestion de ces entreprises ne soient plus désignés par les syn-dicats, mais êlus sur des listes a programmatiques ouvertes, dont les options porteraient, par exem-ple, sur le contenu du prochain contrat Etat-entreprise s.

L'INDEMNISATION

DES ACTIONNAIRES

Dans nouve tableau relatif à la base d'indemnisation destinée aux actionnaires de sociétés nationalisables (le Monde daté nationalisables (le Monde daté 27-28 septembre 1981), il convenait de lire dans la colomne e Indemnisation totale s : B.N.P. 480 F
(au lieu de 563), Société générale 338 F (au lieu de 440), Suez 327 F
(au lieu de 318), et C.G.E. 334 F
(au lieu de 338). D'autre part, le dernier cours coté avant la suspension est naturellement celui du 8 septembre 1981.

États-Unis

LE DÉFICIT DE LA BALANCE COMMERCIALE A' PRESQUE QUADRUPLÉ EN AOUT

Washington (AFP., Ageti). — Le défleit de la balance commerciale américaine a presque quadruplé en août, pour atteindre 5,5 milliards de dollars. Il s'agit du plus important déséquilibre mensuel enregistré depuis février 1980 (5,96 milliards). Le solde négatif avait été de 1,46 milliard en juillet et de 1,53 milliard en août 1980.

L'aggravation du déficit a été attribuée par le département du commerce à la hausse du dollar, qui a contribué à une sensible augmentation (+ 19 %) en valeur augmentation (+ 19 %) en valeur des importations, s'établissant (sur la base CAF) à 24.7 milliards de dollars. Selon le département, la baisse du coût unitaire des achats en dollars a entraîné une augmentation importante du volume de biens importès. La hausse de la monnaie américaine a également handicapé les exportations, qui ont diminué de 1,1 %, s'inscrivant à 19,1 milliards.

L'accroissement de la facture

vant à 19,1 milliards.
L'accroissement de la facture des importations est également dû à une augmentation (+ 34,9 %) en volume des importations pétrollères. Celles-ci ont atteint en août 6,3 millions de bariis-jour, contre 5,1 millions en juillet, ce qui représente en valeur 8,78 milliards de dollars (+ 22 %). Les schats d'autres produits ont, aux augmenté tres produits ont, eux, augmenté de 18 % environ.

Pour les huit premiers mois de 1981, le déficit commercial a représenté 26.15 milliards de dol-lars, contre 27.25 milliards, de janvier à août 1980. Il avait atteint 36,36 milliards pour toute l'année dernière.

Union soviétique

LE DÉFICIT

DES ÉCHANGES AVEC L'OUEST A PLUS QUE DOUBLÉ EN UN AN

Moscou (Reuter). - Le déficit de MOSCOU (Neuter). — Le tienent de la halance commerciale soviétique à l'égard de l'Ouest a plus que donblé durant les six premiers mois de 1981, s'établissant à 2,61 milliards de roubles (3,65 milliards de doi-lars) contre 1,03 milliard de janvier à Jain 1980. Les importations de PU.R.S.S. ont atteint 9,95 milliards PURS.S. ont atteint 8,95 milliards de roubles et les exportations 7,34 milliards. Pour toute l'année 1980, un excedent de 141 millions avait été entregistré, les achats ayant représenté 15.72 milliards et les rentes 15,86 milliards de roubles. (Ces statistiques ont été publiées par le mensuel a Vneshuaya Torgosya a.)

Avis financiers des sociétés

LE PRÉSIDENT DE LA B.N.P. AU BRÉSIL

M. Caivet, Président de la BANQUE NATIONALE DE PARIS, socompagné d'uns délégation de la Banque, s'est rendu ou Brèsil du 20 au 28 septembre et a séjourné à Brasilia. Rio de Janeiro et Sao Paulo.

Comple tenu de la maladie inopinée du Président de la République, Son Excellence M. Figuereido, M. Caivet n'a pas été reçu en audience comme il était prévu mais a eu des entretiens avec différentes personnalités du rang le plus élevé du gouvernement brésillen ou de l'administration et notamment :

M. Delfim Netto, ministre d'Etat chargé du ministère du plan;

M. Calveas, ministre des finances;

M. Chagas Freitas, gouverneur de l'Etat de Rio de Janeiro;

M. Maiuf, gouverneur de l'Etat de Sao Paulo;

M. Wey, président par intérim de la Banque Centrale du Brésil.

Des entretiens ont en ileu aussi avec les plus importants respon-asbles des milieux de la banque et des affaires.

asbles des milleux de la banque et des affaires.

Au cours de ces divers entretiens, le rôle que la B.N.P. Joue depuis longtempe, et notamment par l'intermédiaire de ses deux bureaux de représentation à Rio de Janeiro et Sao Paulo, dans la mise en œuvre et le financement des contrats d'affaires entre les deux pays, a été reconnu et ls voionté de la B.N.P. d'accentuer ses efforts pour développer l'exportation par l'industrie française de biens d'équipement de digerses natures a été affirmée par M. Caivet. Des discussions techniques et précises ont eu lieu avec les instances brésillennes spécialisées pour permettre d'offrir les mellieures chances à notre industrie à propos des projets actuellement en cours de

En outre. M. Caivet a participé aux diverses manifestations qui ont en lieu à l'occasion de la récente prise de participation de 45 % de la B.N.P. dans le capital du Groupe du Banco Cidade de Sao Paulo installé dans plusieurs Etats du Brésil et dont le dynamisme et les possibilités de développement se trouvent renforcès par l'existence de la nouvelle association de cette hanque brésilienne avec la B.N.P.

Le Banque Nationale de Paris a pu ainsi clairement démontrer l'intérêt qu'elle attache à sa présence renforcée dans la grande République du Brésii, dont les perspectives de développement sont presque illimitées tant au niveau de la participation bancaire que du mélleur soutien qu'elle souhaite encore accroître au renforcement des relations économiques et financières entre les deux pays.

Bungue de Neuflise. Schlumberger, Matlet

Ta Banque de Neuflize, Schlumbergar, Mallet a signé, avec Albank Alsaudi Alhollandi, membre comme sile du groupe international de l'AB.M.-Bank, une convention cadre de crédit acheteur pour le financement d'exportations d'équipements et de services français vers l'Arabie Saoudite.

Anx termes de cet accord, d'un montant total de 100 millions de frances français, les contrats signée par des sociétés françaises avec des acheteurs privés saoudisns peuvent aitre financés en rédit acheteur par la Banque de Neuflize, Schlumberger, Mallet, dès lors que leur mon-

SLIVAFRANCE:

Société Lyonnaise d'Investissement en Valeurs Françaises. SICAV **EXERCICE 1980-1981**

L'Assemblée Générale Ordinaire de la Société s'est réunie le 23 septembre 1981 sous la Présidence de Monsieur Etienne BOURUET-AUBERTOT. Elle a approuvé les comptes de l'exercice clos le 30 juin 1981.

Les revenus distribuables é'élèvent à 28 889 713,23 F. L'assemblée a décidé d'attribuer, à compter du 24 septembre 1981, un revenu global de 19,34 F. composé d'un dividende net de 16,20 F et d'un impôt déjà payé au Trésor (Crédit d'impôt) de 3,14 F. Ce dividende, matérialisé par le paiement du coupon nº 32, comprend :

les produits de l'Emprint 4,50 % 1973, les lots et primes de remboursement d'obligations françaises pour un montant de 0,72 F. Ces revenus sont exonérés de l'Impôt sur le revenu des personnes physiques et donnent droit, pour les personnes morales soumises à l'impôt sur les sociélés, à un crédit d'impôt de 0,10 F;

les produits des obligations françaises non indexées à concurrence de 6,74 F assortis d'un crédit d'impôt de 0,51 F;

les revenus de l'emprunt 8,80 % 1977 qui bénéficient d'un abattement complémentaire de 1 000 F pour un montant de 0,13 F;

les produits des actions françaises pour un montant de 5,33 F (avoir fiscal de 2,57 F);

les autres produits pour un montant de 3,28 F assortis d'un crédit d'impôt de 0,06 F.

e les autres produits pour un montant de 3,28 F assortis d'un crédit d'impôt de 0,06 F.

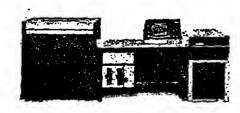
Comme les anuées précidentes, le motant du dividende pourra être réinvesti en actient de la Société, en tranchise totale de droit d'eatrie, pendant un délai de trois mois à compter de la saite de mise en distribution.

Au cours de son allocution, le Président a notamment souligné que la valeur fiquidative de SLIVAFRANCE s'était appréciée de 15,3 % depuis le 30 juin. De ce tait, le cours de l'action n'affiche plus qu'un recul de 3,1 % par rapport au 31 décembre 1980, (à titre de comparaison, l'indice CAC a baissé de 16,2 % et l'indice CL des valeurs à revenu fixe, de 11 % depuis cette date).

En ce qui concerne l'évolution à moyen terme du titre, le Président a rappelé qu'un capital investi fin 1971 s'est valonisé de 77 % en francs courants. En incluant les dividendes encaissés, cette progression s'établit à 132,9 %.

c'est toujours de la grande

PETITS ORDINATEURS



Notre famille de pents ordinateurs d'affaires s'étend du modèle 2200 SVP monoposte au 2200 LVP muhipostes, muhiprogrammation.

ORDINATEURS MOYENS



Notre femille mediataire d'ordinateurs interactifs VS è mémoire vuluelle se programme sans difficulté et ex capable de remplir des rôles en télématique.

gros ordinateurs



de chacune des familles de

Qu'il s'agisse de voire pre-

mier ordinateur ou que vous

passiez à la taille au-dessus.

yous n'avez pas à vous con-

tenter d'un modèle général. C'est hors de question chez

Des petits ordinateurs de

famillè de gros ordinateurs VS, tout système Wang est taillé

sur mesure-en matériel et en logiciel-pour remplir très

exactement le rôle qu'il est

des livres au traitement de

données à grande échelle. Et quel que soit le système

Wang avec lequel vous démarrez, l'extension de votre

patibilité totale à l'intérieur

appelé à jouer dans votre entreprise. De la simple tenue

gestion série 2200, à notre

Wang.

tissement en logiciel. Ainsi, au lieu de vous contenter d'un ordinateur de confection, appelez Wang. Et choisissez un ordinateur qui vous aille parfaitement. Wang-France, Tour Galliéni 1. 78/80 avenue Galliéni, 93170 Bagnolet, France. Tel.: (01)360,22.11. Vos systèmes sur mesure

m'intéressent. Je voudrais en savoir plus.

produits protège votre inves-

système se tera dans des conditions aussi aisées qu'économiques, du plus petit au plus gros modèle de la gamme. Sans compter qu'une com-

بعالهية Entainer ... graphic services and the services and the services are services as the services are services are services as the services are services as the services are services ar

26 18 MATE

Select Select

* ***

A Singapour

pour les petites et moyennes entreprises d'un redressement de la situation économique en Inde

Afin d'encourager les petites et moyennes entreprises à exporter, le service commercial de l'ambassade de France à Singapour a décidé de créer une structure de « relais de présence permanente ».

Singapour. - La présence de la France est honorablement assurée sur le marche de Singapour. Pour l'étoffer, pourquoi ne pas jouer à fond la carte des petites et moyennes entreprises? Mais pareille aventure exige de ceux qui la tentent une présence de tous les instants sur place, car la concurrence y est féroce.

Avoir sur le terrain, pour soi tout seul, un agent à temps complet, aucune P.M.E n'est en mesure d'en supporter les frais : le coût total d'un expatrié à Singapour est de l'ordre de 600 000 francs par an. Pour couvrir un tel investissement, il serait nécessaire de réaliser, presque d'en-

Le Monde

RÉALISE CHAQUE SEMAINE **UNE SÉLECTION** HEBDOMADAIRE

résident à l'étrange

Exemplaire specimen sur demande

De notre envoyé spécial

tréc de jeu, un chiffre d'affaires annuel d'au moins 4 millions de francs. S'adresser à des sociétés de commerce international, générale-ment anglo-saxonnes ? Leur rente de situation ne les incite guère à courir après ce genre de clients. Traiter avec des importateurs chinois? Ils sont trop impatients de faire de l'argent - pour compter avec le

La solution serait-elle done d'assurer à distance le suivi des opérations. Dans le contexte local, surtout si l'on a l'ambition d'introduire sur le marché des produits qui ont un nom à se faire - autres donc que les produits de luxe traditionnels comme les vins et les parfums, par exemple, – il est nécessaire de prévoir quatre où cinq voyages par an, dont le coût unitaire n'est pas inférieur à 25 000 F. Encore n'est-on pas assuré du succès de l'entreprise, car le dicton - Loin des yeux, loin du cœur - se vérifie à Singapour plus qu'ailleurs. Faute de mieux, les P.M.E. sont donc condamnées à monter des coups e sans lende-

Aussi l'idée est-elle venue au service commercial de l'ambassade de France de favoriser la création de « relais de présence permanente ». L'objectif est d'encourager plusieurs P.M.E à partager le temps - et donc le coût - d'un expatrié. Cet agent aura pour tache d'animer et de contrôler constamment et rigoureusement le réseau local de ventes

de ses clients, moyennant le verse ment d'honoraires ou de commis

Pour ce faire, cinq jeunes Francais, frais émoulus d'écoles de com-merce, ont été sélectionnés au terme d'un stage organisé cet été à Singapour. Au préalable, le service com-mercial avait lancé une campagne d'information auprès de six cent cinquante P.M.E. Les renseignements qu'il a recueillis lui ont permis d'alimenter une banque de données. Ayant choisi les entreprises qui lui paraissaient le mieux à même de jouer le jeu, il leur a présenté son idée de « présence permanente ». Aux cinq jeunes de la défendre.

Ainsi, Angelina Nguyen et Vichit Ith ont-ils choisi d'explorer les secteurs de la chaussure, du prêt-à-porter, de la maroquinerie, du matériel de bureau. Ils ont déjà pris langue avec les importateurs locaux, se sont donné une raison sociale pour avoir pignon sur rue, puis ont pris le chemin de la France pour y - chasser » les clients, en toute connaissance de cause. « Nous avons répertorie une trentaine d'entreprises, et disent-ils. Sauront-ils convaincre leurs interlocuteurs que la partie n'est pas perdue sur un marché réputé difficile? - Les hommes d'affaires singapouriens devraient s'inspirer de cette leçon, écrivait récemment le Business Times, et se montrer tout aussi, sinon plus, entreprenants et imaginatifs que leurs collègues français. »

JACQUES DE BARRIN.

SATISFACTION A NEW-DELHI

L'ambassade de France sert de relais le rapport annuel de la Banque mondiale fait état

New-Delhi. - « La Banque mondiale relève les New-Delhi. — « La Banque mondiale relève les progrès accomplis par l'Inde. » « L'économie indienne en meilleur état. » « Reprise de l'économie indienne. » « Le P.N.B. s'est accru de 8 %. » Autant de titres qui s'étalaient récemment à la « une » des quotidiens indiens. De quoi réjouir enfin le premier ministre. Mme Gandhi, qui déplorait qu'un grand nombre de journaux locaux, suivant en cela le mauvais exemple des organes d'information internationaux (« pour eux, avait-elle déclaré, les mauvaises

nouvelles sont de bonnes nouvelles et ces dernières ne méritent pas d'être rapportées »), S'ingénient à propager une vue sombre de leur pays. L'ivone a voulu cependant que la bonne nouvelle ne figure qu'en page 4 du National Herald, organe qui reflète souvent les vues du pouvoir (à la politique duquel il attribusit au demeurant, dès le lendemain, ce « forattribuent au demeurant, des le lendensat. Ce à pri-midable résultat ») et que ca dernier, tout comme le Patriot, quotidien proche du P.C.L, titre sur le pro-blème posé à l'inde par sa balance des palements.

il ressort, en effet, du rapport de la Banque que si l'économie indienne a enregistré, au cours de la dernière année fiscale (juillet 1980-juin 1981), un taux de croissance du P.N.B. situé entre 7 % et 8 % — contre un taux négatif de 4,5 % en 1979-1980. — l'état de la balance des paiements est, quant à lui, préoccupant, le déficit ayant fortement augmenté et les exportations, bien qu'en progression, étant insuffisantes pour compenser la détériora-

tion des échanges commerciaux (1). Un constat identique avait été dresse récemment par le Reserve Bank of India, qui estimait que, sur ce point, la situation s'aggraverait encore en 1981-1982, et que cette détérioration se poursuivrait probable-ment durant les deux prochaines

Alors que le précédent exercice fiscal avait été marqué par des per-formances décevantes, 1981, note le rapport, aura enregistré une nette reprise de l'économie. Ainsi la production agricole, grace notamment à pas été le cas l'an dernier - a presque atteint le niveau record de 1979 (132 millions de tonnes de cé-réales vivrières, contre 108,8 en 1979-1980), tandis que des progrès De notre correspondant

étaient également constatés dans le secteur de la production charbon-nière (114 millions de tonnes) et de l'activité portuaire.

Quelques points noirs

La Banque relève toutefois un certain nombre de points noirs : les transports ferrovisires et la production d'énergie électrique, incapables de faire face à la demande ; le taux d'inflation annuel - 16 % - et, bien entendu, la balance des paiements. A une augmentation des importations supérieure à 3 % — due essantiellement à la hausse des prix des produits pétroliers (2) et des engrais — s'est ajoutée la chute de la production pétrolière nationale en raison de l'agitation politique qui a paralyse l'activité des gisements: neries de l'Assam (3). ments et des raffi-

Reste qu'en dépit de problèmes structurels persistants - faible re-venu par habitant - 190 dollars -et niveau élévé de pauvreté, goulots d'étrangiement dus à une infrastruc-ture économique déficiente, production insuffisante d'huiles alimentaires, d'engrais, de ciment et d'acier, croissance démographique élevée (4), — l'économie indienne, estime le rapport, est aujourd'hui substantiellement plus vigoureuse qu'il y a cinq ans et per conséquent, plus apte à affronter les consé-

quences d'un environnement interna-tional difficile. S'interrogeant, pour terminer, sur l'avenir de l'économie indienne, la Banque exprime un certain opti-misme. La base industrielle et agri-cole, constate-t-elle, s'est considérablement élargie et diversifiée. Les importations de céréales ont été graduellement supprimées (5) tandis que d'importants stocks étaient constitués. Les taux des investisse-ments bruts et de l'épargne ont enregistre des hausses impression-nantes : environ 22 % du P.N.B. Enfin, le pays dispose d'appréciables réserves de devises étrangères et la dette nationale (21,2 milliards de dollars) se situe à un niveau très bas,le service de la dette, par rapport aux exportations annuelles, s'établissant à 9,5 % an 1979.

Une contradiction

Le rapport de la Banque précise qu'en 1981 l'Inde a recu de cet oign-nisme des prêts s'élevant à 1 711 millions de dollars, dont 1 281 provenant de l'Association in-

ment (I.D.A.), pour le financement de treize projets de développement, en majorité dans le secteur agricole, où l'effort a surtout porté sur l'imigation. Parmi les projets financés, le rapport Parmi les projets infances, le rapport cite l'augmentation de la production du gisament pétrolier « offshore » de Bombay-High (6), la construction d'une usine d'engrais, l'expansion du réseau des teléconsmunications, un second projet de développement urbein à Madras et la construction et la réfection de la voirie rurale.

Un tableau qui permet à l'Hindustan Times de souligner combien l'Inde demeure dépendante de l'exérieur pour le financement de ses investissements et de relever, par conséquent, la contradiction qui existe entre, d'une part, le rôle crois-sant joué par la Banque mondiale dans l'économie indienne et, d'autre part, la volonté de ce pays d'être in-dépendant et de pouvoir subvenir à

ses propres besoins. Quant au Times of India, qui accueille le rapport de la Banque mondiale avec un « optimisme mesure », il constate que depuis 1978-1979 le pays a enregistré un léger décin de son revenu par habitant. De plus, si les pluies ne sont pas au rendez-vous dans les trois prochaines semaines, les stocks alimentaires existants pourraient presque être épuisés d'ici le mois d'avril prochain. « Le messege délivié par la Banque mondale, estime ce quotidien, est que l'avair économique du pays ne repose pas dans les mains des producteurs de pétrole ou des nations développées mais dans celles de ses dirigeants.»

PATRICK FRANCÈS.

(1) Un problème qui justifie notamment la décision du gouvernement indien de solliciter du F.M.I. un prêt de 50 milliards de roupies (100 roupies values 640 fear-roupies)

tent 64,95 francs).

(2) Les trois quarts des recettes des exportations sont consacrées an paiement de la facture pétrolère.

(3) En 1980, la production s'est élevée senlesient à 9,2 millions de tounes, les puits de l'Assam syant emegistre un déficit de 4 millions de tounes sur une production normale de 5,3 millions de tounes.

(A) Le taux de croissance démogra-phique a été de 2,3 en 1979-1980. (5) Pour la première fois depuis qua-tre ans, l'Inde a décidé, en juillet der-nier, d'importer du blé – la presse a cité le chiffre de 1,5 million de tonnes – des

CB## 12 54 5€



Avec le TGV, en 4H15,

les Parisiens





*LE MONDE - Mercredi 30 septembre 1981 - Page 47

LES MARCHÉS FINANCIERS

PARIS

The same of the sa

29 septembre 1981

Net redressement des valeurs françaises et étrangères

Wall Street n'a finalement pas subt le « lundi noir » que d'aucuns redou-talent, et l'amélioration constatée mardi matin sur la plupart des places internationales s'est étendue à la Bourse de Paris où l'Indicateur instantané regagne 2,3 % sur les 3,6 % perdus la veille.

La reprise est manifeste au fil de la cote et on relève des écarts à la housse attelgnant 12 % pour Creusoi-Loire, 8 % pour C.F.P., 6 % à 7 % pour Chiers-Châtillon, Générale Fonderie, Sourier, Moulinex.

Les étrangères ne sont pas en reste après leur vif recul de lundi, témoins Hitachi qui gagne 16 %, Dome Mines 14 %, Norsk Hydro 13 % et American Express 11 % environ, compte tenu d'un encadrement jugé plus Javorable.

Beaucoup plus sporadiques, les re-plis perdem également en ampleur, seuls ceux de Kléber et de Talcs de Luzenac méritant d'être signales (- 4 % environ).

Sur le marché de l'or, le métal fin a sensiblement progressé pour atteindre 432,50 dollars l'once au « fixing » de Londres, contre 427,50 dollars la veille. A 93 850 F, le lingot suit la même orientation, s'adjugeant 1855 F d'un jour à l'autre, tandis que le napoléon régresse de 4,80 F, à 936 F.

Sans grand changement sur la veille, la devise-titre s'est négociée à 7.16/7.19 F. tandis que le « billet vert » régressait de 2 % environ pour s'établir à 5.5075 F. les opérateurs se montrant surtout sensibles à l'accalmie perceptible sur les places bour-

du nom.

75 118

VALEURS

4 1/4 % 1963 ... 100 Emp. N. Eq. 6 % 65 7506 Emp. N. 81973 ... 7506 Emp. 280 % 77 ... 95 Emp. 9:00 % 78 ... 78 50

E.D.F. 7,8 % 61 . 121 50 5 300 E.D.F. 14,5 % 90-92 89 30 4 433 Ch. France 3 % 204 30 . . .

% de

Le «landi noir» que prévoyait M. Joe Granville et ses éamies pour la boarse de New-York n'a finalement pas en lieu. A l'ouverture, l'indice Dow Jones des industrielles accusait pourtant un ropii de plus de 13 points une detni-heure sealement après le début des cotations, l'indice se situant alors à son niveze le plus bas depuis seize mois, aux alentours de 810.

Un vigoureux redressement intervensit cependant à la mi-séance dans une ambiance empreinte de nervosité, et l'indice, à l'insue de plusieurs mouvements en dents de scie, a clos la séance sur un soure tout à fait inattendu avec une hausse de 18,55 points, pour s'établir à 842,56!

Tost en presant acte de cette reprise intervenue en cours de séance, les profes-sionnels se gardent de tomber dans un optimisme beat. Cette réaction purement tech-nique, expliquent-ils, a été essentiellement déclenchaient des mouvements identiques déclenchaient des mouvements identiques déclenchaient des mouvements identiques à celni qui avait accompagné la recom-miveaux les plus bes depais un an. Mais « cela ne signifie pas pour autant que la baiste soit eurayée », souligne un analyste.

Certes la Costinental Illinois a réduit de 19,50 % à 19,% son taux de base bancaire 19.50 % à 19.% son taux de base bancaire (prime rate), fait-on valoir par ailleurs, mais il reste difficile d'en tirer des cossignements précis sur l'évolution feture des taux d'intérêt aux États-Unis et, par voie de couséquence, sur les autres places financières. Dans le même ordre d'idées, les nouvelles coupes budgétaires annoncées par le président Ronald Reagan sont encore insuffisantes pour comprimer de l'açon énergique un déficit budgétaire qui pèsera immanquablement sur les taux d'intérêt, assure-t-on.

	INDICES QUOTIDIENS
	(INSEE, have 100: 31 dic. 1980)
1	25 sept. 28 sept.
	Valeurs françaises 88,7 86,4 Valeurs étrangères 135,7 129,7
	Valents étrangères 135,7 129,7
	C" DES AGENTS DE CHANGE
•	(Rese 100 : 29 die. 1961)
•	Indice general 92,6 89,9
	TAUX DU MARCHÉ MONÉTAIRI
٠.	Effets privés de 29 sept 18,5 9
1	COURS DU DOLLAR A TOKYO
:	
	1 dellar (ex yeas) 23/9 230,78

BOURSE DE PARIS 29 SEPTEMBRE COMPTANT

0 ... Bongmin S.A....
18 90 d. Bon-Marché ...
75 Borie ...
355 Bran. Glar. Inc. ...
Frentages 5'in.) ...
850 B. Scalb. Cop. ...
102 B.S.L.
218 Conductor

Canadadge

Cartesa Lorraine Carrent S.A.

Cayes Property
Cects
C.E.G.Frig.
Centen. Berray
Centrest (96)
Cerabeti
C.F.F. Ferraline
C.F.S.

Cours pric.

COPILE Descript

Cisuse
CL MA (Fr.-Ball)
CL MA (Fr.-Ball)
CChild-Main Medics.
Cochery
Coloradal Buyl
Cogili
Cominidos
Cominidos
Cominidos
Cominidos
Comonidos
Comon

0 104 50 Comph. Lyon-Alem. ...
142 40 Concords East ...
1503 C.M.P. ...
502 Costs S.A. U.S. ...
12 50d Caleft (C.F.B.) ...
13 10 Créd. Gén. ind. ...

Derpier cours

850 102 218

29 50

810

Cours préc.

216 218 117 10 119 20

38
258 30 .250
38
25 .25 .25
28 .30
296 .290 2
180 20
247 .248
257
247 .248
257
2172
815 .810
50 50
420 .420

VALEURS

Agr. Inc. Madag. ...

Agr. mc. macag.
Air-industria
Alfand Herico;
Allobroge
Altecianne Banqua
Ameni
Ameni
André Readina
Applic. Hydrael.
Arbel

Artols At, Ch. Loire .. Austractor Ray Bain G. Monnot

NEW-YORK

Pas de « hundi noir »

Enfin, et c'est là un point important pour Wall Street, même si le marché amé-ricain donne souvent le la, l'environnement des bourses internationales s'est singulière ment dégradé au cours des derniers jours, notamment à Londres et à Francfort, et les opérateurs new-yorkais sont tout à fait exclins à en tenir compte dans teurs prévi-sions, qui, il faut bien le reconnaître, ne sont pas tout à fait étrangères au pronostic formulé par ce spécialiste des places timancières que reste M. Joe Granville.

Très friand de déclarations souvent fra-cassantes, ceini qu'on a haptisé peut-être na peu trop vite «le gourou de Wall Street» prévoyait la semaine dernière, à l'occasion d'une tournée européenne, une chute speciaculaire des cours qui devrait faire tomber New-York au niveau 600 à 700 en termes d'indice Dow Jones.

- Dans la bonne vicille Angleterre, on décapitait pour moins que cela », s'est contenté de déclarer un spécialiste, notant que les hausses l'ont tout de même emporté au cours de cette séance de lundi par 912 contre 658 replis, tandis que 327 titres restaient inchangés.

1	VALEURS	25 sept.	28 mest.
,	Alena	26 1/8	25 1/4
E	AT.T	557/8	58
. (Boolog	23 1/4	24 1/4
	Chase Munbetten Sank		513/4
	Ou Pont de Nemours		38 3/8
-	Eastman Kodak	63 1/8	65 1/4
- 1	Econ	297/8	307/8 193/4
	Ford	191/4	54 1/8
	General Foods	28 1/8	261/4
Ì	General Motors		44 1/4
	Goodyear		173/4
	LB.M.	53 1/2	547/8
1	LT.T.		26 5/8
	Mobil Cit	24 7/8	25 3/8
١	Pizer	407/8	42 5/8
- 1	Schlatnberger		54 1/2
	Testaco		33 1/8
	UAL be		19 1/4
1	Union Carbide		473/8
7	U.S. Steel		251/2
	Westinghouse		24 1/2
	Xarox Corp	415/8	43

					LE	MO	ADE .	- Wercrear	30 8	chran	101¢ 1301		age 4
ERS	I	VALEURS	Coors préc.	Demis cours	VALEURS	Cours préc.	COLUM	VALEURS	Cours préc.	Derver	28/9	Émezon Fras	Raches
כחב		Crédia Lyounneis	271 40 279	275	Makts	480 150 50	:::	Étrao	gères			archte :	net
	31	Créditel	89 154 1070	88 50 148 1030	Nacional S.A		16 30c	AEG	82		SIG	CAV	
	- 11	Derbiery S.A	29 367 90		Navyg. (Nest. de)	425	429	Alcen Alum Algemeine Benk	176 790	B14	1º catégorie	8764 33	8366 90
	- 11	Degramost	108	105 10	Nodet-Google Ome, F. Pers	845	285 870	Art. Petroline	380 180 30	382	Actions France	150 54	143 71
cint imports	nt	Deires-Violeux	351 115	361	OPB Pertual	128	125	Astumerne Mines Boo Poo Espensi	58 20 145	58 20 145	Actions freetiss Actions offectives	175 14 207 16	187 20 187 77
le marché an		Didor-Bottin	288	295	Ongmy-Desertise	149	150 240	B. N. Messque B. Régl. Internet	26 15 57700	26 50 58500	A.G.F. 5000	235 55 175 48	224 87 187 52
s'est singuliès derniers jou	- I	Drag. Trav. Pub.	175 80 345	175 359 d	Paris-Réescorrate	84 5C	85 385	Berlow Rend	52 101 50	102 10	Agfirno	273 17 174 32	250 78 166 42
Francfort, et	ics	Dustop	8 40	8 35 1015	Part Fin Gest Int	198 20 87 50	182 o	Blyvaor	95 50 24		A.L.T.O	166 59 305 81	159 04 291 94
ans leurs pré	vi-	East Vittel	450 738	469 90	Pathé-Marconi Piles Worder	40 80 125	40 60 125	Srinsh Petroleum Sr. Lambert	30 50 190		Bourse investigs		176 21
reconnaître, res au pronos	-: 21	Economets Centre	445	445 129 20	PorrHedsick	227 30	280	Coland Holdings Canadian-Pacific	93 241 80		Convenieno	196 56	568 21 186 59
les places fina	ID-	Electro-Financ Bi-Anterger	295 230 36	295 221	Profile Tubes Esz	13	285 12 70	Cockertl-Ougra	20 20 295		Contexts	660 50 243 28	530 55 232 23
on souvent f	13-	ELM Lebianc	340	340	Promodès	1155	1151	Commercianic	400		Croiss. Immobil	244 08 123 38	233 01 184 61
aprisé peut-ét parou de W	ila	Epergne (B)	1080	1025	Providence S.A	283 495	285 500	Derz. sed Kraft De Baers (porz.)	321 51		Drouot-Investite Energis	445 89 192 96	425 67 184 20
ine dernière, propéenne, p		Emarges de France	354 24 40	355	Redicloge	56 178	175 10	Dow Chemical Drescher Bank	171	180 50	Epergra-Croist		819 33 300 54
eurs qui devr	ait	Eurobal	175	176 129 50	Retier-For. G.S.P	750 133	137	Est-Asiatiqua	72 72	70	Epergne-industr	435 11	415 38
n niveau 600 w Jones.	*	Eurossarché	883 93 80	985 96	Ricofes-Zun	123		Finantiemet		••••	Epargne-Oblig Epargne-Unie	139 59 520 60	133 26 496 99
es prédiction		Felta Potin	899 255	921 256	Ripolin	72 18 20	::::	Fosson	23 160	23 180	Epargne-Valeur Euro-Crossance	248 32 264 55	237 06 252 55
agné la reco	ti-	Fice-Fournies	6 30 63 20	5 700 63 10	Rocheste-Comps	24	165 10 23 p	Gevaert	216	219	Financière Privée	587 06	580 44
a faite a W		Frac	202 338 50	194	Rosano (Fin.)		155 60 71	Goodyeer	119 70 290	275	France-Epargha	444 88 283 21	424 71 278 91
. tont vendre		Forep (Chiz. eas)	1250 163	1250	Rousselot S.A		241	Grand Metropolition	23 50 113	24 119 80	France-Garantin	238 19 272 76	233 52 260 39
Angleterre,		Fonc Agache-W	342	86 50 c			49 50e	Hertebeest	360 820	370	FrObl.(noov.)	327 08 170 77	312 26 163 03
écialiste, note out de mêr		Forcint	123	123 50	SAFT	747	760	Honeywell Inc	41		Fructidar	167 65	160 05
séance de lur	di	Forges Gusupotos Forges Strasbourg	121 80	120	Seinrept et Brice Sant-Ruphaëi	133	128 10 106	Int. Non. Chart	210	210 265	Gestion Mobiling .	298 75 373 97	286 18 357 01
lis, tandis q gés.	ze I	France LA.R.D	152	131 50	Sains de Mid	250 134	134	Johannesburg Kubota	515 . 10 90	10 50	Gest. Rendethent . Gest. S& France	378 56 253 14	361 38 241 66
Cours Cour	=	F.B.M. Q.B	480 70	470	Servicione MO	93 50 90	92 50	Mannesmann	165 487	471	I.M.S.I	248 23 408 06	236 97 389 58
Cours Cours 5 sept. 28 sep		Frankel	289 10 310 10	310	SCAC	170	165	Mattushta	16 50 40 50	42 50	interoblig	6530 50	6234 37
26 1/8 26 1/ 55 7/8 58	4	GAN	560	408 o	SCDB (Cent. B.) Seller-Lebtenc	210 30	212	Mineral-Ressourc	62 60 310	300	Intermitent France	182 55 282 55	174 34 270 12
23 1/4 24 1/ 51 1/4 51 3/		Gazeroux	362 645	362 850	Semeta Marbarga S.E.F. (M)	60		Noranda	133 15 20	139	Invest, St-Honoré .	424 10 143 66	404 87 137 32
37 3/8 38 3/ 53 1/8 65 1/	В	Generalin	190	185	Sequenaise Bang Serv. Ergap. Veh	228		Patrioed Holding Petrolina Canada	105		Leffitte-Oblig	125 41	119 72
297/8 307/ 191/4 193/	8	Gerland (Ly)	280	283 57 50	Sign	838	535	Plear Inc.	298 10 29 50	305	Laffitta-Rend	160 41 490 15	153 14 487 92
52 28 1/8 26 1/	8	Gr. Fin. Constr	169	169 116	Scotel	120	123 480	Pireli	10 90		Luret portetacile . Multi-Objections .	302 58 357 47	258 84 341 26
43 173/4 173/	4	Godet-Turpn	178	183	Sinora	115	116	President Stayn	239 480	250 470	Mattendament Mostici investist.	124 38	116 74
53 1/2 54 7/ 25 3/4 26 5/	8	Gds Moul Paris Gds Trav. da l'Est	23 80		Sigh (Plant, Hévisa) . S.K.F.	138 63 30	140 74 10d		567 586	599 580	Natio_loter	599 36	572 18
247/8 253/	8	Grospe Victoire	290 96	290	STANCE ACTIONS	270 157	278 157	Shell fr. (port.)	150 20		NetroValeurs Obligant	360 18 131 50	343 85 125 54
407/8 425/ 501/2 541/ 321/2 331/	2	Huert-U.C.F	26 40		Société Générale	265	354	Sperry Rand	222 193	242 50 184	Pacifique St-Honoré Paribas Gaction	278 56 336 72	285 93 321 45
18 1/2 19 1/	4	Hydro-Exergie	71 10 120	115 20	Sotto	131	130 30	Suitantein	110	115	Fights investiss	284 61	281 25
46 1/4 47 3/ 25 5/8 25 1/ 24 1/2 24 1/	2	Instruction S.A	145	145	S.O.F.LP. (M)	93 50		Tennecor	228	238	Rothschild Expens. Sécus. Mobilière	494 42 347 45	331 69
41 5/8 43		Immobani	155 50 280		Sogepal	362 30	360 10 394	Thyseen c. 1 000 Val Reafs	174	460	Selec. Mobil Dhr	231 32 171 60	220 83 163 82
DTAN	-	immotion	1401	1400	Southern Autog	125 80	122 50	Visite Marrages	210	150	Selection Renders. Select. Vol. Franc.	128 57	123 69 133 89
PTAN		ing. GLesg	6 35 289		SPEG.	170 10		West Read	19	18 10	SF.Lfr.eter	278 08	265 47
	-	interbail	190	191	SP1	129	129			_	Sictor 5000		322 76 134 78
prác. o	Oters	intertechnique	91 60		Spin Batignoties		125	HORS	-CO I	E	Sil Est		522 84 213 23
172 16		Kinto S.A	276 50	287 500	Syntheligho		372	Compartin	nent spå	cial	Street	200 08	191 01
197 19	330	Lambert Frères		105	Tastas-Auguitas Thann at Mata	110	98 50 s	Entrapose Serskreek N.V.	175		Shipracto		149 41 215 70
. 105 11	10 d	Lampas	110	94 50	Tempical	44 20	42 500	Scorner	122	126	S.N.L		
. 242 50 24	10 50	Labon Cia	353	350	Tour Biffel		185	Sofibus	219	322	Sogepergne	270 B3	258 55
	16 20d	1 To Brandon	250	250	Ulimag						Sogerar	687 53	637 26
410 41		Loca-Expansion		117	Ugino		127 10 275	Autres vale	urs Bors	COLB	Soled Investies		
250 25		Locatel	2E0 93 80	291	Unidei	. 95	88 30 550	Alser	126 80		Unifrance	164 38	156 93
70 10 7	1	Lordex (Ny)	222 10	220 20	Linco Brasseries	50	50	Coperty.	550	550	Unigestion	386 55	368 07
495 51 163 10 16	12 10	Luchare S.A	109 50		Union Habit	205 50	204 90	La More	70 20	75	Uni-Japon		
. 350 35		Magazina Unipriz	43	58	Un. Incl. Crédie Union laci. Quant		222 278	Metallurgique Minière Océanic	26 BC		Valorem	252 62	241 1B
172 10 17	1 30	Martines Part.	92	92 23	Unipol Vincey Bourget (Ny)	150	150	Promptie	230	430 231	THE PROPERTY.		
	20 BO o	Marocaine Cie Marsoille Créd Maurei et Prors	232 25 20		Yes	53 50	53	Sabl. Morition Corv. Total C.F.N.	83				
	10 50	Merin-Gerin Métal Déploys	384	383	Waterman S.A Brass, du Marce	154	204 BO	Ufinez	188 2 36				
190 1		Mic	203	256	Brace Ouest-Afr			Rommon WV	360	367	ı		
						===			_	-	-		

B.O.L. Surger Worns Bladdeine Benard Monus

La Chambre syndicale a décidé, à titre exceptionnel, de prolonger, après la clôture, la cotation des valeurs ayant été l'objet de transactions entre 14 h 15 et 14 h 30. Pour cette

tion	VALEURS	Cours práctici.	Presser cours	Demier cours	Compt. premier cours	Compen- section	VALEURS	Cours précéd.	Practice COMES	Deciar	Compt. pressier	Compen- sation	VALEURS	Cours précéd.	Premier cours	Dernier cours	premier cours	Compen- setion	VALEURS	Cours précéd.	Premier cours	Cours	Compt. premier cours	Compan- sation	VALEURS	Cours précéd.	COURS	cours	Cox gree co
		2430 2912	2499 2900	2499 2940	2462 2872	316 725	Sereitance Europe of 1	295 718	295 50 719	296 50 715 508	288 705 500	295 300 120	Penhaet Pernod-Ricteri Pistoles (Fae)	292 300 108	298 301 112	296 296 10 111 90	292 300 110	285 115	ULS	270 108 7 50	270 103	270 50 105	286 105	330 67 118	Gen. Motors Goldfields	296 54.80 100.60	314 58 60 109	311 59 80 108 90	319
3 4	Liquide	475 339	482 331	490 331	482 331	520 142 131	Financel Financel	489 141 20 123 50	508 142 129 90	142	141 40	163	- (atil	145	149	149 28	148 27 45	94 20		94 20 123	123 30	123 30	125 70	395	Fitachi Hoechat Akt.	18 80	22 375	22 375	38
1	Aleston-Asi	109	96 50 111 50		96 10 113 50	87	Fonderie (Gán.)	79 50 58	84 50 68	84 50 88	84 50 68	55 160	Pétroles B.P Paugeot S.A	54 143	54 143 50	54 145	143 50	215 370	Veido	200 50 370	200 10	199	204 389	36	imp. Chemical Inco. Limited	31 10	32 80	32 80 106 50	
	Arjam Priose	153 91 50	187 92 50		34	122	Get Labyette Gén. d'Extrap	115	118	118 265	118 267 50	300 57	- (obl.)	294 58 10	293 57 50	294 57 50	293 58 85	58 1250	Velicerec V. Cicquot-P.	67 90 1231	69 1256	70 50 1255	87 70 1231	390	IBM	372 50	389 50	387	3
	Aux Encreps	550 550	718	715	725		G.T. Mars	487	516 415	518 415	516 415	187 380	Podet	170 345	180 351	180 359	183 351	840	Virginity	840 1100	855 1150	655 1152	655 1136	200 595	Merck	182 50 580	192 50 603	192 50 603	6
1	- (obl.)	153 198	191 10		159 191 10	335 305	Hachette	336	332	332	325 305	95 160	P.M. Labinet	128	103 132 50	135	135 10	1262 325	Amex Inc.	270	289 50	288	289 90	370	Minnesota M Mobil Corp	339	352 10 180	350 6 0 180	1
	Can Bancaira	255 148 50	256 155	256 155	155	110	Indian Particip	90 20	94'80	94 40 158	92 90 165 30	500 425	Presses Ché Précateil Sic	480 425	470 438 90	470 436 90	452 440	295 410	Amer. Teleph	265 403	295 418	295 418	290 418	11180	Nestif	10100	10890	10800	14
	Rothschild	108 50	119 50		120	770 118	J. Borel lat	112 40	715 113 90	715	728 112	159 300	Pricei	150 278	156 281 50	155 281 50	151 90 276	102 685	Angio Amer. C Amgola	67 50 629	92 40 885	\$2 20 689	92 40 865	700	Petrolina	559	894	680	1
1	B.C.T. Mid & Bighin-Say	178	179	178	80 SD 175 SD	270 190	Jeanons incl	267 170	266 50 175	265 50 175	261 50 171 50	124 805	Rader S.A	113	120 493	119 50 502	118 50 493 492	655 445	BASF (Akz)	571 410	585 428	596 428	573 431	325 58	Philips	319 48 20	339 50 53	337 53	1
	LIS	190	454 208	195	463 204 90 940	256	Lab. Belon	283	34 50 283	34 50 283	33 90	500 205	Redictecha	491 190	492 190	492 194	193 80 87 50	390	Beyer	351 271 50	371 277 90	371 277 50	273 10	330 770	Pres. Brand	286	299 706	303 706	1
	B.S.NG.D			920 1120 -	1120	290 300	- labil	287 297 50	294	292 297	294 297	770	Reffin. Feet	85 10 593 556	711	708	711	30	Charter	25 10 354	27 BC	27 60 369	27 25 382	390	Randformin	348 50 192 50	359	359 204	
1	Carrelour	1090_ 1690	1668	1 155 1860	7133 1868 286	2200	- (obl.)	2200	2150	1356 2160	1360 2160	80 80		BO 50	550	550	589	166	Cie Pétr. imp	149 50 44 75	157 90 45 10		158 70 45 50	67	Rio Toto Ziec	55 30	59	59 10	
4	- (a)()		288 1242	288 1242	1250	830 186	Localization	825 184	825 162	825 162	825 162	220 860	Roussel-Uctsf Rue impériale	853	872	227 872	B60	890	De Baars	785	845	845 141	859 142 20	290 390	St Helenz Co	239 20 359 70		259 392 50	
T	_ (dbL)	144 785				320 385	Lyona Esta	330 30 374 20		375 10	329 90 375 10	10 50 138	Secie	10 50 135 730	134 780	134 759	134 745	147 208	Drieftotein Ctd	124 174	142 20	191 20	192 50	720	Shall transp	37 50	712	710	1
	Catalen	28 50 118	117	34 117 154	34 118 541	365	Machines Bull Meis. Phánix	379	35 20	341	334	780 108 147	Sein-Gobein St-Loeis B	108 134	140	142	142.80	280 445	Du Pone-Ners Euseman Kodak .	255 50 444 50	272 468	272 468	270 10 465	127 406	Sany	105	115	116	
	CFAD	540 52	54 50	54 50	54 50 148	1180	Majoracta (Ly)	303	310 50	1195 219	316	390 556	Senofi	380 549	390 556	390 555 37	382 20 556	110	East Rand	208	101	103 216	101	99	Un. No. 1/10	100	100	101	
T.	Chang Réchie China China	146 10 10 50		.11 20	11	47	Mar. Ct. Régn.	49 80	51	40 78 51 80	40 50	39	Saujoes	38 65	37 88	37 65	37 30 70	225	Ford Motors	213	226 142	226 141 50	225 to 142	310 295	West Deep	290 253 50		271	1
50	CTC	785 112 50			153	890 870	- (tabl.)	870 824	848	890 848	890 842	70 89 63	Schneider	82 BO	81	90 50 10	·81 59 50	310 165	Free State	277 141 50	288 148	288 146	285 143 10	436 340	West Hold Xerox Corp	392 283	410 315	408 90 314	1
	- (obl.)	150 150	155	154	156	1275	Matte Mit. Nev. DN.	1215	18 50	18 70	18 20 753	94	~ (obl.)	58 10 90 70 122 20	89 70 127	89 70 I	88 127		Géa. Bactr.	363 50		385	385		Zamba Com	1 280	2.72	2 72	ł
1	CLT. Alcaed	95 685 475	725 481	728 478	489 90	785 540 725	- [obl.]	749 533 50 688	763 533 701	781 533 896	633 701	132	~ (abi.)	128 154	125 151	125 151 10	125 150 10			c : cous	on déta	ché; *:	drait déta	ché; o	offert : d : de				_
	Chib Midenez Codensi	89 80 123 50	125	90 125	90 123 50	100	Mice (Cie) Mices Rai (Stil) M.M. Penerroya	100 56 10	100 58 50	100 58	99 80 59 70	189 390 410	Seferate S.L.A.S Sign. Etc. El	189 376 390	189 50 286 415	170 390 402	169 80 395 414	CC	TE DES			3	urs des Aux Guici		MARC	CHE L			Ľ
, j	Columna Entraga.	342 98 438	98 .444 50	345 98 444 50	340 20 96 10 436	730	Molt Hernessy	571 677 496 50	590 714 508	596 714 512	590 714 509	260 210	Sec.	260 206	260 208	280 208 10	254 90 208	MAR	ICHÉ OFFICIEL	COUR		URS /	ichet '	Vente	MONNAIES	ET DEVIS		ours préc.	Ľ
.)	Compt. Mod Crid. Foreir Cridt F. Isso	311	311.	\$11 196	310	470 58 420	Movinet	60 50 418	83 90 422		84 413 70	98	Simoor	98 471	95 10 470	95 10 475	95 10 470 50		£(\$1)	. 58		§ 507	5 370	5 E30					l
j	Crédit Net.	286 58 80	286 .	206	285	188	Marin Mintes	182	185	185 25 90	181 70 25 70	118	SILISTATIONALI.	118 159 50	::::	••••		Bulgrove	(100 Pi	239 3	55 1	4 642	12 800	244 13 500	Or fin Oblic an barr	d		2000	,
	Cressor Lobs	.41 10	46 201 50	45 80 209 50	46 90 203	34	Nord-Est	34.30 76	34.85 79	34 30 78	34 30 - 78 30	455 136	Sommer-Alls.	436 133	438 135	441 735	432 20 133	Denomin	# (100 fL)	763	50 7	5 200	72	218 77 500	Or fin len linget) . Pace française (2)		5	1995 940 80	1
1	C.S. Saspirost	245 580-	243 685	243	238 885	100 120 100	Occident (Géa.)	445 221	230	446 234	447 231 90	189 268	Source Pertier	149 80 268			159 50	Grande	(100 t)	9 9	357	9 915	9 560	10 150	Pièce française (1) Pièce suissa (20 fr	OM		506 795	l
1	Docks France	820 25	200 ×	840	846 25 50	780	Opti-Paches	102	101 90 778	101 90 770	100 20 774	240 285	Taics Luzante	240 278	231 279	231 290	231 273 40	hate 11	00 dractimes)	47	732)	9 720 - 4 716	4 400	4 500	Price intine (20 fr	1		779 90 826	
	Domez East (56n.)	1176 287 10	1230 280	1236 293	1280 284 40	3150				75	3170 75	915 128	Tel Blect.	872 126 50	995 126 50	890 126 50	125	Suide!	100 tr.)	.) 99 !	54D 9		94 500 33	100 34 600	Souverain Pièce de 20 doite	n		4180	
1	Secretté (Ca)	287 347			::::	107	Paris F. B. (Fig.)	102 196 50	104	104	104	189 231 50	Thomson Br	189 231 50		220	122.40	Expagne	(100 sch) (100 pes.)	. 57	769	5 760 8 520	5 500	5 500	Pièce de 10 dollars			2100 942 50	
	El-Aquitaina	580 130	890 135	137	695 132 50	231	- (obl.) Pachalberns	231	105	105.50	106	255	Thomson C.S.F.	232	236	238 277	231 40 280 786		100 esc.) Scan 1)			4 576	4 520	4 750	Price de 50 pesos Price de 10 floris			3750 765	1

٠٠٠٠ قعيدة

Le Monde

UN JOUR DANS LE MONDE

IDÉES

2 ÉNERGIE : « Questions d'un nonspecialiste gon engage . pa Andre Tiano ; - Apprendre a gerer la planète », par Claude Allegre ; « Réconcilier les Français et leur industrie », par Michel Guillot.

ÉTRANGER

- 3. DIPLOMATIE 3. PROCHE-GRIENT
- 3-4. AMERIQUES
 - AFRIQUE 5. ASIE
- 6. EUROPE POLOGNE : au congrès de Solidarité, un vieux militant fait l'éloge du socialisme dans la liberté.

POLITIQUE

- 8. Les journées parlementaires du 9. - Tension en Nouvelle-Calédonie
- (II), par Algia Rollat. 10. Les travaux du Sénat. 11. DOSSIER : la peine de mort dans
 - le monde. SOCIÉTÉ
- 12. SPORTS.
- 13. « Les enfants de l'aide sociale
- (II), par Nicolas Beau. 14. ÉDUCATION : la peste de Reims 17. SCIENCES : un nouveau souffle

LE MONDE DE LA MEDECINE

15-16. LES ENTRETIENS DE BICHAT

SUPPLÉMENT SICOB

- 19. Les premiers pas de Télétel. 20. - Des fibres optiques pour des messages de toutes natures », par
- Robert Veilex 21. - Le rôle des satellites dans les réseaux de communication », pa
- 22. Le projet de banque de données macro-économiques rencontre des

CULTURE

24. CINEMA : témoignages ibérique et latino-américains à Biarritz.

RÉGIONS

40. RHONE-ALPES : pays d'adoption ÉQUIPEMENT 42. CIRCULATION : « Sauver des vies

pour changer la vie », point de vue, par Philippe de Saint-Marc.

- **ÉCONOMIE** 43. CONJONCTURE : le rapport de
- la commission Bloch-Laine. 44. ÉNERGIE
- 45. AFFAIRES 46. ETRANGER

RADIO-TELEVISION (27) INFORMATIONS • SERVICES • (18) : La mode: Météorologie:

Mots croisés : « Journal offi-

Annonces classées (28 à 39); Carnet (27); Programmes spectacles (25-26) :

Demain. Le Monde

- IDÉES : Pelogne (A. Fontaine,
- S. Gajewski, J. Madaula). • ARTS ET SPECTACLES : dessier

monde (J. Sanvageet).

King Vider. • ECHECS : le Championnat do

Sensationnel.... IEDERNIER braun "2000 UNIVERSAL" SECTEUR ET ACCUS SANS FIL et tous les RASOIRS électriques

EN VENTE CHEZ les spécialistes depuis 1938 BIDIER-NEVEUR RÉPARATIONS IMMÉDIATES Places détachées - Accessoire Service après-vente solgné 39, rue MARBEUF - Tel.: 225.61.70

Suc. 20, rue de la Patr. PARIS-8° - 2° Ouvert du lundi à samedi 9 19h

ABCDEFG

VERS UNE MAJORATION DES COTISATIONS

Mme Questiaux envisage diverses hypothèses de ressources supplémentaires pour combler le «trou» de la Sécurité sociale

Mme Questiaux, ministre de la solidarité nationale, a pré senté, lundi 28 septembre, aux représentants des syndicats et du patronat, onze possibilités pour remédier, à court et à moyen terme, au déséquilibre financier du régime général des salariés Imaladie - vieillesse : famillel. Des « décisions devant être prises assez rapidement », comme l'a indiqué le ministre, chaque syndicat fera connaître, dans les trois semaines qui viennent, sa position au cours d'entretiens bilatéraux.

Décidée à donner la priorité a la concertation pour aboutir à une réforme complète de la Sécurité sociale et à respecter ainsi le a mandat politique » qu'elle a requ. Mme Questiaux a dû, à contre cœur, parier surtout finances. Il faut d'ici à 1982 trouver environ 30 millierds de francs (7 pour 1981 et sans doute 23 pour 1982). Dans les hypothèses soumises à la réflexion des syndicats — et non remises à la presse — se rétrouvent des remèdicats — et non remises à la presse — se retrouvent des remè-des classiques : déplafonnement des cotisations 'un point dépla-fonné rapporte 2.4 milliards de francs) : majoration exception-nelle d'un point des cotisations iprès de 13 milliards de francs) : doublement des taxes assurance-automobile (1 milliard de francs) : accroissement des taxes sur l'alcool (100 millions de francs environ) et sur le tabac (100 mil-lions de francs aussi) : récupé-ration des dettes patronales, rente du patrimoine des caisses.

vente du patrimoine des caisses, etc.

Mine Questiaux a rependant indique que pour 1981, la trésorerie de la Sécurité sociale pourrait être assurée par des mesures techniques, notamment par un emprunt auprès de la Caisse des dépôts. Cela permettrait d'attendre la fin de l'année pour fixer les majorations de recettes, c'està-dre en grande partie des cotisations, étant entendu qu'à moyen terme des réformes plus proterme des réformes plus pro-fondes seront mises en place : les syndicats sont, par exemple, consultés sur une réforme de l'as-

Les syndicats présents à la réu-nion de lundi (C.G.T., C.F.D.T., F.O., C.G.C., C.F.T.C.) ont appré-cié la volonté du ministre d'en-gager une concertation avant de prendre des mesures. La C.G.T. et la C.F.D.T., qui ont seules pris la parole, ont cependant regretté de devoir parier finances alors de devoir parler finances alors que ces organisations réclament une ref on te des prestations et de l'organisation de la Sécurité sociale. La C.G.T. qui, à l'instar de Mme Questiaux et de la C.F.D.T., compte avant tout sur la relance de la croissance pour restaurer l'équilibre de cette institution proposers nénumoins des restaurer l'equilibre de cette ins-titution, proposera nénnmoins des mesures qui tendent notamment à déplafonner complètement les cotisations, à prévoir un prélève-ment sur la valeur ajoutée et les investissements à l'étranger, ainsi qu'une budgétisation partielle.

La C.G.C. qui regrette que la concertation porte avant tout sur la recherche de recettes nouvelles, estime que « la solidarité. c'est aussi autre chose que l'argent. Elle doit se situer en amont pour micux maîtriser les dépenses, ce qui suppose davantage de civisme ».

Si les syndicats sont, comme par le passé, confrontés au déli-cat problème des finances de la Sécurité sociale, tous constatent cependant que, pour la première fois, un gouvernement engage avec eux un véritable débat, celui-ci devant être par la suite porté devant le Parlement et l'opinion. — J.-P. D.

Les fonctionnaires C.G.T., C.F.D.T. et C.G.C. n'approuvent pas l'accord salarial pour 1981

Force ouvrière, la FEN, la C.F.T.C. et les autonomes ont signé. ce mardí 29 septembre, le « relevé de conclusions » établi, à l'issue des négociations salariales dans la fonction publique, pour la fin de l'année 1981. La C.G.T., la C.F.D.T. et la C.G.C. n'ont pas donné lear paraphe.

En revanche, la C.G.T., ainsi que F.O., la FEN, la C.F.T.C. et les autonomes, a ratifié un second texte, intitulé - relevé des engagements de négociations », qui porte notamment, pour 1982, sur un nouveau mode de revalorisation des traitements, sur les fonction publique et sur l'extension des droits syndicaux et des libertés. La C.F.D.T. et la C.G.C. n'ont pas non plus, pour des raisons différentes, signé ce deuxième texte. créations d'emplois, sur l'amélioration de l'action sociale dans la

Quatre fédérations de fonction-naires sur Sept ont donc estimé que les négociations salariales 1981 ont été positives. Elles se soldent, au 1° octobre, par une soldent, au 1° octobre, par une majoration du traitement de base de 4.30 % (ajoutée aux 6.50 % accordés depuis le début de l'année), sauf pour la part du salaire supérieure à l'indice 810 (12 650 F mensuels bruts), par l'octroi d'une prime exceptionnelle allant de 800 F (jusqu'à l'indice 320) à 150 F (jusqu'à l'indice 324) et permettant de revaloriser des bas salaires, par l'intégration d'un point de l'indemnité de résidence dans le traitement soumis à retenue pour pension et par une clause de garantie du pouvoir d'achat applicable au 1° novembre, si la hausse des prix était, en septembre, égale ou supérieure à 1.5 %. Un réajustement du salaire de base aura, de toute façon, lieu au 1° janvier 1982.

façon, lieu au 1° janvier 1982.

« Continuité » de la politique contractuelle, estime F.O., qui fait re marque r que le gouvernement aurait pu adopter une attitude plus dirigiste; « Compromis acceptable », pour la FEN: réserves de la C.F.T.C. sur l'octroi d'une prime unique et sur la revalorisation « différenciée » à partir de l'indice 810: ce sont les mêmes organisations syndicales qu'en 1980 — sauf la C.G.C. — qui ont donné leur aval pour 1981. Faut-li s'en étonner? En fait, si le pouvoir a changé, la politique salavoir a change, la politique salavoir a changé, la politique sala-riale dans la fonction publique a été conservée jusqu'à la fin de l'année, car il n'était matériel-lement pas possible, souligne-t-on au ministère de la fonction publique et des réformes admi-nistratives, à la fois d'accorder plus et de bouleverser les mé-thodes de calcul en peu de autres. L'attitude des uns et des autres

• Les prix à la consommation en R.F.A. ont augmenté de 0.5 % durant le mois de septembre, selon les premières estimations de l'Office fédéral des statistiques. En douze mois, par rapport à septem-bre 1980, le taux atteindrait alors 6.6 % (qui serait le chiffre le plus èleve depuis octobre 1974). Le coût de la vie s'était accru de 0.3 % en août, 0.4 % en juillet et 0.5 % en juin. L'indice définitif de septembre sera publié dans une dizaine de jours. — (AFP)

apparaît donc logique : comme en

1980, le C.G.T. et le C.F.D.T. esti-ment que les mesures salariales prises sont nettement insuffisan-tes, notamment vis-à-vis des bas-ses rémunérations. Le mécanisme des revalorisations des traitements étant le même pour 1981 et l'in-flation étant plus importante que l'an dernier, la C.G.T. assure, par exemple, que certaines catégories l'an dernier, la C.G.T. assure, par exemple, que certaines catégories de fonctionnaires auront perdu jusqu'à 2000 francs à la fin de l'année. La C.F.D.T., pour sa part, critique l'augmentation en pourcentage et le principe de la prime unique. Quant à la C.G.C., elle s'est, cette fois-cl, opposée à la revalorisation « différenciée », qui pénellse à ses yeux le personnel d'encadrement (l'augmentation, au 1st octobre, ne sera que de 4,04 % à partir de l'indice 810).

Dans l'entourage de M. Anicet Le Pors, on préfère mettre l'accent sur le deuxième texte, qui porte, en effet, sur l'avenir et qui jette les bases d'une nouvelle politique en mattère salariale, comme dans les domaines de l'emploi, de la durée hebdomadaire du travail (déjà diminuée, légalement, de deux heures au 1º janvier 1982), de l'action sociale, des droits syndicaux et des libertés. Des engagements gouvernementaux ont été pris et c'est pourquoi la C.G.T., qui estime que « des échéances sont maintenant fixées » grâce à « une procédure tout à fait nouvelle », a approuvé le « relevé des engagements de négociations ». « Le gouvernement s'oriente dans la bonne direction », souligne-t-elle. C'est sussi, peu on prou, l'avis de toutes les autres fédérations de fonctionnaires qui ont aussi parafonctionnaires qui ont aussi para-phé le second texte (F.O., la FEN. la C.F.T.C. et les autonomes).

En revanche, la C.G.C., tout en précisant qu'il y a « de bonnes choses » dans ce document général, relatives notamment à la durée du travail, à l'action sociale durée du traveil, à l'action sociale et aux droits syndicaux, ne paut accepter de nouveau la politique salariale « différenciée » qui est projetée pour 1382. Quant à la C.F.D.T., elle « prend acte avec satisfaction » de l'essentiel du programme proposé, mais elle estime qu'une organisation syndicale n'a pas à se prononcer sur « un relevé d'engagements gouvernementaux » et q u'il fa u tattendre l'ouverture des négociations.

MICHEL CASTAING.

Le projet de budget des P.T.T.

- Contribution à l'effort de solidarité nationale (3,2 milliards)
- Subvention de l'État pour l'acheminement des journaux (1 milliard)

Après la publication, par l'hebdomadaire le Point, d'informations faisant état de prélévement sur le budget des P.T.T., on confirme, dans l'entourage de M. Louis Mexandeau, que le conseil des ministres du 30 septembre devrait prendre des décisions autorisant une ponction de 3.2 milliards de francs sur les excédents d'exploitation des télécommunications. Cette somme doit être utilisée pour alimenter les recettes du budget général de l'Etat.

On ajoute que ce prélèvement On ajoute que ce prélèvement sur le budget annexe des P.T.T. ne pourrait être fait qu's à titre exceptionnel afin de contribuer à l'ejfort général de solidarité nationale ». Mais on ajoute que ce prélèvement — s'il est décidé par le gouvernement et confirmé par le Parlement — ne devrait, en tout cas, pas mettre en cause le programme d'équipement des télécommunications en 1982 qui s'élèvera au moins à 27.2 milliards de francs

de francs.

Toutefois, l'Association francaise des utilisateurs du téléphone et des télécommunications (A.F.U.T.T.) craint qu'une telle mesure « n'entraine un ralentissement de l'effort de développe-

Reçu à l'Élysée

LE PREMIER MINISTRE DE MALTE SOUHAITE OBTENIR DES GARANTIES DE LA NEUTRALITÉ DE L'ILE

Arrivé luudi 28 septembre, en fin de journée. à Pari: V. Dom Min-toff, premier minis-re de Malte. devait être reçu ce mardi après-midi à l'Elysée par M. Mitterrand, en prèsence de M. Cheysson, ministre des relations extérieures, Cet entretien, qui a lieu à la damande du chef du gouvernement de Malte, devait porter sur le statut de neutralité que M. Dom Mintoff veut voir reconnaître à l'île, et les éventuelles garanties, assorties d'une aide économique, qu'il souhaite obtenir des poissances européennes.

M. Cheysson, ministre des relations extérieures, se rendra en visite officielle en Pologne les 8 et 9 octobre à l'invitation du ministre des affaires étrangères

chez Duriez

S ANYO: l'efficacité fiable, sans problèmes • Dicteur poche (voiture, voyage, chez soi, nuit...). Avec Cassettes Standard 645 F • Avec Mini-Cassettes 665 F • Pour P.-D. G. commandé micro, faisant presente proposition commandé P.-D. G., commande micro, faisant lecteur pr. Secrétaire commandé pied: à Cassettes Standard 2442 F; à Mini-Cassettes 2189 F • Lecteur seul, commandé pied: à Cassettes Standard: 1790 F; à Mini-Cassettes: 1682 F • T.V.A. 33 % inclus. Chez Duriez, 132. bd Saint-Germein. Métro Odéon Satisfait sous 8 jours ou remboursé.

DIPLOMES DE LANGUES

pour la vie professionnelle

Tous ceux qui ont étudié une langue (français, allemand, italien, esparand, russe, grec), quel que soit leur âge ou leur niveau d'études, out intérêt à compléter leur qualification par une formation en langues, décisive dans la vie professionnelle. Cette formation peut être confirmée par un des diplômes sulvants:

— Chambres de Commerce étrangères, comptéments indispensables pour tous les emplois du commerce et des échanges économiques;

— B.T.S. Traducteur Commercial, attestant une formation de spécialiste de la traduction et de l'interprétarial;

— Université de Cambridge (anglais), carrières de l'information, de l'édition, du tourisme, de l'hôtellerie, etc.

l'édition, du tourisme, de l'hôtellerie, etc. etc. Examens chaque année dans les principales villes de France. Etudiants, cadres commerciaux et administratifs, ingéniteurs, technicleus, secrétaires, représentants, comptables, etc., profiterent de cette opportunité pour améliorer leur compéteuce. Documentation gratuite sur la préparation et les débonchés de ces diplômes sur demande à Langues et Affaires, Serv. 2.611, 38, rue Collange, 92303 Paris - Levallois, tél. : 278-81-85 nr 270-73-63. (EL privé à distance.)

ment des télécommunications alors qu'un tiers des ménages ne sont pas encore raccordés, que la qualité du service est encore loin d'attendre le niveau normal et que de nombreuses demandes des utilisateurs n'ont pas été sutis-jaires.

faites. > On précise au ministère que l On précise au ministère que le budget annexe des P.T.T. devrait, en compensation, bénéficier de transferts financiers venant du budget général de l'Etat. L'Etat devrait notamment verser environ 1 milliard de francs aux P.T.T. pour l'aider à couvrir le déficit d'exploitation de l'acheminement, per la poste, des journaux (coût: 2,4 milliards de francs en 1981).

Pas d'augmentation des tarifs du téléphone

Une augmentation immédiate des tarifs du téléphone ne sera pas proposée, mercredi, en conseil des ministres 2, a annoncé, le 29 septembre à Lyon, M. Louis Mexandeau. a Contrairement à certaines rumeurs, la taxe de base certaines rumeurs, at taix de ouse teléphonique ne sera pas portés de 0,50 franc à 0,55 franc à partir du 1º octobre. Le conseil des minis-tres pourrait changer d'avis, car c'est son droit, mais une demande d'augmentation immédiate par les services des P.T.T. n'est pas pré-vue », a précisé le ministre.

« L'HUMANITÉ » : le rapport Bloch-Lainé approuve les objectifs du régime précédent.

Charles Silvestre commente. dans l'Humanité du mardi 29 sep-tembre, le prérapport de la commission du bilan (le Monde du 20 contembre). du 29 septembre).

Le rapport présenté par M. Bloch-Lainé, qui a présidé le groupe de travail constitué à la demande du président de la Répudemande du président de la Répu-blique, se veut « nuancé » et non « partisan », écrit-il. S'II s'agissait d'être nuancé et vrai, personne ne s'en plaindrait. L'analyse, en fait, est tout entière commandée par l'approbation des objectifs du régime auquel a pré-sidé M. Giscard d'Estaing, en premier lieu la restructuration capitaliste, et la critique ne porte que sur l'inaptitude à la memer à hien, sur les carences. à bien, sur les carences. »

Charles Silvestre ajoute : « Le simple bon sens infirme un tel constat. Si les Français avaient jugé l'action de M. Giscard d'Estaing avec aussi peu de sévérité.
ce dernier se trouverait vraisemblement encore à l'Elysée. Mais
ils ont bel et bien condamné une
politique qui a multiplié les prix
par deux, les chômeurs par quatre, qui a diminué le pouvoir
d'achat des ménages ouvriers
(indice C.G.T.) pendant que les
profits capitalistes doublaient.» uaé l'action de M. Giscard

ORIANA MARCHIONNI RESTE EN PRISON

La mise en liberté d'Oriana Marchionni, l'une des inculpèes de Condè-sur-l'Escaut, qui fait la Condé-sur-l'Éscaut, qui fait la grève de la faim depuis le 31 août et a été placée sous perfusion la semaine dernière, a été refusée, landl 25 septembre, par M. Jean-François Bancal, juge d'instruction à Valenciennes. L'arts du parquet était conforme à la déclaion prise pur M. Bancal; le parquet estimait que l'état de santé de Mme Marchionni n'était pas incompatible avec sa détention et qu'en outre elle était étrangère et auns dontelle elle étoit étrangère et sans domicile

tixe.
Les avocats des inculpés de cette affaire, dont certains sont en grève de la faim depuis le 22 août, ont réant, landi, une conférence de presse. Y assistaient, outre une presse. Y assistatent, outre une dissine d'avocats, des personnalités parmi l'esquelles M. Jean-Pierre Worms, député (P.S.) de Saone-et-Loire, et Mine Huguette Bouchardeau. Tous unt réclamé l'application de la loi d'amnistie aux détenus de Condé-sur-l'Escaut.

• Une condamnation à mort par contumace. — La cour d'assisse du Bas-Rhin a condamné à la peine de mort, lundi 23 septembre, M. Jean-Michel Marx, qui était jugé par contumace pour une tentative d'assassinat. Selon l'article 632 du code de procédure pénale, la cour ne peut prononcer de circonstances atténuantes lors d'un jugement par contumace, et l'article 302 du code pénal prévoit que α tout compable d'assassinat, de parricide et d'empoisonnement sera puni de mort ». La cour d'assisse pouvait condamner à mort ou renvoyer le procès jusqu'à ce que le projet sur la peine de mort soit voté su Parlement. Une condamnation à mort

Le numéro du . Monde » daté 29 septembre 1981 a été tiré à 596 321 exemplaires.

DE LA SIMPLE RETOUCHE AU PLUS BEAU VETEMENT

PRIX EXCEPTIONNELS avec la garantie

d'un maître tailleur COSTUMES

MESURE A partir de 1.250 F 3.000 tissus

Luxueuses draperies anglaises Fabrication traditionnelle Boutique Femme TAILLEURS et MANTEAUX

SUR MESURE

do lundi av samedi, de 10 h à 18 h.

jusqu'au 7 octobre promotion d'avant saison

COSTUME 1320

mesure industrielle avec gilet 1490 F La tradition anglaise du vêtement



Piano center

• Location à partir de 200 F par mois Location-vente par Piano-Bail

· Garantie de reprise par contrat (pour tous pianos de moins de 18 000 F), dès le 25° mois après votre achat, nous nous engageons à racheter ce piano au prix facturé, déduction faite des frais d'une location.

PIANOS: Paris-Ouest : 71, rue de l'aigle 92250 LA GARENNE 242.26.30 / 782.75.67

Paris-Est : 122/124, rue de Paris 93100 MONTREUIL 857,63,38

PIANOS, ORGUES, SYNTHÉTISEURS: Paris-Ouest : Rue Hélène Boucher Z.I. / 78530 BUC (Versailles)

VENEZ VOIR CES MERVELLEUSES PETITES BAGUES QUI ONT DE BELLES COULEURS : DE 2000 A 20000 F. 9. BD DES CAPUCINES - PLACE DE L'OPERA - 266.55.18.

